SUPLEMENTO MAGAZINE

JUEVES 8 DE JUNIO DE 1950
SANTIAGO DE CHILE

LA NACION

EDICION EN 3 SECCIONES
PRECIO $ 3.-

El extraño caso del HOMBRE QUE SE CREIA DIOS



La encantadora Paula Wolfe era actriz vienesa antes de casarse. Su marido dijo haberla muerto porque ella rompió el "pacto de fidelidad" que los dos habían jurado.

Por Charles V. Nemo

(Traducido para "LA NACION", por L. A.)

EL 21 de marzo, Luis Wolfe hablando suavemente para sí, y en notorio es... de júbilo, fué traído ante la ...te con el fin de que escu...ra su sentenciá. Cuando el ...tor, José Pugliese, le pre...tó si tenía algo que agre... respecto a "al por qué la sen...cia de la Corte no podía con...rlo", el prisionero le miró ...licentemente, y dió comien...a un discurso sensacional:

"Mi verdadero nombre no es ...s Wolfe" dijo. "El verdadero ...s Wolfe, murió el 29 de di...mbre de 1943, y de sus cenizas ...ó el hombre que ahora os en...ta".

"Ningún jurado en el mundo ...de llamarme loco. Mientras estaba allí oí una voz suave ...me hablaba al oído derecho. ...Dios. A mi oído izquierdo ...laba una voz fuerte y pode... que insistía en que recogie... el zapato... Yo no la maté. Maté al demonio que había dentro de ella".

Subrayando sus observaciones con frecuentes glosas de la Biblia, dió las gracias a la policía, al fiscal del Distrito de policía (por lo que el llamaba "feliz fallo de culpabilidad"); a los médicos (como Job los llama "forjadores de mentiras y médicos inservibles"), y al paciente Juez Goldstein ("Poncio Pilatos").

"Estoy diciendo la verdad", insistió. "Puedo ser el Mesías, o un mentiroso. Si soy un mentiroso, llévenme a la silla eléctrica! Me río de todo ésto. Es una hipocresía. Uds. no tienen una ley capaz de juzgarme, y de condenarme. Yo sé que seré redimido y toda tentativa para destruir a Luis Wolfe será frustrada".

Cuando empezó a discutir sus sueños y manifestaciones sobrenaturales, asegurando que ellas le ocurrían cuando estaba en la prisión de la ciudad de Brooklyn y en Matteawan, el Juez Goldstein le interrumpió con tono condenatorio:

"La Corte no tiene interés en sus sueños o en la interpretación de los mismos".

El prisionero levantó la vista de su Biblia, y contestó suavemente:

"¡Ya Ud. se ha divertido! Permítame ahora hacerlo yo!"

Salió de la sala, con la cabeza bien en alto, convencido de que era el Mesías, y que saldría de su tumba para juzgar a los jueces de la tierra.

Tres días más tarde, cuando Wolfe entró a Sing Sing, el escribiente de la prisión, le formuló la pregunta de rutina:

—"¿A qué causa atribuye Ud. su acto criminal?"

Sin emoción, alguna, Wolfe contestó:

—"A una mente enferma".

Era la primera vez en 20 años que al formularse la consabida pregunta, se hubiese dado una tal respuesta.

A fines de marzo último un apuesto hombre de 42 años, que más parecía un piadoso estudiante seminarista, y no un brutal uxoricida, enfrentó a la Corte de Kings County, en Brooklyn, y escuchó la sentencia que lo condenaba a la silla eléctrica. El Juez Luis Goldsten fijó la fecha de la ejecución, para el 23 de abril, sentencia que, por supuesto, se podía apelar.

—"Y que Dios tenga piedad de vuestra alma", terminó diciendo el juez.

El prisionero estalló en estruendosa carcajada:

"Yo os lo deseo primero Usía", fué lo que pudo contestar el reo.

En seguida levantando su dedo hacia el techo, con una mirada llena de fanatismo, le gritó al juez Goldstein:

—"Luis Wolfe volverá, y probará que es el Mesías"; e inclinando su índice hacia el Juez continuó:

"Y Ud. estará aquí, en este sitio, pero yo seré su juez".

Este fué el fantástico final del más extraño de los casos que conociera la Corte de esta ciudad.

Es la primera vez en la historia del Estado que un asesino considerado primero como loco, y enviado a una clínica de enfermos mentales, fuese traído nuevamente después de cinco años para ser castigado por su crimen. Es, también, la primera vez, según lo aseguran los empleados de la Corte, que un prisionero, trata de conseguir un veredicto de equilibrio mental, de sano juicio, y de mente segura, antes que vivir la vida de un loco.

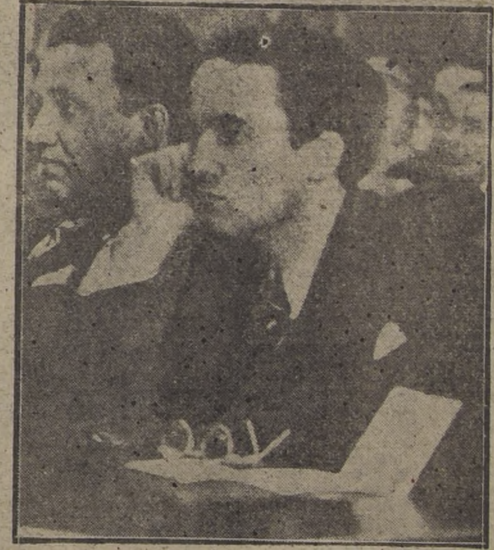
He aquí los curiosos ingredientes que caracterizaron el extraño caso de "el hombre que creía ser Dios".

Luis Wolfe era un contratista de Montreal, que se dirigió a Palestina inmediatamente después de la guerra, transformándose en un próspero industrial textil. Allí conoció y casó con una hermosa muchacha que antes había sido artista vienesa, Paula Mona Wolfe. En 1943 volvió a Estados Unidos con el fin de "desenmascarar al Gobierno Británico por comerciar con el enemigo a través de Turquía, durante la guerra". Llegó solo, pues tuvo dificultad en obtener pasaportes para su mujer.

Durante tres meses trató en vano de obtener los pasaportes, hasta que "una voz" le aconsejó que fuese a Ottawa. Le contó a su hermana que Dios le había hablado conminándole a ir a Canadá. El mismo día que llegó a Ottawa, afirma, el pasaporte le fué expedido.

El 29 de diciembre de 1943, Paula Wolfe se juntó con su marido en un hotel de Brooklyn. A la mañana siguiente fué encontrada muerta en su dormitorio, con la cabeza destrozada por un zapato de tacón de metal.

Wolfe contó a la policía una poseída del demonio. Y era la historia incoherente sobre un mujer que amaba profundamente. "week-end perdido". Su mujer te!... ¡Ahora, vedla!".



Luis Wolfe (izquierda), con su abogado durante el primer proceso en el cual Wolfe fué declarado culpable.

había llegado de Palestina el sábado anterior y no se había juntado con él, hasta el lunes. Le confesó que había pasado el fin de semana con un hombre. Su marido dijo haberla muerto por violación de "un contrato de fidelidad".

En el juicio iniciado en 1944, contó la triste historia de "uno de los más hermosos y felices amores que ningún hombre haya gozado". Al comienzo de su matrimonio, expuso, pasaban las 24 horas del día en completa felicidad. Más, cuando ella llegó a Brooklyn, ya era otra mujer.

"Se nos ofrecen tres demonios en la Biblia", afirmó. "La mujer que yo quería poseía esos tres demonios". Ella era una verdadera cortesana de Babilonia, poseída por el demonio. Recuerdo que la noche que se unió a mí, brillaba, centelleaba como

"Fué, entonces, continuó, cuando Dios me habló:

"Tu crees que puedes hacer un contrato con Dios. Destruye el demonio que hay en ella, antes que ella destruya lo poco bueno que aún hay en ti!"

Era una voz irresistible la que le hablaba. El cogió el zapato... Pronto todo había terminado.

El primer veredicto le declaró culpable de asesinato en el primer grado, pero el Juez Goldstein intervino, y ordenó el examen de médicos psiquiatras. Cuando los psiquiatras determinaron que el hombre estaba loco, el juez ordenó su encierro en el Hospital Matteawan para criminales insanos.

El asesino permaneció allí por espacio de cinco años, sumergido en el estudio de la Biblia que llevaba consigo día y noche. No estaba solo; muchas veces, decía, su difunta mujer aparecía en su celda y le consolaba diciendo:

—"¿No sabes que es sólo mi cuerpo el que está muerto? Mi alma está siempre junto a ti".

Fué entonces cuando Wolfe se convenció de que era el Mesías enviado a la tierra para librar a la humanidad del pecado. El estaba cuerdo, y lo probaría en la Corte.

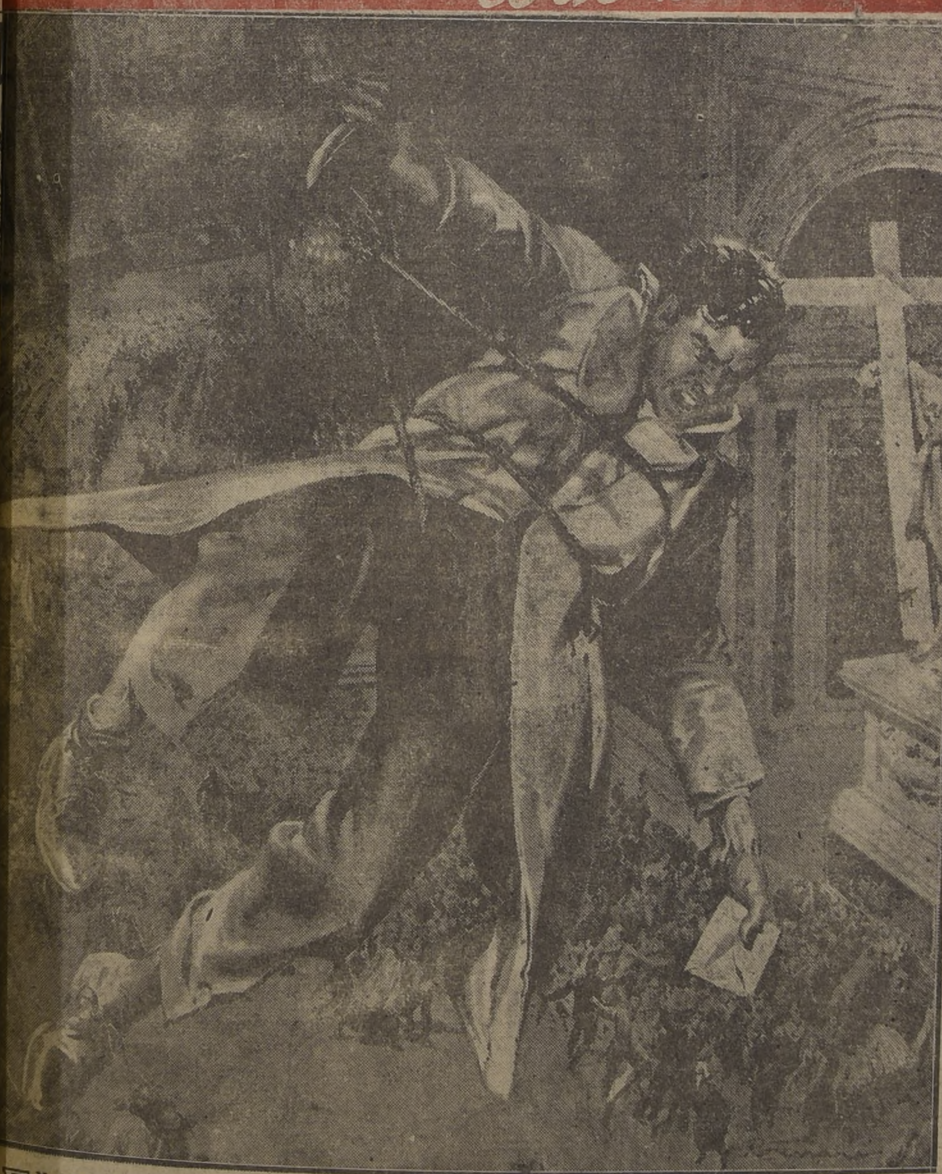
En febrero último realizó sus deseos. El Dr. John G. McNeil, médico-jefe de Matteawan, certificó que el prisionero se había mejorado lo suficiente como para enfrentar el castigo de su crimen.

CH. V. N.



Luis Wolfe es sacado del Hotel de Brooklyn donde admitió haber muerto a su mujer porque "una voz" se lo ordenó. Un guardia lleva el arma asesina, un zapato con tacón de metal.

Dénme trabajo o corto la cuerda!



EN este año Santo de 1950, tres mil peregrinos procedentes de Florencia invaden la imponente Catedral de San Pedro, en Roma. Recogida, la multitud circula y admira. Aquí hace diecinueve siglos fué sepultado un humilde judío que vino de Galilea a la Roma de los Césares, portando el mensaje de Jesús. Aquí está su tumba... Sobre el frontis se puede leer la frase latina: "Tu es Petrus et..." (Tú eres Pedro y sobre esta piedra edificaré mi iglesia). Encima de los peregrinos, la cúpula maravillosamente labrada. De pronto, espantosos gritos profanan el sagrado recinto. Un hombre, amarrado a una cuerda, que ha fijado en el parapeto de la cúpula, acaba de lanzarse al vacío. Blande un cuchillo y grita: ¡Trabajo! ¡Dénme trabajo o me mato! Y arroja a la multitud despavorida una carta, para explicar su actitud. Se llama Francisco Zucchoni, ex aviador, que se encuentra cesante, y clama a la cristiandad por esta injusticia social. Sin embargo, guardias del Vaticano suben presurosos y logran apoderarse del desgraciado antes que cumpla su trágico designio.

Pero la muchedumbre ha temblado. Si Zucchoni hubiese muerto, sería el 35 de la serie que ha puesto fin a sus días, arrojándose desde la cúpula de la Catedral. Después de cada suicidio se evacúa la basílica y no se puede celebrar ningún oficio hasta que no sea nuevamente consagrada.

2.500 AÑOS DE ELECTRICIDAD

UNOS seis siglos antes del advenimiento de Cristo, vivía en la ciudad de Mileto, Asia Menor, un hombre famoso llamado Thales, que, además de comerciante, era matemático, astrónomo, estadista y el primer filósofo en el sentido actual de la palabra.

Parece que este hombre múltiple y curioso fué el descubridor de los fenómenos eléctricos. Frotando una barra de ámbar con un paño o una piel, la barra adquiría la notable propiedad de atraer pequeños objetos muy livianos, como las barbas de pluma o pelos.

Que es la forma en que los griegos antiguos designaban al ámbar. La palabra electricidad deriva, justamente, de "electrón". Pero esta palabra electricidad no la usaron los griegos. La introdujo el médico Gilbert de Rochester, médico de la reina Isabel de Inglaterra, que fué el primero que estudió sistemáticamente los fenómenos eléctricos.

Hoy, los gigantescos laboratorios de las grandes capitales del mundo y los miles de investigadores que trabajan en ellos, representan la culminación de esta ciencia experimental de la electricidad, iniciada en aquella lejana ciudad jónica.

Algo más sobre Fausto y Don Juan

Por Salvador de Madariaga

Oxford, Inglaterra.

ESE aire de familia que une a Fausto con Don Juan se observa hasta en el modo cómo surgen en la vida del espíritu europeo y en su evolución literaria. A diferencia de Hamlet y Don Quijote, ambos casi exclusiva y definitivamente plasmados por sus respectivos creadores, Fausto y Don Juan nacen de sendos fondos de leyendas populares que gradualmente van a cuajar en torno a un personaje medio histórico, medio legendario. Tanto Fausto como Don Juan salen a la escena europea a impulsos de un artista vigoroso en el siglo de oro de uno y otro país, pero, después de varias reencarnaciones en otros países, sólo alcanzan su máxima estatura en manos de otros dos poetas, ambos del siglo XIX.

En ambos casos el fondo popular está en perfecta armonía con el tipo. Fausto surge de entre consejas de brujería y leyendas de alquimia, en relación con el abuso del intelecto para fines egoístas e ilícitos. Don Juan aparece sobre un fondo de cuentos y romances en torno a un muerto escarnecido que vuelve del más allá a fin de castigar al joven insensato que al agraviarle agravió en él a la misma muerte. En Alemania, la nebulosa de hechicerías termina por condensarse sobre un Georg Sabel, alias Johann Faustus, nacido en Knittlingen hacia 1488, que después de estudiar en Heidelberg había explorado todas las "ciencias" de entonces. Tanto Melanchton como Lutero lo mencionan y ambos parecen haber dado crédito a sus poderes mágicos. En España, las consejas relativas al joven impío que se mofa de un difunto, cuajan en torno a un magnate sevillano, Don Juan Tenorio, que mató al comendador Ulloa la misma noche en que le robó a su hija. Quiere la tradición sevillana que los frailes franciscos de un monasterio en cuya capilla yacía enterrado el comendador, deseando poner coto definitivo a los crímenes del desenfrenado joven, y ya que las autoridades no intervenían por temor a la influencia de su padre, lo mataran en secreto en el monasterio y propalaran la especie de que por haber agraviado Don Juan la estatua funeraria de su víctima, el espíritu del comendador, animando la estatua, había arrastrado a los infiernos al impío.

Sobre estas bases semihistóricas, semilegendarias, crean las primeras versiones de uno y otro personaje, Marlowe en Inglaterra y Tirso en España. Sigue el paralelo. En ambos casos, la primera obra es la más potente de la serie hasta que la última desarrolla el personaje dándole un vuelco magistral. La tragedia de Marlowe es una obra fuerte si bien algo burda, en la que ya se alza la figura de Fausto henchida de esa vida metafísica que caracteriza el personaje. Fausto va al contrato con el demonio por el deseo de gozar del poder y del placer por medio del conocimiento, como lo expresa al comienzo de la obra, exclamando:

Oh what a world of profit (and delight,
Of power, of honour, of om- (nipotence,
Is promised to the studious (artizan!

Asimismo, cuando Mephistophilis, a petición suya, le entrega a Helena, Fausto exclama:

Sweet Helen, make me im- (mortal in a kiss.
Her lips suck up my soul. See (where it flies!
Come, Helen come, give me (my soul again.
Here will I dwell, for heaven (is in thy lips.
And all is dross that is not (Helen.

Así, pues, el desdichado doctor se entrega a una vida de goce continuo que le asegura un contrato con el diablo; pero con un límite también determinado por el contrato, a cuyo vencimiento Fausto tiene que entregar el alma a Lucifer. Pagada la deuda, el coro saca la moral:

Faustus is gone: regard his he- (llish falli
Whose friendful fortune may exhort (the wise
Only to wonder at unlawful things
Whose deepness doth entice such (forward wits
To practice more than heavenly (power permits.

Así, pues, el hombre debe limitar su curiosidad a los linderos que le impone la ley divina, so pena de verse condenado para la eternidad.

El burlador de Sevilla y Convidado de Piedra es digna pareja del Dr. Faustus de Marlowe. Pese a sus defectos, es obra original hasta un punto quizá no siempre reconocido. Así, por ejemplo, el ritmo general de su forma y fondo no sólo posee la rapidez y el momento que corresponden al asunto, sino que presenta caracteres de maravillosa novedad; los actos no terminan, por decirlo así, con una cadencia del argumento tras de la cual rebota la acción en el siguiente, sino que ya pasada la cadencia de un episodio, el acto se termina con el rebote en que se inicia el episodio siguiente, de modo que al caer el telón al fin de un acto el espectador conoce ya la víctima del siguiente, y se crea un ritmo de continuidad entre los episodios sueltos por el entrelazamiento de sus ondas de acción.



TIRSO DE MOLINA.

La figura de Don Juan brota ya completa en la primera escena, con uno de esos versos de vigor prístino en que nuestra lengua no tiene rival. Sale el rey de Nápoles con una luz en la mano, por haber oído ruido en la escalera del palacio; en la oscuridad, Don Juan se despide de la duquesa, a quien dolosa y engañosamente ha gozado; y al preguntar el rey, "¿Quién eres?", contesta insolente, pero inmortalmente Don Juan:

—¿Quién ha de ser?
Un hombre y una mujer.

Ya es ésta en su plenitud la voz imperiosa de Don Juan. En este octosílabo y medio está ya la simiente de toda la tragedia. Pero la obra está llena de versos de igual belleza y poder. Cuando la pescadora Tisbea ve por primera vez a Don Juan, que han sacado del mar medio ahogado, y al volver en sí el mozo pregunta, "¿Dónde estoy"?, contesta ella con asombro y vigorosa sencillez:

—Ya podéis ver:
en brazos de una mujer;

y cuando luego descubre que Don Juan la abandonó, gozada, y ha huído, irrumpe en escena gritando con profundidad creadora que argüiría invención de la modernísima psicología:

¡Fuego, fuego, que me que- (mo,
que mi cabaña se abrasa!

En esta obra utiliza Tirso, además, un verdadero leitmotiv, aquel intencionado "¡Qué largo me lo fiáis"! que Don Juan suele repetir, y que viene a dar el último toque al personaje, que ya campea así completo, al menos en su primera encarnación: quebrantador de toda regla y ley, que va recto al goce del placer y de la fuerza, y, aunque no incrédulo, pecador despreocupado que aplaza indefinidamente el día de las cuentas con Dios.

Pero el día le llega. Don Juan ha muerto en duelo a Don Gonzalo, el comendador, padre de una de sus víctimas femeninas; y al pasar por delante de su sepulcro lo invita a cenar, de broma. Con gran sorpresa y terror de Don Juan y de sus criados, el "Convidado de Piedra" se presenta a ocupar su puesto a la mesa y a rogar a Don Juan que le devuelva la fineza. Intrépido hasta el fin, Don Juan acepta; pero el comendador le ofrece primero manjares repulsivos y termina por arrastrarlo al infierno.

Confesemos que no poco del éxito de la obra de Tirso se debió a este final de melodrama. No poco también se debió sin duda a la conducta despiadada del protagonista para con las mujeres, que bastaría para asegurarle el éxito más rotundo cerca del bello sexo. Por obra de un mecanismo compensador del alma humana análogo al que incita a tantos hombres buenos a devorar libros de crímenes, las mujeres verían con gusto suceder... en escena y... a otras lo que más temían, y sin embargo, secretamente deseaban, en la vida real. Don Juan llegó así pronto a ser el ídolo secreto de millones de mujeres precisamente porque las enamoraba, las gozaba, las engañaba y las abandonaba en una estela de lágrimas. Vil, sin duda. Pero aún así, tenía Don Juan para las mujeres el mérito de consagrarles su vida, cosa que no están dispuestos a hacer los bípedos másculos corrientes, como apunta Lord Byron en su gaceta universal en verso que tituló Don Juan:

Man's love is of man's life (a thing apart,
Tis woman's whole existence.

Todo esto influyó sin duda en el éxito que pronto alcanzó Don Juan. Pero la causa más honda de su universalidad fué sin duda el cogollo de verdad primitiva que el personaje encarna; esa Urhunger o hambre original que es la raíz del amor masculino, de la caza, de la guerra y en general de todas las formas de la búsqueda del poder. El mundo adivinó en Don Juan el impulso volcánico, vertical, que rompe por entre las líneas horizontales del orden y de las reglas; y precisamente por haber sido aquella época —XVI-XVII— una de las más fecundas en instituciones políticas, sociales e intelectuales, en leyes y en orden, el mundo europeo se dejó fascinar tanto más por aquel volcán de anarquía que irrumpió en Europa con las dos sílabas explosivas: Don Juan.

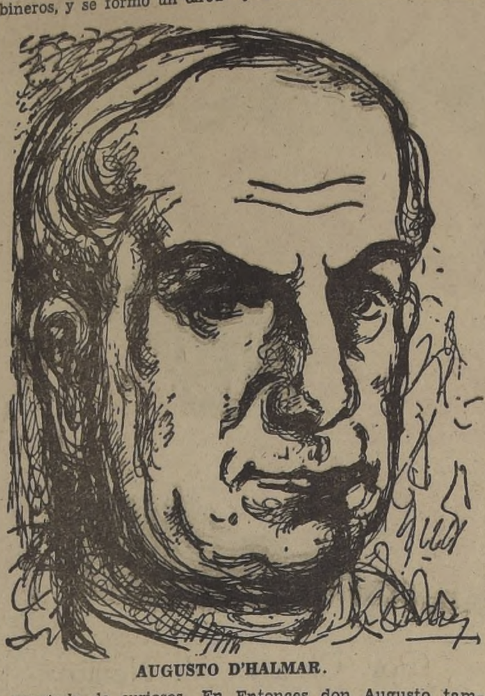
Otros recuerdos de D'Halmar

Por Roberto Sarah

(Especial para "LA NACION)

TEMIA MORIR de "la mala muerte", como él la llamaba, y de ella murió. ¿La presentía? Dos años atrás la nombraba. "De cualquier cosa, mesa..., de cualquier cosa, menos de eso..." La vida le hizo un sarcasmo. Pero creo que no sufrió demasiado. Fué, más bien, un estado de inconsciencia y de asfixia. La falta de aire lo atormentaba. Abandonaba con frecuencia el lecho, como huyendo. Ya he mencionado aquella extraña actitud postrera, estirados los brazos hacia la imagen alucinatoria: "Debo partir..., me esperan..." Para Mariano Latorre. a quien interesó esta actitud agonizante, podía ser un gesto de creyente que nunca reveló su verdadera fe. ¿Cuál era la de él? Me llamó siempre la atención, al lado de su cama, una estampa de cierta Virgen, creo que del Perpetuo Socorro. Pero él no creía; o, al menos, así lo revelaba en sus palabras. Sin embargo, en la vida casi nunca he encontrado a alguien que no crea en algo, aún en el más escéptico.

Desde que le conocí, me pareció irritable por cosas pequeñas. Pero esta irritabilidad se hizo más notoria a medida que avanzaba su enfermedad. Increpaba, en la calle, a las señoras que lo rozaban al pasar, a los que marchaban delante de él sin abrirle camino, a los dependientes poco atentos, y aún en sus conferencias, a los que hacían ruido o llegaban atrasados. Esta actitud estaba bien en él; era como un rasgo de su personalidad. Se soportaba. Y, a veces, se admiraba. Pero, claro, los que no lo conocían —¿pero quién no lo conocía?— solían estallar y enfrentársele. Una tarde estuvo a punto de ser atropellado por un automóvil, a la salida de una conferencia. Le alcancé a advertir en un grito. En verdad, había sido una maniobra imprudente del conductor: un viraje en la esquina de Agustinas, hacia Estado, cuando el semáforo había apagado la luz verde por el lado de Agustinas; el conductor dió la vuelta con rapidez, para no ser alcanzado por la luz roja. El reflejo condicionado se hizo presente en don Augusto con una flexibilidad felina. Le ví dar un salto. Y un grito. Este grito fué de furor. Se abalanzó hacia el automóvil, que tuvo que detenerse, con el brazo en alto, insultando, fuera de sí. Acudieron carabineros, y se formó un círculo apretado de curiosos. En el centro, don Augusto, demudado, chorreando adjetivos; el conductor se defendía, también violento. De pronto lo reconoció... y fué como si una llama se apagara: se suavizó su voz, admitió su imprudencia, pidió excusas: estaba dispuesto a dar toda clase de explicaciones, y hasta de indemnizaciones.



AUGUSTO D'HALMAR.

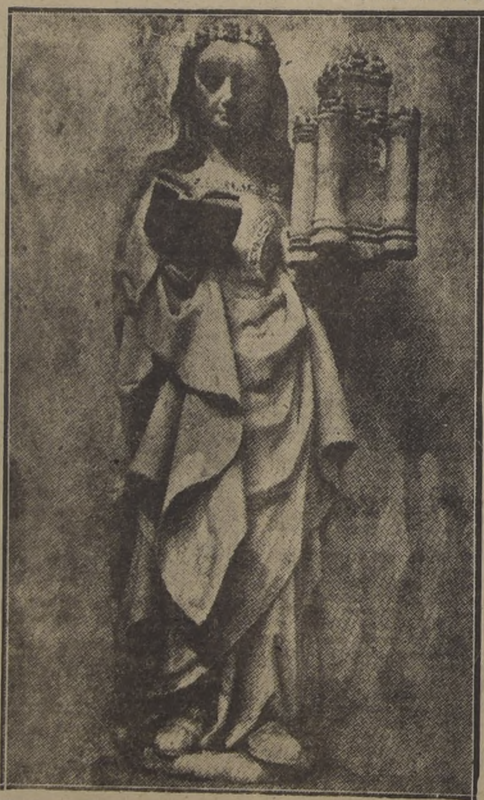
Entonces don Augusto también se aplacó; no del todo, pero ordenó, al menos, que el carabinero no sacara el parte, "porque era inútil..." Y se alejó conmigo, mascullando durante buen trecho: "Imprudentes..., no saben ni manejar..."

En la intimidad, ante una mesa, con amigos que él estimaba, era donde entregaba lo más bello de su espíritu. Era un artista de la cuchara, del vaso colmado de buen vino, en la manera de deleitarse con el marisco o con la salsa. Y hacía recuerdos y comparaciones. Todo le recordaba algo, y venía el encadenamiento de su charla, chispeante, charla de orador en la mesa, magnífico, epicúreo a ratos, escéptico, filosófico, humano, paternal, "causseur", infatigable. Eran pocos los que le interrumpían cuando tomaba la palabra: lo dejaban hasta que agotase el tema, como si se bebiese un néctar hasta lo último. En aquella postrera Navidad en su departamento, rodeado de Sylvia Thayer, del señor Julio Arriagada y señora, y creo que también de su hijo adoptivo, ronca ya la voz por la avanzada dolencia, se desquitó, al parecer, de tanto tiempo de silencio, y dió rienda suelta a sus recuerdos, unos tras otros, lejanos y próximos: París, España, la juventud distante, aquel artista ya muerto, y estos otros de ahora. Tenía fe en muchas cosas, renegaba de algunas, pero siempre había en él algo encendido, algo que era joven y que los años ni su enfermedad pudieron derribarlo. Y aún en los días de adversidad física más violentos, en aquellas horas de lasitud extrema, de afonía casi, alentaba la esperanza de la recuperación: volver a hablar; volver a escribir. ¡Sus dos grandes gestos
vida: la voz y
yo miraba, con
dad malsana de
su actitud y atla
labras, tratando
algún signo que
ciara su posición
derrumbe cercan
bía? ¿Sospecha
Puedo decirlo ab
certeza: si lo a
rechazaba. Has
mos momentos,
dente en su co
peranza de la m
siaba destruir el
ba sorda, angu
por sobreponerse
muerte". Presen
bra, aleteando
pero la alejaba
hablando de s
trabajos, de un
guay, que gentil
bía prometido C
y el padre de és
jorar definitivam
afección laringol
noticia lo reviv
la orquestación
situó en otra re
mica, y ya se aba
proyecto, científi
necesario, pero
blaba de sus po
tos, de sus ansias
sus proyectos in
No, no solament
prendía su fin
que lo rechazab
lo alejaba de sí
dolo con su viol
y su anhelante
supervivencia.
"Ah, cuánto tie
de en cosas in
cía—; ahora uno
ta lo que pudo
y no hizo. Much
cho más de lo qu
hacer... Pero ya
hacerlo..."
La esperanza,
Anidaba su co
anidaba la bond
prensión hacia
ciaban el cami
faltó el aliento
fuerte, nunca su
de apoyar al des
escribir una dedi
prólogo, un artíc
tán, para decirle
nes, los iniciados
una palabra suya
riódico o en su p
Carmen Castillo,
suscrito, muchos
tengo presente,
como una rosa
una reliquia, aq
imperecederas d
muy junto al co
esquina más car
cuerdos, aliento
voz, movimiento
mano que entreg
lo más valioso de
sus pensamientos
Quienes lo comp
quienes no; aque
admiraron y los
placieron en
gloria y sus virt
en el fondo de sí
mar era grande
por encima de lo
de las envidias, p
por su mente de
su humanidad, p
riencia y por to
que no alcanzó a
detenido por una
una "mala mu
prematura, preci
placablemente
para quien pudo
más de lo que dio
más de cuanto
ojos insaciables,
venes y alertas, co
de barco oteando
te del mundo, s
rioso y eterno; fi
de una generación
sucesivas, piedra
la historia literar
y del mundo, estan
que rebalsará s
su magnitud, los
de una crónica, d
tología y de una e

Los Tesoros de la Abadia de Westminster

Por Philip Hendy

RECOBRADA la normalidad, las obras de arte van siendo sacadas por toda Europa de los sitios en que estaban ocultas y muchas de ellas que son difíciles de contemplar en los lugares a que pertenecen, mientras vuelven a ellos están expuestas a toda luz en los museos. En



De la Capilla de Enrique VII: Estatua de Santa Bárbara.

Londres, el principal acontecimiento de esta clase ha sido la exposición organizada por el Museo Victoria y Alberto, de unas doscientas obras de arte medieval pertenecientes a la Abadía de Westminster. El que casi por milagro se haya salvado de completa destrucción la gran catedral barroca de San Pablo, que se eleva sobre un desierto de oficinas destrozadas, nos ha hecho olvidar que debemos agradecer el que haya sufrido aún menos el édificio más antiguo de la Abadía de Westminster, aunque sea el verdadero escenario de los grandes hechos de la historia inglesa, y el gran tesoro del arte medieval inglés.

EL RETABLO

Uno de los objetos más antiguos, y el más extraordinario de todos los que aparecen en la Exposición de South Kensington, es el retablo, el cual procede casi con certeza del altar mayor de la iguesia de la Abadía. Debe haber quedado separado de allí casi desde la Reforma, pero su anchura corresponde con la de un nicho vacío en el contraretablo tallado en la piedra. Incluído por este motivo en un marco severamente rectangular, consiste en tres tabernáculos góticos, elaboradamente dibujados y con muchos pináculos, pero tallados en muy bajo relieve, y en dos grupos de tablas en forma de estrellas que los separan. El tabernáculo central es un tríptico con la imagen de Cristo en el centro, entre la Virgen y San Juan Evangelista. Los otros tabernáculos tienen un solo cuerpo: el de la izquierda tiene pintado a San Pedro y el de la derecha está ahora vacío y ha perdido el dorado. Las estrellas en el cuerpo de al lado no tienen nada, pero las de la izquierda están pintadas con escenas que representan "Los Milagros".

Viollet le Duc incluyó el retablo en su Mobilier Francais, y Lethaby, el crítico más autorizado inglés sobre la Abadía de Westminster y sus tesoros, pensaba que podía haber sido hecho en París y regalado por San Luis a la Abadía; pero eso le concedería una fecha demasiado temprana. Pertenece a fines del siglo XIII y tiene parecido con iluminaciones de salterios ingleses que no dejan la menor duda de que el retablo es inglés. De todos modos, es uno de los más primitivos altares góticos, pintado cuando el estilo gótico se iba extendiendo por el sur de toda Europa, para adquirir su pleno desarrollo en la arquitectura del norte y en la pintura italiana.

Este altar, pintado en tiempo de Duccio, es difícil de juzgar ahora por el estado en que se encuentra. La pintura que se ha salvado está muy estropeada y oscura de suciedad y viejos barnices, pero el color no ha tenido nunca la fuerza o brillantez de Duccio. La fuerza de color de los italianos acompaña siempre a un fuerte sentido de la forma, y esto no ocurre en esta pintura graciosa elegante y artificiosa, que es obra de un artista habituado a pensar en términos de iluminaciones de manuscritos. El color debió siempre ser más fuerte en la ornamentación de los vidrios de colores, algunas veces sobre las chapas de metal y otras directamente sobre el yeso blanco colocado sobre la gruesa tabla de roble que sirve de base a todo. A veces, los vidrios forman arabescos, mientras que la talla dorada está decorada con imitaciones de piedras preciosas y de antiguos camafeos. Tenía razón Viollet le Duc en describir este retablo como "único en Europa".

El sentido de color y dibujo, que en el sur se combinaba con el realismo y el racionalismo italiano para formar la pintura gótica italiana, en el norte desarrolló para las necesidades de la arquitectura gótica la técnica de los vidrios de colores, más oscuros, más místicos, pero proporcionándonos una de las más intensas de todas las impresiones. Quizá sean las cosas más bellas de toda la exposición los siete pequeños entrepaños de cristal, de distintas formas, que provienen de algún ventanal del siglo XIII de la Abadía y que fueron trasladados a una ventana de la "Cámara de Jerusalen", un salón histórico que formó parte una vez de la casa del Abad.

El dibujo parece más débil y más vulgar que en el vidrio de Chartres, y varían en cualidad, desde una descuidada "Degollación de los Inocentes" hasta un amplio y magnífico barco desde el cual "San Nicolás salva a un niño que se ha caído al mar con una copa de oro en la mano"; pero los colores no podrían ser más bellos, con sus verdes y amarillos pálidos y algunos toques de rojo sobre un fondo de azul puro ultramarino.

Nos acercamos a cosas más conocidas al contemplar la serie de efigies reales yacentes, de bronce dorado, que han sido sacadas de las tumbas de la Abadía. Estas son característicamente inglesas, pués este tipo de esculturas son más frecuentes en Inglaterra que en ningún otro país. En todas las iglesias inglesas yacen damas y caballeros, perpetuados en alabastro y en piedra. En la Abadía de Westminter yacen reyes y reinas, en bronce dorado, según Mr. James Mann, Director de la Sociedad de Anticuarios, que ha preparado el catálogo de esta exposición, "de sólo diez efigies medievales en ese último material, todas excepto una son de personas reales, y ocho de ellas están en esta exposición".

La Abadía de Westminter, tal como la conocemos, fué edificada por el piadoso rey Enrique III que derribó el edificio románico de Eduardo el Confesor, último de los reyes sajones. Es, pues, natural que su efigie sea la primera, aunque fué hecha veinte años después de su muerte, por su hijo Eduardo I, al mismo tiempo que la efigie de la primera mujer de Eduardo, Leonor de Castilla. Fueron encargadas en 1291 a William Torel, un orfebre londinense, a quien se entregaron el cobre y 476 florines flamencos para fundirlos y dorar las estatuas. Los dobladillos de sus ropajes estuvieron adornados con joyas, probablemente imitadas con pastas coloreadas más bien que con piedras de poco valor.



Efigie de LEONOR DE CASTILLA, primera mujer de Eduardo I, y de Enrique VII.

El peso innecesario del bronce quizá pruebe que Torel estaba más acostumbrado a trabajar en cosas pequeñas, pero supo adaptarse a la nueva escala con un éxito que hace de estas dos figuras las más finas de la serie. Es difícil hacer nada muy emocionante con una figura yacente completamente cubierta de ropajes, y el artista estará seguramente muy tentado a adornarlas con toda clase de decoraciones, pero estas figuras tienen una gran simplicidad sin pecar de rigidez. Descansan naturalmente con gran dignidad, y sólo están enriquecidas con detalles en la cabeza y en los pies. Las cabezas de los dos son de tipo ideal, tal como se encuentran en las tallas contemporáneas de santos, pero están modeladas con fuerza y con un fino sentido del dibujo, y los dos leones satisfechos y adormecidos que reclinan sus cabezas juntas y tienen las patas entrelazadas a los pies de Leonor son algo más que figuras heráldicas y algo más que los leones naturalísticos de los dibujos de Torrigiani.

Las efigies de bronce dorado de Ricardo II y su primera reina Ana de Bohemia, que fueron encargadas un siglo después por el rey a Nicholas Broker y Godfrey Prest, caldereros de Londres, están dibujadas con arreglo a los mismos principios, pero son muy rígidas y tienen poca imaginación. Incluso la cabeza del rey, que tiene parecido con un retrato pintado y puede ser que, a diferencia de la de Enrique III, haya sido modelada del original, tiene
nos vida.
Damos luego un
retratos realistas d
Torrigiani, que dibu
ras de bronce dorado
VII e Isabel de York
siglo después, en 15
jando con un bron
calderero inglés, acep
ción inglesa de la es
da sobre una tumba
forma de mesa, pero
quinas unas figuras
das de niños nos in
un nuevo mundo de
vimientos y expresió
ca. Torrigiani no s
un lugar distinguido
de escultores florenti
el dibujo de esta tumb
gran cantidad de fi
nificencia; pero las
rey y la reina son g
sibles así como reale
Esta tumba de su
madre fué encargada
que VIII para la capi
padre había mandado
y que es uno de l
grandes monumentos
gleses. Las figuras
que decoran su inte
mejores conservadas
los grandes grupos de
medieval inglesa. Ge
invisibles, ahora está
alrededor de toda la s
tas efigies en el Mus
tán influidas por los
renacentistas de di
muestran tan claram
las figuras de Torrigi
dencias del tiempo ha
tamiento realista libre
nen nada de gran escu
su carácter complejo
están concebidas co
grandeza y nobleza
sión que la serie más e
de la Capilla de Enriq
también se encuentra
posición; pero su ani
lismo nos proporciona
pintura de la vida m
sus finales.

...RELIE-ANTOINE I, Rey de la Araucanía

Por
...y Breton

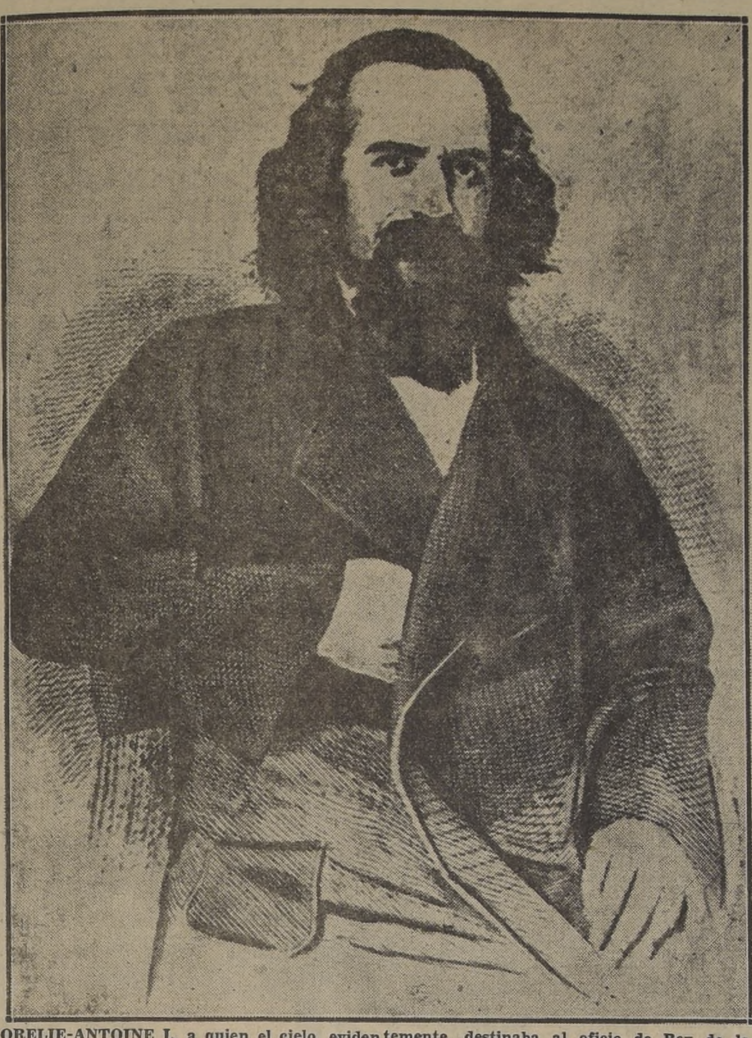
(... para "LA NA-
...N", por H. S.)

...guna vez en su vi-
...pasa usted por
...urtoirac, y oye a
...habitantes ha-
..."REY", no de-
...tadamente pensar
...ciudad del Pe-
...ha emancipado
...monarquía. No
...un conde fran-
...un compatriota
...Orélie Antoine de
...que en el siglo pa-
...barcó para la Amé-
...y logró coronar-
...la Araucanía y de
...nia...

...ria fantástica de
...hombre del Peri-
...ha sido relatada
...Magne en un li-
...yo muy interesan-

...Antoine de Tour-
...ce la profesión de
...en Perigord. Lleva
...arreglada, y sus
...unca podrían ima-
...este hombre de as-
...able y tranquilo,
...igno, tenía el cora-
...entado: nunca pu-
...rse a la idea de que
...e dejase ganar el
...la Luisiana, y sue-
...conquista de un
...que compense a su
...esta pérdida.

...mérica del Norte
...escada", vuelve sus
...América del Sur,
...te seducido por la
...y la Patagonia.
...día de 1857, des-
...quidar su estudio
...o, se embarca en
...on y parte a la
...de estos territorios.
...en Araucanía por
...que este país re-
...cientos cincuenta
...o perder a España
...dos que todos los
...ntos de América y
...ás que resiste a
...desea anexarlo a
...to.
...ido piensa, con su-
...ógica, que bastará



ORELIE-ANTOINE I., a quien el cielo, evidentemente, destinaba al oficio de Rey de la Araucanía.



La gran industria de las Planicies patagónicas.

...e inteligente disi-
...tre los caciques,
...tener eficazmente
...cia.
...ese hombre.
...parte, las regiones
...y patagónicas son
...tanto por Chile

como por la República Argentina. Antoine de Tournens espera aprovecharse de esta rivalidad para crear lo que desde luego llama "Nueva Francia". Hombre metódico, no olvida detalle para llevar a cabo su proyecto. Llega a Valparaíso, donde se relaciona con gente influyente. Después deja crecer su barba y cabellera que le imprimen cierta majestuosidad que impresionará a los indios. Recupera su título de príncipe que existió en su familia en tiempos inmemoriales. Por último aprende el español.

EMPRENDE LA AVENTURA

Después de dos años de preparación, deja Valparaíso, y parte a la Araucanía. La grande aventura comienza. Se difunde entre las tribus la noticia de que un "blanco" ha desembarcado en Valdivia, al sur de Arauco, y que se propone unirlos a todos para resistir a los chilenos.

He aquí que M. de Tournens se presenta un día ante una tribu. Su estatutra, aire majestuoso, la levita que viste y el sable curvado de caballería que ajusta a su cintura impresionan vivamente al cacique. El ex abogado da a conocer sus planes y el indio con toda su buena voluntad le ofrece apoyo. Parten juntos a las regiones del sur. Desgraciadamente el cacique muere y Antoine de Tournens debe ponerse en contacto con otros jefes de tribus. Lo acogen con respeto y simpatía. Y la explicación es simple y maravillosa como todo el relato. Desde algún tiempo se divulgaba en Araucanía y Patagonia cierta profecía: un hombre blanco vendría un día a unirlos y a libertarlos. Nuestro héroe obtuvo provecho, sin saberlo, de e s t a extraña "predicción".

SOBERANO POR LA GRACIA DE DIOS...

Muy rápidamente M. de Tournens se dió cuenta de que los araucanos preferían el reino a la república, y, ni tardo ni perezoso, expide el siguiente decreto por el cual se proclama Rey:

"Yo, Príncipe Orélie-Antoine de Tournens,

Considerando que la Araucanía no depende de Estado alguno, que está dividido en tribus, y que se hace necesario un gobierno central por el interés particular de cada cual y el interés de todos;

Decreto lo siguiente:

Artículo 1.o — Se funda en Araucanía una monarquía constitucional y hereditaria: se nombra Rey al Príncipe Orelie-Antoine de Tournens.

Artículo 2.o — En caso que el Rey no tenga descendencia, corresponderá el reinado a la líneas colaterales de su familia en el orden que se establecerá más adelante por ordenanza real.

Artículo 3.o — Hasta que el gobierno se constituya, las ordenanzas reales tendrán fuerza de ley.

Artículo 4.o — Nuestro Ministro Secretario de Estado hará las amonestaciones correspondientes.

Fechado en Araucanía, el 17 de noviembre de 1860.

Firmado: Orélie - Antoine I".

El mismo día el nuevo Rey decreta la Constitución. En seguida notifica al Presidente de la República de Chile, en los términos que siguen:

"Excelencia,

Yo, Orelie-Antoine, por la gracia de Dios Rey de Araucanía, tengo el agrado de comunicaros mi advenimiento al trono del gobierno que acabamos de fundar en Araucanía.

Rogamos a Dios, Excelencia, que esté en buena salud y la conserve.

Fechado en Araucanía, el 17 de noviembre de 1860.

Firmado: Orélie-Antoine I'.'

ANGOL, CAPITAL DEL NUEVO REINO

Tres días después Patagonia aceptaba formar parte del reino y enviaba una ordenanza reconociendo su anexión a la Araucanía.

A continuación, con cierta ingenuidad y sobre todo con increíble imprudencia, Orélie 1.o parte a Valparaíso para hacer reconocer su reinado, porque el gobierno chileno no se había dignado dar respuesta a su comunicación. Transcurren nueve meses sin que nadie lo moleste y regresa a Angol, su asiento real, considerando necesario formar un ejército, pero carece de dinero; entonces resuelve solicitar un empréstito.

Envía cartas a los diarios franceses dando a conocer sus proyectos, que se publican con comentarios burlescos. Nadie en Francia toma en serio al viejo abogado del Perigord que se ha coronado rey y ofrece a su patria un territorio tan rico, capaz de proveer a 23 millones de franceses.

El empréstito no tuvo acogida.

Decepcionado, Orélie hizo ratificar su elección por todas las tribus y les hace entrega de la bandera azul, blanco y verde que acaba de idear como símbolo de la Araucanía. Desde entonces el prestigio del Rey crece sin cesar. Los indios llegan por decenas de miles a manifestarle su adhesión. Recién los chilenos comienzan a inquietarse. El 5 de enero de 1862, Orélie I cae en una acechanza, y días mas tarde las autoridades de Chile lo encierran en una fortaleza. Prisionero nueve meses, interviene el gobierno francés y el desafortunado soberano recupera su libertad a condición de embarcarse de regreso a Europa inmediatamente.

Orélie vuelve a Francia y se establece en París, donde vive seis años buscando capital, arruinando a su familia, escribiendo artículos vengativos y folletos donde se compara a Luis XI y a Francisco I.

ORELIE ES TESTARUDO

Por fin reúne tres mil francos y regresa valientemente, donde sus súbditos. Permanece con ellos dos años y esta vez gana en definitiva la simpatía de los patagónicos. Chile pone precio a su cabeza y alguien intenta asesinarlo, pero los indios vigilan. Pronto Orélie decide regresar a Francia; espera conmover e interesar en su empresa a algunos financistas. Llega a fines de agosto de 1871; su país tiene otras preocupaciones...

Sin embargo crea el diario "La corona de acero", y por medio de sus columnas, en la sección sentimental, pregunta si existe una joven dispuesta a compartir su corona. Nadie responde. Hace un llamado a todos los soberanos de Europa para que lo ayuden en su causa. En vano. ¿Abandonará la partida? No. Realiza dos viajes más de Francia a Patagonia. Instituye aquí una moneda y creará también una orden de caballería: la orden real de la Constelación del Sur (que aún en 1950 existe en Francia), y nuevamente lo arrestarán. Esta vez su bello sueño ha terminado definitivamente. En 1878, vencido, enfermo, después de 18 años de difícil reinado, vuelve a Perigord y se establece en la ciudad de Tourtoirac, donde muere.

En 1937 la Municipalidad de esa ciudad hace erigir una pequeña estatua en la tumba del "Rey", donde aparece con su frente coronada. Pero los escultores de la región nunca habían visto una corona. Entonces copiaron de los naipes la del rey de corazón.

SUCESORES

Orélie tuvo sucesores. Achille I que no conoció la Patagonia, pero que dió fastuosas recepciones y nombró "cónsules de Araucanía" en Londres, Roma y en Saint Malo (¡cónsules que recibieron el exequátur¡), y Antonio II, que no era otro que el doctor Cros, hermano de Carlos Cros, inventor del fonógrafo y poeta del "Chat-Noir".

Cuando murió, en 1903, el reinado de Araucanía y Patagonia se extinguió. Duró 43 años.

Pero si a usted le ocurre que encuentre en su camino a un señor distinguido que lleva en la solapa la insignia de la Cruz del Sur, no sonría, es todo cuanto queda de esta loca aventura...

G. B.



Un aristócrata patagón

El "13" en los Estados Unidos

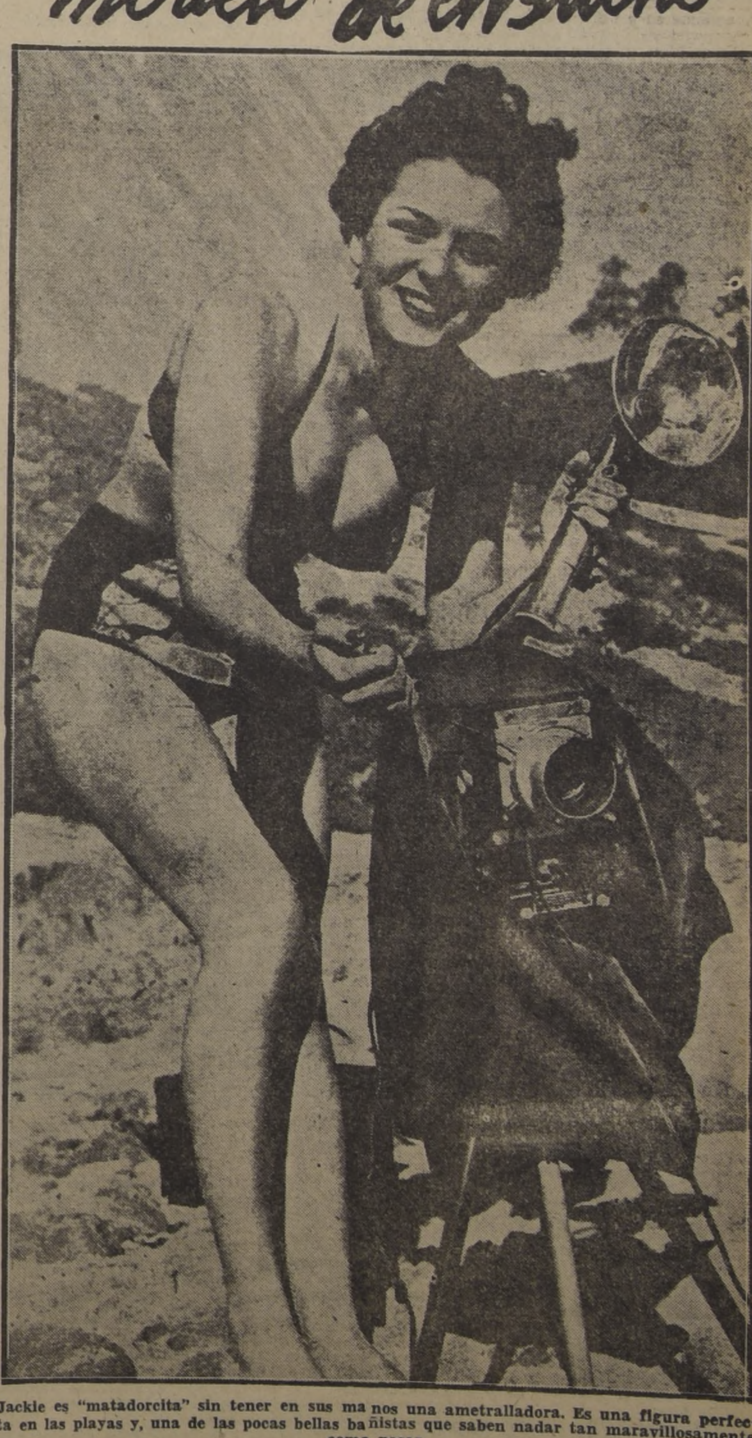
Existe en la historia de los Estados Unidos una serie de asombrosas coincidencias acerca del número 13. Sus Estados eran 13. cuando se labró el acta de la Independencia, firmada también por 13 representantes. La bandera tiene 13 estrellas, y la famosa águila norteamericana tiene 13 plumas en cada ala. La rama de olivo tiene asimismo 13 hojas, y 13 flechas en la cresta. Las barras que cruzan el pecho del águila son 13, y el célebre mote "E pluribus Unum" tiene 13 letras. Sin embargo, Estados Unidos, no ha tenido tan mala suerte.

...GANA 50.000 DOLARES al año



...mas de dinero logran ganar las vencedoras en la lucha libre en Estados Unidos. Y llevan la ventaja que no tienen que preocuparse de la línea, como ...las modelos y las reinas de belleza. Las 150 muchachas que perciben fabulosos honorarios en la lona, no tienen que visitar los salones de belleza en pos ... La reina indiscutida de las luchadoras es la pequeña Mildred Burke, que viene desarrollando estas actividades desde hace 13 años, y que gana anual... menos que 50.000 dólares. Mildred, con su cabeza rizada, parece más bien una modelo que una pugilista cuando desliza sus 135 libras de curvas dentro ...de baño, para entrar en acción. Fuera de la lona, la campeona de la lucha parece más bien la decoradora de interiores, que era anteriormente. Cuando ...ra una velada nocturna en la ciudad, exhibe a menudo 50.000 dólares en diamantes y otras joyas. Los tres enormes anillos de su mano izquierda, ...rnado con diamantes, su collar y otros adornos de la gran luchadora, enloquecerían a un ladrón de joyas. Todo esto parece muy alejado de Coffey...ación de Kansas, donde nació la robusta Mildred, hace 33 años. Y cuanto ha ganado lo debe a la lucha libre. Aunque la actual situación en este ramo ...quiere un trabajo bastante duro, Mildred no se preocupa mayormente. Su afición a este esforzado deporte, la ha conducido a la fama, la fortuna y a los brazos de un marido fabuloso: Diamond Billy Wolfe, uno de los mayores empresarios de deportes en Estados Unidos.

"Modelo de ensueño"



Jackie es "matadorcita" sin tener en sus manos una ametralladora. Es una figura perfecta en las playas y, una de las pocas bellas bañistas que saben nadar tan maravillosamente como posar.

JACKIE MC CULLOUGH es una modelo muy popular en Estados Unidos. Fué elegida "Miss Car Hop", en 1949, y había obtenido el tercer lugar en un torneo para "Miss Estados Unidos", pocos años antes. Ahora trabaja en una tienda de modelos para señoras, con el fin de adquirir experiencia antes de abrir su propio negocio. Jackie espera llegar a ser una reputada diseñadora de vestidos elegantes. Tiene sólo 21 años, y los fotógrafos la llaman "la modelo de ensueño"...

Deberíamos VIVIR 180 años



"...se puede afirmar que existe una relación entre la edad y la reacción óptica..."



"...algunas aves poseen unas lentes que hacen de su vista un telescopio..."

Por Richard L. Evans

EL hombre debiera vivir 180 años según el profesor P. Lasarev. Se basa tal afirmación en los estudios realizados dentro de la mecánica del ojo humano. La "respuesta" del ojo ante un rayo de luz es lo que induce al profesor Lasarev para formar un cálculo "biológico" de nuestra duración.

Al entrar en una habitación obscura después de permanecer algún tiempo bajo el sol, el ojo no percibe nada. Al cabo de cierto tiempo la visión se acostumbra a las tinieblas, y al final de un par de horas podemos distinguir los objetos. Este fenómeno se llama "sensibilidad óptica": varía con las diferentes horas del día y, como es lógico, es diferente en los individuos y las razas.

En las graduaciones de la sensibilidad óptica durante 24 horas se ha visto que la reacción máxima corresponde a las 14 y la mínima entre 2 y 4 de la madrugada. Esto quiere decir que la "pobreza óptica" aparece en los momentos cuando el organismo tiene menos vitalidad. En las altas horas de la madrugada nuestro cuerpo cansado está vitalmente por debajo de cuando nos encontramos repuestos con el reposo. Por este motivo y razones misteriosas desconocidas, la muerte llega más frecuentemente en estas horas matutinas.

Lo mismo que con un individuo adulto, ocurre con el niño durante el ciclo de su evolución. Se puede afirmar que existe una relación "entre la edad y la reacción óptica". Un recién nacido es nulo ante un rayo de luz, al igual que ante un sonido. A los seis años la función del ojo es casi completa, y a los 21 años llega el funcionamiento a su máximo de perfección. Cuando cruzamos los 30 años, el ojo comienza a declinar. La "sensibilidad" ante la luz disminuye, y gradualmente la función visual se apaga, pero la desaparición completa de este fenómeno no debería producirse hasta que alcanzáramos los 180 abriles.

Otros biólogos han relacionado el problema de la longevidad con el desarrollo del esqueleto. En el "Journal of the American Medical Association", hay un artículo en el que se analiza este problema de la forma siguiente: "La anatomía comparada ha demostrado que la vida de un animal es cinco veces el período que necesita para el completo desarrollo de su esqueleto. Como el hombre necesita para este proceso 21 años, quiere decir que lo lógico sería alcanzar los 105".

En este artículo se analizan las causas que evitan la llegada de los humanos hasta un período tan avanzado, y como conclusión se afirma que es el tipo de vida moderno lo que causa la muerte prematura de los hombres. También se discuten estudios hechos de "longevidad" por el médico japonés Nakayama y por Alexander Graham Bell. El primero ha analizado 10 mil octogenarios nipones, la mayoría descendientes de familias caracterizadas por un largo vivir. La clase media tiene más duración, luego los pobres y por último, los que viven menos, son las clases más adineradas. Las estadísticas de Bell, fundadas en el estudio de 8,897 personas derivadas de la familia, concuerdan con las del galeno japonés. Sólo que Bell señala una circunstancia importante, y es que la mayoría de los octogenarios son hijos nacidos durante los primeros diez años de matrimonio.

El esqueleto y la función del ojo que al parecer están distanciados, concuerdan si se toman como elementos para medir la longevidad. Tanto el ojo como los huesos están completamente formados a los veintiún años. Pero así como en la vista existe la "sensibilidad para la luz" que mide Lasarev, en los huesos existe lo que se llama "calcificación" o endurecimiento, o sea, el índice de sales minerales que contienen. Pasados los 30 años la citada "sensibilidad" óptica disminuye, en cambio aumenta la "calcificación, o endurecimiento. En lo único que no concuerdan las cifras rusas y las norteamericanas es en la edad definitiva a la que debiéramos llegar. Ya hemos dicho que Lararev señala 180 años, y los autores del artículo de J. A. M. A., sólo llegan a 105.

En los comienzos del siglo XVIII la gente vivía un promedio de 28 años. En el año 1915, 48, y en los días actuales, los humanos alcanzan un promedio de 52 primaveras. A medida que el hombre envejece, el ojo evoluciona, se hace un órgano más delicado con tendencias a degenerar. Antiguamente, los hombres necesitaban de este órgano para luchar, hoy lo usan para avanzar en la cultura. La educación por medio de las películas es un medio que podemos llamar puramente "óptico". Y los resultados de este procedimiento, dice el "Board of Education", de la ciudad de Nueva York, son cincuenta por ciento superiores a los clásicos del libro y el cuaderno. A cambio de este avance pedagógico, las cifras dicen que en las escuelas públicas de los Estados Unidos, de cada 10 niños 2 tienen defectos visuales.

La naturaleza trata espontáneamente de darnos defen-

sas en contr[a] ... calamidades ... las cejas y ... las cortinas ... globo ocular ... es, sin duda, ... quinas más ... sólo un vein... do para prod... y, por conse... del "telón" ... mas, que al ... ven para lub... fensa más ... nuestro cuer... las infeccion... da de "lágri... 100 galones ... ye un desin... química sint... dido igualar.

Esta mara... que se llama ... no tiene, sin ... fecciones cua... ra con el o... males. El á... lentes que h... un telescopio... ne pupilas ... necesita par... loz. Muchos ... percibir la ... ante la cual ... ciegos. Hay ... bilidad óptic... que casi ven ... en la obscur... "dragón" tie... de movimient... obtener hast... visuales, y al... edades paleo... un ojo en l... de la cabeza, ... esa glándula ... los hombres ... terior del cer... ma la "pine... la castidad".

Contra tod... la vida es ac... "peligrosa" q... pos antiguos ... dísticas de ... Life Insuran... muere de ... 9,5 por cien... güedad, cuan... ni el aeropla... vil ni la gue... ca", la cifra ... por ciento. ... los números ... sion Institu... que 90 millo... nos norteam... algún defect... 34 millones ... de gafas.

La teoría ... de Lasarev ... al hombre ... actualidad ... ocular dism... pasos. Al co... do moderno ... que la h... ciega?...



La febril vida moderna acorta la vida. Sin embargo, el hombre ha logrado elevar de 28 a 52 años el promedio de su tránsito por la tierra.

S. A. ... TRUCCION ...

"SOCO...

Dividendo ... del ...

Por acuerdo ... pagará a los ... del día 15 de ... dendo provisor... go a las util... 1949-1950, de ... previa deducc... correspondient... de la Socied... N.o 3390.

Para estos ... de accionistas ... do los días 1... sente.

Santiago, 1 ...

OBJETIVOS CIENTIFICOS del PORVENIR

Por Watson Davis

WASHINGTON.

EL transcurso de la primera mitad del siglo XX ofrece una buena oportunidad para considerar las perspectivas futuras de las ciencias y la tecnología. Amplias son las posibilidades que se le presentan a la humanidad para continuar en los próximos cincuenta años el actual desarrollo de la ciencia.

La energía es necesaria para todo lo que sucede en el mundo. En épocas anteriores, la mayor parte de la energía aplicada provenía del esfuerzo muscular del hombre y de los animales domésticados.

Actualmente, el carbón, el petróleo, el agua y la madera son los proveedores del gran poder que poseemos. Los músculos del hombre ya no necesitan esforzarse para el trabajo excesivamente duro.

Toda la energía de nuestro planeta proviene fundamentalmente del Sol. El calor y la luz solares —cuyas radiaciones tardan ocho minutos en llegar a la Tierra— constituyen sustancias vitales.

El carbón y el petróleo pueden considerarse luz solar fósil; vivimos de la energía almacenada durante eras pasadas. Gastamos extraordinarias riquezas acumuladas eternidades antes de que nuestros más remotos antecesores comenzaran a evolucionar. Si no tuviéramos tanta abundancia de esos combustibles, cada pedazo de carbón o cada gota de petróleo valdría como igual cantidad de oro o de uranio: no son renovables.

La energía que se capta dominando la caída del agua estancada en los grandes diques es el producto de un año. Asimismo, al quemar la madera se utiliza una luz solar relativamente reciente, una energía que perteneció al Sol hace unos pocos años.

La energía humana proviene de las calorías suministradas por los alimentos, en general desarrollados pocos meses antes.

Desde el punto de vista experimental, la fisión del uranio —tal como ocurre en la bomba atómica— ha constituído una nueva etapa en la obtención de la energía. Pero tampoco es renovable, y es extremadamente limitada a pesar del hecho de que un medio kilogramo de materia convertida enteramente en energía podría suministrar toda la fuerza eléctrica para el consumo de los Estados Unidos de América durante casi un mes.

Estamos apenas en el áspero borde de una escasez de energía, pero una mirada de largo alcance hacia adelante debiera preocuparnos por el porvenir de nuestros hijos.

El carbón y el petróleo son tan valiosos por los productos químicos que contienen, que parecería lógica una prohibición de quemarlos para la obtención de fuerza motriz. Estamos preparándonos para perforar los mayores depósitos del mundo de aceite de esquistos.

Nuestra utilización del aporte diario de la luz que nos suministra el Sol es altamente insignificante. Los bosques y las praderas aprovechan apenas una fracción de la radiación que reciben. Pero nosotros no hemos podido construir una fábrica que sea tan eficaz como una hoja verde.

Es menester un esfuerzo de investigación para el futuro como el que en la última guerra llevó al desarrollo de la energía atómica. Para ello se necesitan grandes sumas de dinero y diez mil cerebros privilegiados que trabajen. Un programa de acción de cinco puntos podría ser el siguiente:

A) Descubrir el secreto de la hoja verde —la fotosíntesis— y reproducir el proceso, química y mecánicamente, con verdadera eficacia.

B) Buscar vegetales, sean algas u otros, que puedan captar mejor la luz solar para transformarla en alimento, combustible y productos químicos.

C) Volver a buscar fuentes de fuerza motriz en las diferencias de temperatura de los océanos, el flujo y reflujo de las mareas, el ímpetu de los vientos y el calor directo de la luz solar. No deben desanimar las actitudes desdeñosas de los satisfechos explotadores de las actuales provisiones de energía.

D) Estudiar el Sol y las estrellas en busca de nuevas sugerencias de cómo convertir la materia en energía, pues eso es lo que alimenta el fuego de esos cuerpos en combustión.

F) Encontrar otros elementos, además del uranio y el torio, que contengan energía nuclear utilizable.

LA ALIMENTACION DEL MUNDO

El mundo padece hambre crónica. No hay alimentos suficientes para todos los dos mil millones de hombres, mujeres y niños que pueblan la Tierra.

Un plan de trabajo para combatir el hambre de todo el mundo debiera comprender los cuatro puntos siguientes:

A) Fertilizar las superficies mal aprovechadas, aplicando el conocimiento científico y técnico que se posee.

B) Cultivar el mar, por sus peces tan poco valorados y por su gran desarrollo de vegetales hasta ahora no aprovechados y desdeñados.

C) Adecuar las cualidades de las comidas a las necesidades, y que los especialistas en nutrición puedan combatir el "hambre oculta", posibilitando una vida más larga y más feliz para millones de personas aparentemente bien alimentadas.

D) Investigar con mayor intensidad la producción de alimentos utilizando la madera, las algas unicelulares, el carbón, el petróleo y otras materias primas no aprovechadas hasta ahora con esos fines.



Extraños nuevos metales, más livianos y más fuertes, se empiean ya en la construcción de las ruedas de las turbinas, que son las principales piezas de los motores a chorro para aviación.

NUEVOS METALES

Ha pasado ya más de la mitad de la era del hierro. Todavía se usará el acero —aleación del hierro— durante unos cien años más.

Pero la futura supremacía del hierro y el acero es amenazada por el relativo agotamiento de las bondades de ese elemento cuyo símbolo es Fe. No ha llegado aún el momento de eliminar el acero, pero debe dirigirse la atención hacia otros metales cuyos nombres todavía son casi desconocidos para la mayoría de las personas.

En las próximas décadas también el estaño, plomo, zinc y cobre serán considerados antiguos y desplazados. El nuevo y brillante mundo metálico que se avecina tendrá que estar construído de distinta materia prima, de extraños materiales de aspecto, tacto y comportamiento desusados, y mucho más difíciles de extraer de la tierra, que a menudo esconde su abundancia.

No bastará el aluminio, el metal maravilloso de los últimos cien años, que arrebatado de la bauxita con artificios electroquímicos formó los cuerpos de las aves de la guerra. Ni aún el magnesio, más liviano todavía, y que, captado con medios químicos del agua de mar, forma pareja con el aluminio como nuevos metales para construcciones.

Existen nuevos metales que constituyen hoy curiosidades industriales. Tales metales incluyen el titanio y el molibdeno, a los que la mayoría de las personas no han visto nunca en forma metálica. Esos metales se utilizan con el acero en las aleaciones destinadas a construir turbinas y motores a chorro, que deberán soportar altas temperaturas. Son metales muy abundantes, y los inconvenientes que presentaban para ser separados de sus minerales han sido ya superados.

El titanio ocupa el décimo lugar en abundancia en la Tierra. Entre los metales estables útiles lo aventajan en cantidad el aluminio —el tercero en orden de abundancia—, el hierro —el cuarto—, y el magnesio —el octavo—. Más de un cuarto de la Tierra es de silicio. El calcio, el sodio y el potasio, metales muy reactivos que no gustan de estar solos, están también entre los primeros diez. No son raros salvo en su forma metálica.

El zirconio es un metal hermano del titanio, altamente resistente a muchos ácidos y promisorio como material de construcción para las fábricas de energía atómica. El tantalio es más escaso que el oro, pero tiene un punto de fusión más alto que el molibdeno y es tan resistente químicamente que en cirugía se lo utiliza para reemplazar los huesos humanos.

El silicio y el germanio brindan nuevas maravillas para el futuro electrónico cuando se los pone en condiciones eléctricas diversas, y prometen nuevos desarrollos en las artes de las comunicaciones y la fuerza motriz. Metales tratados hasta hoy como "cenicientas", pero que no volverán más a la obscuridad.

Existe una familia completa de metales, de los cuales sólo uno se halla en el bolsillo de casi todo fumador: es el óxido de cerio de la "piedra" de los encendedores automáticos. El cerio es el primero de la serie lantánica de la tabla periódica de los elementos, llamado así porque sigue al lantanio en la lista. Los otros elementos de las llamadas tierras raras son: praseodimio, neodimio, prometió, samario, europio, gadolinio, terbio, disprosio, holmio erbio, tulio, iterbio y lutecio. ¿Qué nuevas maravillas para la moderna maravillas para la moderna era metálica podrán ser encontradas en estas olvidadas tierras raras?

También está el berilio, más abundante como elemento que el estaño, y que promete ser de utilidad en aleaciones. La lista es larga, y cada uno de esos elementos quizás tenga una propiedad única que pueda ser aprovechada en el futuro para la ciencia y la industria.

W. D.



Los nuevos cuellos y cinturones

Modelos de Jean Patou y fotografías de Luigi Díaz.

Por Jeanne Fernández

PARIS.

Dos detalles que han cobrado importancia en la moda actual son los cuellos y los cinturones. Los mencionados detalles son los que más han llamado la atención en las colecciones de modelos recientemente presentadas en esta capital, y cualquier conjunto de la temporada anterior puede transformarse completamente con un cuello o un cinturón nuevo.

Un vestido de lanilla clara, de líneas sencillas, se complementa con un cinturón de tafetán negro cuyos extremos llegan hasta el ruedo de la falda. Un moño voluminoso sobre la cadera izquierda da una nota muy elegante sobre la simplicidad del traje, sobre todo si se le agrega, cerca del escote, una mariposa de tul negro. En tres casas importantes —Jean Patou, Dior Heim y Balmain— hemos visto repetirse, con ligeras variantes, la misma idea. Se permite la mayor fantasía y mezcla de colores, siempre que el cinturón sea más oscuro que el traje.

Jean Dessés ha modificado aquel conjunto, diseñando un cinturón que viene a ser como una prolongación de un "fichu" y hecho siempre de cinta; rodea la citura y se anuda en el centro de la delantera.

No puede dudarse que los cinturones de tafetán, faya y moaré, desempeñarán un papel preponderante en los conjuntos de la próxima temporada. Para las horas tempranas se preferirán los de cuero de cerdo o de charol, decididamente anchos o sumamente angostos, en ambos casos con hebillas de metal.

En lo que respecta a los cuellos, se ha dado un amplio margen a la fantasía. Los efectos chatos en los vestidos, chaquetas y aun en los conjuntos para la tarde y la noche ya no se ven. Es necesario darle un marco a la nuca, e indudablemente resulta algo muy bonito. No nos referimos, por supuesto, a los trajes de baile, sino a los que se usan en reuniones y comidas íntimas, después de las cuales a veces se baila.

Los modelos preferidos para estas ocasiones suelen tener el escote en forma de lira, adelante, o bien de cuadrilátero irregular, con un lado más bajo que el otro, pero siempre con la espalda completamente cubierta. En estos vestidos se permite gran variedad de cuellos, que pueden terminar en dos puntas muy acentuadas, o volverse sobre sí mismos, o prolongarse en forma de chal. Pero ninguno es de tipo chato; aun los que están cortados en forma de cuello volcado, se forran con muselina engomada de manera que se enroscan como un burlete.

Hemos visto efectos análogos en los tapados, y no hay duda de que todo lo que tiende a formar marco al rostro resulta sumamente sentador, y por lo tanto, puede predecirse que ha de afirmarse en la moda. En cierta manera es una reminiscencia del cuello Médicis, pero dentro de otras proporciones. Es una de las características de la moda de 1950, puesto que tanto en los vestidos enterizos para uso diario como en las chaquetas de los trajes estilo sastre, se complementan con cuellos con las puntas muy acentuadas. En algunos casos, el cuello no es simétrico, y sólo una de las puntas es larga, mientras que la otra es de un tamaño reducido.

El peinado no es una de las menores preocupaciones de la mujer en este momento. El cabello corto se impone cada vez con mayor firmeza. La melena suelta, que llega hasta los hombros, ya no la llevan sino las estudiantes que frecuentan la Sorbona.

Los rulos chatos que forman como una aureola sobre la frente, quedan bien no solamente con los nuevos sombreros colocados sujetando la nuca, sino también con los trajes para comidas. Se usa mucho la brillantina, que da la impresión de un peinado cuidadoso y prolijo y de gran distinción. La moda que ha desaparecido por completo es la del cabello largo y lacio, que hace un tiempo pareció imponer la actriz cinematográfica Madeleine Sologne; es que lo que puede permitirse a una artista por muchas razones valederas, no siempre tiene aplicación en la vida diaria de una gran ciudad, agitada e imprevista. Ya pasó la época en que el automóvil de una elegante parecía un "boudoir" perfumado. A nuevos tiempos, nuevas costumbres.

J. F.



Chaqueta de lana roja con cuello de "jersey" a cuadritos blancos y negros.



Modelo para fiestas: la bata es de faya negra y la falda de tul bordado con lentejuelas y mostacillas. Está adornado con un cinturón de faya, que se anuda sobre el lado izquierdo, formando un moño voluminoso.

Cartas de Hollywood

Por Harrison Carroll

(Especial para "LA NACION")

HOLLYWOOD, mayo de 1950.

AMIGOS míos:

Creo que no hay cosa más pintoresca que visitar una reconstrucción para filmar. He estado en lo que representa ser Dodge City, una población del oeste, en el año 1876. Los principales actores de la escena eran James Stewart y Steve McNally, junto a un "selecto" grupo de vaqueros de caras patibularias. Se filmaba "Winchester 73". El director Tony Mann, para poder conseguir algunos ángulos dignos de una película de calidad, sacrificó un poco la verdad histórica y construyó casas de papier maché a los dos lados de la calle principal en lugar de hacerlo sobre un solo costado, como se hacía en aquellos tiempos. Hablé con Borden Chase, el autor del argumento, quien me dijo un poco orgulloso: "Es la primera película del oeste en que se ponen las cosas en su punto: el Winchester y no el revólver era lo que se usaba entonces. El Winchester es el que hizo la campaña del desierto y el que conquistó el oeste. En cuanto a Jimmy Stewart, toma las cosas un poco en broma y dice con toda seriedad: "Por favor, no me hagan matar más indios en la película; después de esta carnicería mis admiradores indios no querran volver a verme en ningún trabajo".

Tres figuras que trabajaron juntas en una película rodada en Alemania: I was a male war bride", se han vuelto a reunir en una producción que se hace actualmente en Hollywood: "Stella". Las tres figuras son Ann Sheridan, Marion Marshall y Randy Stuart. También visité un estudio en que se rodaban escenas para esa producción y les aseguro que igualmente la experiencia vale la pena, aunque más no sea para admirar los negligés que lucían Ann Sheridan y las demás actrices del reparto. Y otra casualidad, dirige Claude Binyon, que escribió el argumento de la primera película en que apareció Ann. Era una producción Paramount, que se llamaba "The search for beauty", donde la estrella desempeñaba un papelito sin importancia después de haber ganado un concurso de selección.

Bien, mis amigos, hoy les he hablado nada más que de dos temas, pero qué temas, ¿no? Hasta luego, entonces.

HARRISON CARROLL



"Stella" es para AN SHERIDAN la película del recuerdo. Ha vuelto a encontrarse en ella con antiguos compañeros de trabajo y con quien escribió el argumento de su primer film.

CREMA SiMON



¿SU RADIO NO FUNCIONA?
¿NO ENCUENTRA REPUESTOS?
CONSULTENOS INMEDIATÁMENTE
Tenemos repuestos y accesorios de todas clases y un taller con técnicos especializados
F. CARRASCO D.
SAN ANTONIO 560 — LOCAL 6 (Frente al Capri)
— FONO 33385 —
Dirección postal: CLASIFICADOR 496 — SANTIAGO

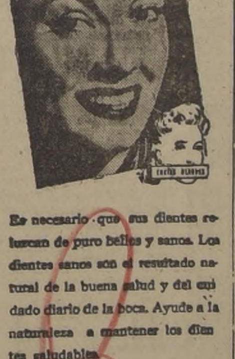
SE CARGAN
LAPICERAS DE TINTA EN PASTA: $ 30.—
MAC IVER 418
SAN DIEGO N.o 425

Pieles Bercovich



PIELES - MODAS
★
★ PIELES FINAS
★ TAPADOS
★ PILOTOS
★ PRECIOS BAJOS
10, 15 y 20 MESES PLAZO
SIN RECARGO
BERCOVICH
SAN ANTONIO 37.
CURTIDOS Y TRANSFORMACIONES
PUBLICIDAD LA NACION

Para que su Sonrisa Atraiga y cautive...



Es necesario que sus dientes reluzcan de puro bellos y sanos. Los dientes sanos son el resultado natural de la buena salud y del cuidado diario de la boca. Ayude a la naturaleza a mantener los dientes saludables.

Cepíllese diariamente con el dentífrico Forhan's.

El dentífrico Forhan's está hecho especialmente para el cuidado de los dientes y de las encías. Es la fórmula del Dr. R. J. Forhan, famoso odontólogo, especialista en enfermedades de la boca.

El dentífrico Forhan's no sólo limpia y embellece los dientes, sino que protege las encías.

Cepíllese los dientes con Forhan's diariamente. Déle masaje en las encías con él. Quedará maravillada de los resultados.

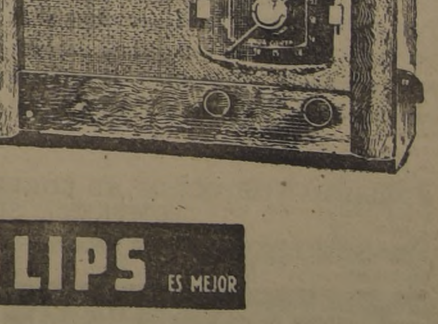
"Límpiese los dientes con él"
Forhan's
Fórmula del Dr. R. J. Forhan D.D.S.
Forhan's para las encías
Forhan's contiene una substancia astringente

Campeonato
MUNDIAL DE FOOT-BALL
BRASIL
JUNIO-JULIO 1950



SEA PREVISOR
Y ADQUIERA CON TIEMPO SU RECEPTOR "PHILIPS" PARA ESCUCHARLO.

CARACTERISTICAS DEL RECEPTOR BSA-373
Conexiones para pick-up
Control automático de volumen
Elegante gabinete de madera
Dial y aguja de material plástico, diseño novedoso y agradable efecto luminoso
Circuito superheterodino 5 tubos
Ondas corta y larga
Corriente alterna y continua
Control de "tono concierto"



SI ES PHILIPS ES MEJOR

Las AVENTURAS de Dick TURPIN

Por
Warren Hall

(Traducido para "LA NACION", por H. S.

EN la puerta de calle de la posada The Crane, en Colnbrook, no muy lejos de Londres, el tardío visitante golpeó hasta que el hospedero corrió el cerrojo, abrió la puerta y se inclinó ante el huésped.

"Una pierna de cordero, una botella de vino Madeira y una pieza por la noche", ordenó el recién llegado. "Y busque un muchacho que cuide de mi caballo".

El nuevo parroquiano arrojó una moneda de media corona (dos y medio chelines), sobre la mesa para acelerar el servicio y comenzó a pasearse por la pieza impacientemente, hasta que le fueron servidos los alimentos ordenados. Después de tragar glotonamente la carne y el vino, subió a su pieza en el segundo piso, corrió el cerrojo a la puerta y comenzó a desvestirse.

Estaba sacándose las botas cuando nuevos golpes en la puerta de entrada sacudieron las paredes de la vieja hostería. Por el ruido que hacían abajo era evidente que por lo menos media docena de personas habían entrado. El huésped escuchó atentamente y oyó que los recién llegados preguntaban al dueño de la posada si albergaba ladrones o salteadores. Se dió cuenta de que se trataba de policías.

El huésped se dirigió apresuradamente a la ventana, la abrió y saltó afuera. Los sorprendidos oficiales acudieron a investigar el ruido, pero antes de que se dieran cuenta de lo ocurrido el hombre había montado su caballo y huía al galope.

Fué ésta una de las más estrechas escapadas de la fantástica carrera criminal de Dick Turpin, el más famoso de todos los salteadores de caminos de Inglaterra. La posada en que ocurrió el hecho, una de las más antiguas del país, fué visitada no hace mucho tiempo por dos historiadores que pasaron cuatro años investigando los datos geográficos y cronológicos del famoso bandido, para un libro que acaban de publicar. ("Inmortal Turpin", por Arty Ash y Julieus E. Day, editado por Staples Press Inc.).

El volumen publicado ofrece el primer relato auténtico de un personaje que causó tanto furor que el Parlamento se vió obligado en 1737 a emplear todo el Ejército británico para rodear el bosque de Epping, de 24 mil hectáreas, para librar al país del "infame Turpin, quien ha robado en una forma jamás conocida antes, y se ha puesto tan insolente y audaz que ha llegado a amenazar a determinadas personas y se ha hecho abiertamente peligroso para las vidas y fortunas del pueblo de Inglaterra".

Una hoja rota y amarillenta del registro parroquial de la aldea de Hempstead, Essex, demuestra que Richard Turpin nació allí el 21 de septiembre de 1705. Su padre, John Turpin, era un carnicero que más tarde fué el propietario de la posada de La Campana, donde nació Dick y que todavía está en pie.

Cuando Dick tenía 16 años, su padre lo colocó como aprendiz de carnicero en Whitechapel. Cumplió su aprendizaje de cinco años, aunque en ese tiempo se dió al vicio y gastaba lo poco que ganaba en juergas. Más tarde reconoció que había cometido varios atracos de pequeña monta durante este tiempo, para costear sus vicios.

A los 23 años se casó con una sirvienta de la casa de William Smith, cuyo hijo, James, era el maestro de escuela de Hempstead y había enseñado a Dick a escribir. Dick comenzó a trabajar como carnicero en el cercano pueblo de Thaxted, pero a causa de su mala vida pronto estaba endeudado.

Como los campos que circundaban la aldea estaban bien provistos de ganado vacuno y lanar, Dick Turpin eventualmente descubrió la manera de mantener su carnicería abastecida de carne, sin tener que pagar las cuentas. Pero en 1733 se encontraron dos cueros de bueyes que habían sido marcados con una marca especial, en el matadero de Turpin. Este huyó.

Durante un tiempo trabajó con una banda de contrabandistas, pero más tarde decidió unirse a un grupo de forajidos, conocido por la "Banda de Gregory", que tenía su cuartel general en el bosque de Epping. La banda había limitado sus operaciones a la caza ilegal, pero Turpin tenía otras ideas.

"¿Para qué arriesgar nuestras vidas por unos pocos peniques", dijo, "cuando hay tantos señores en los alrededores que tienen casas llenas de coronas y libras?"

Los forajidos le encontraron razón. Las casas de la gente de clase superior estaban generalmente a cierta distancia de las demás habitaciones, de manera que no era difícil penetrar en ellas, atar a los ocupantes, registrar la casa detenidamente y huir rápidamente con el botín.

En uno de los primeros lugares que asaltaron, Turpin y sus compañeros encontraron la suma de 700 libras esterlinas —cantidad bastante considerable en aquellos tiempos— en un cajón secreto. Con cada éxito, los bandidos se hicieron más audaces y avarientos. Salían de noche del bosque y recorrían 30 o 40 millas para llegar a alguna gran casa, robar y regresar antes del amanecer con todo el botín que podían cargar.

Toda la gente de los alrededores estaba alarmada, pero el alboroto comenzó cuando fué asaltada la casa de un agricultor cerca de Edgeware, Middlesex, a principios de febrero de 1735. Los bandidos atacaron a la empleada doméstica y sentaron al agricultor sobre carbones encendidos, porque creían que éste ocultaba parte de su fortuna.

Se ofreció una recompensa a quien diese datos que permitiesen la captura de los cinco culpables de estos delitos y se publicaron carteles que daban una descripción de cada uno de ellos y de sus caballos. Tres miembros de la banda fueron apresados pocos días más tarde, porque sus caballos habían sido reconocidos en Holborn. Uno de ellos declaró más tarde como testigo de la Corona. Sólo Turpin y Tom Rowden escaparon.

Dick y Tom trabajaron juntos en los caminos durante algún tiempo, hasta que Turpin decidió continuar por su cuenta. Estaba orgulloso de sus hazañas criminales y a menudo informaba a sus víctimas que tenían el honor de ser robadas por Turpin.

Una noche, en febrero de 1736, Turpin detuvo a un jinete bien vestido y le exigió que le entregase su dinero, pero sólo tuvo por respuesta una carcajada de su presunta víctima.

"Vamos, hermano Turpin" dijo el extraño. "Tal vez no me reconoces, pero yo sí te conozco y tendré mucho placer en seguir en tu compañía".

Se dió a conocer como Bob King, otro conocido caballero del camino, y los dos iniciaron una sociedad que fué muy productiva. Esta vez se dedicaron a detener a los coches de posta, en vez de asaltar casas e individuos. Sus robos se efectuaron casi con la misma regularidad que el servicio de las diligencias, y su botín les permitió vivir como barones.

Un gacetillero contemporáneo hizo el siguiente relato de un incidente ocurrido en Marylebone Gardens, sitio de esparcimiento elegante de Londres.

"Un día en este sitio, entró una señora Fountayne, esposa o cuñada del Dean Fountayne, pilar de la Iglesia establecida. Esta dama era famosa por su belleza y estaba gozando del aire fresco de los jardines, en medio de la gente "de calidad", cuando un desconocido bien vestido se acercó a ella, la cogió en sus brazos y la besó en los labios.

"La dama luchó y gritó, pero el desconocido, luego de soltarla, quitándose el sombrero, dijo: "No se alarme, señora. Ahora podrá vanagloriarse de haber sido besada por Dick Turpin. Buenas tardes".

"Antes de que los amigos de la señora Fountayne se recobrasen de su sorpresa, Turpin se había retirado y perdido entre la multitud".

Esos relatos hacían que Turpin se convirtiese en una especie de héroe del bajo pueblo, aunque no hicieron menguar la ansiedad de las autoridades para arrestarlo. Después de varios otros incidentes como el de la posada The Crane, en que a duras penas escapó a la policía, Turpin se acordó de una cueva que había encontrado en el bosque de Epping. El y King la agrandaron para albergarlos a ellos y sus caballos, y la ocultaron con zarzas.

Sus depredaciones continuaron y los observadores notaron que ellos siempre huían hacia el bosque. Pero los bandidos habían herrado sus caballos con herraduras redondas, de manera que sus perseguidores nunca sabían si ellos iban o venían.

El refugio de los bandidos seguía oculto, pero los diarios continuaban informando que se les había visto en uno u otro punto, generalmente muy bien ataviados y con sombreros de ribetes dorados, lo que demostraba cuán ansiosos estaban de impresionar al pueblo. En mayo de 1737 fueron atrapados en un lugar denominado Goodman's Fields. King fué capturado, pero Turpin se abrió paso entre sus atacantes.

Turpin fué acorralado algunos días más tarde en el lugar donde solía ocultarse y el bandido tuvo que matar a un hombre para poder escapar. Fué la primera vez que se le acusó de haber cometido un homicidio.

Solo otra vez, Turpin continuó en su triste oficio, moviéndose rápidamente de un lugar a otro, y frecuentemente cambiaba de caballos, pues recordaba que la banda Gregory había sido atrapada porque sus caballos habían sido reconocidos.

Durante este período Turpin imitó a Robin Hood. Circularon varias historias sobre sus aventuras. Una de ellas se refería al atraco que hizo a un negociante en frutos del país en Essex Road, a quien despojó de la suma de 15 chelines y seis peniques que llevaba consigo, pero en seguida le dijo que al día siguiente se parase en la calle Newsgate, con el sombrero en la mano, "y si una persona pasa junto a usted y deja caer algo en el sombrero, no diga nada". Una bolsa con diez guineas cayó en el sombrero del comerciante, cuando éste cumplió las instrucciones de Turpin.

En otra ocasión Turpin robó a una mujer que le dijo estaba atrasada en el pago del arriendo de su casa. Al día siguiente, una bolsa que contenía seis libras fué arrojada al interior de su casa por una ventana.

Poco a poco el nombre de Turpin fué desapareciendo de los diarios. En septiembre de 1738, un próspero comerciante en caballos llamado John Palmer fué arrestado en York porque, al regresar de una cacería, había muerto deli... de un balazo un ga... de un vecino.

Palmer pudo habe... denado solamente ... una multa, pero las ... tuvieron la ocurrenc... investigaciones sobre ... cios en caballos. Cu... ron ciertas dudas s... piedad de una yegu... trillo que él había ... encarcelado para ser ... un juicio por el rob... les.

Más o menos en ... una carta de York ... rreo de Hempstea... Smith, el maestro d... la aldea, vió la car... ció la letra de Turp... critura que tenía el ... había enseñado a es... pin, de manera que ... fectamente su letra. ... informó al sheriff ... más tarde Palmer ... cado como Turpin.

Su condena como ... caballos era sufici... que era un delito c... la pena capital, y, ... fué sentenciado a la ... pin se compró un... nueva y zapatos y a... co hombres pobres ... siguieran hasta la ... dolientes, aunque ... necesario. De toda ... Inglaterra comenzar... millares de personas ... ban la prisión para ... denado, y le traje... golosinas que sus úl... nas fueron probabl... más placenteras de ...

Después de la eje... de abril de 1739, el ... Dick Turpin fué rob... tudiantes de medici... gente del pueblo, que ... había admirado, reco... po y lo sepultó, cubr... una capa de cal viv... no pudiese ser desen...





Modas CLIPPER

Gran surtido en:

Trajes SASTRE
ABRIGOS 3|4
TAPADOS
BATAS
VESTIDOS
FALDAS
PANTALONES
BLUSAS y
PILOTOS

Fábrica de Confecciones finas para señoras

Grandes facilidades de pago

San Antonio 734
FONO 85703, Stgo

POR DISOLUCION DE SOCIEDAD
GRANDIOSA
PRIMERA LIQUIDACION
Sastrería GRAN CHIC
• AMBOS $ 950
• ABRIGOS $ 900
SAN DIEGO 426



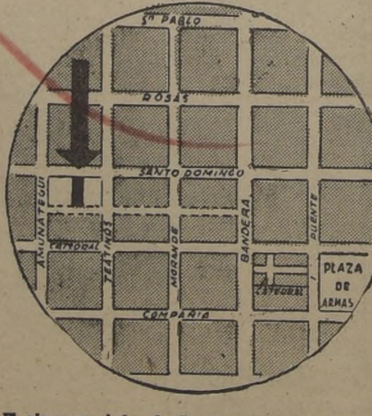
REMATE



Una verdadera oportunidad para los inversionistas:
es el remate de esta propiedad de los Servicios de Beneficencia y Asistencia Social, ubicada en la calle Santo Domingo N.os 1346 al 1352.

La subasta se verificará el día 19 del actual, a las 15 horas, ante notario público y en la oficina del señor Tesorero de la H. Junta Central de Beneficencia, calle Mac Iver 541, primer piso.

Este inmueble quedará en muy buena ubicación, según puede verse en el croquis:



El plano regulador de Santiago lo dejará con dos frentes, pues se consulta la apertura de una calle, que partirá desde Bandera hasta Amunátegui, entre las calles Catedral y Santo Domingo.

La propiedad en sus dos pisos abarca 647 m2. edificados; se encuentra en buen estado general y con ligeros arreglos pueden transformarse en oficinas o habitaciones las 16 piezas de que consta, fuera de servicios, hall y patio.

Esta propiedad tiene un frente de 9.80 m. y un contrafrente de 13 m.; fondo medio general de 56.50 m. y una superficie de 690 m2.

MINIMO: $ 1.824,000.—

Se paga con 40 o|o al contado y 20 o|o a seis, doce y dieciocho meses plazo, con 8 o|o de interés anual y 12 o|o en caso de mora.

Para presentarse al remate se exige el 20 por ciento del mínimo en vale vista o depósito bancario, a nombre del Tesorero General de los Servicios de Beneficencia y Asistencia Social.

LA PROPIEDAD SE VENDE AD CORPUS, CON TODOS SUS USOS, COSTUMBRES Y SERVIDUMBRES.

MAYORES ANTECEDENTES EN:

DIRECCION GENERAL DE BENEFICENCIA
SECCION TECNICA - MONJITAS 689 - 3er PISO

Cúidese del estreñimiento

Una función insuficiente de sus intestinos podría ser la causa de su depresión. No trate de corregir esas condiciones forzando su organismo con purgantes enérgicos. Pruebe Kruschen el antiguo medicamento británico que estimula suavemente la acción de los órganos de eliminación ayudándolos a funcionar mejor Ud. se sentirá mejor cuando

Por las mañanas en té, café o agua caliente tome un poco de:-

SALES
KRUSCHEN M.R.

A BASE DE: SULFATO DE MAGNESIO, ALUMINIO, AMONIO, CLORURO DE SODIO, etc.

HOTEL PRAT
(EX ASTUR)
— VALPARAISO —

Reabierto desde el lunes 5 de junio para atender ... huéspedes en la forma acostumbrada, sin perjuicio ... las importantes mejoras y transformaciones que ... inauguradas en un futuro próximo, para ofrecer el ... mo de halagos y confort

¿VA USTED A VALPARAISO?
¡¡EL HOTEL PRAT LO ESPERA!!

VIDRIO PLANO

sencillos, dobles, triples, cuádruples lunas y ...
Consulte precios a:
ENRIQUE STRICKER y Cía. Ltda.
SAN DIEGO 282 — CASILLA 2627 — TEL. ...

EMPLEADOS PARTICULARES
BUNGALOWS
CON TERRENO, DESDE $ 420.000.— ESPLENDIDA UBICACION
CONSTAN de: tres dormitorios, comedor, living, dependencias completas y ... TERRENOS de 400 m2. —ATENCION de 11 a 1 y de 6 a 9 P. M.
MARIO GREZ FERNANDEZ - AHUMADA 312 - OF. 6...

l TOBOGAN

Cuento por José Giro Rodes

ADO en un parapeto
ecira, Nuno, conduc-
de tobogán, contem-
an buque blanco que
a él, cruzando la ra-
bal, en la isla de Ma-

ll, aparte del perso-
s hoteles, maleteros,
ulas con gorra galo-
cambista con su caja
fotógrafos, vendedo-
jetos típicos y floris-

a fuer de sinceros,
nada tenía que hacer
arcadero. Su trabajo
mil metros más arri-
explanada del gran ho-
e distingue desde el
sado sobre la monta-
como una sábana se-
Por eso fué que no se
caminar, cuando la
de turistas invadió el

ntemplaba a las ex-
que sus acompañantes
flores. ¡Parecían tan
ligeras, tan rubias..!
ntaba si aquéllas se-
res como las de su is-
rechonchas y pesa-
cuales los hombres
los trabajos más du-

de aquellas suaves
dejaba un rastro per-
nde se mezclaban el
flores y el de esen-
nocidas. ¡Qué bien
llas extranjeras! Era
rarlas, tanto como pa-
que Nuno se dirigía
cada vez que llegaba
te.
do el trasiego, Nuno
ntamente hacia su
mansión baja al bor-
Joao Gomes. Abrió
una anciana se afa-
única pieza. Era su
edio ensimismado aún.
ar un profundo sus-

"Hébé" elevaba sus
s en el flanco de la
no lejos y a mitad del
de la línea del funicu-
cupaba Kitty Lollilop,
a londinense, que ha-
do la isla de Madera,
o de su médico, para

so no se había equivo-
s tres semanas de ha-
la bella casa, que el
todos los días, se
cho mejor. El color de
n pálido cuando llegó,
a ser rosado. Kitty
todas las mañanas,
ar, ante el espejo, que
bía estado más bella.
qué sirve ser bella
hay nadie que se
de ello? Kitty comen-
urirse prodigiosamen-

que el muro de piedra
a el jardín de la villa
sidad de ser reparado.
llevó consigo, en cali-
dante, al joven made-
uno le encantó encon-
trabajo inesperado.
otras distracciones,
nteresó en la repara-
vueltas en torno a
es, y se divertía ha-
preguntas, traducidas
viente Zulmira, quien,
ada de hotel, conocía
le inglés. Las respues-
as y pintorescas de
ombres, la hacían reír
das.
Nuno, sonrojándose,
vigorosamente la pa-
ra la espalda a la in-

nocía demasiado bien
bres para no darse
la emoción del adoles-
ivinando la causa, se
rovocándole.
no se encerraba en
a en la cual, visible-
ba una sorda rabia.



Un día no quiso volver a la villa. Por más que insistió, el albañil se tuvo que marchar sólo.

La misma tarde volvió su jefe al río Joao Gomes.

—La señora de la villa quiere hablarte —dijo él.

—¿Qué se le antojó? —dijo Nuno, con voz ronca.

—No sé, pero debe ser algo bueno para tí.

La madre de Nuno, que veía ya a su hijo bien colocado y ganando más que con su inseguro oficio, insistió tanto que el muchacho volvió a la villa.

Lo que quería Kitty era muy sencillo: primero, que Nuno acabase de construir el muro. Este, encogiéndose de hombros, dijo:

—No hay más que para tres días de trabajo.

Cuando Zulmira hubo traducido la respuesta, la joven viuda rió con la voluptuosidad escandalosa con que lo hacía en Londres. Comiéndose a Nuno con los ojos, dijo a su criada:

—Dile que después se quedará aquí como jardinero, pagándole cien escudos por semana.

Era más de lo que ganaba Nuno en sus mejores meses.

—¿Aceptas? — preguntó la criada, asombrada.

—Sí, —replicó Nuno—, mirando hacia el mar.

Al día siguiente de haber comenzado sus labores como jardinero, en momentos en que se hallaba ocupado en limpiar las avenidas, muy temprano, Zulmira salió a su encuentro.

—No hace falta trabajar desde tan temprano, —dijo ella—. Despertarás a la señora.

—Probablemente se acuesta tarde, refunfuñó el jovenzuelo.

—Por qué tienes tan mala voluntad para la señora?, inquirió ella.

—Eso no te importa, —replicó Nuno, de mal humor.

—A mí, no; pero a la señora sí. Me ha pedido que te pregunte qué te ha hecho para sentirte molesto con ella.

Nuno no respondió. Y Zulmira prosiguió así:

—No te pagan mal. ¡Ganas más que yo!

Nuno volvió la espalda a la sirviente, diciéndole:

—Anda. ¡Vete a freir espárragos!

El tono fué tan duro, que Zulmira se marchó. En cuanto la creyó lo suficientemente lejos, el jardinero miró de reojo hacia una ventana cerrada. No era sudor lo que corría por sus mejillas bronceadas. Nuno lloraba.

Hacia las once de la mañana, cuando comía bajo un naranjo, el jardinero vió llegar a la señora, seguida de la sirviente.

Se levantó y saludó torpemente.

—Siéntate y sigue comiendo —dijo Kitty, sonriendo graciosamente.

Nuno no comprendió sus palabras, pero el gesto que las acompañó era bien claro. Se sentó sobre la carretilla.

Por orden de su ama, Zulmira volvió a la carga.

—Dile a la señora —respondió a la sirviente— que me doy cuenta que no gano lo que me pagan. No conozco gran cosa de jardinería. Y agregó, bajando la cabeza: —No es mi oficio.

Una vez hecha la traducción por la sirviente, Kitty sonrió. Puso la mano sobre su cabeza, de pelo castaño y rizado, y murmuró varias palabras.

—La señora dice —explicó Zulmira— que eres un muchacho honrado, y que persiste en conservarte a su servicio.

Toda la tarde Kitty lo pasó en el jardín, extendida en una chaise longue. De vez en cuando llamaba a Nuno y hacía que éste le nombrase las iglesias, los hoteles y los picos que se percibían a lo lejos.

Y, menos brusco, enardecido por la dulzura de la voz de la inglesa, Nuno tendía su mano trigueña hacia los cuatro puntos del horizonte...

Si la dulce voz de Kitty llegaba al corazón del jovencito, la de Nuno, ronca y ardiente, hacía vibrar los nervios sensibles de la inglesa.

Para escucharle, ella le interrogaba sobre todos los árboles: limoneros, naranjos, datileros, melocotoneros y albaricoqueros, que crecían en aquella tierra privilegiada.

—¿Hacia dónde está tu casa? —preguntó ella.

Y, sonrojándose, Nuno mostró la ribeira Joao Gomes, torrente seco con el lecho erizado de guijarros.

—Es bien lejos —suspiró Kitty.

Hizo que la sirviente le dijese que, para evitarle la fatiga de un doble desplazamiento diario, podía quedarse a dormir en la villa.

El adolescente se sonrojó mucho más, pero aceptó.

Desde entonces, la villa fué para el conductor de tobogán un paraíso sobre la tierra. Comodidades que jamás había conocido; comidas que nunca había gustado, y, sobre todo, un ángel radiante —su angel—, que hacía que le pareciese que estaba en el cielo.

Kitty se daba perfecta cuenta de que había conquistado a Nuno, y éste le gustaba por lo rudo que era. Pasaron tres semanas, durante las cuales aumentó la intimidad de Kitty y el jardinero. Ayudados por Zulmira, cada uno de los dos progresaba en la lengua del otro. Algunas veces podían ya prescindir de la intérprete.

Una mañana, ella le pidió que la pasease en tobogán. A Nuno le gustó aquello. Así podría mostrar su fuerza y su audacia.

Kitty subió por el funicular. Aunque el tobogán era pesado, Nuno no quiso ser ayudado por ninguno de sus camaradas. Quería estar solo con "su ángel".

Kitty, desde la terraza, contemplaba el bello panorama. Cuando se dió cuenta de que Nuno la esperaba pacientemente, asombrada de verle solo, dijo a un empleado del hotel:

—Creía que los toboganes tenían dos conductores para manejarlos.

—Sí, señora; pero ése —y señaló hacia Nuno— dice que está acostumbrado y que puede usted estar tranquila.

—Pero si yo no tengo miedo —replicó la inglesa—. Le conozco. ¡Es un muchacho fuerte!

Miró tiernamente a Nuno, que estaba radiante.

El tobogán de Funchal es una especie de trineo, del que no tira animal alguno. Se desliza por una enorme pendiente, guiado y retenido, cuando conviene, por dos conductores, aferrados a la banqueta y colgados sobre la parte de atrás de los patines.

Kitty, a quien su médico había prohibido los deportes violentos, jamás había practicado el tobogán. Sin embargo, se instaló en la estrecha banqueta, guiñando el ojo a Nuno.

—Agárrese bien —le dijo Nuno, quien, para esa ocasión, había aprendido aquellas dos palabras con Zulmira.

Comenzó el descenso. Casi desde la partida, el tobogán, adquiriendo velocidad, saltaba por el choque de los patines sobre las piedras. Al primer viraje, fué peor. El trineo llegó a cincuenta millas por hora frente a una roca; de un vigoroso puntapié, Nuno lo hizo cambiar bruscamente de rumbo, acostando casi a la inglesa en la banqueta. Esta quiso volverse para felicitar a Nuno por su destreza, pero ya una segunda roca se presentaba a doscientos metros.

Diez veces el vehículo pareció tener que estrellarse sobre un obstáculo; y cada vez Nuno esquivó el peligro. Kitty, un poco emocionada al principio, se había sentido invadida por una voluptuosidad, que la rapidez, las sacudidas y el peligro habían aumentado a cada instante.

Al fin, el tobogán se detuvo sobre una pequeña plaza. Kitty tenía las mejillas encendidas, la mirada viva y el corazón palpitando vigorosamente; pero aquello le había gustado.

Loca de contento, entró con Nuno en una taberna donde servían vino añejo. Tomaron un vaso, dos, tres... Nuno se sentía un poco mareado. La inglesa estaba radiante. De nuevo en la calle, autoritativa, se colgó del brazo de Nuno.

Y, en tan galante compañía, el pobre jardinero hizo su entrada en el restaurante de la plaza Chafariz, porque Kitty quiso comer antes de volver a la villa. Afortunadamente, la comida corrigió el efecto del vino y Nuno tomó en serio su papel de guía.

Cuando de nuevo salieron a la calle, era de noche, y el funicular no funcionaba ya. Había que dormir en el pueblo o volver a pie a la villa. Kitty se decidió por la última de los soluciones. La noche era de una dulzura exquisita. Siempre colgada del brazo de Nuno, la inglesa inició valientemente la dura subida. Caminaron por calles estrechas, hasta llegar a un sendero pedregoso que escalaba la montaña.

Fué allí donde los pies delicados de Kitty comenzaron a sufrir. Después, fué el corazón. Se ahogaba. Nuno hubiera querido saber inglés para pedirle a su ama permiso para cargarla. ¿Cómo decírselo. No osaba ni siquiera bajar la mano a la cintura de su compañera para sostenerla.

De repente, ella dejó escapar un pequeño grito. Se había torcido ligeramente el tobillo. Nuno no vaciló más: cargó a la inglesa y se la llevó como si fuese una pluma. Kitty, sorprendida, e inmediatamente encantada, se abandonó al abrazo de su cargador.

—¡Lindo!— le dijo, acariciándole la nuca.

La inglesa había pasado un brazo por el cuello de Nuno y estaba estrechamente abrazada a él. La cara de Nuno rozaba la de Kitty. Y no era la fatiga lo que le hacía sentirse débil, sino una languidez súbita e inesperada; un bienestar que le agotaba. Felizmente, a varios pasos, apareció la villa, teñida de azul por la luna.

—Gracias, lindo, — repitió Kitty, desprendiéndose de sus brazos.

Tendió la mano al muchacho y se la abandonó largamente; y como Nuno, tímido y poco experto, no sabía qué hacer con ella, Kitty le puso su palma húmeda en la boca.

Al día siguiente, se produjo el desastre. Por la tarde, Kitty recibió un cablegrama que la alegró enormemente.

—Zulmira,— dijo a la criada— dirás al jardinero que mañana me acompañará al puerto. Llega un gran amigo y seguramente habrá que traer equipajes.

¿Un gran amigo? ¿Un hombre que, quizás, amaba Kitty? Había terminado el bienestar de Nuno. Habría huído, de no haber sido por la esperanza de que aquel amigo fuese un viejo que no se quedaría en la villa.

Y llegó el amigo. Era un hombre joven, elegante y distinguido. Saludó ceremoniosamente a Kitty. Y el jardinero, que ignoraba las costumbres de la alta sociedad, creyó que eran indiferentes el uno para el otro.

Kitty, además, hizo que transportasen su equipaje al hotel de la explanada.

—La vista es espléndida desde allá arriba — dijo la joven. Y agregó:

—Estamos bien cerca el uno del otro...

Pero Nuno no entendió lo que decían. Lo iba a comprender aquella misma tarde. Alban, que así se llamaba el recién llegado, comió en la villa. Después Kitty y él pasearon por el jardín. Caminaban despacio. Nuno, que les observaba desde su cuarto, les vió sentarse sobre un banco. Salió al jardín. Oculto por los árboles, llegó casi a dos metros de la pareja. Estaban besándose.

A la mañana siguiente, la sirviente y el ama en vano buscaron al jardinero. Nuno se había marchado. Zulmira fué a llevar a su casa el salario que se le debía. Y Kitty no hizo esfuerzo alguno para que Nuno volviese a la villa.

Mientras Kitty y Alban gustaban las delicias de un antiguo amor, Nuno de nuevo se había entregado a su duro oficio. Locamente enamorado de Kitty, intentó volver a la villa para excusarse. Y así lo hizo. Zulmira le recibió de tal manera, que él comprendió que todo había terminado.

—La señora no te necesita más,— le dijo con dureza;— ya tiene lo que le hacía falta.

Los días que transcurrieron después, fueron duros para Nuno. El, tan sobrio, se entregó a la bebida. Por la población se decía que Nuno había sido algo más que un amigo para la inglesa y que por eso le había pagado tan bien; pero que ella le había puesto en la calle al llegar el otro.

Sus amigos le volvían la espalda; las muchachas le hacían burla. Nono creyó volverse loco.

Una tarde vió a Kitty que salía del hotel, del brazo de Alban. Los dos enamorados debían haber comido bien, pues reían estrepitosamente.

Varios toboganes, en línea, esperaban a los turistas. Alban quiso descender a la villa en uno de ellos. Interrogó a Kitty y ésta aceptó. El Destino quiso que Albán escogiese el tobogán de Nuno. No le reconoció. Kitty sí tenía razones para conservar de Nuno recuerdos más precisos.

—¡Vaya, si es Nuno! — dijo ella.— ¿Ocupado en tu antiguo oficio? Muy bien, muchacho.

Y, volviéndose a su acompañante, agregó, despreocupada:

—Este u otro cualquiera...

Fué la primera en montar al vehículo.

Media hora después, al pie de un muro ensangrentado, los cadáveres unidos de Albán y de Kitty se hallaban entre los restos del tobogán. Un débil hilo rojo escapaba de la nariz del hombre; el rostro de la mujer estaba intacto.

Encontraron a Nuno arrodillado ante el cadáver de Kitty.

—¡Angel mío...! Angel mío...!— repetía él, extasiado.

J. G. R.

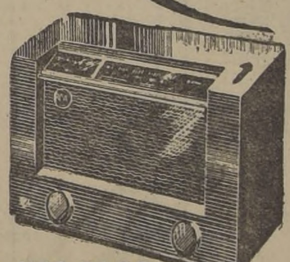
LAMPARAS
DE CRISTAL, A PRECIOS DE RECLAME
CREDITOS
FABRICA HERCO
IRARRAZAVAL N.o 1920

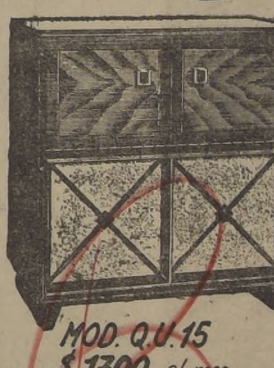
BARBA-RAS!
¡LO MEJOR PARA ESTAR BIEN AFEITADO!

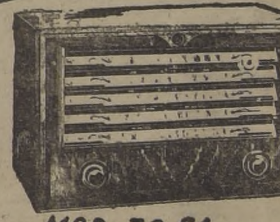


No necesita brocha, ni jabón, ablanda la barba por dura que sea. Lo más eficiente y económico.

UN REGALO
que enorgullece...

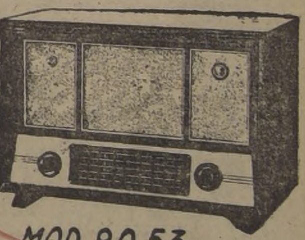

MOD. 5Q 22
$.450 al mes.

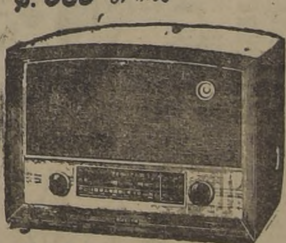

MOD. Q.U. 15
$.1700 al mes.

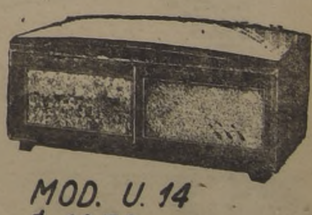

MOD. 7Q.51
$. 850 al mes


MOD. Q.312
$. 585 al mes


DISCOROLA A.R. 70
$ 750 al mes


MOD. 9Q.53
$ 1250 al mes.


MOD. 6Q 33
$. 700 al mes


MOD. U. 14
$. 1250 al mes.


MOD. Q 124
$.750 al mes

ATENCION
SERIEDAD
HONRADEZ

DISCOS
Surtido completo en todas las marcas

RCA VICTOR
DISTRIBUIDORES
ENRIQUE PALMA y Cia
AV. B. O'HIGGINS 2981 · FONO 92661 · STGO.

20 AÑOS
ANIVERSARIO
20 AÑOS



ON TAL MOTIVO REGALAMOS
NUESTROS FAVORECEDORES
CON NUESTRA MEJOR
MERCADERIA:

ada compra de 2 chalecos de señora
lor de $ 179.— c/u.
REGALAMOS UNA CHOMBA
a compra de 2 paletoes a palillo de
alor de $ 289.—
EGALAMOS UNA CHALECA
OS, valor $ 179.—

CON UNA CHOMBA DE NIÑO, DE REGALO
Sweaters hombre cotelé,
$ 289.—
CON UN SWEATER DE NIÑO, DE REGALO

OTROS SALDOS AL COSTO
Precios especiales para comerciantes
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

NA PARA PALILLOS, EL KILO, DESDE $ 189.—
EJON DESDE $ 9.— ——:—— OVILLOS DESDE $ 11.90

cuche por C. B. 101 Radio Yungay el original programa "HACE VEINTE AÑOS", e se transmite los lunes y miércoles a las 8.30 P. M. y los domingos a las 12.30 el día, bajo la animación de María Virginia Espinoza y Miguel Angel Yáñez.

The NEW YORK JERSEY
SOTOMAYOR 9 - Casi esq. ALAMEDA



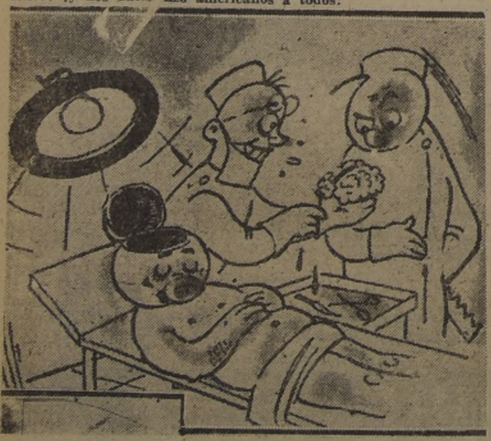
Buen Humor



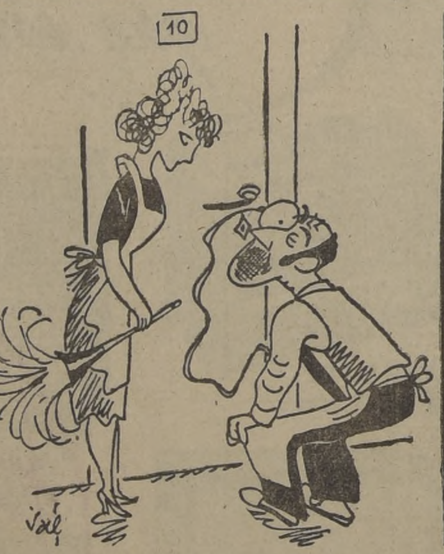
—Tardó en disparar el segundo tiro... y ya ve



—... y un día llegó un gran cow-boy llamado Cristóbal Colón... ¡y nos nat... izó americanos a todos!



—¿Vió doctor? Yo gané la apuesta. Era un simple resfrío.



EL MONOCULO

—¿Es para ver mejor?

—No, es para protegerme de las corrientes de aire



—El experimento es un éxito. Ahora tenemos que buscar el antídoto.

ALGO ES MUCHO

El nuevo político llevó a su hijo de seis años al gran colegio, donde le hicieron las preguntas de ritual. ¿Tenía hermanos mayores? No. ¿Hermanos menores? No. ¿Hermanas mayores? No. ¿Hermanas menores? No. Al fin, ya mortificado, dijo el niño con voz de hombre duro:

—¡Pero tengo amigos!

PUDOR

...que según el famoso humorista alemán Fritz Busch, una doncella escandinava es tan pundonorosa que es capaz de cerrar los ojos para no ver al río salir de su lecho...

LA FIERA EN EL PULPITO

Cecilita tenía cuatro años y el papá decidió llevarla a la iglesia. Cuando entraron, había un padre encaramado en el púlpito, rugiendo contra pecados y pecadores. La pequeña lo escuchó fascinada un momento, luego se agarró al brazo del papá y dijo:

—Papi, y si se baja de ahí, ¿qué hacemos?



—Yo pinto al tamaño natural, y me gusta ser exasto...



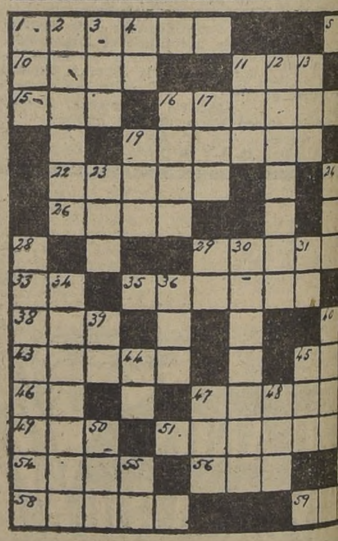
CONCURSO CRUCIGRA

200 PESOS DE PR

Las soluciones se recibirán hasta el v a las 12 horas, y pueden dirigirse por c en el buzón especial que se ha habilitado tra imprenta. En el sobre escriba: "CONC GRAMAS", diario "LA NACION", Santiag

Las soluciones deben venir con el no remitente, en letra clara, firma y direcci

El resultado y la solución se publicar ción del domingo 18 del presente.



HORIZONTALES

1. Especie de sofá.— 5. Costosas.— 10. F 11. Dueño.— 14. Niño pequeño.— 15. Flor he to de vapor que tienen algunas máquinas.— to que se da al caballero inglés.— 19. Cinto pa tuchos.— 21. Caso de pronombre.— 22. Seno abrevia el camino.— 24. Prueban.— 26. Batrac 29. Barco grande usado en Levante.— 32. Y tigua.— 33. Cincuenta y uno.— 35. Capital del chipiélago malayo.— 40. Saludable.— 43. C marina de color rojo.— 45. Hilo o cuerda de car.— 46. Preposición que significa dentro.— grande y ovalado.— 49. Ni, conjunción antig de siete días.— 52. Distrito del Japón.— 54. C ticalmente a la superficie del mar.— 56. Igual las cosas.— 57. Alero del tejado.— 58. Hacer r 59. Horno de cal.

VERTICALES

1. Planta hortense comestible.— 2. Poner 3. Municipio de Noruega.— 4. Terminación ticula inseparable.— 7. Cabeza de ganado.— 8 9. Música que se toca en la calle por la noch una persona.— 11. Altar.— 12. Discurso contra — 13. Sufijo aumentativo.— 16. Sajadura, cor ja de Cadmo y de Armonía.— 19. Perro.— los chinos.— 23. Semejante.— 24. Cabriolé d 25. Infusión.— 28. Armario hecho en la par y anaqueles.— 29. Nombre de letra.— 30. E Carta de la baraja.— 34. Que denota ironía.— mallas poligonales.— 37. Medida de longitud.— Caldea.— 40. Espuerta grande.— 41. El jengi lla y botón que se cosen a la orilla de la capa Cam.— 45. Hojas medicinales.— 47. Río cost terráneo.— 48. Artículo.— 50. Impar.— 52. daluz.— 53. Cólera.— 55. Dios del Sol.— 57.

MONUMENTO A LA ME

En el examen oral el profesor preguntó al alumno cuál había sido la cualidad sobresaliente de cierto grande de la patria. El alumno contestó que la memoria.

—¿Qué te h haya tenido moria?

Contestó el

—¿Acaso monumento

SEGUNDA SECCION

LA NACION

JUEVES 8 DE JUNIO DE 1950
SANTIAGO DE CHILE

AMPLIO CREDITO TIENE CHILE EN ESTADOS UNIDOS, DICE EMBAJADOR BOWERS

LA OPOSICION CREA CLIMA DE CONFUSION, DIJO ANOCHE EL MINISTRO DE HACIENDA

"Un grupo determinado ha estado jugando con éxito a la inflación, lo que le ha proporcionado a costa de todo el resto del país, recursos que ahora no acepta dejar de seguir obteniendo", dijo el Ministro de Hacienda, señor Carlos Vial, en su exposición por radio al país. "Es censurable, agregó, que la oposición use recursos desprovistos de toda seriedad, produciendo con ello un clima intencionado de confusión para combatir el Proyecto Económico". Anunció el proyecto de Ley contra la inflación y que "el crédito no será reducido para los que trabajan; por el contrario, para ellos se irá aumentando cada día", pero que no lo habrá para inversiones innecesarias. Afirma también, que sólo con una repartición más equitativa de la riqueza nacional, "puede obtenerse la ansiada tranquilidad social y el aumento de la producción, generado por un trabajo animoso, responsable y efectivo".

LA AGRICULTURA PAGARA IMPUESTO COMO EL COMERCIO E INDUSTRIA

DEMOSTRACION DE ARMAS MODERNAS DE INFANTERIA

El 70.o aniversario de la toma del Morro de Arica, y celebración del "Día de la Infantería", tuvo una recordación muy encomiable al presentar la Escuela de Infantería de San Bernardo, un ejercicio de tiro de combate con armas modernas, que se efectuó ayer en la mañana, en los cerros de Chena, al Noroeste de la vecina ciudad.

Este interesante, cuanto novedoso ejercicio demostrativo se realizó en presencia del Ministro de Defensa Nacional, general, señor Guillermo Barrios Tirado; del Comandante en Jefe del Ejército, general, señor Rafael Fernández; del Jefe del Estado Mayor del Ejército, general, señor Teófilo Gómez; del Inspector General de Instrucción del Ejército, general, señor Silvestre Urizar; del Jefe de la Segunda División, general señor Santiago Danus Peña; del Inspector de Infantería, coronel señor Vicente Martínez; de la mayoría de los generales de la guarnición; altos jefes de la institución; delegaciones de la Fuerza Aérea de Chile, y grupos de oficiales, suboficiales y tropa de las diversas unidades de la capital.

La acción se desarrolló, precisamente en la Ensenada Lo Figueroa, en un campo abierto, rodeado de los cerros de Chena, y en cuyos terrenos se advertía una vasta llanura alternada con bosquecillos y suaves laderas. La dirección del ejercicio estuvo a cargo del mayor, señor Tulio Marambio Marchant, quien dió claras explicaciones de las alternativas de esta acción que fué protagonizada por personal de la Escuela de Clases de la Escuela de Infantería.

EL EJERCICIO

Durante más de una hora, los espectadores pudieron apreciar en detalle un verdadero combate, avance y asalto de las fuerzas de infantería, utilizando las más modernas armas recientemente adquiridas, y que son las mismas empleadas por la infantería en la reciente Guerra Mundial.

Se presentó el ejercicio con

(A la Pág. 10, columna 4)



EJERCICIO DEMOSTRATIVO DE ARMAS MODERNAS.— En el grabado, soldados de infantería, provistos de "Bazookas", listos para disparar el mortífero fuego de los lanzacohetes, durante el ejercicio efectuado ayer en los cerros de Chena por la Escuela de Infantería de San Bernardo. A la izquierda, el comandante de la Compañía atacante, capitán señor Mario Sepúlveda Squella, emitiendo órdenes radiotelefónicas al resto de sus hombres.— Junto a él, los cabos Arturo Fernández, Eulalio González y Jenaro Cárdenas y el soldado Jorge Rodríguez.

S. E. obtuvo ayer su inclusión en 3.a categoría, complementaria

DEFERENCIA PARA S. E.

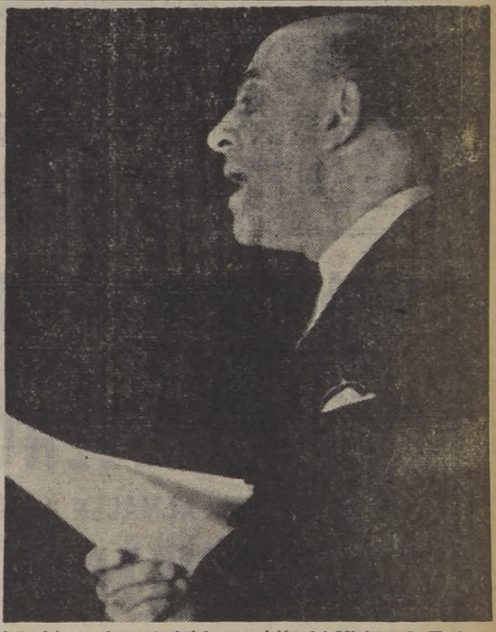
S. E. el Presidente de la República obtuvo ayer que los representantes de todas las sociedades de agricultores del país aceptasen su proposición de que se incluya a la agricultura en la tercera categoría del impuesto complementario, que es la que corresponde a la industria y el comercio. En esta forma la intervención personal del Excelentísimo señor Gabriel González salvó ayer uno de los escollos que se presentaban para la aprobación del proyecto económico que mejora las rentas de los servidores del Estado.

Los personeros de los agricultores dejaron constancia, por medio de don Máximo Valdés Fontecilla, que aceptaban su proposición como una deferencia hacia la persona del Primer Mandatario. Este acuerdo se obtuvo después de tres reuniones habidas en la Moneda, en la mañana y en la tarde.

LA REUNION DE LA MAÑANA

En la reunión de la mañana,

(A la Pág. 10, columna 6)



Categórica y elocuente fué la exposición del Ministro de Hacienda, señor Carlos Vial Espantoso, sobre el Proyecto Económico. Tuvo palabras enérgicas para referirse a sus detractores, destacando la falta de seriedad de sus argumentos.

NEGOCIACIONES CON ESPAÑA SE ESTUDIARON, AYER

En Consejo Nacional de Comercio Exterior estudió ayer la situación creada con motivo de la necesidad de exportar salitre a España, en que se pagaría con retornos de US. $ 500.000, en generos de lanas y un millón de dólares en generos de algodón.

Por otra parte el Consejo de la Sociedad de Fomento Fabril se ha opuesto a estas negociaciones por cuanto estima que éstas importaciones no son fundamentales, ya que existen en el país fábricas que pueden cubrir el abastecimiento del consumo interno.

FRANCIA OFRECE A CHILE LOCOMOTORAS, TRACTORES Y RIELES

Locomotoras, tractores y rieles ofrece el Gobierno de Francia a Chile a cambio de salitre. Así lo expresó ayer a LA NACION el Consejero Comercial de la Embajada de Francia en Chile, señor Hénri Garaud de Galassus, después de haber sostenido una entrevista con el Ministro de Economía y Comercio, señor Ruiz.

Extraño mensaje para un chileno encontraron en una playa brasileña

RIO DE JANEIRO, 7. (U. P).— El Ministerio de Marina, recibió un curioso telegrama de Cucuripe, Estado de Bahía, de la profesora pública Marieta Núñez Acevedo, quien ha comunicado que ha encontrado en la playa, una garrafa que contenía un pedido de socorro. El documento data del 9 de mayo último, y daba la ubicación de 720 millas de Natal y pedía que fuese informado el señor Federico Panzer, residente en la Avenida El Bosque, 641, en Santiago de Chile.

N. de la R.— Inmediatamente de recibido este cablegrama anoche, LA NACION trató de ubicar al señor Federico Panzer, pero el teléfono 40207, que corresponde a su domicilio, no respondió a los persistentes llamados que le hicimos.

La Escuela Militar iría a Buenos Aires

En el próximo mes de agosto se efectuaría en Buenos Aires la concentración de las Escuelas Militares de los países limítrofes de Argentina con ocasión de las festividades en homenaje a don José de San Martín.

Sabemos que se están realizando consultas o gestiones destinadas a hacer posible el viaje de nuestra Escuela Militar a la capital argentina.

De ser así, nuestro primer plantel militar, orgullo del Ejército y del pueblo chilenos, se trasladaría por ferrocarril hasta Buenos Aires. La Escuela no iría con todos sus efectivos, sino que se haría representar por una nutrida Compañía de cadetes con su banda de guerra e instrumental.

Anteriormente la Escuela Militar había visitado Buenos Aires, en 1927.

LOS EMBAJADORES INFORMARON A S. E.

S. E. el Presidente de la República invitó ayer a almorzar al Ministro de Relaciones Exteriores, don Horacio Walker; al Subsecretario, don Manuel Bianchi; al Embajador en el Perú, don José Francisco Urrejola, y al Embajador en Bolivia, don Jorge Saavedra Agüero.

Durante el almuerzo, los dos distinguidos diplomáticos informaron ampliamente a S. E. sobre sus gestiones en Lima y La Paz.

COMPRO ORO

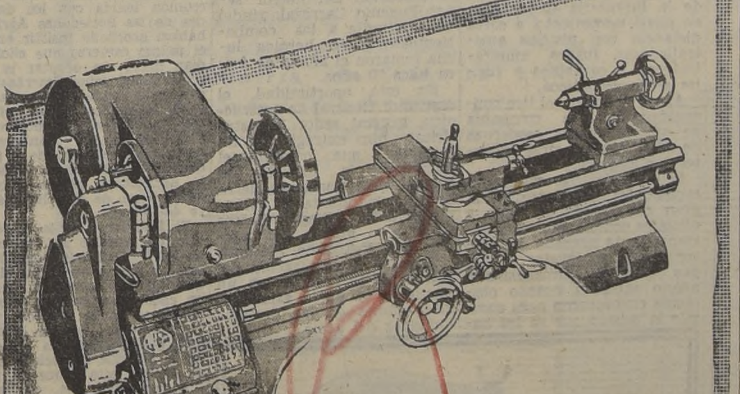
Brillantes, figura y grupos porcelana, objetos de arte, boletos empeño, muebles marquetería.
HUERFANOS 1151
(Agencia Lotería)
FONOS: 89830-61641
— Voy a domicilio —



Muebles finos
ATELIER STEINER
HUERFANOS 930
BAJOS TEATRO CENTRAL
FONO 35055

TORNO MECANICO inglés

DRUMMOND?

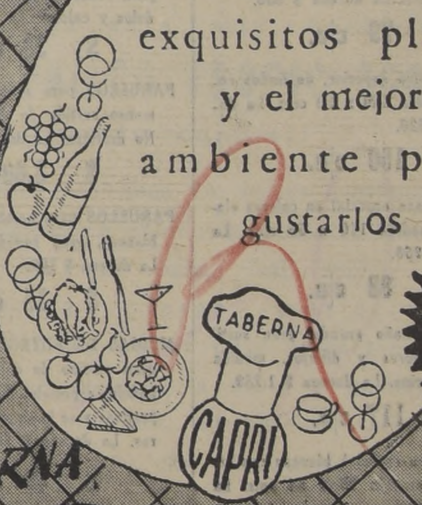


9 pulgadas volteo
23 pulgadas entre centros
Caja NORTON de 48 a 1.000 RPM, con plato de cara
Porta herramientas y motor monofásico

Un torno de precisión para trabajo pesado!

FERRETERIA SANTIAGO
Ostertag y Co.
TEATINOS 240 · SANTIAGO

Los más exquisitos platos y el mejor ambiente para gustarlos



VIERNES 9 INAUGURA SU NUEVA TEMPORADA

TABERNA CAPRI
SAN ANTONIO 537 • FONO 31131
ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA S. A.

AVISO OFICIAL

EL DIA 2 DEL PRESENTE MES SE PUBLICO EN EL DIARIO OFICIAL, LA LEY N.o 9.610, QUE DEROGA LOS IMPUESTOS ESTABLECIDOS PARA LA POLLA POR LA LEY 9.545.

En consecuencia,

LA GERENCIA DE LA POLLA HA RESUELTO, EN BENEFICIO DEL PUBLICO COMPRADOR, MANTENER EL PROGRAMA DE PREMIOS PARA EL SORTEO DEL DOMINGO 11 DEL PRESENTE Y DEVOLVER EL EXCESO DE IMPUESTOS EN

36 NUEVOS PREMIOS DE $ 51.000 cada uno.

ALVARO COVARRUBIAS ARLEGUI,
Director-Gerente.

LA NACION

Fué rechazado recurso del "Tucho" Cald

COMPRAS DE ACERO HARAN GOBIERNOS DE PERU Y ECUADOR

Para imponerse de los estudios sobre la venta de una mayor cuota de acero a Ecuador, se entrevistó ayer con los Ministro de Economía y Comercio, señor Ruiz, el Embajador de ese país, acreditado ante el Gobierno de la Moneda, Excmo. señor José Gabriel Navarro. Estas ventas se harían a base de colocación de productos ecuatorianos en los mercados chilenos.

Por otra parte, el Gobierno del Perú estaría en situación de absorber más o menos 15.000 toneladas anuales, negociaciones que están a cargo del Embajador de Chile en Lima, señor Urrejola.

Condecoraciones en el Natalicio de Jorge VI

Entre las condecoraciones que Su Majestad el Rey Jorge VI otorga tradicionalmente con motivo de su natalicio a las personalidades que más se han distinguido en el servicio de la nación, figuran este año dos miembros de la comunidad británica de Chile.

En efecto, este año han sido distinguidos dos representantes consulares, cuya labor en pro del acercamiento anglo-chileno ha sido activa y eficaz. El señor Edward Cooper, Cónsul Británico en Concepción, quien ha desempeñado dicho cargo durante muchos años y con singular acierto, ha merecido ser ascendido del grado de Oficial de la Orden del Imperio Británico a la de Comendador de dicha Orden (C. B. E.).

El señor Leo Borax, Vicecónsul Británico en Santiago, ha sido agraciado con el título de Miembro del Imperio Británico. (M. B. E.).

SOBRE COMERCIO DE ALCALOIDES SE HACE ACLARACION

Anoche, la Cámara de la Industria y Comercio Farmacéuticos de Chile nos hizo entrega de la siguiente nota, por la cual se hace una aclaración a conceptos emitidos por un vespertino:

Santiago, 7 de junio de 1950.
Señor Director de LA NACION
—Presente.
Muy señor nuestro:

Rogamos a Ud. se sirva tener a bien de dar cabida en el periódico de su digna dirección a la siguiente aclaración, en relación a la noticia aparecida en el diario "Las Noticias de Ultima Hora", con fecha 7 de junio de 1950.

La Cámara de la Industria y Comercio Farmacéuticos de Chile, que agrupa en su seno a los importadores, fabricantes, distribuidores y agentes del ramo, se hace un deber de dejar expresa constancia, que todo el comercio y distribución de los alcaloides, se hace por los establecimientos autorizados, y bajo estricto control de los inspectores sanitarios, y fiscalización personal del jefe del Control de Drogas y Estupefacientes de la Dirección General de Sanidad.

Por esta causa la noticia aparecida en el diario mencionado carece de fundamento al hablar que varias firmas del ramo se encuentran "implicadas" en el affaire del contrabando y tráfico del opio.

Agradeciendo al señor Director su gentileza en dar cabida a esta aclaración, nos repetimos de Ud. sus más Attos. y S. S.— CAMARA DE LA INDUSTRIA Y COMERCIO FARMACEUTICOS DE CHILE. — Román Goldstaub, presidente; Desiderio Arenas A., vicepresidente.

HOY CELEBRAN LA FIESTA DE CORPUS

La Iglesia celebra hoy la fiesta de Corpus Christi, conmemorando la institución de la Sagrada Eucaristía. Con este motivo, en la Iglesia Catedral se oficiará una Misa a las 9 de la mañana que será seguida de la tradicional procesión por la plaza de Armas, en la que participarán todas las sociedades, instituciones religiosas y clero de Santiago. El Cardenal Caro, oficiará asimismo en la Iglesia de las Agustinas, a las 9 horas, la misa de comunión para los Universitarios y hombres en general.

PROTESTAN CONTRA SERVICIO DE MICROS QUE VAN A CISTERNA

Una comisión de vecinos de la comuna de la Cisterna, llegó hasta nuestro diario para exponernos que los choferes de los micros particulares que sirven el recorrido de Santiago hasta esa comuna, se negaron ayer a cobrar los nuevos precios implantados por la Dirección General de Transporte y Tránsito Público.

Asimismo, dice, se ha advertido una notoria disminución de máquinas lo que se traduce en innumerable molestias para empleados, obreros y estudiantes que diariamente deben trasladarse hasta la capital.

Monseñor Campillo celebra su jubileo sacerdotal hoy

Con solemnes actos que se iniciarán hoy a las 21 horas la Universidad Popular Juan Enrique Concha, celebrará el cincuentenario del sacerdocio de su Asistencia Eclesiástico, Monseñor José Horacio Campillo Infante, Obispo titular de Larissa y Asistente al Trono Pontificio. El acto de esta noche será presidido por don Arturo Alessandri Palma, Presidente del Senado, y a él han sido especialmente invitados los Ministros de Relaciones Exteriores, Salubridad, Educación, Hacienda y Tierras, junto con el Nuncio Apostólico, Monseñor Mario Zanin, parlamentarios y miembros del Cuerpo Diplomático. El sábado, a las 10 horas, Monseñor Campillo oficiará la misa jubilar en la Iglesia de la Inmaculada, terminada la cual cantará un Te Deum de acción de gracias.

GRAN VENTA EXTRAORDINARIA DE PRODUCTOS CHILENOS

VISITE EL ALMACEN DISTRIBUIDOR DE

LA INDUSTRIA CHILENA

ESTAS SON ALGUNAS DE NUESTRAS OFERTAS

TOALLAS felpudas de mano, en lindos colores, 80 x 40 cms. La docena $ 440.
$ 39 c|u.

TOALLAS felpudas para la cara, blancas, con guarda de color. Medida 90 x 50 cms. La docena $ 856.
$ 79 c|u.

TOALLAS extra superior, de lindos colores, medida 120 x 50 cms. La docena $ 1.620.
$ 150 c|u.

TOALLAS clase especial en colores elegantes; medida 110 x 55 cms. La docena $ 960.
$ 88 c|u.

TOALLAS tamaño grande, gran surtido en colores y dibujos, medida 125 x 56 cms. La docena $ 1.280.
$ 117 c|u.

TOALLAS tipo especial, blancas con lista color, medida 93 x 54 cms. La docena $ 420.
$ 38 c|u.

OSITOS en rico Mouflón. Gran surtido en colores, en tres tallas. La docena $ 1.200.
$ 110 c|u.

MEDIAS BELLATRIC, muy finas, malla 170, lindos colores, números: 8 1|2, 9, 9 1|2, 10. La docena $ 1.560.
$ 143 el par

GUANTES de cuero forrado para hombre en todos los números; color café. La docena $ 1.560.
$ 148 el par

GUANTES en rica imitación gamuza, para señoras; gran variedad de modelos y colores. La docena $ 324.
$ 30 el par

PAÑUELOS para señoras y niños, inmenso surtido de dibujos y colores. No destiñen. La docena $ 36.
$ 3.80 c|u.

PAÑUELOS para hombres en colores y blancos, gran surtido. No destiñen. La docena $ 169.
$ 15 c|u.

MEDIAS DE FUTBOL tejidas a telar, gran surtido de colores. Se aceptan pedidos especiales de instituciones deportivas y se le entregan en pocas horas. La docena $ 564.
$ 49 el par

MEDIAS LABAN, talón con sombra, malla 66, en plomo, negro y colores. La docena $ 1.600.
$ 146 el par

MEDIAS LABAN malla finísima, gran surtido de colores. La docena $ 840.
$ 73 el par

Y MIL ARTICULOS MAS

VENTAS POR MAYOR Y MENOR
"DE LA MAQUINA A SUS MANOS"
Distribuye directamente al público los productos de veinte importantes fábricas chilenas

"SI ES CHILENO ES BUENO"
SOLAMENTE DISTRIBUIMOS LO MEJOR DE LA INDUSTRIA NACIONAL
— Contra reembolsos a provincias —

BANDERA 660 · FONO 86692



Mayor don Tulio Marambio Marchant, director del novedoso ejercicio demostrativo de armas modernas que la Escuela de Infantería de San Bernardo, efectuó en cerros de Chena. Se puede ver al mayor Marambio dando las órdenes del caso por medio de un potente equipo de radio portátil a los participantes en el asalto a una posición enemiga simulada. Junto a él aparece el soldado don Aladino Mella.

DEMOSTRACION...

(DE LA PAGINA 9)

tiro de guerra, y se apreció la diferencia que existe entre una Compañía de organización anterior a la última guerra, y una de constitución posterior a ella.

Se vió también la capacidad de fuego de las armas pesadas de un batallón a base de morteros y ametralladoras, apoyando a los tiradores que se desplegaban en un terreno lleno de matorrales, y en una extensión aproximada a los 1.200 metros.

El ejercicio mismo de combate se realizó a base de una acción en los últimos 300 metros del ataque de la infantería. Esta acción es seguramente la más difícil de todas: la lucha se desarrolló a cortas distancias, y en ella se pudo ver el avance de los tiradores equipados a la moderna, apoyados por morteros, ametralladoras pesadas, cañones antitanque y "bazooka", más conocidas por lanza-cohetes.

El estampido y el poder de los lanza-cohetes es extraordinariamente potente. A una distancia inferior a 100 metros es capaz de atravezar blindaje hasta de dos pulgadas, y también puede destruír obras de concreto de un metro de espesor. El proyectil de esta arma es un secreto de guerra. En el curso del ejercicio vimos el asalto de la infantería disparando, en pleno movimiento, a corta distancia con pistolas ametralladoras, fusiles ametralladores, y carabinas y fusiles semiautomáticos.

Apoyó el asalto el tiro concentrado de una compañía de ametralladoras modernas de 12 piezas, en tiros potentes y eficaces.

El ejercicio tuvo resultados espléndidos y demostró la gran capacidad de jefes y oficiales como también el entrenamiento acabado del personal de suboficiales y tropas que con entusiasmo y arrojo salvaron cuanto obstáculo encontraron para cumplir la misión que se les había encomendado. Todos los altos Jefes del Ejército, felicitaron efusivamente al Director de la Escuela de Infantería, coronel señor Carlos Mezzano Camino, por el brillante resultado del ejercicio. Estas felicitaciones se hicieron extensivas a todo el personal que participó en la simulada acción.

Más de una hora el tableteo de las ametralladoras, y estampido de las armas pesadas de infantería hicieron temblar el verde espacio en que se desarrolló este emocionante ejercicio.

RECUERDO DE UN HECHO DE ARMAS

Luego se efectuó una breve ceremonia en la cual, por intermedio de una conceptuosa alocución del mayor señor Eugenio Carvajal, rindió un homenaje a los combatientes que en heroica lucha tomaron el Morro de Arica hace 70 años.

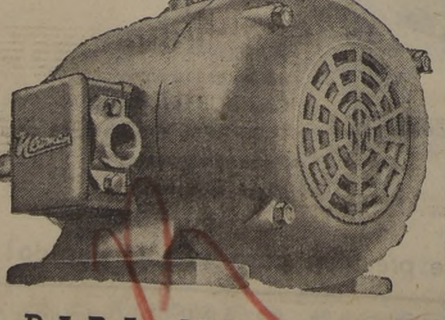
En esta oportunidad, el Inspector General de Instrucción, general señor Silvestre Urizar hizo entrega de un ejemplar que contiene el Himno de la Escuela de Clases, cuya inspirada letra es del comandante de escuadrilla, señor Diego Barros Ortiz, y la música del capitán, don Francisco Piccione.

Terminó la celebración del Día de la Infantería con un almuerzo al que asistieron delegaciones de las diversas unidades del arma.

DON DARIO POBLETE ATENDIO AUDIENCIA POPULAR, AYER

El Ministro Secretario General de Gobierno, don Darío Poblete Núñez, atendió ayer la Audiencia Popular en la Moneda.

Concurrieron numerosas personas que plantearon al señor Poblete peticiones del más diverso carácter. Casas baratas para familias numerosas y de escasos recursos, empleos, indultos, facilidades para viajes estudiantiles, suspensiones de lanzamientos, etc., fueron algunas de las solicitudes que atendió el Ministro, quien concedió algunas y rechazó otras, cuando no estaba en su mano satisfacerlas.



PARA MOTORES
"MORENO"
ARTURO PRAT 136

TRANSFORMACION DE BARRIO PILA SE INICIO AYER

En la mañana de ayer se iniciaron los trabajos de transformación del sector de la Alameda, comprendido entre la Estación Central y la Pila del Ganso, obras que serán costeadas con cargo a los fondos de libre disposición del Alcalde.

El Director de Obras, señor Florencio González, y el regidor señor Luis Ugarte, visitaron el mencionado sector, imponiéndose de los diversos arreglos que deberá hacerse a lo largo de la avenida, uno de los cuales es el que se refiere a la fuente escultórica que enfrenta la Escuela José Abelardo Núñez, que será inaugurada el 14 del presente, en una significativa ceremonia. A este acto concurrirán el Ministro de Educación, señor Bernardo Leighton, y el Embajador de Argentina, Excmo. señor Gustavo Lerena, con motivo de descubrirse bustos de Sarmiento y del recordado maestro chileno, cuyo nombre lleva el plantel.

Especies escogidas de árboles y arbustos, jardines y bancos de granitos, darán a este importante ángulo de la capital un nuevo aspecto, totalmente moderno, después de medio siglo de total abandono.

FALSIFICO FIRMAS DE CONSULES Y SU TITULO DE CONTADOR

Isaac Atilio Rosenbluth Lhapides, argentino nacionalizado chileno, y su ayudante Guillermo Howard Aguirre, fueron detenidos ayer por detectives de la Policía Internacional, en una diligencia ordenada por el comisario Gerardo Pradenas Seguel. Estos individuos falsificaban escrituras públicas argentinas, a fin de eludir el pago de impuestos en nuestro país.

Fueron descubiertos en sus obscuros manejos, en la oficina que tenían en la calle Nueva York, cuando falsificaron la firma del Cónsul de Chile en Buenos Aires.

El número de escrituras falsificadas asciende a quince, delito del cual pasaron confesos al Segundo Juzgado del Crimen. De acuerdo a informaciones proporcionadas anoche por la policía, Rosenbluth se hacía pasar por contador, con un título que falsificó igualmente.

NO PAGO EL ARRIENDO Y SE LLEVO EL TECHO

La policía de Ñuñoa detuvo ayer a José Ricardo Villagra Villagra, autor del más curioso robo registrado durante el presente año. Arrendaba una casa a don Celedonio Rodríguez Rojas, el denunciante, la cual estaba ubicada en Aguiluchos 2993. Al mudarse en abril, no pagó el arriendo y, además, se llevó el techo de la casa, que fué avaluado en $ 6.500.

La agricultura...

(DE LA PAGINA 9)

que duró desde las 10 a las 13.15 horas, S. E. hizo una extensa exposición sobre la situación general del país, expresando que el sacrificio que pedía a la agricultura no era menor que el que tenía el deber de imponer a otras actividades del país y a los propios asalariados. Agregó Su Excelencia, que por las razones que había dado anteriormente, estimaba indispensable que los agricultores aceptasen la inclusión en la tercera categoría del impuesto complementario de la agricultura y que ello le parecía fundamental en estos momentos.

Varios de los delegados de las Sociedades Agrícoles hablaron a continuación, expresando que a la agricultura le era imposible pagar más tributos que los actuales, y que, si se le pensase gravar con nuevas contribuciones, ellas serían a costa de la descapitalización de esta industria. Manifestaron los delegados que, no obstante, ellos querían ayudar al Gobierno en esta emergencia, y que después de los estudios que habían practicado en la comisión especial designada en la reunión del martes, estarían dispuestos a aceptar como el último esfuerzo en este sentido la proposición formulada en la reunión anterior por don Eduardo Irarrázaval y compartida por el señor Ministro de Hacienda, de elevar el impuesto territorial en un cincuenta por ciento.

S. E. insistió en que era cuestión fundamental que se aceptase la proposición que él hacía de que la agricultura fuese colocada en la 3.a categoría del impuesto complementario. Que comprendía que esta proposición era más gravosa para la agricultura, pero que, a su vez, ella tenía efectos psicológicos fundamentales en la opinión pública, por cuanto se colocaba, de esta manera, a la agricultura en la misma situación de otras actividades productoras. Que, a su juicio, esta situación de igualdad en las cargas tributarias, era indispensable aun cuando ello significase un aumento en la cuantía de los tributos.

Los delegados de las Sociedades Agrícolas pidieron a S. E. le permitiesen darle una respuesta en la tarde, después de haberse consultado todas las delegaciones.

Reanudada la sesión a las 18 horas, el Ministro de Agricultura informó a S. E., que en la reunión tenida con los delegados de las Sociedades Agrícolas habían acordado insistir en que el último esfuerzo que ellos podían hacer era aceptar la proposición del señor Irarrázaval a que se ha hecho referencia.

Los delegados de las diferentes sociedades corroboraron la información del Ministro de Agricultura, expresando a S. E. que, en realidad, era lo más que la agricultura podría tributar, en su deseo de complacer al Jefe del Estado.

El Presidente de la República hizo un llamado al patriotismo de los agricultores, exponiéndoles las graves responsabilidades que, en ese momento, pesaban en cada uno de los delegados presentes en la reunión, y que él comprendía que si bien era más gravosa para la agricultura la fórmula propiciada por él de incluir esta industria en la 3.a categoría, ella, en cambio, iba a traer un clima de tranquilidad al país e iba a ser posible resolver este problema del proyecto económico en forma más justa y patriótica.

S. E., dirigiéndose a cada uno de los delegados de las Sociedades Agrícolas, les pidió que meditaran en sus responsabilidades, pues, él no podía aceptar otra fórmula que la que ya había indicado.

Suspendida la reunión, a petición del presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, para que los delegados de las entidades agrícolas pudiesen deliberar, fué reanudada ésta una hora más tarde.

Reanudada la sesión a las 20 horas, el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, don Máximo Valdés Fontecilla, expresó a S. E. que los delegados de las entidades agrícolas habían pesado las palabras del Jefe del Estado y las comprendían en todos sus alcances. Que deseaban, como una deferencia hacia la persona del Primer Mandatario, hacer un nuevo sacrificio y que aceptaban su proposición de que la agricultura sea incluída en la tercera categoría del impuesto complementario, a pesar que ella era más onerosa. Agregó el señor Valdés Fontecilla, que la agricultura confiaba en que el Presidente de la República ejercitaría todos los medios a su alcance para otorgar a la agricultura los créditos, abonos y semillas, en forma conveniente, a fin de que pueda, de esta manera, compensarse el sacrificio que se hacía en bien del país.

El Presidente de la República agradeció las palabras del señor Valdés, y les expresó que podían estar ciertos de su cooperación en tal sentido.

SERAN MEJORADOS TODOS LOS CAMINOS PROVINCIA DE ÑUBLE

"El Ministerio de Obras Públicas pondrá en funcionamiento un equipo provisorio que aumentará en forma considerable la dotación de agua potable de la ciudad de Chillán", nos dijo ayer el Ministro de Vías y Obras Públicas, señor Ernesto Merino Segura, al referirse a la entrevista que había sostenido momentos antes con el Intendente de Ñuble, señor Auger, y los parlamentarios de la zona, que le habían solicitado varias obras para esas provincia.

"En cuanto al mejoramiento de la red de caminos —agregó el señor Merino Segura—, se hará una ripiadura general de todos los caminos de esa provincia, pués desde hace 15 años que no se hace un trabajo semejante, resistiendose, naturalmente, la vialidad de esas rutas".

CONSTRUCCION DE TRANQUES

La delegación que visitara al Ministro de Vías y Obras, estaba formada por el Intendente de Ñuble, señor Auger, que la presidia, y los diputados Humberto Aguirre Doolan, Orlando Sandoval, Carlos Montané y Carlos Izquierdo.

La delegación solicitó la construcción de tranques de regadío de los ríos Diguillín, Maule y Quillón.

"De acuerdo con los informes proporcionados por el Director del Riego y el Director General de Obras Públicas —nos dijo el señor Merino Segura—, sólo podrán construírse los tranques sobre el Diguillín y Quillón, pués la construcción de los demás tranques de regadío solicitados, tendrían un costo de más de 500 millones de pesos, suma de la cual no disponemos".

NOTICIARIO GREMIAL

ASOCIACION NACIONAL DE PRACTICANTES.— Cita para sábado, en Catedral 1335, a las 20.30 horas.

SOCIEDAD DE CHOFERES "MANUEL MONTT".— Con motivo de su 43.o aniversario se realizará una fiesta el viernes, a las 21 horas, en Oliva.

CORTE ... LUNES ... EN EL ...

Confirmando ... edición del ... CION, los Mini... Suprema firmar... horas, la senten... casación en la... por el Ministro, ... Hermosilla, que ... del asesino. Por ... tros reporteros ... ayer, que la C... lerará al máxim... yo recurso de ... do será visto e... mera sala de to... ra, la pena de ... ner lugar a me... mes.

La sentencia ... sación en la fo... fojas, por lo cu... llegado a 1349. ... para el Tucho, ... siderandos en l... zan las 10 causa... el abogado de... Morales Delpian... te la Corte Sup... la petición form... tario de Putaen... lez Prats, que c... na de 3 años y ... por falsificación... público, en el ... diéndole la liber...

LA SE...

La sentencia ... mienza diciendo ... ha sido instruí... dio de Demetri... ocurrido el 11 ... por otorgamient... mulado; uso m... mentos falsos; ... instrumentos pú... ilegal; por false... y complicidad e... malicioso de ins... y otorgamiento ... lado con perjuic... cuerda la senten... tancia dictada e... de mayo de 1949, ... dena a Alberto ... muerte, por ser ... micidio calificad... día de presidio ... de instrumentos ... de prisión por ... contrato simulad... terceros. Men... de la Corte de ... mando el fallo, ... enero de 1950, y ... sa: "En atención ... dos consignados ... desestiman las c... so de casación ... estos fundament... lugar el recurso ... forma, invocado ... berto Caldera G... zález Prats y ... Castro. Aplíques... cal la suma de ... da para este re... por la reo Ma... dera Castro. C... Contraloría Gen... blica, y a la t... raíso, al igual qu... legio de Abogad... da. Publíquese" ...

Firman la se... tros señores Gre... sé Miguel Herm... renas y Miguel ...

Personales de ... Periodísticas ... reunión en ...

Para adoptar ... nados con la tr... yecto sobre ... Departamento ... reajustes de lo... prensa, que est... de Hacienda de ... putados, REALI... TRACION HOY ... el Salón Teatr... Unión de los T... ración Naciona... de la Prensa y ... llados, los sindi... de diarios, revi... y las Asociacio... de la Prensa, A... nes de diversos ... especialmente ... de Valparaíso y ...

Debido a la gr... da con motivo ... miento del Dep... riodistas y al ... de las imposicio... las Empresas, u... los personales d... la prensa, se en... gen de los bene... de Previsión. El ... soluciona en par... blema; por esta ... ción Nacional de ... la Prensa, impul... ca campaña por ... bación.

También en el ... adoptarán medi... con el problema ... que empieza a a... al gremio.

En la concen... también particip... de Periodistas de ... ciación de Peri... Henriquez"; la U... tos Gráficos y ... Obreros de Impre...

LANI...
ESCOC...
$ 59.—
Escocés de algod...
Lanas escocesas ...
Lana abrigo, 150 ...
Castilla inglesa ...
LA GENERAL ...
Depósito N.o 1 — ...

AMORTIGUADO...
FORD
CLAUDIO GONZALEZ M.
OFRECE, A PRECIOS SIN COMPETENC...
Recambio de Amortiguadores Ford y Filtros de ...
su local de:
CONFERENCIA ...
— AL LLEGAR A ANTOFAGASTA —
TRABAJOS RAPIDOS Y GARANTIDOS

RENOVACION DE DIREC...

En presencia del Inspector del Trabajo, señor L... Ch., se procedió a renovar el Directorio del Sindicato ... Empleados de la Cía. de Gas de Santiago, el día 6 de ... resultando elegidos los señores: Armando Herrera He... Herrera Gandarillas, Atín Araya Parraguez, José Muñ... en empate, los señores Héctor Greve Parra y Manuel G...

El Directorio quedó compuesto como sigue:
Presidente, señor Armando Herrera Herrera.
Secretario, señor Armando Herrera Gandarillas.
Tesorero, señor Atín Araya Parraguez.
Director, señor José Muñoz Pimentel.
El 5.o puesto en el directorio, será definido en elección complementaria, entre los señores Manuel G... Greve.

Se hace esta publicación en conformidad a la L... Trabajo, vigente.

...EVO PROYECTO DE LEY DEL TRANSITO AL EJECUTIVO

...ido elaborado ... la Dirección ... de Transportes

...s el proyecto de ley ...sito, que fué observado ...mentales aspectos de su ... por el Ministro del ...al serle sometido a su ...ción por el Alcalde de ... ha vuelto a la comi- ...ica para un mejor es- ... Director General de ...te y Tránsito Público, ...don Jorge Contreras, ...oficialmente ayer que ...o, para poner en ma- ...Gobierno, otro proyecto ...el Tránsito, que difiere ...rior en conceptos bá-

...destacar que estas ini- ...lejos de resolver el pro- ...an llevado a la opinión ...una sensación de des- ...máxime si se consi- ...e el proyecto alcaldicio ...la supresión automáti- ...organismo que dirige el ...Contreras, intertanto ...jefe de Carabineros ...la autoridad de su man- ...doptar medidas tendien- ...gularizar tarifas, reco- ...ancionar a empresarios ...es, etc.

...na, la Municipalidad ...nuevamente la mate- ...batirá un voto, que ya ...tra redactado, por el ...el Ejecutivo el retorno ...sus facultades respecto ...to. La Corporación in- ...n el proyecto alcaldicio, ...ital asistirá, en conse- ...esta semana, a un ver- ...agravamiento del viejo ...de autoridades que se ...ir cuando el Municipio ...a circulación en cuatro ...que pareció arreglarse ...mente al aceptar la ... del Transporte las ...ones del jefe comunal, ...dió las observaciones de

...umadora estadística de ...s, con víctimas y daños ...s, y la desorganización ...que LA NACION captó ...mo todos los días, en ...sectores de la ciudad, ...en una realidad desalen- ...ara la población que ...n soluciones efectivas ...se habló de la redac- ...una ley de tránsito y ...ordenanza general, ten- ...poner orden y unificar ...mes en todo el país. ...ndo el alcance de la ...la Dirección ha elabo- ...coronel señor Contreras ...ijo a LA NACION que ...aplicado la experiencia ...en íntimo contacto con ...ación que tiene cada ...el carabinero y que es ...a su juicio, que puede ...un criterio técnico y ...frente a este problema. ...yecto supedita a las ...idades a la obligación ...constantemente infor- ...esa Dirección de los ...que conceda y de otras ...en relación con el trán- ...tablece un mínimum de ...a los individuos para ...en que se autoriza el ...de automóviles. Las ...son severísimas y de- ...cancelándose las licen- ...alquier momento.

...RO DE TIERRAS ...O AYER DEL SUR

...resó del sur del país el ...e Tierras y Colonización ...cio Palma Vicuña, y el ...General de Tierras, se- ...del Río.

...stro, señor Palma, y el ...eneral de Tierras, estu- ...posibilidades de esta- ...esas regiones, nuevas ...bases de elementos de ...d alemana.

...objeto visitaron las Co- ...la Caja de Colonización ...ttando, además, diver- ...os dependientes de ese

...STAS ELIGEN ...VA DIRECTIVA

...e 18 horas, se inicia la ...ra el nuevo directorio ... de Periodistas de San-

...sión recepciona de su- ...acuerdo con los esta- ...onará hoy, mañana y ...para hacer el escruti- ... sábado a las 21 horas. ...ión receptora de sufra- ...onará en el local del ...embre, desde las 18, a ...los días mencionados. ...votarán los socios se- ...stén al día en el pago ...es.



...os serán más dóci- ...porgase con este ...ampoo, cuidadosa- ...borado y de perfu- ...y persistente.

...ampoo ...Ritz ...BE ...BUIDORES: ...SCOTT, S A C

FUE SOLUCIONADO EL CONFLICTO DEL PAN EN VALPARAISO

El Ministro de Agricultura, señor Fernando Moller, solucionó el problema del pan, en Valparaíso. En efecto, ayer se entrevistaron con ese Secretario de Estado, los representantes de la Unión de Fabricantes de Pan de Valparaíso, presididos por el señor Manuel López, y los dirigentes sindicales panificadores del mismo puerto, acompañados del dirigente nacional, señor Isidoro Godoy.

En primer término, el señor Moller declaró categóricamente que los industriales tenían la obligación de cumplir con las disposiciones legales existentes sobre indemnización por años de servicios a los trabajadores, que corresponde al 8,33 por ciento.

En consecuencia, solicitó de los industriales que accedieran a las peticiones formuladas por los obreros panificadores en este sentido.

Oídas las declaraciones del Ministro de Agricultura, los industriales se comprometieron a depositar las sumas correspondientes al 8,33 por ciento, inmediatamente. Agregaron que depositarían en el acto dos meses: uno, para dar cumplimiento inmediato a los beneficios que concedían a los obreros, y el otro, para amortizar la deuda que por este concepto habían contraído hasta su cancelación total. Solicitaron, además, que se les diera un plazo prudencial para cancelar totalmente los compromisos derivados del avenimiento producido ayer.

El presidente de la Unión de Fabricantes de Pan de Valparaíso, señor Manuel López, en representación de los industriales que preside, rubricó los acuerdos pertinentes.

Por su parte, los obreros expresaron al Ministro de Agricultura que hacía dos años que habían solicitado la indemnización por años de servicios, sin que hasta el momento se hubiera dado satisfacción por los patrones a tan justificada petición.

Al conocer la resolución de los industriales, los panificadores expresaron al señor Moller su reconocimiento por haber solucionado el conflicto, manifestando, además, su complacencia por el acuerdo del Instituto de Economía Agrícola, que fijó el tipo, precio y corte de pan.

Secundó eficazmente al señor Moller en la solución de este importante problema, el secretario privado del Ministerio, señor Mujica.

IMPORTANTE SESION CELEBRO EL ROTARY

Sesión celebró a mediodía de ayer el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia de don Humberto Aguirre Doolan. Como invitado de honor asistió el ex presidente del Rotary Club de Lima y catedrático de ese país, doctor Carlos A. Bambarén, quien asistió en representación del presidente de Rotary International al reciente Foro Intercitadino de los clubes rotarios de la zona. Se encontraban también presentes los señores, coronel Carlos Güiraldes y Alcibíades Biondi, presidente y secretario, respectivamente, del Rotary Club provisional de Quinta Normal y el doctor Israel Drapkin, criminalista chileno.

En uno de los temas centrales de la sesión, el tesorero don Enrique Undurraga dió cuenta de la marcha económica del Club y de las importantes obras realizadas por los comités de Colonias Escolares, Amigos de las Escuelas, Seguridad Pública, etc.

Correspondió al ex presidente, doctor Ruperto Vargas Molinare dictar una charla acerca de las impresiones captadas durante su reciente viaje a Europa, durante el cual tuvo ocasión de tomar contacto con numerosos e importantes clubes rotarios del Viejo Continente.

En la sesión rotaria de ayer fueron incorporados como socios activos de la institución, los señores Agustín Picó Cañas, Héctor Carvallo Rivera, Gerente General del Consejo Nacional de Comercio Exterior, y Robert M. Barrington.

OBRAS DE DEFENSA DEL CANAL COLBUN

El Ministro de Obras Públicas impartió ayer instrucciones al Intendente de Linares para que inicie las correspondientes colectas entre los agricultores beneficiados con la construcción del canal "Colbún", con el objeto de hacer obras de defensa en los trabajos mencionados.

Agrega el señor Merino Segura, que quince mil hectáreas de terrenos serían perjudicadas con las desviaciones del río Maule, si no se realizaran las obras de defensa correspondientes.

"Catálogo Industrial de Chile", en preparación

La Corporación de Fomento a la Producción ha enviado a la Empresa de Publicidad "Albatros" una comunicación, en la cual da a conocer su estímulo y patrocinio a la obra "Catálogo Industrial de Chile", que la citada empresa tiene en preparación.

"La iniciativa de Uds. —dice la carta— es oportuna, por cuanto día a día se hacen sentir con mayor intensidad la necesidad de contar con una obra que —como la que Uds. preparan— sirva de guía a industriales y comerciantes, dentro y fuera del país, para el desenvolvimiento de sus actividades."

TRAPEROS
POR METROS
Paños amarillos $ 15.— cada uno.
Lanilla. Lana enredada, para rellenos de almohadas.
Colchoncitos, etc.
AV. IRARRAZAVAL N.o 240
Depósitos Textiles Puente Alto

MINISTRO MERINO PARTE A PAIPOTE

Mañana, a las 9 horas, por vía aérea, se dirigirá a Copiapó el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Merino Segura, acompañado por su colega de Economía y Comercio, para visitar la Fundición de Paipote.

El señor Merino irá acompañado por el vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Crédito Minero y Consejeros de la institución, señores Jorge Ascui, Fernando Varas, Héctor Millán, Armando Uribe, Jorge Salamanca, Arturo Herrera y Fernando Varas. También asistirá el señor Fernando Benítez, gerente de la Fundición de Paipote. Especialmente invitados asistirán el senador, señor Isauro Torres y el diputado don Carlos Melej. Integrará esta comitiva don Avelino Urzua.

El señor Merino Segura estudiará la situación del Ferrocarril de Calera a Paipote, por el cual deberán invertirse US. $ 1.800.000 y 33 millones de pesos para la modernización de las vías, equipos, locomotoras y repuestos.

NUEVO DIRECTOR SUBROGANTE DE PAVIMENTACION

El ingeniero del Departamento de Caminos, señor Florencio Oyarzún Bay, fué designado ayer, por decreto gubernativo, Director de Pavimentación, en el carácter de subrogante, en reemplazo del señor Arturo Lermanda Molina, a quien se le concedió una licencia de ocho días mientras dure el sumario que la Contraloría realiza en el mencionado servicio.

El señor Oyarzún se entrevistó a las 17.20 horas con el Alcalde, señor Mario Valdés, asumiendo momento después sus nuevas funciones.

Al Congreso proyecto de la Corporación de Carne

El Ministro de Economía y Comercio, señor Ruiz Bourgeois ha dado término al estudio de la redacción del ante proyecto de ley por el cuál se crea la Corporación de la Carne.

Se nos informó que en breve el proyecto mencionado será remitido al Congreso Nacional para su estudio y pronto despacho.

Asociación de Vecinos se reúne el miércoles

El miércoles, a las 18.30 horas, en la Universidad de Chile, se reunirá la Asociación de Vecinos de Santiago, para analizar el desaseo de la capital. A esta reunión asistirán distinguidas personalidades, y se pedirá a las autoridades la adopción de medidas para terminar con esta anomalía.

SERA DECRETADA LA REANUDACION DE LABORES EN CHUQUI

A las 15.45 horas de mañana se entrevistará con el Presidente de la República, el Ministro del Trabajo, señor Plaza Monreal, con el objeto de solicitar de S. E. la dictación de un decreto de inmediata reanudación en las faenas del mineral de Chuquicamata, cuyos obreros se encuentran en huelga ilegal.

La entrevista que debía celebrar ayer el Ministro del Trabajo con S. E., para tratar esta materia, no se efectuó por encontrarse preocupado el Primer Mandatario, de varios problemas de suma importancia.

PRORROGADO CONVENIO COMERCIAL CON PERU

Se encuentra listo para la firma del Presidente de la República y el Ministro de Hacienda, señor Vial, el decreto por el cual se prorróga por seis meses el Tratado Comercial que Chile ha suscrito con el Gobierno del Perú.

DIRIGENTES GREMIALES CONVERSARON CON S. E.

S. E. el Presidente de la República recibió ayer tarde a los dirigentes de la Confederación de Empleados Particulares, presididos por don Edgardo Maass; después a los de la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales, encabezados por don Clotario Blest, y posteriormente a los de la JUNECH, presididos también por don Edgardo Maass.

El Excmo. señor González Videla, conversó con estos dirigentes sobre el proyecto económico y las alternativas que ha tenido su despacho por el Congreso.

Ocho mil metros tendrá variante del camino de Santiago a los Andes

8.255 metros tendrá la variante que se construirá en el camino de Santiago a Los Andes, que se denomirá variante "Chacabuco", de acuerdo con el proyecto elaborado por la Dirección General de Obras Públicas y remitido ayer a la consideración del Ministerio del Ramo.

En el mencionado proyecto se consulta, también, la construcción de un túnel de 1.570 metros, que se construirá posteriormente. La longitud de acceso sur es de 3.855 metros, y la del norte, de 2.740 metros.

La nueva variante suprime la cuesta actual, produciendo un acortamiento real del camino de 9.838 metros, evitando subir a una altura de 266 metros, que es la diferencia entre la cota de la boca norte del túnel y la cumbre actual. La pendiente máxima consultada es de un 6 por ciento, la pendiente en el túnel alcanza a este mismo porcentaje.

El presupuesto de la obra es de $ 41.884,093.

CON LO MAS MODERNO PHILCO

ESTE AL TANTO DEL PROGRESO CIENTIFICO!

TAURUS Publicidad



La marcha del mundo

PHILCO

PHILCO, la más grande organización en Radio, Televisión, Sonido y Electrónica, no cesa de investigar para aplicar los últimos descubrimientos científicos a sus productos de radio y electrónica.

Ciencia y Técnica Philco colaboran para mayor bienestar de *USTED*.

ciencia 1



NUEVA TEORIA FORMULA EINSTEIN

Imprevisibles perspectivas en la ciencia atómica

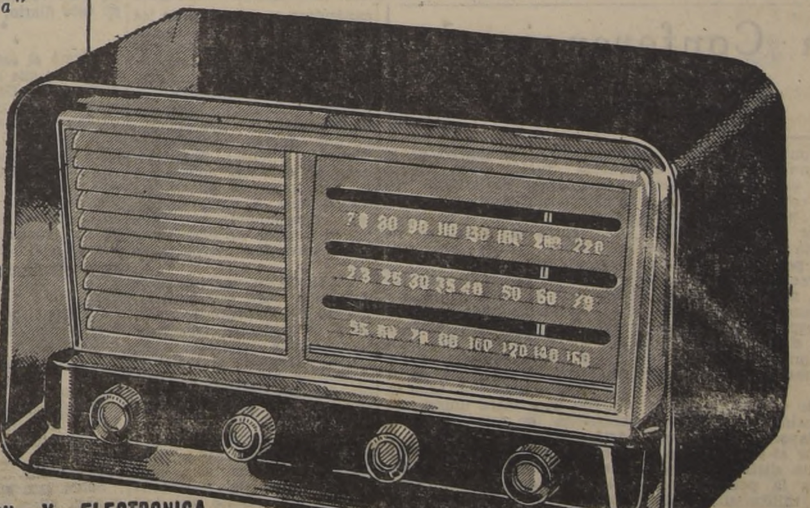
En el 116° Congreso de la Asociación Americana para Adelanto de la Ciencia, realizado hace poco en New York, y ante cerca de 10.000 sabios del mundo entero, el Prof. Albert Einstein dió a conocer su nueva fórmula matemática que unifica los conceptos de gravitación y electromagnetismo. La "teoría generalizada de la gravitación", como él la llama, es, según sus propios términos, "la coronación del esfuerzo de toda su vida" La fórmula de Einstein abre nuevas perspectivas para hallar las respuestas a los misterios del átomo y de su energía. Se piensa que podría conducir a un nuevo dominio de la gravitación ("andar a través del aire"), o, inclusive, a una confirmación científica de la Astrología

Conozca y haga suya esta maravilla:

el RADIO PHILCO TROPIC 3002

de recepción mundial!

Consta de 5 tubos; funciona en ambas corrientes. 3 bandas de sintonización cubren las emisoras locales y Extranjeras. ¡Y qué puro, leal sonido en parlamentos y piezas musicales! Con el control de Tono, Ud. da brillo a los bronces y cuerdas... suave opacidad a voces y maderas! Totalmente armado en Chile, en nuestros talleres. *Garantía técnica por 1 año, incluyendo Tubos.*



PHILCO-CHILE

LIDER EN RADIO, TELEVISION, REFRIGERACION Y ELECTRONICA

DISTRIBUIDORES PHILCO

A la Ville de Nice, S. A.	*Huérfanos esq. Ahumada*
A la Ville de Nice, S. A.,	*Moneda esq. Estado*
Almacenes París	*Alameda, esq. San Antonio*
Electric Store	*Recoleta 381*
Imaco Soc. Ltda.	*Nueva York 65*
José Vega e Hijos Ltda.	*Av. Vic. Mackenna 801*
Muzard S. A. C.	*Moneda 947*
Philco Providencia, Enrique Correa F.	*Providencia 1222/28*
Piazza y Cía. Ltda.	*Matías Cousiño 119*
Philco San Diego, Enrique Davis S.	*San Diego 667*
Philco Estación, Jacard y Pérez Ltda.	*Alameda 2474*
Mercería y Ferretería San Pedro	*Eyzaguirre 629, Sn. Bernardo*

LA NACION — AÑO XXXIV N.o 11,873

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año $ 972; seis meses $ 492; tres meses, $ 252. — Valor del ejemplar del día, $ 3.—; atrasado, $ 6.—

Santiago de Chile, jueves 8 de junio de 1950.

EL PRESIDENTE Y LOS AGRICULTORES

El Presidente de la República convocó a su despacho, conjuntamente con el Ministro de Hacienda, a altos funcionarios y representantes políticos, a los personeros de las asociaciones de agricultores del país, entidades éstas que se han caracterizado por la oposición que presentan al proyecto de reajustes de sueldos a los servidores públicos.

Gobernante democrático, S. E. no desea desestimar información alguna que pueda proporcionársele para ajustar adecuadamente la política de su gobierno. Por eso, en esta oportunidad como en tantas otras, ha sido él quien llamó a los impugnadores de sus proyectos de ley, para que le expusieran de manera franca y directa sus puntos de vista.

Fué, sin embargo, terminante el Primer Mandatario, al manifestar que consideraba como una inaceptable obstrucción el que ciertos sectores quisieran oponerse a la idea de legislar en forma de un reajuste de rentas del personal de servidores de la nación, cuyos sueldos, en la actualidad, no les permiten mantener siquiera el mínimo decoro que corresponde a la dignidad de sus funciones, a su cultura y al valor de su trabajo. Por esta razón, al pedir a los representantes agropecuarios presentes en la reunión que expresaran sus ideas, les advirtió que debían proceder pensando en la responsabilidad que podrían tener si adoptan actitudes intransigentes negándose a contribuir al sacrificio común.

Fué, también, perfectamente explícito el Presidente de la República, al decir que empeñaría todos los recursos que le franquean las normas constitucionales y legales para impedir que el financiamiento del proyecto en estudio se hiciera sobre la base de impuestos indirectos y no con cargo a gravámenes directos.

Esta declaración presidencial es valedera de un modo definitivo frente a este proyecto, que es resistido por los sectores más pudientes de la colectividad sólo porque innova en las formas de creación de los recursos con que se hará el pago de los mayores sueldos públicos.

En efecto, el Gobierno ha tratado de evitar que esta ley signifique una burla para los presuntos favorecidos; ha querido que los nuevos tributos no recaigan sobre el consumidor, sino sobre aquellos que, más favorecidos por la fortuna, pueden —y tienen el deber de hacerlo— contribuir a hacer menos penosas las condiciones de vida de las clases asalariadas.

Si se examina desapasionadamente el principio que informa esta orientación del proyecto, se ve que beneficia no sólo a los empleados públicos, sino a la población toda, incluso a aquellas capas sociales que deberán hacer mayores aportes tributarios, pues, al no encarecer el costo de la vida, no eleva tampoco para los ricos sus gastos obligatorios.

En consecuencia, la mayor carga impositiva que deben soportar se aminora por estos otros conductos, resultando, en definitiva, que el peso efectivo determinado por los nuevos gravámenes es muy inferior al que muchos han creído, de buena o mala fe, calcular.

El Director de Impuestos Internos, presente en la reunión en la Moneda, desvirtuó, con la autoridad que le da su conocimiento técnico de la materia, las cifras dadas a conocer por algunos representantes agrícolas con respecto al monto de la nueva tributación para los industriales agropecuarios. Les hizo notar que el impuesto nuevo era inferior a la cuarta parte de las cantidades que se habían señalado como resultantes de la aplicación de la nueva legislación.

De este modo se pueden rectificar muchas otras cifras dadas a conocer al respecto y se llevará al ánimo del contribuyente la tranquilidad indispensable, haciéndole ver que el sacrificio que se le solicita está muy distante de las alarmantes proporciones que, con fines políticos, se le han querido dar.

Es de suponer que las palabras del Primer Mandatario, del Ministro del ramo y de los técnicos oficiales influirán en el criterio de quienes se manifiestan enemigos del proyecto, para hacerles comprender que en la actual encrucijada en que se encuentra el país, es patriótico y humano no restar la cooperación financiera indispensable para mejorar las condiciones de vida de un muy respetable sector de la ciudadanía.

Esta cooperación de buena voluntad es la mejor garantía para el capital y las rentas de los poseedores de la fortuna, ya que así se asegura la tranquilidad social indispensable para que las fuerzas económicas se desenvuelvan con normalidad y perspectivas ciertas de positivo progreso.

La Conferencia de Copenhague

El movimiento laborista de todo el mundo trata de estructurar una política internacional común destinada a promover la unidad mundial como base esencial para la paz. Esta resolución fué aprobada por unanimidad en la conferencia internacional socialista, a la cual se puso fin últimamente en Copenhague, después de estar sesionando durante toda una semana, con asistencia de representantes de treinta naciones.

Al propio tiempo, la conferencia consideró que la campaña en favor de la paz propiciada por el Cominform no era sino un disfraz transparente para la política totalitaria de militarismo y dominación. Este falso pacifismo fué debatido ampliamente, y a este respecto habló en forma precisa el secretario del Partido Laborista británico, Morgan Phillips, quien estableció una dramática comparación entre el desarme en gran escala de los países democráticos y el mantenimiento, en Rusia, de cuatro millones de hombres bajo las armas.

Aparte de esto, señaló que los rusos han iniciado la preparación de miles de pilotos de planeadores, los cuales constituirán el núcleo de la futura fuerza aérea. Pero aun cuando los peligros que amenazan al mundo y las diferencias que en él se registran entre las potencias de Occidente y de Oriente tienen su razón de ser en la actitud de Rusia, Morgan estima que la agresión militar es improbable, por lo menos mientras la preponderancia del poder mundial esté contra la Unión Soviética y sus satélites. La paz sólo puede ser preservada si todo el mundo libre logra unirse, incluyendo en esta unión al Asia, al Medio Oriente, al Africa y a América, a la vez que a la Europa occidental.

Las señales de que la Unión Soviética se está preparando para la agresión es visible en todos sus despliegues militares. Pero hay más. Sus satélites se entregan a la misma preparación militarista bajo la inducción de Rusia. En la Alemania oriental, los rusos han constituído una policía militarizada poderosa, con armas modernas, tanques y artillería, que servirá de base para hacer revivir la Reichswehr, contraviniendo, de este modo, todos los acuerdos internacionales que suscribió con las potencias occidentales. Despreocupándose en absoluto de los documentos internacionales por los cuales se comprometió a respetar ciertas estipulaciones respecto al mantenimiento del desarme de Alemania, la Unión Soviética ha iniciado la preparación de una fuerza aérea en la Alemania oriental. El primer paso ha sido dar impulso a la formación de pilotos de planeadores, a pesar de estar expresamente prohibido por el acuerdo de Potsdam y otros convenios internacionales.

La finalidad que los rusos persiguen con este resurgimiento del militarismo alemán es evidente: constituir una fuerza poderosa que pueda, llegado el instante, invadir la Alemania occidental, después de haber provocado en ella una revolución interna, por la acción de una minoría comunista. Logrado esto, la policía militarizada de Alemania oriental dejaría su disfraz policial para convertirse en ejército que iría "a poner orden" y a hacer respetar "la voluntad del pueblo", expresada en una insignificante minoría comunista. Unida la acción de esos ejércitos a los grupos comunistas de Alemania oriental, consideran los rusos que se lograría la "unificación" de toda Alemania en la forma que los comunistas desean. Pero Alemania occidental ha demostrado su repudio en forma categórica cuando los "camisas azules" efectuaron su concentración en Berlín.

A. M.

ARTE.—

PAISAJES DE AGUSTIN ABARCA

Se ha dicho con frecuencia que Chile es país de paisajistas.

Lo cierto es que en la primera mitad del siglo XIX nace un hombre que en forma casi genial dará vida, por primera vez en Chile y posiblemente en toda América, a la pintura que hace de la naturaleza el tema preferido. Antonio Smith es un romántico apasionado, casi enfermizo, capaz, por otro lado, de llevar a sus telas un algo muy sutil e imponderable que nace de la misma tierra.

Después del pintor de **Río Cachapoal**, no es arduo señalar los hitos esenciales: Alberto Orrego Luco, Alberto Valenzuela Llanos, Onofre Jarpa, Juan Francisco González, Agustín Abarca...

Todos ellos aparecen unidos por una línea estilística que, cualesquiera que sean las diferencias individuales, responden, a mi modo de ver, a los caracteres específicos que Berenson señala como definidores del **estilo nacional.**

Esos caracteres son comunes en la visión acentuadamente lírica de la naturaleza. Claro es que de Antonio Smith a Agustín Abarca las diferencias que podemos señalar son muy importantes. Smith era un romántico que en buenas cuentas reflejaba los impulsos de la sensibilidad de los maestros de Barbizon. Su lirismo era un lirismo instintivo, excesivamente sensorial y, por momentos, patético. Abarca ve la naturaleza a través de su temperamento, pero en sus imágenes afloran elementos literarios, complacencias metafóricas y un simbolismo que arrastra, en algunas obras, resabios de la estética modernista de principios de siglo.

La figura de Abarca es muy curiosa dentro de nuestro movimiento pictórico. Sus temas giran casi exclusivamente alrededor del paisaje vernacular. Pero no se crea por ello que el pintor busca el rasgo pintoresco y característico o aquellos factores morfológicos que en la literatura se han llamado **criollistas.**

Al contrario, Abarca dignifica la naturaleza y la recrea de acuerdo con un módulo fuertemente intelectualizado. No hay en sus telas ningún influjo de la voluntad plástica de los neoimpresionistas. Mas ello no quiere decir que la pintura no adquiera aquí su función autónoma y específica. Lo que ocurre es que nos encontramos en esa obra, según queda señalado, factores que la desvirtúan a veces y que le quitan pureza.

Pero estudiémosla más de cerca.

¿Qué es lo que vemos?

En primer lugar, tres factores fundamentales: Romanticismo, simbolismo, decorativismo.

Sobre el primero ya hemos dicho algo. Sobre el segundo, conviene añadir que es un simbolismo que traduce en ritmos y en formas artísticas ciertos estados anímicos del pintor y, sobre todo, ciertas sensaciones y sugerencias cerebrales.

Sobre el tercer factor se ha de aclarar que no está empleada la palabra **decorativismo** aquí en su sentido espurio y peyorativo, sino en aquel que nos dice que los elementos plásticos están constituyendo un conjunto armónico, un arreglo plástico que se atiene a la famosa definición de Maurice Denis: Un cuadro antes que un desnudo, un caballo de batalla o una anécdota cualquiera es un rectángulo en donde líneas, masas y colores están colocados con arreglo a un cierto orden.

Agustín Abarca busca en sus paisajes el arabesco. Si contemplamos con atención una de sus obras, advertiremos que el conjunto de árboles, las líneas de las montañas y las masas coloreadas se inscriben dentro de una incurvación general de gran belleza. Esta línea melódica que trata de fundir el conjunto revela una extraordinaria exaltación lírica y decorativa. Revela, sobre todo, un gran equilibrio.

Por lo mismo que el pintor huye de la reproducción pintoresca y naturalista de la naturaleza, no es fácil ver en estos paisajes lo que se ha llamado el **ambiente.** La impresión localista está sacrificada a las tres características del estilo. Lo subjetivo predomina sobre lo real; la fantasía, sobre la naturaleza; la razón, sobre el impulso instintivo.

Claro es que en la persecución ahincada de la estilización el artista muestra también sus fallas. Por ejemplo, ciertas obras caen en el decorativismo escenográfico. Las figuras no ofrecen tampoco resultados muy felices. Por otro lado, el descuido en la química del color ha ennegrecido lamentablemente algunas de las telas.

Agustín Abarca no utiliza el claroscuro. Busca el contraste de los tonos, si bien los ocres sordos dan a su obra una sensación bituminosa y poco brillante.

Tal vez uno de sus mejores paisajes sea **El Solitario**, en el cual se ha llegado a la captación del ambiente luminoso en la síntesis feliz de amarillos, azules y ocres, con el recurso vertical del árbol que añade profundidad a la tela.

Son muy bellos también, pero dentro de su manera característica, **Lingues, Riberas de Traiguén y Paisajes de Victoria**, este último por la búsqueda acentuada del arabesco.

Los paisajes en negro recuerdan las obras maestras de algunos de los maestros de Barbizon, especialmente a Díaz.

A. R. R.

La figura del día



El acuarelista Exequiel Fontecilla, que expone en "El Pacífico" un notable conjunto de obras con motivos franceses, africanos y españoles.

Pega, pero escucha

De acuerdo con una norma invariable de este diario, para el ejercicio de la cual es innecesario el asilo en disposiciones legales por parte del interesado, ayer hemos acogido en estas mismas columnas una carta del senador don Carlos Ibáñez del Campo, en la cual se hacía cargo de las diversas observaciones que colaboradores de LA NACION hicieron a su último discurso en el Senado, sobre el proyecto de reajuste de los sueldos de las Fuerzas Armadas, Carabineros, profesores y funcionarios públicos.

Queremos ser absolutamente justos para el señor Ibáñez, y por esto invitamos a nuestros lectores que tengan a la mano el discurso del señor Ibáñez, las observaciones que sobre él fueron hechas en estas columnas y su carta de ayer.

Del cotejo de estos documentos nuestros lectores podrán formarse un juicio absolutamente exacto: la carta del señor senador don Carlos Ibáñez no guarda ninguna atingencia con su discurso en el Senado ni con las observaciones formuladas en este diario.

• • •

Afirmó el señor Ibáñez en el Senado que los planes económicos del Gobierno, de éste y de los dos anteriores, habían sido hechos con criterio político.

Le demostramos, con cita circunstanciada de esos planes, que era absolutamente inexacto. Le citamos las obras construídas y las obras en construcción.

A esto el señor Ibáñez no se refiere en su carta de ayer.

• • •

Afirmó el señor Ibáñez en el Senado, que el Gobierno no había atendido en los planes de fomento industrial a las fuentes naturales de recursos.

Le demostramos que no era exacto. Le citamos las obras de Huachipato, de Cerro Manantiales y las centrales hidroeléctricas.

Sobre esto el señor Ibáñez guarda ahora silencio.

• • •

Afirmó que el Gobierno, al estudiar el proyecto de reajuste de los sueldos de los funcionarios públicos, no se había preocupado de las Fuerzas Armadas.

Le demostramos que era inexacto. El pronunció su discurso un día martes, y el viernes anterior el Gobierno había entregado una declaración oficial en la cual se expresaba que el Presidente de la República había dispuesto que los Ministros de Hacienda e Interior hicieran en el Senado las indicaciones correspondientes para corregir los errores del proyecto.

Esto lo salta a pies juntos el senador Ibáñez.

• • •

Sostiene ahora en su carta de ayer el senador señor Ibáñez que lo único que él ha querido es que el proyecto sea modificado en forma justa, y arremete contra el Gobierno porque pretende, según él, imponer un proyecto determinado.

El señor Ibáñez olvida que el día 1.o de junio, es decir, mucho antes de su carta de ayer, había declarado oficialmente el Presidente de la República que el Gobierno desea **"hacer las gestiones "que estime convenientes "para alcanzar un acuerdo "respecto de aquellas disposiciones sobre su financiamiento que son impugnadas".**

No se puede, pues, sostener honorablemente lo que el señor Ibáñez dice en su carta de ayer.

El Gobierno, al igual que los senadores radicales y conservadores, ha deseado siempre un acuerdo justo.

¿Dónde está el traspié de este diario? Está sólo en la mente de quienes no ven con claridad.

• • •

El señor Ibáñez dice ayer en su carta que este diario un día lo hace aliado de las Derechas y al día siguiente del señor Stalin.

Está el señor Ibáñez en un error. No somos nosotros. Es él quien así se coloca.

• • •

Y sobre este mismo tema, un hecho sustancial que queremos dejar en claro. El señor Ibáñez no ha desmentido dos hechos:

1.o) que fué su secretario privado e íntimo Manuel Cassone, instructor del Partido Comunista, hecho que le consta en Santiago a centenas de personas, y

2.o) que el 1.o de mayo de este año estuvo en el mitin de los comunistas en la Plaza Artesanos a la sombra del retrato del señor Stalin.

• • •

No vale la pena seguir al señor senador Ibáñez por la selva de razonamientos desesperados que hace en su carta de ayer.

Pero el señor senador protesta y se engrifa porque este diario le ha tratado con intemperancias de lenguaje.

Está en un error. Sabemos escribir con limpieza y con decencia.

Sin embargo, no está de más que anotemos las siguientes expresiones que contiene su carta de ayer y que rogamos a nuestros lectores las comprueben.

Dice el señor Ibáñez los siguientes epítetos:

"La torpeza y pasión que trashuman los procaces términos".

"El Gobierno publica su inmoral declaración".

"Sin alardes demagógicos ni torpes temores".

"Quienes lo lean desprovistos de pasiones insanas".

"El insano y estúpido deseo".

"La estulticia de mis detractores".

"Con torpe pertinacia".

Pero... ¡basta con estos ejemplos de la literatura ibañista!

• • •

No deseamos seguir en esta polémica. No porque falten argumentos o no haya material para ello, sino porque nos apena el sitio en que se ha colocado el señor senador Ibáñez. Es triste ver a un hombre que ha ocupado cargos de importancia en el país, verlo en este papel que hoy asume, de firmar cartas que nada dicen con la materia en cuestión o leer discursos que nada dicen con la realidad y con la verdad.

Cuando en las corridas de toros uno de los bichos no sirve, los españoles gritan desde los tendidos:

—¡Muleta, bozal y al corral!

Es lo único que cabe exclamar.

J. C.

MISERIA NACIONAL DE LITERATURA

Los literatos antiguos se diferencian de los de hoy en que aquéllos firmaban letras y éstos firman manifiestos.

Máximo Severo

LOCOMOCION COLECTIVA

Es verdaderamente desolador el panorama que pinta el editorial publicado en LA NACION, con fecha 3 del actual. Presenta un cuadro sombrío del problema del tránsito, totalmente entregado a sí mismo, sin que exista ningún organismo que lo aborde con un sentido de autoridad y responsabilidad.

Sin pretender negar la existencia de un problema del tránsito en nuestro país, especialmente en nuestra capital, y producto de múltiples factores achacables a la falta de educación vial, incipiente cultura popular, falta de medios económicos para mejorar el material, etc., creemos de nuestro deber, sin embargo, presentar una parte de la labor que desarrolla esta Dirección General frente a esos problemas.

Locomoción Colectiva. Estos servicios se encuentran legalmente bajo la vigilancia y fiscalización de esta Dirección General. En primer lugar, se ha emprendido la selección del personal de choferes de esta industria. En el año 1948 fueron eliminados 500 individuos de malos antecedentes, y 150 en el año 1949. Esta tarea se continúa, exigiéndose una información de buena conducta a todo postulante a chofer de la locomoción colectiva y eliminándose sin contemplaciones a todo aquel que es sorprendido manejando en estado de ebriedad o se hace reo de otros delitos graves. Los ejemplos citados por el articulista y que se refieren a elementos de la movilización colectiva, uno de los cuales asaltó y robó a un pasajero, y otro atacó a fierrazos a un niño, no afectan a esta selección, porque se trataba de elementos que trabajaban en la movilización colectiva sin haber obtenido licencia de esta Dirección General, precisamente, por sus malos antecedentes, y de esos hechos conoce actualmente la Justicia del Crimen. Diariamente se sancionan los hechos atentatorios contra la vida o la seguridad de los pasajeros y peatones, imputados a los choferes de la locomoción colectiva, y que son denunciados por Carabineros, por las propias víctimas o por la prensa. Las nóminas respectivas se publican semanalmente. Nunca un reclamo debidamente justificado ha quedado sin sanción; y para este efecto la Fiscalía del Servicio atiende y cursa las denuncias que llegan diariamente al servicio.

Fuera de las relaciones del gremio de choferes con la colectividad, esta Dirección debe también regular las relaciones del gremio con sus empresarios y patrones, y de éstos con la autoridad. En esta tarea tiene la Dirección una ímproba labor a fin de evitar y solucionar conflictos del trabajo y paros en la locomoción colectiva y asegurar en todo caso para el público la continuidad de un servicio tan vital, lo que se ha logrado aún en circunstancias de tumultos callejeros, y de anormaldiad en todos los demás servicios públicos. En cuanto a las relaciones de la autoridad con los empresarios, debe lucharse contra una situación de hecho desventajosa, como es la de tratarse de más de 1.300 empresarios, con capitales, máquinas y medios totalmente diversos, a los cuales es imposible aplicar una sola modalidad y hacerles soportar las mismas exigencias. Esta Dirección propicia la inclusión de todos los empresarios en una corporación jurídica única.

Actuación de Carabineros. Conforme a la disposición legal contenida en el Decreto Supremo N.o 3.329, de fecha 6 de julio de 1942, el Cuerpo de Carabineros está obligado a secundar las labores de esta Dirección General. A este efecto, el servicio a mi cargo lo ha hecho actuar cada vez con mayor decisión y energía, en la fiscalización del tránsito público. Gracias a esto las denuncias por infracción al tránsito se han duplicado en 1948 y 1949, en relación con los años anteriores, haciéndose sentir el peso de esta autoridad en las vías públicas. Esta Dirección está empeñada en que la acción de Carabineros sea cada vez más efectiva en esta materia.

Me he querido referir, señor Director, sólo a estos aspectos fragmentarios de la labor de mi servicio, por ser ellos los que más o menos directamente toca el editorial en cuestión, pero me sería muy grato que su diario, cuyos anhelos de bien público me son bien conocidos, conociera vastamente nuestra labor y nos prestara su valioso concurso en nuestras tareas.

JORGE CONTRERAS A.
Coronel de Carabineros y Director General de Transportes y Tránsito Público, Interino.

Notas del

CABALLOS CIUDADANOS

Los urbanistas han d
los últimos tiempos d
puestas: una, según la
be ir hacia el campo,
luz, sol, higiene, y otra que preconiza
quien debe adentrarse en la ciudad, c
En el barrio Santa Julia, modern
comuna de Ñuñoa, esta última teoría
sin el visto bueno de los urbanistas;
ternación de los habitantes, que es
tristes consecuencias: Junto a nove
de líneas estilizadas, los habitantes
gunos flacos caballos, que envidiaría
tranquilamente junto a las aceras y s
verde pasto, que podría haber sido u
jardín.
En los alrededores hay amplios p
das humildes; pero los buenos caball
da dinámica de la ciudad; y para
grato a su paladar caballuno la fre
morral con paja seca que el carretelero
llo en los ratos libres de su trabajo.
Es una alegre convivencia, que p
lagado a Fray Luis de León; pero ya n
tiempos de Fray Luis...
El caballo es un buen amigo del
mejor un barrio sin caballos.

SE SECO EL NORTE VERDE

Hace un año el Club
tacama llamó a los e
a un concurso literari
por ser un concurso
de enaltecer la bella región norteña.
del Norte Verde estaba lleno de sug
critores pusieron plumas y máquinas
pezaron a enviar sus trabajos sobre lo
del torneo: cuentos, biografías de pers
tes de aquella región, versos, etc.
Pasó el tiempo. Los organizadores
rían el resultado en los últimos días de
se dió. Siguió pasando el tiempo, y
santes ha crecido la inquietud. ¿Qué
concurso?
La pregunta sigue en pie, y el
sando.

PETORUTTI EN CHILE

Se está gestionando l
una exposición en Chil
gentino Emilio Petorutt
tido de los artistas del
Dicen que Petorutti se sale de los c
la estética oficial del otro lado de los
goza de la bienquerencia de aquellas
Si va a gozar o no de la de nuestro
después. Lo importante es que este tip
artístico debe realizarse, no sólo de al
también de aquí para allá.— I.

Cartas al Dir

NO FIRMO EL MANIFIESTO SOBRE PREMIO NACIONAL

Pongo en conocimiento del público que en el manifiesto por el Premio Nacional de Literatura a Pablo de Rokha se ha puesto mi nombre sin mi consentimiento, acto descarado y poco digno. El arte ante todo necesita de sinceridad, y para ser premiado y reconocido sólo precisa "calidad" y no artimañas. A Pablo lo he tenido siempre por un hombre sincero e íntegro, y no creo que esto haya salido de él; si yo no firmé su manifiesto no es por falta de aprecio a su obra; también tengo interés en la obra de otros escritores concursantes.

En cuanto al que tomó mi nombre, sin mi permiso, sea quien fuere, sepa, en adelante, que la voluntad de un ser no se puede atropellar.— Magalo.

EL VALIJERO DE ALGARROBITO

Señor Director: Me remito a la acogida que su diario dispensa al público en todo caso de interés general, para impetrar los sentimientos de humanidad del Honorable Senado, con respecto a una petición de estricta justicia social.

Desde hace dos años, más o menos, un contratista de la valija de La Serena-Algarrobito, por generosidad de un H. senador por Coquimbo, tiene presentada una solicitud de pensión de gracia,

por haber c
servicios.
El valijer
en el atard
y en vista d
margen de t
tó su caso
éste, un ci
bles sentimi
él y le patr
la que fué
mer trámite
quedado e
para esto h
lo justifique
En estos
actualidad
de mejora
los gremios,
haga justici
un modest
nación, en
44 de los c
forma come
ciente, desd
tratista de l
na a Algar
rrobito.

JUBILADO

Señor Di
ha publicad
nicaciones d
las que con
tan un reaj
pensiones de
A este res
atención de
hacia la sit
en que se en
cionarios del
el año 1941 c
6,894, de 19
retirándose e
creencia de
con los suel
como lo estab
artículo 3.o
misma. De
que entonces
cieron con l
sin que se t
disposición es
Hubo en so
rector del S
nacista, que
malizar esta
fin de coloca
la renuncia a
narios, sin ca
Hoy que ya
olvido, creo ll
dir a los hom
a los parla
acuerden de
dedicaron lo m
cumplimiento
Los clamore
cionarios han
so Nacional,
señor Nazar, c
to de 1948, p
de ley que co
tículo, y que
remediar esta
ción.
Este proyecto
tratado, quién
zones, pero es
el actual per
despachado sin
nes, ya que
de fácil despac
Gobierno, y es
ñor Ministro
buenos propósi
dos, se interese
a fin de que
puedan percibi
adeuda desde e
1941.— Manuel

DESVESTIR

Señor Direc
de la tarde m
que se inaugur
línea de micro
el recorrido en
nes y el parade
terna.
Esto es muy
así se mejorar
de un amplio y
Pero parece
ra tomar una
echar a perder
gún dicho diari
Ovalle-Negrete,
terminal en el
garán, por orde
rector del Tráns
radero 22, o sea
namente los ve
lle y San Migu
obligados a con
cros que pasan
la ciudad repl
Si esta medi
con el solo obje
un sector, no es
pague el pato.
cer llegar un gr
hasta el parader
que siga en su
paradero 18. De
para vestir a otr
esta época de
masiado cruel.
por lo menos, s
temporal.— Ap

SE REUNIO AYER CAMARA ESPAÑOLA DE COMERCIO

Durante su reunión de ayer, la Cámara Oficial Española de Comercio en Chile trató aspectos del intercambio comercial entre Chile y España. Asimismo se consideró el proyecto de realizar próximamente, en Santiago, una exhibición de productos españoles.

MIEMBRO HONORARIO DE UNA COMISION

El Ministro de Vías y Obras Públicas, señor Merino Segura, recibió ayer una conceptuosa comunicación del presidente de la Comisión Pro Camino de Chile por Tunuyán. Expresa también dicha comunicación que el señor Merino Segura ha sido designado presidente honorario vitalicio de esa Comisión.

...MPLIO CREDITO PUEDE OBTENER CHILE EN EE. UNIDOS



...IGENTES DE LA ANEF DE VALPARAISO EN "LA NACION".— Ayer llegó a Santiago la Di... Provincial de Valparaíso de la ANEF, para plantear ante la organización central de la ins... el pensamiento de los empleados públicos porteños, frente al rechazo del Proyecto Económi... la Comisión de Hacienda del Senado. "Los empleados de Valparaíso, después de varias reunio... de analizar la forma como se ha llevado el Proyecto, han resuelto apoyar decididamente la... económica del Gobierno, y, en especial, el Proyecto de Reajuste, con su actual financiamien... dijeron al mediodía al visitar LA NACION. "Estamos resueltos a llegar hasta las últimas con... —agregaron— y esta decisión la daremos a conocer hoy mismo (ayer), al Consejo Na... de la ANEF. Nuestros visitantes afirmaron categóricamente que esta actitud no envuelve un... al Ejecutivo, sino que por el contrario, un decidido apoyo y un franco repudio a la actitud... por la derecha económica frente a las necesidades de los gremios.— La delegación de diri... porteños está formada por los señores Luis Sotomayor, presidente; José Rivera, Moisés Her... Edmundo Rebolledo, Mario Anguita, Filidor Rivas, que aparecen en la foto. La integran los... Manuel Lagumas, Julio Zeis, Raúl Bascuñán y Francisco Saavedra. Antes de abandonar... sala de redacción los dirigentes de la Anef elogiaron la defensa que LA NACION ha hecho de sus intereses, frente a los enconados ataques de la oposición.

DECLARO AYER EL EMBAJADOR DE EE. UU., SEÑOR BOWERS

Vistiendo un amplio terno plomo y corbata azul, el Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers, recibió ayer a los periodistas, en una conferencia que duró 55 minutos. Cruzando sus piernas y encendiendo su clásico habano, comenzó excusándose de no poder agregar mucho a lo que ya ha dicho en Antofagasta y Valparaíso. Habló en un inglés reposado, y tuvo respuestas precisas para cada una de las preguntas. El Embajador Bowers es uno de los grandes amigos que tiene nuestro país. "No tengo el menor deseo de abandonar Chile", declaró. En dos meses que permaneció ausente del país, pudo apreciar el prestigio que éste ha alcanzado en su patria. Habló extensamente sobre el viaje del Presidente de la República, la situación del cobre, la guerra fría, la industrialización de Chile y varios otros aspectos.

LA JIRA DEL PRESIDENTE

El señor Bowers dijo:

"El viaje de Su Excelencia tuvo éxito, especialmente porque supo ponerse en contacto con todos los círculos norteamericanos, hablando clara y documentadamente sobre su país, y con una profunda sinceridad."

"El señor González Videla tuvo una de las más grandes recepciones que se ha tributado a un mandatario; supo irradiar simpatía."

"A la conferencia del Club Nacional de la Prensa asistió el más alto número de periodistas que se había registrado en una reunión semejante. El Presidente supo ganarse rápidamente la voluntad y admiración de los hombres de prensa, de por sí fríos para apreciar los hombres y sucesos."

"Su discurso, en esta oportunidad, rompió los moldes clásicos. Nada de frases floridas. Habló con sinceridad, conocimiento de las cosas, y aclaró una serie de aspectos sobre Chile que permanecían obscuros para los nortemaericanos."

"El señor González Videla tuvo en su esposa una eficaz colaboradora, en todo orden de cosas."

"Es como conversar con un vecino de mi comarca", me dijo el Presidente Truman, después del banquete que se ofreció en Blair House a Su Excelencia."

"La proposición de crear la Internacional Democrática fué muy bien recibida en Estados Unidos. Ocupó las primeras planas de los diarios."

"En los economistas e industriales, el señor González Videla dejó un ambiente propicio para impulsar cualquier plan de progreso de Chile."

"Fué simplemente emocionante la visita al Hyde Park. El almuerzo que se ofreció a Su Excelencia fué atendido personalmente por Mistress Roosevelt."

"La familia Roosevelt es gran amiga de Chile."

EL IMPUESTO AL COBRE

"En el Departamento de Estado prevalece la convicción de que el impuesto al cobre importado no debe ser restablecido."

"Conversé con distintos congresales, y muchos de ellos quedaron de acuerdo en que el problema debe ser estudiado a fondo."

"La liberación de impuesto al cobre sería durante dos o tres años. Hay obstáculos que vencer; algunos republicanos anticuados son todavía partidarios de mantener las barreras aduaneras, pero los partidarios de dar facilidades al cobre chileno ganan terreno."

"Terminará por imponerse la proposición hecha a la Cámara, que elimina el impuesto, sobre la que hay en el Senado en sentido contrario."

"He hecho notar el daño que para Chile significaría el restablecimiento de este derecho, y ello ha influído enormemente para que muchos congresales cambien de opinión."

PRESTIGIO DE CHILE EN ESTADOS UNIDOS

"Chile goza de favorable posición en todos los círculos norteamericanos. Hay confianza en su porvenir y en el cumplimiento de sus compromisos, lo que le permitirá obtener los créditos necesarios para su industrialización."

"Los hombres de negocios de Estados Unidos miran con interés el desarrollo industrial chileno. Opinan que este país puede crear una gran industria de celulosa, maderera, e impulsar vigorosamente la pesquera."

"Huachipato hará de Concepción el "Pittsburg" de Chile, es decir, el centro industrial del país. En torno a la usina se levantarán industrias y subindustrias, que darán trabajo a miles de personas."

EL VIAJE DE TRUMAN

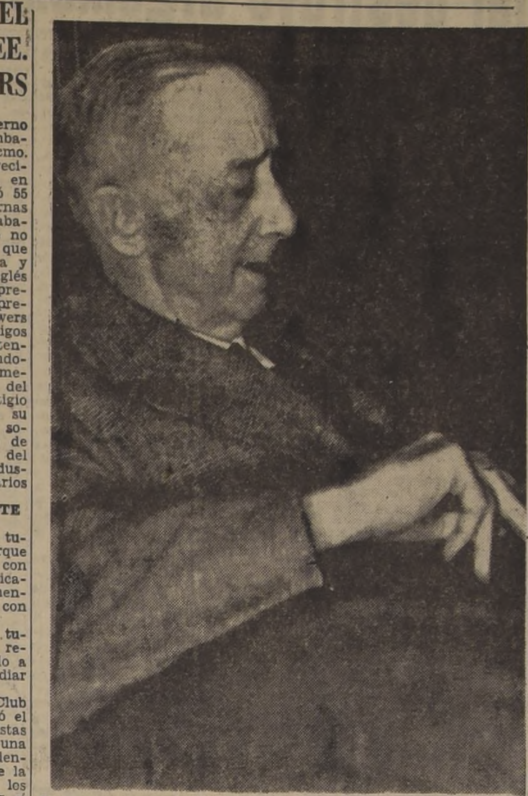
"Durante cuarenta y cinco minutos conversé con el Presidente Truman. Me dijo que tenía gran interés en visitar Chile, pero que no podría hacerlo hasta noviembre, después de las elecciones. Ahora no puede hacerlo, por la situación internacional."

LA GUERRA FRIA

"No creo que la guerra sea inminente. Rusia está haciendo el mismo "bluff" de Hitler."

"La guerra fría se prolongará mucho tiempo. No sé hasta dónde pueda Rusia seguir adelante en ella; pero cuando las democracias decidan frenarla, es posible que Moscú haga marcha atrás."

"La política de rearme norteamericana no entorpecerá las relaciones comerciales y económicas con América Latina."



CLAUDE BOWERS, Embajador de Estados Unidos en Chile, quien durante su reciente estada en su patria, fué un verdadero representante de Chile en esa nación por la forma cariñosa en que se expresó acerca de todo lo nuestro, poniendo impresionante entusiasmo para dar a conocer esta tierra.

...SOLITA ACTITUD ...VIERON AYER DOS ...EÑOS DE MICROS

...Ministro del Interior, don Enrique Alfonso, obtuvo ... de los empresarios y cho... de micros un nuevo plazo ... días para terminar el ... de clasificación de las ...nas, que está realizando ...al de la Dirección de ...porte y veinte oficiales de ...bineros. Hasta la fecha han clasificadas cuatrocientas ...nas.

...tras esta labor continúa, ...misión formada por los ...entes de las organizacio... empresarios y de chofe... presidida por el funcionario ...nisterio del Trabajo, don ... Urzúa, y asesorada por ...ector de Transporte y ...to Público, coronel don ... Contreras Angulo, resolve... algunos aspectos lega... laudo arbitral, cuya fal... cumplimiento continúa ...ando dificultades.

...LITA ACTITUD DE DOS EMPRESARIOS

...minada así la reunión ...al, el presidente de los ...sarios, señor Oscar Pal... Soto, reclamó ante el Mi... de la resolución del Di... de Transporte, que ha re... la tarifa de los micros ...erna.

...oronel Contreras explicó ...istro que los empresarios ... alzado esa tarifa por su ... sin resolución oficial al... de $ 2.20 a dos pesos se... El señor Alfonso resolvió ... informes a los Alcaldes ... Miguel y Cisterna y al ...r de Transporte, para re... en seguida. Mientras tan..., se cumple la resolución ...ector de Transporte, y se ... de la sala en que había ...do la reunión.

...nces fué cuando el señor ... Palma Soto, presidente de ...mpresarios, dijo "que no ...irían la resolución", y el ...ario señor Héctor Arave..., declaró, en alta voz: ...mpliremos porque no que...". Como el Director de ...sporte le reiterase que su ...ción tenían que cumplir... señor Aravena tuvo expre... insolentes y censurables, ... culpable de un serio in... en la secretaría del Mi...

GRAN PROPAGANDISTA DE CHILE EN EE. UU. ESTA EN SANTIAGO

"Yo he escrito desde lejos sobre el cobre chileno y ahora es mi principal preocupación conocer en toda su realidad, dónde y cómo se extrae este mineral chileno que tanto mercado tiene en mi patria", nos dijo anoche el distinguido periodista norteamericano, señor Robert K. Shellaby, que tiene a su cargo en el diario "The Christian Science Monitor", que se edita en Boston, la sección latinoamericana del citado rotativo.

Hace algún tiempo escribió un documentado artículo abordando con datos exactos y con énfasis sobre el cobre chileno y la necesidad de que Estados Unidos mantenga este mercado de abastecimiento sin mayores trabas. Fué tan elocuente esta publicación que ahora que este asunto del impuesto pende de la consideración de los Poderes Públicos de Estados Unidos, la Cámara de Representantes acordó insertarlo en su Boletín de Estudios como una interesante fuente de consulta y de información.

A una pregunta nuestra, dice: "Estoy convencido de que el cobre chileno resulta más barato para Estados Unidos que el que se extrae en los minerales de Arizona y de otros Estados. Sé también, que la lucha por la implantación del impuesto al cobre extranjero es fuerte de parte de los productores de mi país. Claro que se argumenta que es necesario mayores entradas al Erario Norteamericano para financiar los grandes gastos que debemos afrontar en la mantención de nuestro poderío. Sin embargo, me parece que el cobre chileno no ha de tener el peso del impuesto por muchos años".

El señor Shellaby es tercera vez que visita nuestro país y conoce Huachipato y la Región de los Lagos, sobre lo cual dice que es maravilloso. "Huachipato —afirma— es una demostración viva del esfuerzo del Gobierno chileno por asentar definitivamente la industria pesada que le traerá positivos beneficios de todo orden".

Ha recorrido todos los países americanos y declara que mucho le gusta Chile, y es por eso que en su oficina tiene recortes de todo lo importante que se relaciona con nuestro país, especialmente en lo que se refiere a la minería. Frecuentemente es solicitado por centros de estudios para dictar charlas sobre países americanos, pero, siempre él dedica una buena parte de su peroración para referirse a todo lo que sea chileno.

Tiene la certidumbre de que el Gobierno de Estados Unidos y el pueblo, están de acuerdo en que el peligro de guerra está en el plano de la actualidad, pero, es un convencido de que se trata, en toda forma de mantener la paz y que es posible obtener de Rusia una actitud más de acuerdo con los deseos de tranquilidad mundial, pues una nueva guerra —agrega— sería desastrosa. Por ahora, sólo estoy interesado en conocer más y más a Chile; su situación económica, sus afanes políticos; sus inquietudes sociales y sus actividades de todo orden. Así podré continuar escribiendo sobre esta nación que tiene tan hermosas mujeres, nos afirma con entusiasmo. "Me ha llamado la atención —expresa más adelante—, el evidente deseo que se advierte de construír casas para los obreros de parte de los industriales y que es estimulado por el Gobierno".

Dijo que había conocido al Excmo. señor González Videla en sus viajes anteriores y que cuando el Presidente visitó Estados Unidos, recientemente, también tuvo la oportunidad de verlo.

Gran parte de mi conocimiento de Chile se lo debo —añadió— al digno representante de Chile ante la NU, señor Hernán Santa Cruz, quien ha facilitado valioso material de información.

Actualmente el periodista norteamericano realiza esta jira por Chile, invitado por la "Hamilton Wright Organization", empresa que tiene a su cargo la publicidad de nuestro país en Estados Unidos, sin costo alguno para el Erario Nacional.

Nuestro entrevistado se extiende cordialmente en diversos tópicos de actualidad y nos vuelve a repetir que tendrá nuevamente la ocasión de visitar nuestro país para continuar recogiendo mayores experiencias de la vida chilena en todos sus matices.

INDA MAY OFRECE EL DOMINGO UN RECITAL

El domingo, por los micrófonos de Radio Bulnes CB-89, en la audición que patrocina la "Fraternidad Sud y Centro Americana", ofrecerá un recital Inda May, la conocida poetisa y escritora.

Inda May basará su actuación en el libro "Luz en el Espacio", del poeta Carlos Sander, premiado por la Municipalidad.

Este programa se transmitirá a las 11 horas.

M. DEL INTERIOR VA HOY A OVALLE

Hoy se dirige a Ovalle, por asuntos particulares, el Ministro del Interior, don Pedro Enrique Alfonso, acompañado de su familia. Hará el viaje en avión y regresará el lunes.

Durante su ausencia será subrogado por el Ministro de Relaciones Exteriores, don Horacio Walker Larraín.

JUNTAS DE EXTENSION CULTURAL CREARAN EN TODAS LAS PROVINCIAS

Presidida por la señora Amanda Labarca sesionó ayer la Junta Superior de Extensión Universitaria, con la asistencia de Filomena Salas, Domingo Santa Cruz, Romano de Dominici, Aníbal Bascuñán, Francisco Walker Linares, René Hurtado, Agustín Siré, Héctor Fuenzalida y Paulino Campbell. Durante el curso de la sesión se acordó ir inmediatamente a la creación de Juntas de Extensión en todas las cabeceras de provincias, a fin de descentralizar estas labores difusoras de arte y de cultura y crear núcleos a lo largo del país, con fondos propios y autonomía funcional. Se estudiará un reglamento que las oriente y también su financiamiento. Integradas por autoridades, educadores e intelectuales y artistas, formarán agentes regionales de activación: conjuntos teatrales, orquestas, sinfónicas, harán programaciones de cine educativo, cursos de temporadas e irán de preferencia a la masa popular.

CASAS DE LA CULTURA

Aníbal Bascuñán informó de su jira a Arica, Tocopilla, Iquique y Antofagasta, donde autoridades y público se mostraron ansiosos de recibir la activación intelectual y artística de la Universidad. Con la Municipalidad de Iquique se irá a la creación de la Casa de la Cultura Tarapaqueña, con su teatro, sala de exposiciones, equipos de cine y orquestas. De Santiago irán artistas y especialistas que formarán en provincias a los conjuntos y elementos zonales. En Antofagasta se creará también una Casa de la Cultura, para lo cual el Municipio dispondrá recursos y medios de labor. Estas Casas serán la sede de las Juntas Provinciales y centros de distribución de belleza y saber.

CONJUNTOS ARTISTICOS MOVILES

Don Domingo Santa Cruz dió cuenta de que el Instituto de Extensión Musical ha formado conjuntos artísticos de gran movilidad, que podrán recorrer el país junto con la Sinfónica, el ballet y el Coro Universitario, especialmente hoy que se cuenta con movilización de las Fuerzas Armadas. Maestros y artistas de la Universidad organizarán en provincias conjuntos zonales.

CONSEJO NACIONAL DE RADIO DIFUSION

Finalmente, la señora Amanda Labarca informó del trabajo de la Comisión Gubernativa que estudia un Reglamento de Radio Difusión, formada por representantes de la Secretaría General de Gobierno, del Ministerio de Educación, de la Universidad y de los gremios de artistas y personal radial y de las emisoras, con el fin de propender a dar a la radio mayor eficiencia culturizadora y más expedición, y crear una Comisión Nacional de Radio Difusión, con participación de todas las entidades interesadas.

NUEVAS SANCIONES APLICA DIRECCION TRANSITO PUBLICO

La Dirección General de Transporte y Tránsito Público aplicó las siguientes sanciones:

Choferes suspendidos indefinidamente por manejar en estado de ebriedad.— Luis Morales Sepúlveda, carnet de San Miguel; y Juan Piña Quezada, carnet de Santiago.

Chofer suspendido indefinidamente por muerte en accidente del tránsito.— Juan A. Saavedra Lobos, carnet de Santiago.

Choferes suspendidos indefinidamente por lesiones graves.— Emiliano Retamales Guajardo, carnet de Santiago; Roberto Acevedo Palma, carnet de Santiago; Jorge Reyes Moreno, carnet de La Granja; Roberto Barra Espinoza, carnet de Santiago; José Morales González, carnet de Viña del Mar; Luis Salas Salas, carnet de Santiago; Germán Acevedo Duarte, carnet de Santiago; Pedro Oteíza Martínez, carnet de Viña del Mar; Carlos Salfate Guerrero, carnet de Santiago; Carlos Segovia Guerrero, carnet de Santiago; Juan Kasulic L., carnet de Puente Alto; Héctor Mellado Acuña, carnet de Santiago; Juan Manuel Gálvez, carnet de Santiago; Juan González Sepúlveda, carnet de Santiago; Ottman Noel Nesser, carnet de Santiago; José Salas Allendes, carnet de Santiago y Ana Sánchez Montes, carnet de Maipú.

Suspensión reconsiderada.— Al chofer Sergio Javier Saldívar Díaz se le entregaron los documentos por haber sido sobreseído por la justicia.

FUNDAS PARA MUEBLES
Confecciones perfectas, a PRECIOS MODICOS
Dr. Brunner 668

CONFECCIONES Y MEDIDAS
MARCOS GUENDELMAN



2 OFERTAS EXTRAORDINARIAS
ABRIGOS, todo forrado. . $ 1.250.-
ABRIGOS para niños . . . $ 650.-
CREDITOS
Trajes listos para vestir
SAN DIEGO 215 · FONO 81093
SANTIAGO

AHORA
CUATRO VUELOS SEMANALES
A EUROPA
POR B·O·A·C

Los magníficos cuadrimotores Argonaut Speedbirds de la British Overseas Airways, salen ahora de Santiago para Lisboa y Londres, nada menos que cuatro veces a la semana.

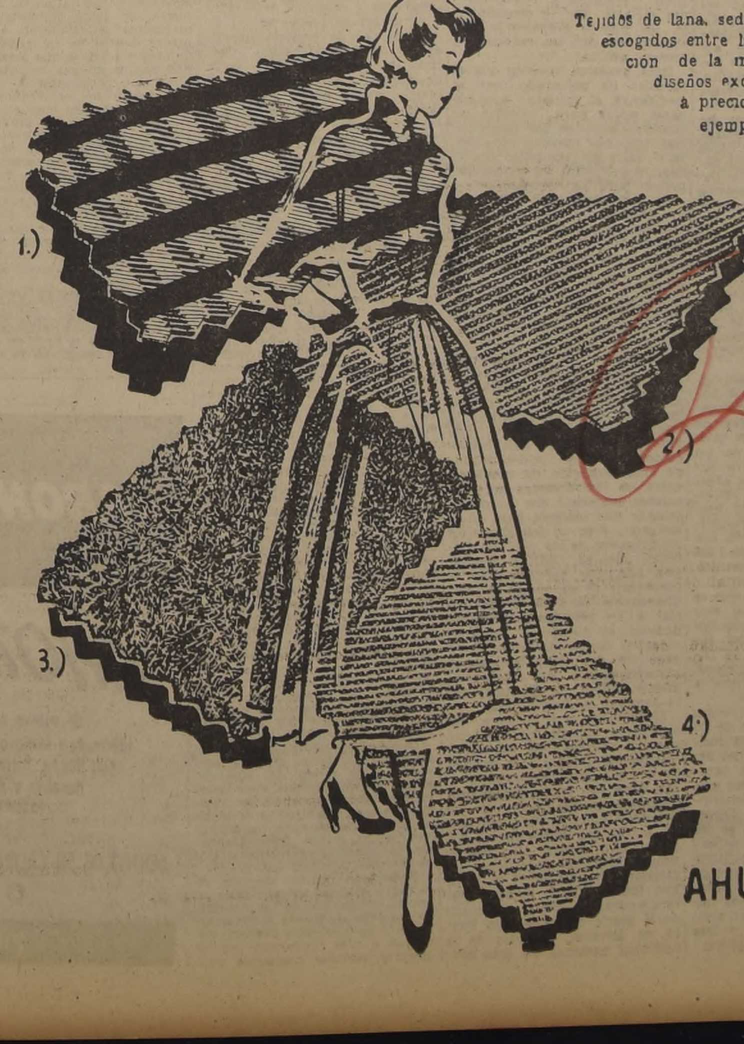
Estos nuevos aviones disponen de cabina a presión y aire acondicionado, lo que permite aprovechar las condiciones atmosféricas más favorables de las grandes alturas en beneficio de la comodidad y bienestar de los pasajeros.

Desde Londres, British Overseas Airways y British European Airways proporcionan conexiones rápidas y frecuentes a París, Roma y otras 23 de las principales ciudades europeas, además de todas partes del Africa y del Lejano y Medio Oriente.

Hay rebajas especiales para escolares y estudiantes en todas las rutas de la British Overseas Airways.

BOAC
BRITISH OVERSEAS SOUTH AMERICAN AIRWAYS
PASAJES E INFORMES EN LAS AGENCIAS DE TURISMO O EN NUESTRAS OFICINAS EN
CALLE MAC IVER 230 . TELEF. 31389
SANTIAGO

Una colección de telas... QUE HACE SENSACION



Tejidos de lana, seda y algodon escogidos entre la mejor producción de la industria textil, con diseños exclusivos de gran moda a precios bajisimos. Vea estos ejemplos.

1.) "ARTMIL", precioso género de lana y rayón diseñado a cuadros chicos rojo con negro, celeste con negro, verde con negro y cobre con negro, muy juvenil e indicado para las batas de mañana.
Ancho 100 ctms. El metro ..... $ 195.—

2.) "CREPPE MOUSSET", de lana y rayón, tejido aterciopelado en los colores laca, aqua, verde jade, jacinto, perla y beige, para vestidos de toda hora.
Ancho 100 ctms. El metro ..... $ 255.—

3.) "STANIL", magnífica tela de pura lana confortable y abrigadora, indicada para abrigos de mañana, viaje y sport en un precioso jaspeado de tonalidades: habano, rosa, verde, vicuña, beige y café.
Ancho 140 ctms. El metro ..... $ 280.—

4.) "PLUMEX", hermosa tela de pura lana muy "souple" y abrigadora, especial para abrigos y chaquetones en una notable gama de los mas nuevos colores: rojo verde cata, chartreux, granate, habanos, cafe, macilla, marino y negro.
Ancho 140 ctms. El metro ..... $ 272.—



Saint Gall
AHUMADA 146

Ministro Vial destruyó argumentos contra proyecto económico

El Ministro de Hacienda, en un amplio mensaje radial al país, desvirtuó ayer las críticas que se han formulado al proyecto económico. Declaró que la labor que ahora corresponde, es luchar por el término de las desigualdades sociales "sin despojar a nadie y sólo estableciendo en adelante métodos que permitan obtener una repartición más equitativa de la riqueza". Agregó: "Sólo a través de esta acción puede obtenerse la ansiada tranquilidad social y el aumento de la producción, generado por un trabajo animoso, responsable y efectivo".

Refiriéndose a los aumentos de sueldos, dijo que éstos eran financiados con impuestos porque "en esta forma se evita que los mismos favorecidos resulten pagando una parte de ellos, como ha sucedido en otras oportunidades. Usar tales procedimientos, significa sencillamente un engaño".

Atacó duramente a los detractores del proyecto afirmando que durante los últimos años "un grupo determinado ha estado jugando con éxito a la inflación, lo que le ha proporcionado a costa de todo el resto del país, recursos que ahora no acepta dejar de seguir obteniendo". Dijo que "es censurable que la oposición use recursos desprovistos de toda seriedad, produciendo con ello un clima intencionado de confusión".

Se refirió extensamente y justificó cada uno de los nuevos tributos, demostrando que éstos vendrán finalmente a aumentar la producción y los productores "resultarán compensados de la nueva tributación".

Anunció el señor Vial en su exposición, que están en estudio medidas concretas contra la inflación y que el Proyecto de Ley será enviado en breve al Congreso. Afirmó también, que "el crédito no será reducido para quienes trabajan; por el contrario, para ellos se irá aumentando cada día; pero será restringido para aquellos que, por obtener utilidades exageradas, arrastran al país a un desproporcionado standard de vida. No habrá créditos para las ventas a plazo de artículos innecesarios; no habrá crédito para construcciones suntuarias ni para parcelaciones inconvenientes".

Refiriéndose al rechazo del proyecto por la Comisión de Hacienda del Senado, dijo que esta determinación "importa suponer que los servidores públicos no tienen derecho a obtener aumento alguno en sus remuneraciones".

EL TEXTO DE LA EXPOSICION ES EL SIGUIENTE

El Ministro de Hacienda lamenta verse obligado a desmentir ciertas publicaciones de prensa sobre su gestión, encaminadas a entorpecer la labor del Gobierno y presentar un estado de cosas totalmente inexistente.

Esta transmisión está destinada a los chilenos que se mantienen al margen de la pasión política y que desean el verdadero progreso de la patria, dentro de un ambiente de estabilidad social y consideración humana.

La profusa campaña de intereses personales que se esconde bajo la careta de algunas organizaciones gremiales del capital ha sido varias veces desvirtuada y, sin embargo, a diario se insiste en los mismos números y afirmaciones con propósitos que prefiero no calificar.

Ante esta situación yo apelo al patriotismo de los hombres de buena fé que me oyen, para rogarles que al conocer la realidad, la expliquen también entre sus relaciones y contrarresten así la odiosa actitud destinada a sembrar un clima de inquietudes, que puede llevarnos al desquiciamiento de las instituciones públicas.

ORIGEN DE LA SITUACION.— Nadie puede negar que al formarse la actual combinación de Gobierno, existía un tenso clima de intranquilidad social en el país. Dicha situación entorpece el desarrollo de las actividades nacionales, eleva el tipo de cambio sobre el exterior, impide la venida de capitales, aumenta el interés de los préstamos, y todo ésto, en conjunto con otros efectos, determina un alza cada vez mayor del costo de la vida.

Es inaceptable pensar que esta situación pueda ser obra del azar, sino que ella se debe a factores precisos: por una parte es fácil advertir cómo cada día es menor el poder de compra de nuestra moneda, y no permite mejorar su nivel de vida a un sector numeroso de la población, y por otra, tenemos la rebelión latente en ese mismo sector cuando se compara con otros que sin mayores derechos dentro de igual lapso, se enriquecen en proporción injusta.

La obra de agitadores y extremistas carece de eficacia cuando no concurren circunstancias como las mencionadas. En cambio prospera a la sombra de la intranquilidad por el presente y por el porvenir; a la sombra de un mundo en que el bienestar y alegría son barridos por la dolorosa incertidumbre.

Para comprobar esta diferencia se han realizado estudios precisos en nuestra economía de los últimos años. La renta de trabajo entre nosotros representa 44 % del total de la renta nacional y pertenece a 4 millones 500 mil personas. El capital obtiene en cambio el 56 % repartido entre sólo 500 mil habitantes. En todos los países de mayor avance cultural estas diferencias se han ido reduciendo drásticamente. En Chile, salvo aquellos que han podido adquirir sus casas a través de los organismos de previsión, los empleados y obreros han perdido en conjunto durante los años de inflación una cantidad inmensa de dinero.

Generalmente, quienes hacen comparaciones entre el costo de la vida y el monto de los salarios, caen en el error de fundar sus cálculos sobre el total de los sueldos pagados según los índices globales de la Oficina de Estadística, pero no se dan cuenta de que el número de obreros aumenta substancialmente cada año. Hay que verificar las cifras por personas, y sobre esta base un estudio comprobado a través de diversos métodos diferentes, establece que en los últimos años el costo de la vida ha sido superior al índice del salario por trabajador.

Como la masa general desconoce la técnica de esta situación y sólo reacciona por sus

"Se le combate sin ninguna seriedad", dijo en su mensaje por radio, al país

efectos, quienes se interesan por sus semejantes y se han adentrado en las cifras de estos problemas, deben cumplir con el cristiano deber de buscar soluciones económicas más justas y humanas. No se cumple evidentemente con esta obligación, por la vía única de caridad. Esta noble virtud es sólo una demostración de la bondad de alma de quien la practica, pero una bondad plausible con la previa condición de haberse reconocido los mínimos derechos del trabajador o sea, el derecho de tener, junto a los suyos, todos los medios materiales indispensables para la digna conservación de un hogar.

La labor que corresponde a los buenos chilenos, y tanto más si ellos tienen una posición económica holgada, es luchar por el término de estas desigualdades sin despojar a nadie y sólo estableciendo en adelante métodos que permitan obtener una repartición más equitativa. Más aún, es producir en el empleado y el obrero una sensación de confianza que haga desaparecer los antagonismos; asociarlos a la empresa, suscitar en ellos una tal solidaridad y comprensión, que el devastador odio social pueda transformarse mañana en un sentimiento colectivo de mutuo perfecionamiento.

Sólo a través de esta acción puede obtenerse la ansiada tranquilidad social y el aumento de la producción, generado por un trabajo animoso, responsable y efectivo.

Por pertenecer a un partido político en el cual es un imperativo producir este acercamiento social, he actuado doblemente preocupado de tal idea. Protesto de quienes puedan ver en mis palabras o en mis actos el más ligero matiz de demagogia. Nunca aceptaré una imposición de la fuerza sobre la ley ni que se atropellen los derechos ajenos. Quien así pueda proceder, tendrá mi más absoluto repudio, sea que pertenezca a un gremio del trabajo o de la producción.

EL PROYECTO DE AUMENTO DE SUELDOS

El actual proyecto de aumento de sueldos de los empleados públicos, en grado fundamentalmente mayor que el alza del costo de la vida, es una muestra de esta acción humana. Es sólo la devolución de una cuota de la indebida repartición de la renta durante años pasados, devolución que responde al sentido social del momento y que ha originado la presencia de mi partido en el Gobierno.

Resulta, pues, lamentable la oposición que se ha alzado en su contra y los errores de interpretación que se oyen por doquier, los cuales considero de conveniencia analizar junto con los detalles del proyecto.

Es falso que las disposiciones propuestas aumenten los sueldos en más de 5 mil millones de pesos. El total inicial presentado por mí a la Cámara de Diputados, ascendía a 3 mil 555 millones, incluyendo algunos fallos que dictó S. E. el Presidente de la República, con un elevado criterio social que comparto integramente. Esta suma se ha alzado como consecuencia de diversas asignaciones al personal de los Ferocarriles y de la Beneficencia.

Con posterioridad y para establecer una paridad de situación, se han dispuesto aumentos en favor de las Fuerzas Armadas, Carabineros de Chile y del profesorado por una cantidad aproximada a 300 millones de pesos. El total de los reajustes fluctúa alrededor del 35 por ciento sobre los antiguos sueldos, aparte del mayor monto de la asignación familiar. Dentro de este mismo porcentaje global, algunos empleados civiles han tenido mayores alzas por haber quedado encasillados en conformidad a promesas del anterior Ministro. Debo advertir que estas preferencias que ascendían en su proyecto a más o menos 115 millones de pesos, más el 20 por ciento, o sean 137 millones, para empleados que tenían sueldos substancialmente más bajos que el resto, y que en mi proyecto se elevaron a 157 millones, fueron propuestas por una comisión integrada por representantes del Ministerio de Hacienda y de los mismos organismos gremiales. Un aumento posterior concedido a los empleados civiles, no resultará en la práctica, de costo definitivo para el Fisco, sino que se financiará con la resolución de no llenar las vacantes hasta reducir en un 20 por ciento la planta, amortizándose así este aumento antes de dos años y produciendo después, fuertes economías.

Por otra parte, las injusticias que pueden no haber sido reparadas por esta ley o que pudieren de ella misma derivarse, serán arregladas a través de la Comisión de Reestructuración que estudiará los reclamos dentro de un plazo prudente.

Tanto empleados como obreros obtendrán una asignación familiar de 415 pesos por carga, cumpliéndose así con un deber social para estos servidores públicos.

En el financiamiento de los sueldos, me he abstenido de usar las diferencias que se producen por la fijación del tipo de cambio, destinándolas exclusivamente, a pagar subsidios, a fin de mantener el precio de los artículos de primera necesidad, la locomoción colectiva y conceder primas de exportación a ciertos productos agropecuarios que no pueden exportarse fácilmente al tipo de 60 pesos por dólar.

Los aumentos de sueldos son financiados con impuestos de acuerdo con el pacto político suscrito. En esta forma se evita que los mismos favorecidos resulten pagando una parte de ellos, como ha sucedido en otras oportunidades. Usar tales procedimientos, llámense distintos cambios, o emisiones o impuestos aplicados en general a todas las rentas, significa sencillamente un engaño.

Es necesario establecer aquí que las declaraciones de "El Diario Ilustrado" y las del ex Ministro señor Ross, asegurando enfáticamente en el Senado que se habían solicitado impuestos para este proyecto por 5.000 millones de pesos, constituye una imputación inaceptable. En efecto, los impuestos aprobados ascienden sólo a 2.700 millones, y los propuestos fueron de 3.300 millones. Aún con los nuevos ítem que se requerirán, destinados a financiar los aumentos de las Fuerzas Armadas y Carabineros, el total de los impuestos sólo alcanzará a una suma de 1.500 millones de pesos inferior a la mencionada en las afirmaciones referidas. Asegurar hechos falsos en el Parlamento y en la prensa, como lo ha hecho el señor Ross, está demostrando claramente el grave error de haberlo citado a la Comisión; significa, sin duda, una falta de respeto al Senado, y justifica mi decisión de no concurrir a dicha Comisión, previendo con razón que en ella no se guardarían, por algunos, las mínimas consideraciones al Parlamento.

El hecho de no seguir financiando los sueldos y salarios con procedimientos económicos dolosos y sí con tributos, produce una reacción contraria entre los grupos que deben pagarlos. Hay una torpe creencia de que la masa trabajadora puede seguir tolerando indefinidamente los procedimientos adoptados con anterioridad, y, como para llegar a la suma necesaria dentro de un espíritu más justo, se han dividido los tributos entre los distintos sectores del capital, también se han concertado todos para protestar contra el supuesto atentado. En Chile nos rebelamos contra los tributos; pero somos, en cambio, aficionados a llevar una vida más fastuosa que la que corresponde a nuestra verdadera riqueza. Desde hace años, como lo prueban las estadísticas, un grupo determinado ha estado jugando con éxito a la inflación, lo que le ha proporcionado, a costa de todo el resto del país, recursos, que ahora no acepta dejar de seguir obteniendo. Esta es la explicación de las páginas y páginas de manifiestos de la prensa, que protesta contra la nueva tributación, anunciando la destrucción económica del país y la pérdida de la capitalización.

Lo que sucede es la comprensible reacción en contra de una nueva política económica, que tiende a cambiar el ambiente nacional; pero es censurable que la Oposición use recursos desprovistos de toda seriedad, produciendo con ello un clima intencionado de confusión, como paso a demostrarlo, analizando uno por uno los gravámenes propuestos.

TRIBUTOS A LA AGRICULTURA

Las declaraciones de la Sociedad Nacional de Agricultura de Santiago en la Comisión de Hacienda del Senado, fueron totalmente desvirtuadas; sin embargo, se ordenó después, quien sabe con qué fines, su publicación en la prensa con grandes caracteres, y, aún más, tengo a mi vista un ejemplar del "Diario Austral", de Temuco, en que se llega a sostener el absurdo de que el propietario de un predio de 5 millones de pesos de avalúo fiscal, debería pagar $ 755.000 anuales, o sea, el doble de una supuesta renta del negocio, cuando en realidad con los nuevos tributos, el máximo a pagar es la cantidad de $ 129.000.

Para ser breve y preciso, expondré la verdadera situación de este supuesto empresario agrícola con $ 5.000.000: según informes de la Dirección General de Impuestos Internos, se supone que la inversión está repartida en cuatro millones, como avalúo fiscal del fundo, y un millón de capital de explotación. El impuesto actual de Bienes Raíces, de 12 por mil, sería igual a 48 mil pesos. El nuevo impuesto a la explotación agrícola de Tercera Categoría establece una renta presunta de 6 o|o, o sea, 240 mil pesos; pero la ley le permite descontar un salario patronal equivalente a 160 mil pesos, o sea, que por este capítulo debería pagar 12 mil 480 pesos de impuesto y 11 mil 200 pesos por el 7 o|o del salario patronal descontado, lo que hace uno total de $ 23.680.

Respecto al impuesto global complementario, aún suponiendo una renta de 480 mil pesos, o sea, un 12 por ciento del avalúo fiscal, tenemos que la declaración sería de 408 mil pesos, porque se deducen los otros gravámenes pagados, y por tal razón la masa del impuesto alcanzaría a 57.396 pesos. Sumadas todas estas cantidades, ascienden a un pago total por todos los conceptos mencionados, de 129,076 pesos. Sin embargo, es posible que esta cifra sea todavía menor, pues no se ha considerado que el propietario pueda tener cargas familiares que descontar, lo que es casi general, y aún se le permite deducir los intereses hipotecarios y los pagados a las instituciones bancarias.

Para que se vea hasta qué punto es absurda la crítica a que me refiero, cabe aquí mencionar que un comerciante con igual capital de 5 millones de pesos, y renta también como la supuesta, paga, fuera de patentes municipales, la suma de 167,720 pesos, y un inversionista, 174,732 pesos.

Conviene también establecer que el total de los avalúos hechos o presuntos de la propiedad agrícola del país será de 45 mil millones; pero los predios inferiores al valor de un millón, no pagarán el nuevo impuesto, y, por lo tanto, éste afectará solamente a 30 mil millones, significando un total mayor de gastos para la agricultura de aproximadamente 380 millones de pesos, en vez de 1,400 millones a que maliciosamente se ha hecho llegar esta cifra.

Como es muy probable que se pretenda seguir falseando esta situación, pueden los agricultores, si lo desean, formular sus consultas en cada caso a la Dirección de Impuestos Internos, cuya máxima autoridad sobre la materia resulte innegable.

Se hacen también diversas críticas al avalúo presunto de los predios agrícolas que la ley consulta para las provincias no reavaluadas. Estas nuevas tasaciones provisionales son, sin embargo, substancialmente inferiores a los cálculos de la Dirección, pero en todo caso se ha dispuesto que el avalúo definitivo se efectúe dentro del plazo de dos años, con lo cual no quedará duda alguna al respecto. Por otra parte, nadie puede negar que sería injusto estar aplicando un impuesto dos o tres veces menos a ciertas provincias con respecto a las que ya han sido reavaluadas.

El Gobierno, por lo demás, así como estima de justicia no hacer excepciones exageradas con un rubro de la producción, habiéndose establecido por tal razón el nuevo impuesto agrícola, piensa también que es necesario proporcionar los medios para que esta producción se amplíe y desarrolle adecuadamente.

Es así como, mientras el crédito agrícola constituía el 31 de marzo último, el 21,4 por ciento, los aumentos habidos en el crédito total que han sido hasta el 26 de mayo de 570 millones, incluyendo el depósito de 200 millones en la Caja Agraria, se han vertido hacia la agricultura en un 41 por ciento. El Gobierno espera ir transfiriendo créditos a la industria agrícola en forma que el presente año pueda contarse con un aumento no menor de 1,000 millones; pero se dará preferencia a los que se dediquen realmente a estas labores en forma exclusiva y aumenten de manera efectiva la producción. Por otra parte, la rebaja del recargo aduanero influirá de modo notable en la actividad agrícola.

El costo del material importado ha subido porque con anterioridad se elevó el cambio de 31 y 43 pesos a 60. El decreto 4,000 no alcanza, por cierto, a compensar el total de los aumentos así originados, pero evitará que las alzas sean mayores, como habría ocurrido en caso de no haberse dictado esta disposición. Este decreto, contrariamente a lo que se ha dicho, beneficia realmente a los artículos necesarios, ya que para el futuro están prohibidas las importaciones suntuarias.

De lo anterior se deduce que el Gobierno está preocupado de ayudar a la producción agrícola, y tiene la seguridad de que aquellos que trabajan sus tierras integramente resultarán compensados en forma amplia de la nueva tributación con que entrarán a financiar imprescindibles necesidades del país.

En directa relación con la producción agropecuaria está también la industria vitivinícola, cuyo nuevo impuesto debería dar un rendimiento máximo de 180 millones. Este impuesto, aprobado ya en la Cámara de Diputados, se originó en una disposición establecida en el anteproyecto del señor Alessandri, con la única diferencia que él lo fijaba a razón de 50 centavos por litro para todo el país, y el actual proyecto lo divide en 60 centavos para la zona al norte de Ñuble, y 40 centavos para el sur, incluyendo Maule. Para ayudar a los pequeños vinicultores, se extendió de 3 hasta 5 hectáreas la excepción del bloqueo.

El Gobierno tiene un doble interés económico y social en todo lo que se refiere a la industria vitivinícola y estudia una fórmula que dé seguridades de utilidad y al mismo tiempo que permita exportar honradamente una cantidad apreciable de la producción, lo que entonaría el precio interno. Pero no acepta que se destruya el nombre del vino chileno en el extranjero como se hizo el año pasado en que se vendía en Nueva York, como réclame de los establecimientos a $ 3.— chilenos la botella, debido esto a combinaciones inescrupulosas de compensación a través del mercado negro de cambios, trayendo al país radios y otros objetos innecesarios.

OTRAS CONTRIBUCIONES

Pasando a las nuevas tributaciones que afectan a la industria, se ha hecho un despliegue de fuerzas atacando la disposición que reduce el límite de las utilidades ordinarias del 15 por ciento al 12 por ciento. Sin embargo, no se ha mencionado que a raíz de los reavalúos de los activos, permitidos los años 1948 y 1949 mediante el pago de un menor tributo que el usual, el gravamen propuesto deberán pagarlo muchas empresas en relación a volúmenes de capital que son superiores a los que se aportaron efectivamente. Estos reavalúos les reducen diversos otros impuestos y contribuciones sociales. Por lo consiguiente, los nuevos gravámenes no constituyen sino un reajuste de estricta equidad.

Debe anotarse también que el Ministro ha prometido que se modificará el criterio aplicado hasta ahora para calcular las amortizaciones de las maquinarias, tomando también en cuenta el valor de reposición, con lo cual se producirá un mayor beneficio para los empresarios.

La otra disposición que entra a afectar a las industrias es el aumento del impuesto de tercera categoría del 13 al 15,6 por ciento para las sociedades anónimas, con lo cual sólo se las nivela con las otras empresas industriales. Este aumento significa únicamente un total de 160 millones de pesos sobre 3,500 millones de utilidad.

Podrá, pues, así apreciarse por los chilenos honrados cuán injusta es la campaña encaminada a demostrar que los nuevos impuestos pudieran significar la destrucción de la industria. Sus autores, en cambio, han conseguido con tales alardes producir una sensación de inquietud entre los inversionistas en estos valores, inquietud que ha determinado una violenta baja en el mercado. Pero no son sino ellos los culpables de las pérdidas habidas, pues en lugar de aceptar una adecuada deducción en el porcentaje de sus ganancias, indispensable para la ayuda social a los servidores públicos, dedican su tiempo a subvertir el orden sugiriendo hasta el no pago de las contribuciones y aprovechándose del desconocimiento general de las cifras para sembrar la desconfianza.

El impuesto a la bencina, que constituye uno de los financiamientos vitales del proyecto, mantendrá siempre este producto a un precio equivalente al que tiene aun en los países productores; es así como en los Estados Unidos el litro vale hoy día $ 7.50; los países que no son productores tienen aun precios substancialmente superiores, por ejemplo: Francia, $ 17.40 el litro; Italia, $ 18.— el litro. Por esta y otras razones y aun cuando el precio de la bencina incide en diversos aspectos de la actividad nacional, ha sido considerado como una fuente adecuada de recursos, otorgándose eso sí, las bonificaciones necesarias para mantener los actuales precios de la movilización colectiva.

Los impuestos a la cerveza, a los licores y a las bebidas analcohólicas, aunque en menor porcentaje, fueron propuestos en el ante-proyecto del Ministro anterior, y se han mantenido por el hecho de afectar a consumos superfluos.

En idénticas condiciones a las presentadas actualmente, se establecía en el mismo anteproyecto, un impuesto a las apuestas mutuas de los hipódromos, el cual para su rendimiento efectivo de dudoso monto, obligará a mantener una estricta vigilancia sobre las agencias clandestinas. También fué de origen anterior el impuesto de $ 10.000 en cada pasaporte de personas que se ausenten por más de 20 días del país, el cual ha sido impugnado por las empresas turísticas. Este impuesto sólo se pensó aplicarlo a los pasaportes chilenos, con exclusión de las misiones a Congresos, becas de estudiantes, y concursos deportivos. Se tomó en cuenta para mantenerlo, no sólo su elevado rendimiento tributario de 60 millones de pesos, sino la posibilidad de evitar la salida innecesaria de chilenos al extranjero que perjudica fuertemente nuestra balanza de pagos. Para demostrarlo basta saber que el año 1949, se otorgaron 7.014 pasaportes, aparte de los oficiales. Si calculamos un promedio de viaje de 80 días a razón de 20 dólares diarios incluyendo el costo del pasaje, tenemos por este concepto que Chile ha gastado en dicho período la suma de 12 millones de dólares, que, en el mercado libre, donde se provee, significan más de 1.000 millones de pesos. Todo esto, parte de los numerosos viajes a la República Argentina para los cuales no se requiere pasaporte. Por tales razones, no es procedente terminar con esta tributación, pero se enviará una modificación para reemplazarla por un impuesto de ausentismos en proporción a las declaraciones de la renta. Este impuesto permitirá conformar a nuestra verdadera riqueza, el número y duración de los viajes al exterior de los chilenos; por ser el impuesto progresivo en relación a las fortunas, excluirá todo privilegio facilitando también los intercambios culturales, y otros que sean convenientes al interés nacional.

En el proyecto inicial consulté asimismo un impuesto de plusvalía para los bienes raíces, el cual fué sustituído en la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados por un gravamen progresivo sobre las transferencias de las propiedades según el plazo que media entre las dos últimas ventas. El proyecto inicial estaba destinado a compensar una injusticia, o sea de que mientras se grava con impuestos la utilidad de actividades productoras como la industria, y la agricultura, nada tienen hoy día que pagar los que se enriquecen sentados en sus casas por obra de aumentos de precio debidos a la acción común del Estado pagada por todos los chilenos a través de nuevos servicios públicos. Sin ningún examen, se atacó este gravámen, haciendo creer al país que no se contemplaban en él las mejoras, que pudieran haberse realizado en los predios; sin embargo, todo se había consultado con justicia en cinco artículos anexos, y aun se había tenido en cuenta el concepto del aumento del costo de la vida, que por primera vez se incorporaba en nuestra legislación como una justa compensación para el propietario.

A fin de no extenderme más en esta disertación, me abstendré de referirme a otros aspectos del proyecto mismo y sólo debo informar en sentido general que su monto llega a los 5.000 millones de pesos, no porque esta suma esté destinada a aumentos de sueldos, ni corresponda como ya se ha dicho a impuestos, sino porque en ella se incluyen 1.365 millones de primas de importación, rebajas aduaneras y subsidios destinados a mantener el precio actual de los artículos de primera necesidad, y de la movilización colectiva. Por lo demás, como ya lo he expresado, estos gastos son cubiertos con el mayor precio del dólar, y en cambio los impuestos consultados sirven para financiar el incremento de las remuneraciones.

SE EVITARA LA INFLACION

No todos los opositores se atreven a expresar opiniones contra el mejoramiento de los sueldos, aunque dentro de un criterio social restringido puedan considerarlos inadecuados, porque temen perder electores en la masa. De aquí, que la gran crítica al proyecto se concentre en decir que los aumentos traerían como consecuencia inevitable una mayor gravedad del proceso inflacionista, que anulará las ventajas obtenidas por empleados y obreros. Pues bien, a tales afirmaciones, yo debo decir que esta injusticia se produce cuando no se toman medidas anti-inflacionistas directas o, justamente, cuando se aumentan los sueldos en porcentaje inferior al alza del costo de la vida. En el presente proyecto, el porcentaje de aumento es superior, porque como ya lo he dicho, tiende a compensar parte de las injusticias sufridas y también posibles alzas de las subsistencias, que son el necesario efecto posterior de una errada dirección económica. La gravedad de dar mayores aumentos en los sueldos y salarios no está precisamente en el mayor porcentaje referido, ya que él sólo debe significar transferencia de riqueza del sector del capital al del trabajo, sino en que esta transferencia de riqueza que debe favorecer a la gran masa de individuos, significa corrientemente una multiplicación de la demanda en un mercado que no puede abastecerla por su escasa producción.

La solución económica y social no consiste, pues, en privar al empleado y al obrero, del aumento a que tienen derecho, sino obtener que estos aumentos de sueldos mayores que el costo de la vida los capitalice y no los consuma, a lo menos momentáneamente, mientras se incrementa la producción.

Para este objeto, después de cambiar algunas ideas sobre el ahorro obligatorio de los notables economistas de Suecia y Dinamarca, señores Lindhall e Iwersen, encargué a ellos un estudio de las diversas medidas necesarias para atacar integralmente en todos sus aspectos el proceso inflacionista. Este estudio recientemente entregado está siendo convertido en un proyecto de ley que será enviado a la brevedad posible al Congreso Nacional. Con orgullo para nuestro país, puedo decir que he encontrado entre las instituciones gremiales fácil comprensión del problema, y decidida cooperación. Habría sido esto difícil, si no existiera plena confianza en que estamos trabajando por éllos con cariño y desinterés, y especialmente movidos por un imperativo de conciencia. Con las medidas que se propondrán, y que se aplicarán a todos, pero con ventajas para el sector más necesitado, los técnicos estiman que dentro de un plazo no mayor de año y medio, habremos conseguido la estabilización del poder adquisitivo de nuestra moneda.

Obtenido este objetivo, la capitalización no será como antes, un monopolio del actual sector capitalista, sino que los mayores salarios permitirán al trabajo, incorporarse también, efectivamente, en las perspectivas del progreso económico del país, y el incremento de la renta nacional será repartido, sin lesionar a nadie, pero en la proporción que socialmente corresponda.

Medidas esencialmente humanas como la reforma de la empresa incorporando a ella, de manera efectiva, al trabajador, podrían contribuir a un desarrollo pacífico del conflicto social, y a un índice superior de eficiencia.

No debe, pues, temer el país, que la ley propuesta al Congreso, cuyo monto de aumento de impuestos apenas alcanza a un 4 por ciento de la renta nacional, signifique un desquiciamiento económico. Los nuevos impuestos constituirán como máximo, un 6 1|2 por ciento de los 60.000 millones que corresponden hoy día a la rentabilidad de lcapital, y, sumados a la tributación anterior, no suben del 20 por ciento del total de la renta nacional, calculada en 97.000 millones para 1950. Este porcentaje es considerado prudente para un país como el nuestro, por los autores, que han profundizado en esta materia.

Las medidas anti-inflacionistas detendrán, por otra parte, como ya he dicho, los efectos inmediatos del incremento de la demanda. No estamos repitiendo la historia que nos ha conducido hasta lo actual. No estamos sometiéndonos a transacciones en aspectos vitales de nuestra economía. Estamos procurando por medios pacíficos, y con el mayor respeto a los diversos sectores, una transformación de la economía para provecho de todos.

CREDITOS

Se ha dicho también por elementos disociadores y por un ex Ministro de Hacienda, muy mal informado, que las colocaciones bancarias habían disminuído 400 millones de pesos desde el 1.o de enero. De esto se pretende deducir innumerables y terribles consecuencias. Pero es lástima que el señor ex Ministro, no averiguara que la baja de los créditos tuvo lugar justamente hasta que el actual titular, a los pocos días de hacerse cargo de su Cartera, llamó a los personeros de los Bancos, y les pidió que no redujeran las colocaciones, fijando normas precisas, las cuales son confrontadas por una estadística semanal. Desde entonces los créditos han subido considerablemente. De modo que la especie echada a correr con tanta ligereza de que ahora se están restringiendo los créditos, es una nueva falsedad. Para pruebas, van a continuación estas cifras: el total de las colocaciones con el público, el 1.o de enero, del Banco Central, Bancos Comerciales y Caja de Ahorros, ascendía a 20.098 millones. Al hacerme cargo de la Cartera de Hacienda, el 28 de febrero, esta suma se había reducido a 19.758 millones, o sea, 340 millones menos, y en la actualidad ascienden a 20.014, o sea, se han recuperado ya 256 millones. A esto hay que agregar 200 millones de pesos entregados por el Fisco, a la Caja de Crédito Agrario, para atención de su clientela. Tenemos, pues, que en actual momento, si se considera este último préstamo, las colocaciones, en vez de disminuir como se dice, se han incrementado en 456 millones desde esa fecha, y 570 millones desde el 1.o de abril, fecha en que se pidió el apoyo de los Bancos para la nueva política crediticia. Por otra parte, es interesante advertir que la selección ordenada de los créditos, ha permitido colocar el dinero entre la producción, retirándolo de otros sectores. Es así como, desde el 31 de marzo, o sea en dos meses, la industria ha recibido 424 millones de mayor ayuda y la agricultura, como ya hemos dicho, 235 millones. En esta forma, se están cumpliendo los propósitos del Gobierno, efectivamente dentro de un ritmo tranquilo que permite que estas medidas produzcan sus beneficios sin quebranto para nadie.

El crédito no será reducido para quienes trabajan; por el contrario, para ellos se irá aumentando cada día. Tampoco faltará el crédito para la edificación de viviendas modestas. Pero será restringido para aquellos que, por obtener utilidades exageradas, arrastran al país a un desproporcionado standard de vida. No habrá créditos para las ventas a plazo de artículos innecesarios; no habrá crédito para construcciones suntuarias, ni para parcelaciones inconvenientes.

LA OPINION EN EL EXTERIOR

Contrariamente a lo que sucede en el interior de nuestro país, que vive bajo el peso de un alarmismo interesado, en el extranjero tienen informaciones más precisas de lo que aquí sucede, y del programa que nos hemos propuesto. Como prueba de ello, voy a citar dos hechos evidentes: en primer lugar, el día 28 de febrero, nuestro cambio libre se cotizaba a $ 100.— por dólar. Hoy la oferta de dólares ha superado la demanda, y se cotiza, en medio de esta nube de alarmismo a $ 92.— por dólar, o sea, con un mejoramiento de 8 por ciento de nuestra moneda.

El segundo hecho reviste la máxima importancia. Los bonos chilenos en el mercado de Nueva York, han tenido últimamente una fuerte alza, superior a la de cualquier otro valor de ese mercado. El día 28 de febrero su cotización era de 30,5 por ciento, y hoy se cotizan a 38 por ciento, o sea, han subido en este breve plazo, 8 puntos, que equivalen a un 26 por ciento.

Esta es la prueba más evidente de que, mientras aquí se hace lo posible por depreciar el mercado interno de valores, los observadores extranjeros situados dentro y fuera de nuestro país, tienen fe en los planes del Gobierno y están ciertos de que podremos cumplir nuestro programa de rehabilitación nacional.

¡Cuántas cosas podría realizar en este pequeño, pero gran país, si un cúmulo de pasiones no entorpeciera la labor de los hombres de buena voluntad! ¿Por qué no comprender nuestras sanas intenciones y buscar un ambiente de armonía que nos permita trabajar y producir más? ¿Por qué, cuando estamos deseosos de recibir una ayuda, una información y un consejo, hemos de vivir con el escudo puesto ante el temor de la acechanza, y palpar con amargura la propaganda persistente de sectores que tergiversan a diario nuestros hechos y palabras?

Cristianamente estamos trabajando para ayudar al prójimo, aceptamos también por cierto la posibilidad de cometer errores; pero en ningún caso es patriótico restarnos una ayuda que necesitamos hoy más que nunca para dignificar a nuestra patria y producir en ella un clima de armonía y de progreso.

Antes de dar término a mis palabras, vale la pena consignar un hecho que no puede menos de desconcertarnos en el largo y fatigoso debate a que ha dado lugar el proyecto económico presentado al Congreso: es la forma en que la actual oposición rehúye la parte de responsabilidad que le cabe en la crisis por que atravesamos y el deber que tiene, como he dicho, de ayudar a remediarla.

No he tenido parte en las causas voluntarias y fatales que precipitaron entre nosotros la inflación y que han sido reconocidas y planteadas con lucidez por los propios opositores al proyecto. Sin embargo, un deber patriótico me impone la obligación irrenunciable de buscar una solución constructiva para atender las justas aspiraciones gremiales en sentido de aumentar rentas que se han visto prácticamente afectadas por el creciente encarecimiento de la vida.

Se me señala un camino, indudablemente abierto para resolver esta situación, pero está en
pugna con mi c
mis conviccione
de buscar fórm
para financiar u
la postre iría a
juicio de los pro
En cambio, ha
recto, un solo c
solo camino que
da de nuestros
vez que la inte
legal en que viv
consiste en hace
clases necesitada
su propia nece
recursos de quie
fren hoy gravám
lidad los únicos
tribuir a aliviar
Es, sin duda,
el de imponer
nes y traslada
otro la capitaliz
pero entre este
diferentes el pro
cimiento que c
como también
agitación social
de ser aprovech
honestidad polít
beado un solo i
derar que el sac
de algunos, vale
desintegración ju
nuestra vieja de
Con el resgua
reses más altos
mantendrían c
una conservador
ro con el resgu
cia social y de
publicana, se s
salvan los gremi
propios opositor
yéndose persegui
den que también
tamos defendien

Siguiendo su c
nal, el proyecto
sueldos y salario
tración, después
aprobación en la
putados, ha sido
discusión genera
de la Comisión
H. Senado, for
bros de la opos
máximo respeto
cer a todo chile
gislativo, no pue
presar cuanto
haya adoptado
de tan grave t
el momento en
terminación que
que los servido
tienen derecho
to alguno en s
nes.
Confiado en l
los altos atribut
la República, d
profunda convic
decisión sea re

Me resta sólo
me escuchan, q
confianza en la
cia, cuyos desig
tido el tranquil
nuestro país en
acechanzas y dif
A los emplea
quienes agradezc
convicciones, les
lealtad se mant
el camino del m
a la ley. A los
independientes
los que han log
tranquilidad eco
cito su colabora
tarea que S. E.
la República
dado.
Tan sólo una
impulsada con
siones, que aba
sectores naciona
nos a la soluc
problemas y pe
ranza de una
feliz."

ESTILOS QUE SE CARACT
POR LA FINEZA DE SUS

En su terreno, desde $ 25
Las diversas obras en construcción prueb
potencia y seriedad de ingenieros y arquit
empresa.
Le construimos su casa en la capital o
desde la más modesta hasta la más suntuo
directo o por Cajas. Nos encargamos de lo
demás detalles.
CONSULTENOS:
CONSTRUCTORA PATRIMONIAL
EN SANTIAGO: HUERFANOS 1175 OF. 703
EN V
SER

$ 2.500.000.-
EDIFICIO CUATRO DEPARTAME
DOS CARAGES INDEPENDIE
RECIEN TERMINADO
RENTA: $ 240.000.— ANU
Edificado de acuerdo con la Ley 6.071, pa
departamentos.
Verlo: PADRE CORREA 2615, esq. Luis Thaye
metros de Bilbao, y a 150 metros de la Plaza A
Tratar: PUENTE 73

JABON DE AFRECH
AHORA!
de nuevo este gran
jabón, tan famoso hace un tiempo,
con nueva forma, mucho más
durable y mucho más
espumoso.


DENTRO DE SU CALIDAD
ES EL JABON MAS BARATO.
PIDALO EN TODAS LAS FARMACIAS

...ESPALDO A S. E. RATIFICO ANOCHE LA ANEF

...gico acuerdo ...tó contra la ...cha económica

...do anoche el Conse... ...nal de la ANEF, con ...encia de represen... ...de todos los servicios ... tomó el siguiente ... por la unanimidad ...miembros:

...NEF, ante la provo... ...de la derecha econó... ...en contra de los gre... ...uerda:

... Un paro transitorio ...ido de la Adminis... ...Pública, cuya fecha y ...án fijadas por el Di... ...máximo del gremio. ...torio Nacional de la ...ndrá en conocimien... ...Consejo Directivo de ...CH este acuerdo, a ...ordinar una acción ...ta;

... Que si los elementos ...rios pretendieran ...n conflicto de Pode... ...abusando de sus fa... ... defender sus privi... ...Presidente de la Re... ...llame al pueblo a un ...to para consultarle ...los representantes de ...rquía, cuentan o no ...confianza y represen... ...y, que, si el pueblo ...dia, convoque a nue... ...ciones, a fin de dar ...ción un Congreso que ...te auténticamente a ...dania nacional, para ...a al país con el pa... ...o que permita al Je... ...Estado y a su Gabine... ...izar un Gobierno con ...sentido de justicia

... Que si el Gobierno ...a obligado a adoptar ... de tal naturaleza, ...e inmediato las reso... ...que den satisfacción ...stas demandas de los ...dos;

... Manifestar la más ...confianza y respal... ...E. el Presidente de ...blica, y a su Gabine... ...la posición de am... ...ticia social de que se ...animados;

... Que en el caso de ...se el paro nacional ...ANEF, con claro sen... ...su responsabilidad y ...smo, ha tratado de ...el será de la exclusi... ...ta de la derecha eco... ...de sus sectores más ...arios y de sus incon... ...les representantes en ...greso. En consecuen-cia, nuestro movimiento no estará dirigido en contra del Ejecutivo, que interpreta en estos momentos, las aspiraciones de la clase media y pueblo del país;

6.o.— Que en caso de que se proceda a detener o enjuiciar a cualquier miembro de la ANEF., ya sea de la directiva máxima, del Consejo o de sus organismos provinciales, por las publicaciones oficiales que se han venido haciendo o de las que puedan hacerse, en relación con la tramitación de esto proyecto, automáticamente se efectuará un paro nacional, hasta obtener su incondicional libertad;

7.o.— Que el Consejo Nacional manifiesta su absoluta aprobación y presta total respaldo a su directiva máxima, por la forma enérgica, patriótica y ponderada con que ha sabido conducir el movimiento, relacionado con el mejoramiento económico de los empleados fiscales.— El Consejo Nacional de la ANEF.



EN CLASE DE ECONOMIA.— En una estrecha sala-cocina, la profesora señorita Rebeca Poblete hizo ayer clase de Economía Doméstica a la tercera parte del Cuarto Año D. de Humanidades del Liceo de Niñas N.o 2. En la fotografía aparecen las alumnas: Francisca Yáñez, Francisca Vico, Sylvia Soto, Edith Soto, Hilda Vásquez, Adriana Contreras, Yolanda Troncoso, Alicia Román, Dolores Trujillo y Elena Salinas, preparando el almuerzo, consistente en una entrada "Dalia", "Liebre Falsa" con puré, y Kuchen de Manzanas. Sólo tienen una cocina, y un mesón para trabajar durante la clase práctica.

"Por Chile" de esta semana.

Del más novedoso interés es el número de esta semana del periódico "POR CHILE". Tanto en su aspecto documental como en noticias nacionales y extranjeras, su sumario es atrayente y exclusivo.

En REDACCION comenta el aniversario del Ministro Portales y sus proyecciones en la hora actual; analiza la trayectoria del proyecto económico; se refiere a la Convención Nacional del Comercio de Chile, y hace una crítica de la bonificación del personal profesional de la Administración Pública.

En materias nacionales, hace una completa síntesis de los sucesos más importantes de los últimos días tanto de Santiago como de las provincias; informa ampliamente sobre todas las actividades deportivas, actividades gremiales y sindicales; noticias policiales relatadas documentalmente, etc.

En material extranjero, este número de "POR CHILE" trae entre otras materias, las siguientes: interesantes relatos de la reciente visita hecha por marinos italianos a Rusia; forma en que han sido tratados millones de prisioneros de distintas nacionalidades en Rusia; la lucha que libra la Iglesia por su supervivencia en Polonia, etc. Además, en su relación histórica publica la "Conspiración de los tres Antonios" y hace un estudio documental sobre la personalidad de don Andrés Bello. Además, publica sus secciones dedicadas al mundo infantil, al agricultor, páginas policiales, dictámenes de los Juzgados del Trabajo y otra serie de noticias y comentarios de atrayente interés y de gran amenidad.

Mañana rinden homenaje a mujeres profesionales

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se realizará mañana, a las 18.30 horas, el homenaje que la Asociación de Mujeres Universitarias rendirá a las profesionales tituladas con las más altas distinciones en 1949. La esposa de S. E., señora Rosa Marckmann de González Videla presidirá el solemne acto en el cual hará uso de la palabra el Rector de la Universidad, don Juvenal Hernández. Marta Brunet, destacada escritora y actual Agregado Cultural, a la Embajada de Chile, en Buenos Aires, recibirá durante la sesión, el título de Socia Honoraria de la Asociación.

ANTIHIGIENICO LOCAL TIENE EL LICEO 2 DE NIÑAS

En un antihigiénico edificio, privado de toda comodidad pedagógica y que pone en evidente peligro la salud de sus mil setecientas educandas, funciona el Liceo N.o 2 de Niñas de la capital. Las 27 humanidades trabajan diariamente en el viejo local de Alameda 2251, cuyas salas, obscuras y reducidas, reciben a un enjambre alegre y bullicioso de estudiantes, deseosas de aprender, pese a las precarias condiciones. Este local está integrado por tres casas unidas entre sí, y su arriendo, junto con el edificio de las preparatorias, que funcionan en Alameda esquina de Vergara, importa al Gobierno, anualmente, una suma superior al medio millón de pesos. La Directora de Liceo, señorita Yolanda Romero, conocida educadora, con estudios en Estados Unidos, y que dirigió con éxito, durante cuatro años, el Liceo de Temuco, se encuentra empeñada en obtener, a la brevedad posible, un nuevo edificio para el establecimiento. El terreno, ya adquirido en siete millones de pesos, se encuentra ubicado en Matucana con Moneda; pero se necesitan 25 millones de pesos para su construcción. El Rector de la Universidad, don Juvenal Hernández, en su carácter de presidente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, se impuso personalmente del estado en que funciona el Liceo, y prometió interesarse en la solución del problema.

"LA NACION" VISITA El LICEO

Nuestros reporteros recorrieron ayer el ruinoso edificio del Liceo N.o 2, y comprobaron el malísimo estado del local donde funcionan actualmente las humanidades. Un pequeño patio de 96 metros cuadrados sirve de sitio de recreo para las mil estudiantes. Salas pequeñas, como las del Primer Año D, donde en sólo 20 metros cuadrados deben estudiar 56 alumnas, son el ejemplo vivo de las deficiencias higiénicas del local.

En el patio, LA NACION sorprendió arreglándose, junto a unos pequeños lavatorios, a las alumnas Adriana Escobar, Marina Canales, Cecilia Bravo y Margarita Fernández. En un galpón, transformado en gimnasio, las alumnas del Tercer Año C, Rosenda Villarroel, Fanny Pinto, Carmen Márquez, Sonia Orozco, María Mejías y Aurora Vega, hacían ejercicios, mientras en la obscura sala del Sexto Año A, las alegres jovencitas Nelly Rojas, Marta Pavez, Delma Allende, Haydée Carrizo, Julia Núñez y Graciela Salas, discutían lo que harían hoy. La señorita Elba Peralta es la profesora-jefe, y la alumna de menos edad es Gaby Ramírez de 16 años. Carmen Jordan es la más juguetona.

La visita de LA NACION finalizó en el gabinete de trabajo de la Directora, quien manifestó que se ha puesto en acción, junto con el Centro de Padres del Liceo, para obtener un nuevo local para las alumnas, junto con otros adelantos, como sería una casa de reposo para el alumnado.

TOTALMENTE SERA SANEADA EN ÑUNOA POBLACION S. JOSE

Ha sido declarado en reorganización la Asistencia Pública de Ñuñoa, haciendose cargo del servicio el regidor señor Mario Saquel.

El Alcalde de Ñuñoa, señor José María Narbona, informó a LA NACION que se dará una nueva estructuración a este servicio para que cumpla en mejor forma su antención en favor de los vecinos.

Nos agregó el jefe comunal que ha empezado a funcionar el Cuartel de Investigaciones, ubicado en un confortable local arrendado por la Corporación en Avenida Irarrázabal N.o 4110, lo que mejorará considerablemente la vigilancia policial en el sector. En breve la comuna contará con servicios de Identificación.

Entre otras obras de adelanto que se han iniciado, cabe destacar la construcción del ancantarillado en la Avenida Irarrázabal, que será prolongado hasta Avenida Ossa. También y con la valiosa contribución del Instituto Cooperativo Interamericano de Obras de Salubridad, será saneada totalmente la población "San José".

NOTICIAS DIVERSAS

BOY SCOUTS DE CHILE.— Hará una romería el domingo a la tumba de sus socios fundadores, señores José Luis Quezada y Anacleto Urra Poblete, con motivo del aniversario de su muerte.

CLUB SOCIAL TALCA.— Efectuó el domingo un acto familiar de acercamiento, en el que fué elegida reina de la Simpatía, la señorita María Vega Leppe.

CONFERENCIA SOBRE ERGOCRACIA.— Será dictada por el profesor Víctor Kruger, el lúnes, a las 19.30 horas en la CEPCH, Catedral 1111.

EL MINISTRO DE VIAS Y OBRAS PUBLICAS, señor Merino Segura, firmó ayer los siguientes decretos:

Aprueba el proyecto ejecutado por la Empresa Nacional de Electricidad (ENDESA) y revisado por el Departamento de Caminos de la Dirección General de Obras Públicas, para la construcción del camino de Ovalle a Central "Los Molles", sección Valdivia, al interior, kilómetros 14.630.50 al 31.520, en la provincia de Coquimbo, con un presupuesto ascendente a la suma de $ 6.646.288.60.

PAVIMENTACION DE ÑUÑOA Y CONCEPCION.— Aprueba el plan general y primer plan parcial de pavimentación para las comunas de Ñuñoa y Concepción.

MERCEDES DE AGUA.— Concede merced de agua para uso industrial a la Sociedad Cemento Melón S. A., en el río Coquimbo, departamento La Serena.

—Concede merced de agua para fuerza motriz a la Fábrica de Paños Bellavista-Tomé, en el estero "Quebrada Honda" o "Bellavista", departamento de Tomé.

—Concede merced de agua para regadío al señor Luis Ramírez, en el estero "Mata Cabrito", del departamento de Talca.

REPARACION DE MONUMENTOS.— Autoriza fondos para reparaciones de monumentos nacionales, distribuidos en la siguiente forma: Fuertes del Río Valdivia, $ 180.000. Fuertes Manceras, Corral, Amargos y Niebla; Pukara de Lasana (pueblo fortaleza), a 38 kilómetros de Calama, $ 60.000; Iglesia de Tarapacá y Campanil de Matilla, $ 230.000, e imprevistos, $ 30.000.



Sobretodos
DESDE
$ 980.--
Pilotos
REVERSIBLES PARA SEÑORAS, CABALLEROS Y NIÑOS
MEDIDAS
— Y —
CONFECCIONES PARA DAMAS
ALMACENES
Ducal
SASTRERIA
Sn. ANTONIO 546

Aproveche nuestra gran
LIQUIDACION
de INVIERNO


BUZOS de lana, a .. .. .. $ 120.—
CHALECOS de lana para niños, desde .. .. $ 68.—
PALTOCITOS mouflón, para guagua .. .. $ 22.—
PALTOCITOS mouflón, de lana con seda .. .. .. $ 48.—
CHALES para guagua de fina lana con seda .. .. $ 169.—
CHALES, doble tejido, tamaño grande .. .. .. $ 129.—
CAPAS mouflón, de lana, con seda, bordadas a ... $ 175.—

PARA BAUTIZOS
Le ofrecemos un extenso surtido en tarjetas, encintados, chiches, y toda clase de capitas y ajuares para bebés.
★ ★
PARA NOVIAS
Finos velos, azahares, bouquets, y lindos modelos de prendidos y coronas.

...RIGOS para niños en ca...mir, forrado entero para ... 3 años, $ 300.—
...RIGOS para niños en Pelo ... Camello, forrado entero ...sde $ 399.—
...RIGOS para niño de 6 a 7 ...os, forrado entero $ 450.—
...RIGOS en paño de lana ...almarino, forrado entero Desde $ 278.—

TERNITOS en casimir, tipo americano, forrado entero, de 1 a 2 años $ 250.—
TERNITOS pantalón corto, fina lana, de 1 a 4 años, desde $ 150.—
TERNITOS en fina lana, de 1 a 4 años, desde $ 200.—
TERNITOS, lana fina, pantalón corto $ 295.—

VESTIDOS marineros en género de lana para 1 y 2 años $ 150.—
VESTIDOS para niñita, en manga larga, rica jersina de lana, a $ 229.—
ABRIGOS para niñita, fina lana, con capuchón, forrado entero, de 1 a 2 años $ 250.—
ABRIGOS para niñita, fina lana, con capuchón, forrado en sarga, de seda, 1 a 2 años $ 330.—

La Casa Blanca
Puente 764 · FONO 61081

742 premios "extras"
en el sorteo del Sábado 17 de la
LOTERIA DE CONCEPCION
El precio se mantiene en $ 400 el entero y $ 20 el vigésimo!
$ 1.229.396 en nuevos premios
¡sin recargo de precio por boleto!
El Sábado 17 se sortean $ 9.153.956, repartidos en 7.685 premios!
¡Más posibilidades para todo el mundo!
LOTERIA DE CONCEPCION
Publicitas

Se gestiona designación de directiva unitaria en el radical

SIGUIO DISCUSION SOBRE COMISARIATO AYER EN LA CAMARA

"Algunos sectores de la Cámara han colocado en tapete de mayor preferencia de la tabla de la Cámara la derogación del Decreto 520, que dió vida al Comisariato General de Subsistencias y Precios en circunstancias que existen problemas de mayor importancia nacional, dijo en la sesión de ayer de esa Corporación, el diputado democrático, don Carlos Cifuentes.

En seguida se extendió en diversas consideraciones atacando duramente a los parlamentarios derechistas, especialmente al diputado liberal señor Donoso, quien ha sostenido que debe suprimirse el Comisariato, porque a su juicio, es fuente de mayor carestía.

Defendieron también al Comisariato en parecidos términos y aduciendo razones de carácter fundamental, los señores Máximo Venegas, Astolfo Tapia y Enríquez. Hablaron en favor del proyecto los señores Pizarro, Undurraga, Fuentes y Aldunate, don Pablo.

El debate quedó pendiente.

La sesión se inició a las 16 horas bajo la presidencia de los señores Raúl Brañes y Carlos Cifuentes, con asistencia de 77 diputados, y del Ministro de Economía y Comercio señor Ruiz.

La Cámara acordó prorrogar el plazo de la urgencia que vencía ayer del proyecto que mejora las rentas del personal de la Contraloría, y del proyecto que aumenta los sueldos y jornales del personal de las Municipalidades. Esta prórroga es hasta el 22 del presente.

En la Hora de Incidentes, el señor Olavarría se refirió a la necesidad de aprobar el proyecto económico que pende actualmente del Senado.

El diputado señor Hugo Rosende se refirió a la posición política adoptada por el senador Cruz Coke, y por el Partido Conservador, en relación a algunas críticas que se les han formulado. Abundó en argumentaciones para justificar esa posición, especialmente en lo que se refiere a la actitud asumida por su partido en la elección extraordinaria de Ñuble, Concepción y Arauco.

El diputado señor Sepúlveda habló sobre el problema triguero y las consecuencias que se pueden derivar de la no fijación pronta del precio de este cereal. En seguida se refirió a la necesidad de dar un amplio crédito a los agricultores, tomando en cuenta, especialmente, que los bancos lo han restringido.

Al finalizar la sesión se produjo un incidente entre los diputados señores Cañas Flores, conservador, y Salazar, liberal, el que continuó después de la sesión, sin que tuviera mayores consecuencias.

SENADORES RADICALES CONTINUAN ESTUDIO PROYECTO ECONOMICO

La Comisión Económica de los senadores radicales continuó ayer estudiando las modificaciones que se propondrán al Gobierno, a los senadores radicales, y a los partidos de Gobierno, y de oposición a fin de buscar la fórmula que permita la manera de despachar en el Senado, el proyecto que mejora las rentas del personal civil de la Administración Pública.

Los señores Figueroa Anguita, Faivovich, Durán y Duhalde, en su reunión de ayer barajaron cuatro fórmulas, en lo que se refiere a los beneficios que el proyecto otorga a los empleados.

Estas fórmulas son las siguientes: a) mejoramiento que otorga el actual proyecto de un 22.6 por ciento, más el preencasillamiento de un grado a todos los empleados y la asignación familiar de 415 pesos, con un costo total de 3.700 millone de pesos. B) 22,6 por ciento con la misma asignación y grado en forma general, con un costo de 3,800 millones; C) 30 por ciento por parejo a todos los empleados, sin preencasillamiento, con un costo de 3.600 millones, y D) 25.6 por ciento, sin pre encasillamiento con un costo de 3,200 millones de pesos.

La Comisión estudió estas cuatro fórmulas, las que serán incluídas en un memorandum conjuntamente con el financiamiento que se está considerando y entregado primeramente, a los senadores radicales, a S. E., al Ministro de Hacienda, al CEN, a los jefes de los Partidos de Gobierno para que estos pongan el documento en manos de los Partidos de oposición.

La Comisión espera tener mañana o el lunes próximo a más tardar, terminado este interesante estudio.

Dos senadores y dos diputados buscan fórmula armónica

EL CEN SUSPENDIO SU SESION DE AYER

Se aplazó para nueva oportunidad la sesión extraordinaria que debía celebrar el Consejo Ejecutivo del Partido Radical, con el objeto de designar al presidente y resto de la mesa directiva del Partido, en espera de las gestiones de armonía entre las dos corrientes que se observan dentro de esta colectividad, en orden a aunar las opiniones respecto de una mesa de unidad, gestiones que se realizaron con la participación del Ministro del Interior, don Pedro Enrique Alfonso.

Durante el día de ayer se celebraron dos reuniones en el Ministerio del Interior, una en la mañana y otra en la tarde. En ellas participaron, además del señor Pedro Enrique Alfonso, los personeros designados para este efecto, señores Luis Bossay Leiva y Alejandro Vivanco, por los diputados y Ulises Correa y Alfredo Duhalde, por los senadores.

El señor Vivanco informó a LA NACION en las últimas horas de la tarde de ayer, que las gestiones iban bien encaminadas hacia una solución armónica y que estaban barajando fórmulas que sintetizaran el pensamiento de las dos corrientes del radicalismo. No dió a conocer las fórmulas, pero en círculos bien informados se nos dijo que una de ellas consultaría llevar a la presidencia al senador don Isauro Torres y a la Secretaría General al diputado don Jacobo Schaulsohn, y que la otra sería la de proponer como presidente del partido al senador don Raúl Rettig, y como secretario general al diputado don Alejandro Vivanco.

Entre los diputados y senadores que se reunieron con el Ministro del Interior, señor Alfonso, hubo acuerdo de postergar toda solución hasta el lunes próximo, en espera de nuevas conversaciones que se desarrollarán en el curso de este fin de semana.

El senador don Ulises Correa, miembro de la Comisión de Armonía, nos dijo que tenía el convencimiento de que se llegará a un acuerdo que satisfará a las dos corrientes del radicalismo y que la nueva directiva robustecerá aun más el ambiente unitario, de comprensión que se observa en el partido.

Las gestiones han quedado postergadas hasta el lunes próximo, en razón de que los senadores Isauro Torres y Raúl Rettig, acompañarán al Ministro del Interior, don Pedro Enrique Alfonso en una jira a La Serena. El Ministro y senadores partirán mañana a La Serena.

El senador don Ulises Correa se dirigirá también a Cauquenes para estar presente en la ceremonia que se realizará en esa ciudad, en la que la familia Urrutia hará entrega de un cuadro del General Urrutia a la ciudad. El diputado don Luis Bossay, se dirigirá a Valparaíso, y el diputado Vivanco, a Linares.

EL MARTES INICIA SENADO EL ESTUDIO DE LEY ECONOMICA

En la sesión de ayer del Senado, se dió cuenta del informe de la Comisión de Hacienda sobre el proyecto económico, cuyo texto damos completo en otras columnas.

EL senador radical señor Faivovich, manifestó que la minoría de la Comisión, entregaría a la Secretaría en el día de hoy, un informe de minoría sobre este mismo proyecto.

A indicación del señor Rodríguez de la Sotta, se acordó publicar el informe in extenso, dada la importancia de la materia.

A fin de que el informe sea conocido ampliamente en el día de hoy a indicación del señor Videla Lira, se acordó iniciar el estudio del proyecto, el martes próximo.

INSTITUTO MINERO DE ANTOFAGASTA FELICITA A D. ARTURO ALESSANDRI

Con motivo de cumplirse 15 años de la fecha de promulgación de la ley que creó el Instituto de Fomento Minero e Industrial de Antofagasta, el H. Consejo de esa institución ha enviado la siguiente nota al Presidente del Senado, don Arturo Alessandri, durante cuya segunda administración se dió vida a este organismo:

"Honorable senador:

Con motivo de haber cumplido nuestra institución su décimoquinto aniversario el 1.o del actual, el H. Consejo acordó felicitar muy sinceramente a S. S. por haber dictado durante su presidencia la ley que creó los Institutos de Fomento Minero e Industrial del Norte, iniciativa que ha sido y es un factor de progreso para la zona.

Saluda muy atentamente a S. S.— (Fdo.): GASTON HERIBERTO PAEZ R., vicepresidente ejecutivo."

NUEVA DIRECTIVA TIENE ASAMBLEA RADICAL DE 4.a COMUNA: RECONOCIDA

La Asamblea Radical de la Cuarta Comuna eligió en una de sus últimas sesiones la siguiente mesa directiva para el período 1950-1951:

Presidente, señor Ignacio Díaz Salas; primer vicepresidente, señor Gustavo Rojas Avalos; segundo vicepresidente, señor Lidio Ramírez Guzmán; secretario general, señor Pedro Vega Ballón; secretario de actas, señor Carlos Jiménez J.; secretario de correspondencia, señor Temístocles Neira Espinoza; secretario de finanzas, señor Raúl Gutiérrez Ramírez; secretario de prensa y propaganda, señor Raúl Zárate Baeza; secretario de bienestar, señor Angel Hurtado Aguilar; Comisión sindical, señores Carlos Castillo Carreño, José Rojas Sánchez y Hugo Yaeger Jiménez; Comisión femenina, señoras Clotilde Bulo Jódar, Ernestina Ramírez Galdames e Irma Arenas Morris; Comisión electoral, señores Ricardo Gil G., Carlos Bascuñán Plaza, Mario Silva Muñoz, Gastón Valenzuela Fuentes y Fernando Rodríguez R.; tribunal de disciplina, señores Nibaldo Solís Rojas, Enrique Avalos Vergara, Alejandro Briones Troncoso, Enrique de Meza Farías y René Ibáñez Olivares.

Delegado al Consejo Provincial es el señor Mario Alvarado González.

OPORTUNIDAD

$ 8.500.—

Regio amoblado de comedor compuesto de grân buffet con doble vitrina, mesa enchapada de correderas, ocho sillas tapizadas en felpa, estado flamante.

$ 4.300.—

Living Reina Ana, con cojines tapizados en rico gobelino floreado, fondo claro,

$ 980.—

Preciosa licorera normanda, tallado a mano, especial para un regalo

657 -- NATANIEL -- 657

RADIOS

Nuevas, sin pie!!

OTRAS 104 SEMANALES

Santa Rosa 2121

— Esquina Franklin —

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO

Se encuentra en Valparaíso el Jefe de las Misiones Navales de Estados Unidos

A las 10 horas de ayer arribó al puerto aéreo de El Belloto, procedente de la capital, el contraalmirante norteamericano señor Milton Edward Miles, Jefe de las Misiones Navales de los Estados Unidos y Encargado del Departamento de Asuntos Navales Americanos de la Secretaría de Marina, acompañado de oficiales navales chilenos y norteamericanos.

En automóvil continuó viaje a nuestra ciudad, dirigiéndose en el acto a la Comandancia en Jefe de la Armada, en donde celebró una cordial entrevista con el vicealmirante don Carlos Torres Hevia, Director General de la Armada, y con otros altos jefes navales.

Inmediatamente después pasó a saludar al Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, contraalmirante don Jorge Videla Cobo, y, en seguida, a la primera autoridad civil de la provincia, don Humberto Molina Luco.

UN ALMUERZO

Al mediodía, el Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante Torres Hevia, y señora, le ofrecieron un almuerzo en su residencia particular, al que concurrieron altos jefes navales chilenos y norteamericanos. Después de almuerzo, se dirigió, en cumplimiento del programa señalado, a la Escuela Naval "Arturo Prat", para efectuar una detenida visita al primer plantel de enseñanza naval de Chile.

EN LA ESCUELA NAVAL

El Director de la Escuela Naval, capitán de navío don Hernán Cubillos Leiva, recibió al ilustre visitante y comitiva en el pórtico de la Escuela, invitando después al contraalmirante Miles a visitar el establecimiento.

El almirante señor Miles fué recibido en el patio de ejercicios, con los honores reglamentarios por todo el alumnado, que hizo una presentación en su honor. Después pasó a conocer las salas de clase, los talleres, los laboratorios, y todas las dependencias de la Escuela, quedando gratamente impresionado de su visita.

Antes de retirarse de la Escuela, manifestó que había quedado muy gratamente impresionado por el espíritu de trabajo de jefes, oficiales, cadetes, etc., y la preparación que demostraban poseer.

RENTA DE ADUANAS Y PUERTOS, SUBIO EN EL MES DE MAYO PPDO.

La renta aduanera percibida por los servicios portuarios y aduaneros del país en el pasado mes de mayo, alcanzó a un total de 329 millones 356 mil 396 pesos y diez centavos, cantidad que se obtuvo por los siguientes rubros:

Servicios portuarios ..	$ 17.490.725.91
Derechos de exportación	147.085.76
Derechos de importación	85.140.368.66
Impuesto sobre valor de la mercadería nacionalizada	195.866.120.98
Otras entradas	10.553.441.04
Ingresos con destino legal determinado ..	20.158.653.98
TOTAL	$ 329.356.396.10

Esta cantidad representa un mayor ingreso de cuarenta y dos millones cuatro mil seiscientos sesenta y tres pesos, cuarenta y nueve centavos, comparada con la renta de abril, que alcanzó a $ 287.351.732.60.

Todos estos datos nos fueron proporcionados por el Departamento de Estadística de la Superintendencia de Aduanas.

Resultó imponente el desfile con antorchas de los universitarios

Por acuerdo tomado en el día de ayer, se cambió el recorrido que se le había fijado anteriormente al desfile de los universitarios porteños, que compiten en la Segunda Olimpíada Universitaria de Valparaíso. A las 19.30 horas, la columna formada por estudiantes universitarios de la Chile, Católica, Santa María y cadetes de la Escuela Naval, se puso en marcha desde el frente de la Universidad Católica, en Avenida Argentina esquina de Avenida del Brasil, siguiendo después por la Avenida Pedro Montt, Plaza de la Victoria, calle Edwards, Salvador Donoso, hasta Bellavista, para continuar de regreso al Almendral, por las calles Condell, Plaza de la Victoria y Avenida Pedro Montt, hasta el frente del Parque Italia, en donde se formaron en cuadro para cantar la Canción Nacional, y en seguida prestar el "juramento olímpico".

Fueron cantados los himnos de cada establecimiento, acompañados por la banda de músicos de la Escuela Naval y Orfeón de Carabineros. Terminado este acto, la columna se disolvió. Numeroso público presenció el desfile por las calles centrales y se congregó frente al Parque Italia para escuchar el "juramento olímpico".

Hoy continúa la Olimpíada con los partidos de fútbol ya anunciados.

ESPECTACULOS DE HOY

AVENIDA (5184).— El hechizo del trigal, Bambi y Una sombra en la ventana.
CONDELL (2027).— Siempre en mi corazón y Rumbo al infierno.
COLON (2949). — Muñequita linda.
IMPERIO (4567).— Los contrabandistas.
MUNICIPAL, de Viña (81739).— Juana de Arco.
METRO (2111).— La seductora.
OLIMPO, de Viña (81380). — Noche de tempestad y Agregados.
PACIFICO (6057).— Salón México.
RIALTO, de Viña (81906). — La hija del capitán.
REX de Viña (85050).— Cruel es mi destino.
RIVOLI (2268).— Sólo hay una madre y Noche en el Paraíso.
REAL (2640).— Pistolas cargadas y Nubes del pasado.
VALPARAISO (5522).— Cagliostro el desalmado.
VICTORIA (3778).— El grito de la carne.
VELARDE (4654).— Historia del 900.

Movimiento ...
L L E ...
Hoy: LCA, de Antofa...
GRENANGER, ...
Mañana: VILLARRICA, ...
GLADYS DAN, ...
ALB. HAVERBEK...
Domingo 11: GULF BANKER, ...
Lunes 12: ALMAGRO, ...
VERA, de Bue...
Martes 13: SANTA CECILIA, ...
Miércoles 14: ANA BAKKE, ...
Jueves 15: KING ROBERT, ...
MAULE, de Nueva ...
Viernes 16: COPIAPO, de ...
S A L I ...
Hoy: SANTA BARBARA, ...
Mañana: MAULLIN, para ...
ALB. HAVERBECK, ... Montt.
Sábado 10: GLADYS DAN, ...
Lunes 12: GULF FARMER, ...
Martes 13: ALMAGRO, para ...
Miércoles 14: SANTA CECILIA, ...
Jueves 15: VERA, para Bue...
ANA BAKKE, para ...
Viernes 16: COPIAPO, para ...
KING ROBERT, ...

EN FUNCION ... SE EXHIBEN ... MOTIVOS NA...

En una función ... daos en la mañana ... horas, en el Teatro ... tres películas ... maes chilenos, ... por el señor ... esfuerzo para ... tos nacionales. ... las se refiere a ... y fué tomada ... ñor Correa hizo ...

Otro de los ... documental sobre ... Fernández, película ... exhibirse más ... haber sido vendida ... teamericana. ... versa sobre la ... te", y presenta ... esta industria ...

UN DESCONO... LANZO AL PA... TREN ORDINA...

A las 23.40 horas ... tren ordinario que ... en la noche del ... zó a la línea ... que dicho tren ... cidad a la altura ... lle Simón Bolívar, ... Aún cuando el ... frenar inmediatamente ... pudo constatar ... mente destrozado ... 1.68 metros de ... vestido, que había ... neamente.

Los restos fueron ... enviados a la Morgue ... Juez de Viña del ... no presentaba ... derlo identificar.

LOS GASTOS DE LA NACION DEBEN FORZOSAMENTE ENCUADRARSE DENTRO DE LAS POSIBILIDADES ECONOMICAS,

Dijo el señor Eugenio Schmit, presidente de la Cámara de Comercio de Puerto Montt, en la comida de clausura de la Convención Nacional del Comercio

Señor Presidente de la Convención del Comercio, señores Convencionales:

Por encima de la voz demagógica de algunos políticos, por encima de la voz incontrolada de la calle, por encima de intereses partidistas, se ha levantado la voz serena de un gremio, que prescindiendo de aspectos interesados, ha querido hacerse oír a través de todo el país, porque se trata de la voz de la experiencia, que auscultando el sentir de sus organizaciones, presenta a los Poderes Públicos conclusiones que están inspiradas en un sentimiento de alto sentido patriótico y de verdadera salvación nacional. Tenemos la seguridad de que serán escuchadas por los que tienen la obligación moral de creer en la sinceridad de nuestras observaciones, porque ellas están fundadas en la experiencia de muchos años de trabajo y sacrificios, y porque encierran en sí, el caudal de experiencia recogida en el sentir de todo el comercio organizado de la República, desde Arica a Magallanes.

La Cámara Central de Comercio de Chile ha llamado a esta Convención nacional a todas las organizaciones afiliadas a ella, hecho que se precipitó con los últimos acontecimientos sociales económicos, que con profunda alarma hemos visto sucederse unos a otros y los cuales tienen íntima conexión con nuestras actividades comerciales.

Tenemos la satisfacción de poder manifestarle al país entero que en esta Convención del comercio ha quedado claramente establecido, y de ello tienen conocimiento los señores convencionales, que se han buscado fórmulas que no lesionen los intereses generales del país, que no produzcan perturbaciones funestas y de incalculables consecuencias, sino que, por encima de todo, con sinceridad, sin odio ni rencores, teníamos la obligación de demostrarle a los Poderes Públicos, los errores de la actual legislación tributaria, lo funesto de la intervención estatal en todas las actividades comerciales e industriales, y, más que nada, las gravísimas consecuencias que ello acarrea para la economía general del país. Estudiado el actual proyecto económico presentado últimamente, esta alarma ha aumentado, pues en él se quiere exigir aún más sacrificios a las ya agotadas y saturadas fuentes productoras del país.

Los hechos se han venido sucediendo en una forma tal, que era indispensable que ante las voces incontroladas, que ante la aprobación de proyectos sin un estudio concienzudo y maduro, por lo menos un gremio levantara con serenidad y altura de miras su voz de alerta. Y con toda honradez dirigiera al país entero: "El comercio no puede pagar más". Sí, señores, no puede pagar más, no tan sólo porque con ello se menoscaben sus utilidades, no por el hecho de que sean ellos los afectados, sino que única y exclusivamente porque con el implantamiento de nuevos y mayores tributos, irán el comercio y la industria a la descapitalización total y absoluta de las empresas, lo que en otras palabras, significan la ruina económica del país, que sería estrecharse cada vez más la acción de las fuentes productoras, que son las que en gran parte financian el presupuesto de la nación.

Su Excelencia el Presidente de la República, en su reciente viaje a Estados Unidos, declaraba que se trataría de interesar capitales extranjeros para que vinieran a nuestro país a incrementar la economía con el abastecimiento de nuevas empresas industriales y comerciales. El ha sabido comprender que en nuestro país, joven aún, no hay capitales suficientes para levantar en una forma adecuada la incipiente industria nacional. Este criterio, que es compartido por el señor Ministro de Economía, según declaraciones de prensa, debía estar acompañado de una protección de los capitales propios de nuestros ciudadanos, tratando de incrementarlos y hacerlos fuertes, para que ellos sean capaces de generar y aumentar nuestra escasa producción.

Sin embargo, señores convencionales, con el actual proyecto económico se quiere privar de toda posibilidad de capitalización a la industria y al comercio establecidos en Chile. Esto, señores, lo han hecho ver connotados hombres de negocios profundizados en la materia, lo han hecho ver también grandes estadistas, que ajenos a intereses egoístas demuestran con números y con estadísticas, que la industria y el comercio de nuestra patria se han ido empobreciendo cada vez más, debido a las enormes cargas tributarias; debido a la desvalorización de nuestro signo monetario, y debido, también por desgracia, a una previsión demasiado avanzada para la economía de nuestro país.

Es también desinteresada la opinión de connotados hombres de Estado que en los últimos años han tenido a su cargo la hacienda pública del país, quienes, al ser consultados, no han trepidado en manifestar las fatales consecuencias que la aplicación de nuevos tributos traería para la economía del país.

Reconocemos, y lo decimos muy en alto, que existe la imperiosa necesidad de aumentar los sueldos de los servidores del Estado, que con el creciente costo de la vida han quedado en malas condiciones económicas; pero no se puede seguir gravando cada vez más a las fuentes productoras, porque ello traería la asfixia de las empresas, y, como es natural, a la vuelta de algún tiempo, los que vendrían a sufrir sus consecuencias serían aquellos que se ha tratado de beneficiar.

Los gastos de la nación deben forzosamente encuadrarse dentro de las posibilidades económicas, introduciendo economías, fusionando reparticiones y suprimiendo otras; reduciendo en lo posible el personal a lo estrictamente necesario. Debería ser ésta la principal preocupación de los hombres de Estado, pues a ello se debe en gran parte el proceso inflacionista en que nos encontramos sumidos. Nadie podrá negar que, a pesar del desfinanciamiento de la Hacienda Pública, el número de servidores ha ido en aumento durante los últimos años; no se han introducido economías, y se siguen manteniendo costosas embajadas en el extranjero; no se han fusionado reparticiones que tienen funciones afines, y es necesario, señores, que en las actuales y difíciles circunstancias por que atraviesa el país, sea ésta una fórmula para disminuir los gastos de la nación, haciendo posible su desenvolvimiento con las entradas actuales y sin necesidad de agobiar cada vez más a las fuentes que producen la riqueza.

No está en nuestro ánimo criticar la actuación de nuestros hombres públicos con fines mezquinos, sino que, por el contrario, con alto espíritu de patriotismo, cooperando como leales ciudadanos, y para tratar en alguna forma de quitar al país de las garras del más grande de los flagelos que deben soportar los pueblos, cual es el de la inflación.

El comercio de Chile necesita **el aire de la libertad**, para no malgastar sus energías; libertad de trabajo, sin trabas odiosas que interrumpan su necesaria espontaneidad. Tenemos los ejemplos de otros países que han suprimido toda intervención estatal en la iniciativa privada, y ello ha dejado en forma inmediata reflejar un positivo aumento de las actividades comerciales e industriales. Se hace necesario que nuestro país recapacite y despierte, dejando a la iniciativa privada la libertad suficiente para desenvolverse en mejores condiciones.

Señores convencionales:

Hemos oído las magníficas conclusiones a que han arribado las cuatro comisiones de estudio, y que se dieran a conocer esta mañana.

Habría sido prácticamente imposible abordar todos los problemas que tiene en la actualidad el comercio, y, por lo tanto, estas conclusiones forzosamente han debido abarcar los asuntos más importantes, y cuya solución se hace necesaria en forma inmediata. Pero es necesario que las diversas Cámaras del país sigan trabajando en forma permanente en el estudio de sus problemas, con el fin de buscarles, por medio de la unión gremial, el medio de solución.

Los organizadores de la Convención, en este caso la Cámara Central de Comercio de Chile, será la encargada de tratar, por los medios a su alcance, de conseguir que estos acuerdos se lleven a la realidad al más corto plazo, y tenemos plena confianza en sus hombres, pues los conocemos bien inspirados, y sabemos de sus desvelos y preocupaciones, y que no tienen el menor inconveniente en acoger las peticiones y recomendaciones de las Cámaras de Provincias.

Pero tampoco nuestro papel ha terminado hoy. Las Cámaras de Provincias tenemos la obligación de respaldar, con nuestra más decidida cooperación, las actividades de la Cámara Central. Deben los dirigentes nacionales saber que tras ellos se encuentra la enorme masa del comercio sano y bien inspirado; que en provincias se estará pendiente de sus instrucciones, y que cada Cámara, sea grande o chica, estará férreamente unida en torno de sus dirigentes máximos.

Y al hablar de la unidad de nuestro gremio, creo no equivocarme al afirmar que la preocupación esencial de cada convencional debe ser, en la actualidad: la unión total de nuestro gremio. "Sólo la unión nos hará fuertes".

La Cámara de Comercio de Puerto Montt, que tengo el honor de presidir, ha puesto todos sus esfuerzos y todo su entusiasmo en lograr este objetivo, y tengo la seguridad de que a muy corto plazo habremos logrado que todo el comercio sano y bien inspirado del sur del país se encuentre unido en torno a la Cámara Central.

Señor Presidente: en nombre de las Cámaras del sur del país, tengo el alto honor de agradecer, por vuestro intrmedio, a los dirigentes de la Cámara Central, a los miembros de la Comisión Organizadora de la Convención, a la Cámara de Comercio de Santiago, de las finas atenciones recibidas en la más grande de las Convenciones que ha celebrado el comercio del país.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Propuestas Públicas por Materiales

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la oficina del suscrito, en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), a las 10 horas de los días que a continuación se indican:

El día 15 de Junio de 1950. Grupo N.o 51

CONDUCTORES ELECTRICOS. Diferentes materiales, como ser: 84,300 kilos alambre de cobre, desnudo, forrado y esmaltado, diferentes dimensiones; 48,000 kilos cable cobre duro; 45,000 metros CABLES de cobre diferentes tipos y especificaciones; 27,500 metros CABLES para señales y otros usos; 7,000 metros CABLE subterráneo; 2,000 metros CABLES telefónicos; 20,000 metros CABLE copperwald o bronce; CABLE kalecdo; 100,000 metros ALAMBRES de cobre diferentes tipos; 7,300 metros CORDON; 25,000 metros ALAMBRE de cobre sólido; 120 kilos ALAMBRE tipo nichrone; 73 kilos tipo niquelina y 21 kilos ALAMBRE de plata.

El día 23 de Junio de 1950. Grupo N.o 25

HERRAMIENTAS EN GENERAL, como ser: ALICATES; ARCOS para sierras; AZUELAS; BARRENOS; BIGORNIAS; BOQUILLAS cono morse; BROCAS para taladros, alta velocidad (1.668 cono morse y 1,300 espiga cilíndrica); CABEZAS portabrocas; CAUTINES; COMBOS; CORTADORES para cañerías; CHICHARRAS; DADOS para terrajar pernos; DESTORNILLADORES; ESCARIADORES espirales, alta velocidad; ESCUADRAS para mecánicos; EXPANDIDORES para tubos; FRAGUAS; portátiles; HACHAS; HACHUELAS; LAMPARAS soplete; 9.800 limas diferentes tipos; LLAVES rieleras Stillson o similares, francesas e inglesas; MACHOS para terrajar y para estayes; MARTILLOS rieleros con y sin mangos; MECHAS para taladros carpinteros; NIVELES de vía; PALAS carrilanas, fogoneras y carboneras, con y sin mangos, proporcionando el acero la Empresa; PICOTAS; PRENSAS para cañerías; REGLAS para trochas; SERRUCHOS carpinteros; SIERRAS para maderas y metales, de diferentes tipos; TALADROS mecánicos y carpinteros; TERRAJAS para pernos y cañerías; TIJERAS para latas; TORNILLOS mecánicos; TUBOS para niveles; UÑAS de diablo o TENSORES para tirar alambres; HORQUETAS, etc., etc.

El día 28 de Junio de 1950. Grupo N.o 29

CAÑERIAS METALICAS Y ACCESORIOS, como ser: CAÑERIAS de fierro negro y galvanizadas, de tipos diferentes; TUBOS de bronce y de cobre; CAÑERIA de plomo; COPLAS; CODOS; CURVAS de acero; CONTRATUERCAS; FLANCHES o BRIDAS; HILOS o NIPLES; TEES; TAPONES y UNIONES de fierro negro y galvanizado; LLAVES de bronce para agua y de paso, y niqueladas para lavatorios; LLAVES o válvulas de bronce. Todo este material es de tipos y dimensiones diferentes.

El 14 de Julio de 1950. Propuesta especial N.o 3

63.000 lamparillas eléctricas rosca Edison, normal, de varios tipos.
31.000 lamparillas para alumbrado de coches, varios tipos.
13.500 lamparillas para alumbrado de locomotoras, varios tipos.
2.000 tubos fluorescentes, varios tipos.
180 transformadores (ballast) con condensador para uno y dos tubos.
300 partidores (starter) varios tipos.

Bases, mayores datos y antecedentes, pueden consultarse diariamente en la Sección Adquisiciones del mismo Departamento, de 9.30 a 11.30 horas y de 15 a 18 horas excepto los días Sábados, que se atenderá de 10.30 a 11.30 horas.

Postergación apertura de Propuesta Pública

Se pone en conocimiento de los señores proponentes que la propuesta pública correspondiente al Grupo N.o 51 "CONDUCTORES ELECTRICOS", solicitada para el día 15 de JUNIO de 1950, a las 10 horas, **SE POSTERGA PARA EL DIA 27 DE JUNIO DE 1950,** a la misma hora.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

CALAMINA HIDRAULICA

Señor Constructor:

Invierta y economice dinero, empleando en sus construcciones, "CALAMINA HIDRAULICA", el mejor, más resistente y durable techo de cartón fabricado en Chile.

Especial para casas de emergencia, campamentos de costa, cordillera, galpones y gallineros.

CALLE LOS MUERMOS N.o 44 (Barrio Pila)

Fono 83464 — Casilla 948

SANTIAGO

3a EDICION

tratado de CONTABILIDAD COMERCIAL MODERNA por Joaquín Raúl y Jorge Seoane

Abarca todos los fundamentos de la ciencia contable moderna. Es el único que cubre todos los aspectos del mecanismo comercial. Imprescindible para el profesional, el comerciante, el profesor, el estudiante y el empleado.

SELECCIÓN CONTABLE

MAC - IVER 205

CASILLA 13181

SANTIAGO

CUADERNOS COLON



SORTEA MENSUALMENTE una BICICLETA CENTENARIO

A cada "Santo" le llega su muy esperado día, y en este mes ya comienzan regalos y regalías...
El regalo que prefiero y me llega al corazón, es el siempre preferido gran cuaderno de COLON...!

IMPRENTA y LIBRERIA COLON COMPAÑIA 1007 - Stgo.

P.S.N.C.

COMPAÑIA INGLESA DE VAP...

VAPORES DE CARGA Y PASAJEROS PARA PROXIMAS SALIDAS DE VALPARAISO

"LAGUNA" ... ... fines de Junio
"LORIGA" ... ... fines de Junio
"SALAMANCA" ... ... fines de Junio
"SARMIENTO" ... ... principios de ...
"REINA DEL PACIFICO" .. .. 16 de Agosto

PASAJES AEREOS A TODAS PARTES DEL ...

AGENTES GENERALES PARA:

CUNARD STEAM-SHIP COMPANY LTD. Y B... LINES LIMITED

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION ...

SANTIAGO — Agustinas 1066 — VALPARAISO — Blanco ...

KNUTSEN LINE

Servicio a Amberes y puertos escandinavos

M/N. "ANNA BAKKE"

CARGARA EN:

VALPARAISO alrededor del 19 de Junio
SAN ANTONIO alrededor del 21 de Junio
ANTOFAGASTA alrededor del 23 de Junio

para Amberes, Hamburgo, puertos escandinavos y ... vía puertos peruanos, ecuatorianos (Puna) y ...

AGENTES GENERALES:

WILLIAMSON, BALFOUR & Co.

SUB-AGENTES EN SANTIAGO:

JOHN CAMERON REID & ...

CASILLA 998 — AGUSTINAS 1070 — ...



Marquesa de ...

DIRECTAMENTE DE FABRICA

STA. ROSA 325

DESDE $ ...

Informe de la Comisión de Hacienda del Senado recaído en el proyecto que aumenta sueldos en la Administración Pública

SUSCRIBEN LOS SENADORES PEDRO POKLEPOVIC, HERNAN VIDELA Y FERNANDO ALDUNATE

"HONORABLE SENADO:

Vuestra Comisión de Hacienda tiene el honor de informaros el proyecto de ley, remitido por la H. Cámara de Diputados, sobre aumento de sueldos a los funcionarios de la Administración Civil Fiscal, y el financiamiento correspondiente, calculado sobre la base de cubrir también el gasto que importarán los proyectos de ley sobre aumento de remuneraciones al personal de las Fuerzas Armadas, pendiente del estudio de vuestra Comisión de Defensa Nacional, de Carabineros de Chile, en tramitación en la H. Cámara de Diputados y los de estructuración de los servicios de la Contraloría General y de la Tesorería General de la República.

Debido a la importante repercusión que esta iniciativa de ley puede tener en la economía nacional, vuestra Comisión ha escuchado con especial interés las observaciones de los representantes de absolutamente todas las organizaciones o gremios de la industria, del Comercio y de la Agricultura, y ha tomado nota de las numerosas presentaciones formuladas por los empleados.

A sus sesiones ha concurrido el señor Presidente del Senado, diversos señores Senadores y Diputados, el señor Ministro de Hacienda, y personal de la Oficina del Presupuesto, de Aduanas, de Pensiones y de Impuestos Internos.

También quiso oír la opinión que les merecía el proyecto a los ex Ministros de Hacienda. Especialmente invitados concurrieron a una sesión ex Ministros de todas las tendencias políticas, cuyo valioso y desinteresado aporte la Comisión de Hacienda estima y agradece públicamente.

Las opiniones de los representantes de la industria y del comercio han sido reproducidas por ellos en la prensa. Unánimemente estiman que la cuantía de los tributos que el proyecto impone a la producción llevará a las empresas económicas de la Nación, colectivas e individuales, a un inevitable colapso, y dieron cálculos y antecedentes para demostrar que, a su juicio, la aprobación del proyecto traería males irreparables y gravísimos al país.

La opinión de los ex Ministros de Hacienda, señores Gustavo Ross, Roberto Wachholtz, Guillermo del Pedregal, Arturo Matte y Santiago Labarca, fué también de unánime condenación a la iniciativa en informe, especialmente por el daño que producirá en la economía la imposición de mayores tributos.

Unas y otras observaciones son conocidas por los HH. Senadores, y esta razón excusa a la Comisión de su análisis y comentario.

Antes de entrar en materia conviene tener presente el siguiente resumen de las entradas y gastos del proyecto, incluyendo, como se ha dicho, el cálculo del gasto correspondiente al aumento de sueldos al personal de las Fuerzas Armadas, de Carabineros, de la Contraloría y de la Tesorería General de la República y los aumentos que ha anunciado el señor Ministro a los Proyectos de ley de Fuerzas Armadas, Carabineros, Beneficencia y Profesorado y que hasta el momento no han sido formulados:

GASTOS

...entos de sueldos a empleados civiles del Estado y aumento de pensiones	$ 3.047.050.000.—
...ento de sueldos a Fuerzas Armadas ..	356.000.000.—
...ento de sueldos a Carabineros	192.000.000.—
...entos de sueldos a Tesorería General de la República	27.000.000.—
...ento de sueldos al personal de Beneficencia	130.000.000.—
... sueldos y pensiones	$ 3.752.550.000.—
...ficaciones, primas y otros gastos	1.359.800.000.—
...os gastos	330.000.000.—
... gastos	$ 5.442.350.000.—

ENTRADAS

...adas por diferencias de cambios ...	$ 1.558.450.000.—
... de derechos de Aduana en oro metá-...	100.000.000.—
...estos de exportación	160.000.000.—
...entos de impuestos y contribuciones	2.663.400.000.—
... entradas	$ 4.481.850.000.—

...o se ve, los gastos son superiores a las entradas en la ... de $ 960.500.000 anuales.

...mbulo del Mensaje que ... a esta iniciativa de ley ... Cámara de Diputados ...ue las razones que lo ... y las fuentes de finan-... del gasto que él signi-...ron dados a conocer en ...n la exposición que el ...istro de Hacienda hizo ... Cámara sobre el pen-... económico del Gobierno ...ción financiera del país. ...ecuencia, en esa expo-...a Comisión ha debido ... los fundamentos del ...ue hoy se somete a su ...

...onde, pues, remitirse al ...pronunciado por el se-...tro de Hacienda en la ...a de Diputados en ca-... los aspectos del pro-... esta Comisión anali-...ntinuación.

...TOS DE SUELDOS Y ...CASILLAMIENTOS

...ción con esta materia, ... Ministro de Hacienda ...xtualmente:

...elevado el aumento de ... básicos de 20 a 22,6% ... el porcentaje que te-...udio el anterior Minis-...cienda), considerando ...nto del costo de la vi-...% durante el año 1949 ... de que la gratifica-... sueldo que fué repar-...alente a un 8,33%, no ...a cubrir el desfinan-... producido por el au-...tinuo del costo de la ... todos los meses del ...quivale a un 10,3% ..., es de anotar que se ... en la ley un nuevo ..., como es el de re-... empleados de esta ...ción paulatina, que ...bre corregir una vez ... después de 12 meses, ... el futuro".

...a en la misma opor-... señor Ministro, el au-... la asignación familiar ... $ 415, aumento de los ... al profesorado y ...miento.

... en seguida, los au-... propone el proyec-...

... eleva en un 22,6% el ... del personal de la ...ción Pública, del Mi-... Educación, del Po-... de los Tribunales ... del Congreso Na-cional, y el de obreros, pagados con cargo a la letra d) jornales, del Presupuesto (Artículo 1.o).

2.o— Todos los funcionarios y empleados del Poder Judicial y de la Judicatura del Trabajo percibirán, además del 22,6%, un aumento del sueldo de 20% (Artículo 33).

3.o— Sobre el aumento del 22,6%, el personal de los servicios públicos que a continuación se indican tendrá un aumento de 2 grados, desde el grado 1.o al grado 7.o inclusive; de 3 grados desde el grado 8.o al grado 23 inclusive y de 4 grados el del grado 24 (Art. 23):

Servicios de Gobierno Interior.
Dirección General del Registro Civil Nacional.
Dirección General de Sanidad.
Dirección General de Protección a la Infancia y Adolescencia.
Departamento de Pesca y Caza.
Dirección General de Estadística; y
Personal de grado de la Presidencia de la República.

4.o— Aparte del aumento del 22,6% general, el personal de los servicios que a continuación se indican tendrá un aumento de un grado desde el grado 1.o al grado 7.o inclusive; de dos grados desde el grado 8.o al grado 22 inclusive; de tres grados el del grado 23 y de cuatro grados el del grado 24 (Art. 24):

Dirección General de Correos y Telégrafos.
Dirección General de Agua Potable y Alcantarillado.
Dirección General de Agricultura; y
Dirección General del Trabajo.

5.o— El personal del Ministerio de Educación y de la Universidad de Chile, que goce de quinquenios, sin perjuicio de disfrutar del aumento general tendrá, además, los siguientes porcentajes de aumento sobre su sueldo base, por cada 5 años de servicios, en reemplazo del porcentaje actual del 20% (Art. 9.o):

Con 5 años de servicios, 30%.
Con 10 años de servicios, 50%.
Con 15 años de servicios, 70%.
Con 20 años de servicios, 90%.
Con 25 años de servicios, 120%.

6.o— Sobre el aumento del 22,6% el personal de las Subsecretarías de los diversos Ministerios, con excepción de las Subsecretarías de Defensa Nacional y del personal de la Subsecretaría de Educación Pública con régimen de quinquenios, tendrá un aumento de un grado en relación con las plantas que consulta la ley de Presupuesto vigente (Art. 25).

7.o— Los profesionales y técnicos que presten servicios en cargos para cuya designación se requiere el respectivo título, en el Ministerio de Obras Públicas, tendrán una asignación extraordinaria análoga a la de que gocen los profesionales de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado (Art. 27).

8.—Aparte del aumento del 22,6% que tengan en sus sueldos los empleados inferiores del escalafón, el artículo 29 suprime los cuatro últimos grados de la escala de sueldos, con lo cual tendrán otro aumento.

9.—Sin perjuicio también del alza general del 22,6% del sueldo base, el personal de los servicios de la administración civil fiscal que no tenga los ascensos excepcionales de grado, a que se hace referencia en los números 3), 4) y 6), tendrán un aumento de un grado (Art. 28).

10.—El pago equivalente a horas extraordinarias, del personal de la Administración Pública que la ha recibido en forma permanente, lo continuará percibiendo éste sin las reducciones o descuentos que hasta la fecha se le hace, cuando el empleado asciende o se traslada de servicio.

Aquellos que no reciben en forma permanente pagos por horas extraordinarias, pero que han recibido en equivalente a 8 meses, por una sola vez, en los años 1948 y 1949, continuarán percibiendo las mismas cantidades, divididas en 12 mensualidades y en calidad de sobresueldo (Art. 10).

11.—El artículo 46 del Estatuto Administrativo, de Septiembre de 1945, dispone que cuando un empleado permaneciere cinco años sin ascender, tendrá derecho a disfrutar del sueldo correspondiente al grado inmediatamente superior y el artículo 31 del proyecto establece que los aumentos de sueldos y grados a que se ha hecho referencia no se considerarán ascensos para los efectos de lo establecido en el Estatuto. En otras palabras, gran parte de la Administración Pública tendrá en Septiembre de este año un aumento de un grado, que representa, término medio, un diez por ciento de aumento y un gasto de aproximadamente 52 millones de pesos.

12.—El artículo 69 autoriza al Presidente de la República para entregar a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado la suma de $ 600.000,000 para el mejoramiento de las remuneraciones de su personal de empleados y obreros, de acuerdo con el fallo dictado por el Presidente de la República con fecha 28 de Marzo de este año.

13.—Se aumenta la asignación familiar de todos los servidores del Estado de $ 240 a $ 415 por carga (Art. 5.o).

Estas alzas de sueldos bases, de quinquenios o de grados, significan, en definitiva, los siguientes porcentajes de aumento en los distintos servicios de la Administración Pública propiamente tal, sin incluir el aumento de la asignación familiar, que representa, por término medio, un aumento de 9% sobre dichos porcentajes:

Presidencia de la República	64,4%
Servicio Social del Trabajo	70,5%
Congreso Nacional	35,1%
Contraloría General.. ..	40,7%
Consejo de Defensa Fiscal	37,3%
Subsecretaría del Interior	33,9%
Gobierno Interior.	64,3%
Dirección General de Correos y Telégrafos.. ..	45,8%
Registro Electoral	48,0%
Dirección General de Investigaciones	46,2%
Dirección General de Servicios Eléctricos ..	37,3%
Agua Potable y Alcantarillado..	42,3%
Subsecretaría de Relaciones	42,5%
Servicio Exterior..	37,3%
Subsecretaría de Hacienda	33,0%
Oficina del Presupuesto y Finanzas	37,3%
Oficina de Pensiones ..	37,3%
Dirección General de Impuestos Internos ..	38,5%
Superintendencia de Aduanas	38,4%
Tesorería General de la República	65,0%
Casa de Moneda y Especies Valoradas	37,3%
Dirección General de Aprovisionamiento del Estado..	37,3%
Servicio de Cobranza Judicial	37,3%
Superintendencia de Cías. de Seguros	37,3%
Superintendencia de Bancos	37,3%
Superintendencia del Salitre	37,3%
Subsecretaría de Educación 9311..	56,8%
Personal Educación afecto a 9320..	31,7%
Dirección General de Bibliotecas y Museos..	48,0%
Subsecretaría de Justicia	37,3%
Tribunales Superiores de Justicia	58,0%
Juzgados de Letras de Mayor Cuantía	57,8%
Juzgados de Letras de Menor Cuantía	58,7%
Dirección General del Registro Civil Nacional	67,8%
Juzgados Especiales de Menores	58,5%
Instituto Médico Legal Dr. C. I.	46,2%
Dirección General de Prisiones	37,3%
Sindicatura General de Quiebras	47,1%
Subsecretaría de Obras Públicas	34,0%
Inspección Superior FF. CC.	37,3%
Dirección General de Obras Públicas	87,5%
Dirección General de Pavimentación	37,3%
Subsecretaría de Agricultura	46,0%
Dirección General de Agricultura	53,5%
Subsecretaría de Tierras y Colonización	52,1%
Dirección General de Tierras y Colonización	47,1%
Subsecretaría del Trabajo	39,9%
Dirección General del Trabajo	53,9%
Tribunales del Trabajo ..	56,0%
Comisiones Mixtas de Sueldos	37,3%
Subsecretaría de Salubridad	33,6%
Dirección General de Sanidad	63,1%
Dirección General de Protección a la Infancia	60,5%
Dirección General de Previsión Social..	37,3%
Subsecretaría de Economía y Comercio..	34,3%
Departamento de Industrias Fabriles	51,2%
Departamento de Minas y Petróleo	51,5%
Departamento de Pesca y Caza	68,7%
Dirección General de Estadística	68,8%
Comisariato General de Subsistencias	51,9%
Dirección de Comercio ..	37,3%
Departamento de Cooperativas	52,8%
Planta Suplementaria ..	51,5%
Beneficencia	51,7%
Corporación de Reconstrucción	22,6%
Caja de Crédito Prendario	22,6%
Universidad de Chile ..	29,6%
Planta Adicional de Obras Públicas	37,3%
Personal a contrata	37,3%

Estos aumentos dan un promedio de 44% que, si se le agrega el 9% de la asignación familiar, llega a 53%.

Frente a estos porcentajes, la Comisión llama desde luego, la atención del H. Senado, a la diferencia que representa con el 22,6% y el aumento de la asignación familiar anunciados por el señor Ministro en la H. Cámara de Diputados, y a cómo dicho 53% no guarda relación alguna con el índice del costo de la vida, cualquiera que sea la reflexión que se haga sobre el particular.

Esta anarquía de porcentajes de aumentos de sueldos, tiene a juicio del Gobierno, y de determinados grupos de empleados, una justificación: se afirma que los funcionarios que en esta oportunidad se preencasillan, y que tienen, en consecuencia, los aumentos más altos, son aquellos que en el año 1945, con motivo de la aplicación de la ley 8283, experimentaron un descenso en el escalafón, o tuvieron pérdidas de grado. En otras palabras, estos funcionarios, que antes de la dictación de la ley 8283, tenían un determinado grado en el escalafón de empleados, pasaron, en virtud de esta ley, a tener, uno, dos o tres grados menos, y se trata en esta oportunidad de que recuperen esos mismos grados.

Este argumento sólo puede impresionar a las personas que no conocen el problema porque nace de una reflexión que, si bien parece a primera vista de absoluta lógica, carece sin embargo de todo fundamento.

Vuestra Comisión se ha preocupado preferentemente de este problema, y os demostrará el absurdo que ello significa.

Con anterioridad a la Ley 8283, la Escala de sueldos establecida por el Estatuto Administrativo comenzaba con $ 60,000 para el grado 1.o y terminaba con $ 2,400 para el último grado.

La Ley N.o 8383 estableció una escala cuyo grado 1.o tenía $ 120,000 de sueldo y el último grado $ 11,400.

La razón de esta alza de 100% fué la siguiente:

En el año 1933 se hizo extensiva a todos los servicios de Hacienda, una gratificación especial de que gozaba la Tesorería General y otros servicios de este Ministerio, y se le dió el nombre de "Gratificación de Estímulo". El monto de ella podía llegar hasta el 50% del sueldo, según fuera el rendimiento de lo recaudado por contribuciones fiscales. Más tarde se otorgó un 20% más a todos los servicios de Hacienda, con cargo a la misma Cuenta de Depósitos, destinada a cubrir los gastos.

Esta gratificación, que se mantuvo por más de 12 años, tenía un fundamento que fué reconocido por todos los Ministros de Hacienda que se sucedieron en este período de tiempo, y no era otro que el de remunerar en forma especial a los servicios dependientes de un Ministerio, cuyas funciones, indiscutiblemente, son fundamentales, y sobrepasan en importancia a los de la generalidad de las reparticiones públicas.

En el año 1945 se estudió la posibilidad de aumentar las rentas de los servidores públicos y, para no despojar a los empleados del Ministerio de Hacienda de este sobresueldo, y terminar con el sistema de pagos al margen de la ordenación presupuestaria, se consideró, para el estudio de la nueva escala, el 50% y el 20% ya mencionados, más un aumento prudente, que se estimó en un 30%, con lo que resultó un 100%.

Para más claridad: antes de la Ley 8283, un empleado, por ejemplo, del grado 7.o de cualquier Ministerio tenía el mismo sueldo que un empleado del grado 7.o del Ministerio de Hacienda, con la diferencia de que este último gozaba de un sobresueldo.

Planteado así el problema el mismo empleado del grado 7.o del Ministerio de Hacienda, tuvo un aumento efectivo de sueldo, el año 1945, de un 30%; y a un empleado no perteneciente al Ministerio de Hacienda, y que tenía también grado 7.o antes de la Ley 8283, para darle un aumento del 30%, 40% o 50% tenía necesariamente que rebajársele de grado, porque de otra manera habría tenido un aumento de 100%.

Ahora bien, como el aumento que experimentaban los grados era considerable y había entre los antiguos y los nuevos una gran diferencia, ello permitió practicar una seria estructuración de los servicios de la Administración Pública, dándole al personal la situación económica que debía tener, de acuerdo con los servicios que prestaba al Estado. En esta estructuración se mantuvo un aumento de 20% prudente como mínimo. Sin embargo, cuando fué necesario pagar mejor la función por ser más importante, el aumento sobrepasó al 60 u 80%.

Cuando se estudió la Ley 8283 ni en la Cámara de Diputados ni en el H. Senado se formularon observaciones al sistema propuesto.

Las pérdidas de grado, en consecuencia, jamás significaron dejar de percibir un aumento apreciable de sueldo. Y aún más, como esta Comisión lo pasará a demostrar, aquellos que tuvieron pérdidas de grado fueron precisamente los que más aumentos de remuneraciones experimentaron y, en la práctica, contra el propósito sustentado y mantenido desde el año 1933 a 1945, estos empleados, en su generalidad, absorbieron, con la nueva estructuración, las diferencias con que se mantenían respecto del personal del Ministerio de Hacienda.

Como el estudio de encasillamiento que se hizo, con motivo de la Ley 8283, fué naturalmente en atención a las funciones de cada empleado, sucedió que en un mismo servicio unos aumentaron más que otros, política de ordenación que fundamentó la citada Ley 8283 y que no puede ser criticada porque constituye la única base científica de ordenación administrativa, reclamada constantemente por todos los Gobiernos y sectores políticos.

En esta oportunidad se proponen, en el articulado del proyecto en informe, como se ha indicado, aumentos globales, a determinados servicios, de uno, dos, tres y cuatro grados. Con este sistema se desorganizará definitivamente una labor altamente beneficiosa para el país, y los absurdos a que se llega son enormes.

Un ejemplo contribuirá a aclarar esta situación, que es fundamental explicar a los HH. Senadores.

El artículo 23 del proyecto establece un aumento de dos grados desde el grado 1.o al grado 7.o inclusive, de tres grados desde el grado 8.o al grado 23 inclusive y de cuatro grados el del grado 24 entre otros a la Dirección General del Registro Civil Nacional. Tomamos este servicio como cualquier otro y no por ser más o menos representativo.

Si tomamos al azar cinco empleados de este servicio, veremos que en realidad algunos de ellos, como el director general, el secretario abogado, el jefe de la Sección Certificados, los oficiales segundos y el mayordomo, tuvieron en 1945 un porcentaje de aumento de 105,7%, 89,4%, 100%, 60% y 140%, respectivamente. Más aún. Si establecemos una comparación entre estos mismos empleados, desde el año 1945 a la fecha, e incluyendo el proyecto en estudio, tendremos que experimentarán en el curso de cinco años, un aumento de 231,4%, de 216%, de 272%, de 212% y de 396%. El promedio de aumento de sueldos de la Administración Pública en el mismo período de tiempo será de 130%.

Es imposible señalar, por falta de tiempo, otros ejemplos, pero el que se ha dado es suficientemente demostrativo como para terminar afirmando que, contrariamente a lo establecido en el proyecto en estudio, la mayoría de los servicios que hoy día se trata de preencasillar, son los que, por un motivo u otro, han tenido en el último tiempo mayores porcentajes de aumentos de sueldos. Es decir, que la realidad es totalmente contraria a la que sirve de base a las disposiciones del proyecto.

La inconsistencia del argumento del Gobierno y de ciertos empleados en esta materia queda, pues, demostrada y, a mayor abundamiento, pueden los señores senadores consultar los antecedentes respectivos.

Por otra parte, la situación de los servidores que no son preencasillados será injusta respecto de los que obtienen este beneficio. Las numerosas presentaciones llegadas a la Comisión constituyen un testimonio de este aserto y nadie podría negar la justicia de esos reclamos.

Para agotar esta materia, la Comisión se pone en el caso hipotético de que el "fondo de estímulo" dado en 1933 a los empleados de Hacienda hubiere sido discriminatorio e injusto; que el encasillamiento del año 1945, contrariamente a lo sucedido, se hubiere hecho también sin criterio de justicia y que éste sea el momento de reparar graves errores cometidos en años anteriores. En este caso, el preencasillamiento, en la forma propuesta importaría una injusticia tan grande como la anterior, porque para reparar aquellos hipotéticos errores habría que analizar la situación de cada funcionario en los servicios, ver la evolución que han tenido cada uno de sus sueldos en todo este tiempo, y aumentarles a unos más y a otros menos, materia que sólo podría abordarse con una nueva estructura similar, en el fondo, a la de la ley 8283, fijando una nueva escala de sueldos y encasillando función por función pero, en ningún caso, conceder aumentos globales de servicios y no se puede estimar ésta siquiera como una solución parcial.

El problema que se ha planteado es entre los empleados civiles; pero entre éstos y las otras ramas de la Administración Pública, se producen también diferencias de aumentos que absolutamente nada justifica.

Mientras a los empleados civiles se les aumenta, como se ha dicho, en un promedio de 53 por ciento, al de Educación Pública se le aumentan los sueldos en un 41,1 por ciento, al de los Tribunales de Justicia en un 70,9 por ciento, a las Fuerzas Armadas en un 36,2 por ciento, al de Beneficencia en un 55,3 por ciento, al de la Universidad de Chile en un 38,6 por ciento y al personal a jornal en un 33,7 por ciento.

El solo anuncio de esta disparidad de porcentajes de alzas, ya ha motivado una revisión del proyecto de aumentos de sueldos a las Fuerzas Armadas y a Carabineros, a los profesores y a Beneficencia, que significarán un mayor gasto de no menos de $ 330.000.000. Los nuevos estudios que se hacen, naturalmente son a base de nivelaciones con relación a los más altos porcentajes. Ahora bien, estos porcentajes de aumentos que necesariamente han de provocar alzas enormes en el costo de la vida, dejarán en situación desmedrada a los empleados semifiscales, particulares y obreros en general, que no tendrán reajustes de remuneraciones en igual proporción y que si la tuvieran, significaría aumentar el poder comprador en más de diez mil millones de pesos.

A juicio de la mayoría de esta Comisión, los aumentos de sueldos propuestos constituyen la resultante de sucesivas presiones gremiales resueltas sin criterio técnico y carentes en absoluto de lógica. El proyecto en informe en esta parte entraña las más irritantes injusticias para aquellos empleados que no han podido hacer oír su voz de protesta con energía y con amenazas, y significa borrar de una plumada las preocupaciones y desvelos de quienes a través de diversos Gobiernos han abordado el problema con seriedad.

PRIMAS, BONIFICACIONES, REBAJAS Y AUMENTOS DE DERECHOS DE ADUANA Y EN GENERAL PROBLEMAS DERIVADOS DE NUESTRA PARIDAD MONETARIA

En relación con las primas, bonificaciones, rebajas y aumentos de derechos de aduana, también nos remitiremos a lo expresado por el señor Ministro de Hacienda en la H. Cámara de Diputados, sobre nuestra paridad monetaria.

Expresó el señor Ministro textualmente:

"Un estudio prolijo de los costos me ha llevado al convencimiento de que un tipo aproximado a $ 50 por dólar es adecuado para el orden del país y que mediante el sistema propuesto no tiene por qué paralizarse ninguna exportación razonable. En cambio, el actual tipo provisional ($ 60 por dólar) significaría un mayor encarecimiento de la vida sobre el de $ 50 que puede calcularse en sumas no inferiores a los $ 4.000.0000.000, desde el momento que el principio de la importación misma se pondera con los derechos de aduana, con el recargo del oro y la suma de gastos consiguientes del mayorista. Pero no esto sólo sino que todos los precios de la producción nacional basada en materias primas importadas y reguladas por índice de reposición de maquinarias en moneda extranjera, también suben proporcionalmente en un porcentaje considerable, elevando esta suma a mas de $ 5.000.000.000. Lo anterior además de la simpatía de precios que afecta a los productos de fabricación nacional absoluta"..

Hechas las consultas de rigor, por el señor Ministro, al Fondo Monetario Internacional, tendientes a fijar nuestra paridad monetaria a razón de $ 50 por dólar, este organismo fué de opinión contraria a la del señor Ministro de Hacienda y estimó que el cambio adecuado debía ser aproximadamente $ 65, y en ningún caso inferior a $ 60.

El Gobierno, naturalmente, aceptó esta recomendación del Fondo y mantuvo, en consecuencia, los mismos tipos de cambio que existían antes de que el señor Ministro asumiera su cargo; es decir, dólar a $ 31 y $ 43 para las importaciones de artículos de primera necesidad, y dólar a $ 60 para el volúmen general de las importaciones.

En opinión del Fondo Monetario el cambio definitivo no podría fijarse hasta que no se adopten medidas antiinflacionistas.

En estas circunstancias y por este motivo deberían producirse entradas fiscales por dos capítulos:

$ 1.558.000.000 como diferencias de cambio y $ 1.500.000.000 si se ajustaran los recargos de los derechos e impuestos de aduanas a la paridad de $ 60 por dólar.

Explicaremos en seguida porqué y cómo debería producirse una y otra entrada fiscal.

La industria del cobre y el salitre, que constituyen los rubros más importantes de divisas entregan al Banco Central los dólares, correspondiente a su costo de producción, que venden a razón de $ 19,37, $ 31 y 43 por dólar.

Dichas divisas, conjuntamente con las provenientes de impuestos que se perciben en moneda extranjera, se vendían a $ 31, para atender necesidades estatales y para la importación de artículos de primera necesidad; el resto se entregaba a 43.

Las diferencias de cambio provenientes del retorno del cobre entre $ 19,37 y $ 31 se contabilizaban en la cuenta D-11 del Cálculo de Entradas y el producto de la venta de los dólares del impuesto al cobre a $ 31 en la Cuenta C-46.

Al fijarse un cambio de $ 60 por dólar las divisas a que nos referimos se venderán a este último precio, y, en consecuencia, se producirán nuevas diferencias de cambios no consideradas en la Ley de Presupuestos. De estas quedarán disponibles todas aquellas que no correspondan a divisas destinadas al pago de servicio o mercaderías del Fisco o de los organismos estatales, ya que esta parte se absorberá en la compra de esas mismas divisas, pues los gastos correspondientes están estimados con dólares a $ 31.

Esta nueva fuente de recursos fué estimada por el ex Ministro de Hacienda señor Alessandri en $ 1.558.000.000 sobre la base de los rendimientos del cobre con un precio medio de 18 centavos por libra. Al aumentar el precio del cobre es evidente de que esta suma de $ 1.558.000.000 experimentará un considerable aumento, aparte de la mayor entrada fiscal que representa ese impuesto hasta la concurrencia de $ 31 por dólar, que hará subir la cifra que se contempla en la cuenta C-46 del Cálculo de Entradas.

Veamos ahora como debería producirse la entrada fiscal por derechos aduaneros de $ 1.500.000.000 correspondiente al tipo de dólar a $ 60.

El recargo correspondiente al tipo de dólar determina la forma de conversión a moneda corriente de los derechos de internación que la Ley Arancelaria de Aduanas establece en pesos oro de 6 peniques. Es decir, cuando una mercadería llega a Aduanas debe pagar, en conformidad a la ley, un derecho en oro en relación con su cantidad determinada en peso o volumen. Para pagar ese derecho la ley establece que cada peso oro se reducirá a moneda corriente, con el recargo que señale el Presidente de la República.

Ha sido costumbre fijar este recargo en relación con la paridad monetaria de la respectiva importación. La relación de la paridad es la siguiente: un dólar es igual a 4,8425 pesos oro, relación fija determinada por el contenido de oro de ambas monedas.

Si se fija al dólar un valor de $ 31, esta suma equivaldrá también a 4,8425, pesos oro, lo que significa que cada peso oro valga $ 6,40 moneda corriente, producto de la división de 31 por 4,8425. Si cada peso oro vale $ 6.40 moneda corriente, por cada 100 pesos oro se deben cobrar $ 640 moneda corriente o sea, se deben cobrar los 100 pesos oro que fija la ley, más un recargo de 540, lo que da 640.

En la misma forma se deben determinar los recargos correspondientes al dólar a $ 43, que le corresponde un recargo de 790% y el dólar a $ 60, que le corresponde un recargo de 1.140%.

En esta forma se conserva la relación que el legislador de la Ley de Aduanas quiso establecer entre el valor de la mercadería y el monto de los derechos, y sólo se podrá mantener, si a su vez se mantiene la relación matemática entre el valor del dólar y el recargo correspondiente.

La norma, entonces, es que a medida que aumenta el precio del dólar, debe aumentar en relación matemática, el recargo del oro. Y esta no es una novedad para nosotros que, siendo uno de los pocos países que mantenemos el pago de derechos arancelarios en oro, hemos sostenido en Ginebra y otras conferencias internacionales, que tenemos derecho a alterarlas según el tipo de dólar que adoptemos.

Como ambos factores, alza del tipo de cambio y recargo del oro se traducen en definitiva en aumento de precio de los productos importados, en el proyecto en estudio se arbitran medidas para compensar estos aumentos con rebajas de derechos aduaneros, primas y bonificaciones a artículos de primera necesidad o que más influencia tienen en el costo de la vida.

Veamos a contiuación cómo aprovecha el proyecto, para su financiamiento, una y otra entrada:

No obstante las declaraciones del señor Ministro de Hacienda de no aprovechar las diferencias de cambios para cubrir los gastos que demanden aumentos de sueldos a los empleados, las utiliza íntegramente y ellas procuran recursos por 1.558 millones de pesos, sin contar las derivadas del aumento del rendimiento del impuesto al cobre originado por el alza de su precio. Y no podría ser de otro modo porque la entrada se produce necesaria y obligadamente.

Los 1.500 millones de pesos provenientes del recargo de 1.140% que corresponde a la paridad de $ 60.— por dólar no se utilizan debido a medidas adoptadas por el Ejecutivo con posterioridad al envío del proyecto a la H. Cámara de Diputados. En efecto, los decretos supremos N.os 4.000 y 4.001 bis, se refieren a esta materia.

Antes de la dictación del Decreto N.o 4.000, los derechos de aduana se cobraban con el recargo correspondiente al tipo de dólar que se otorgaba para la respectiva importación. Era así como para el azúcar, que se internaba con dólar a $ 31.—, aquel recargo era de 540%, para la bencina, que se importaba con dólar a $ 43.—, era de 790 por ciento y de 1140% para las mercaderías a las cuales se concedían dólares a $ 60.—. El Decreto 4.000 fijó el recargo para el pago de los derechos aduaneros en 400% para todas las mercaderías sin excepción, recargo que corresponde a un dólar de $ 24.20.

La aplicación lisa y llana de esta medida habría debido significar una fuerte rebaja de precios en los artículos de primera necesidad, que se importaban con cambios a 31 y 43 pesos por dólar, ya que el recargo de los respectivos derechos bajó de 540 y 790 a 400%; pero para evitar la menor entrada fiscal que así se producía, el Gobierno dictó el Decreto N.o 4.001 bis, que valoriza a $ 60.— el dólar para los efectos de calcular el impuesto ad valorem en las aduanas, que es otra renta fiscal que determina la internación de mercaderías al país, además de los derechos de aduana; en lugar de hacerlo, como estaba establecido, al precio de 31, 43 o $ 60.—, según fuese el valor de las divisas que se otorgaran para la respectiva importación. Para poder mantener los precios de estos artículos y no provocar una disminución en las entradas de aduana consultadas en el cálculo de entradas del presupuesto vigente ha debido, además, usarse el recurso no empleado hasta ahora y rechazado por el Fondo Monetario cuando se le consultó sobre el particular en ocasiones anteriores, de otorgar parte de los cambios para la importación de una misma mercadería a un tipo y el resto a otro.

Mediante este conjunto de medidas se ha logrado que las rentas de aduana se mantengan más o menos iguales a las consultadas en la Ley de Presupuesto vigente, es decir, se ha anulado el aumento natural de las entradas de aduana que debió derivar de la modificación del tipo de cambio y las disminuciones que habría significado la sola aplicación del Decreto N.o 4.000.

Conviene hacer notar que la eliminación de los decretos 4.000 y 4.001 bis, o sea, el restablecimiento del recargo del oro para los derechos de aduana a 1.140 por ciento no significaría un aumento de 1.500 millones de pesos de las rentas para el financiamiento de este proyecto y luego un encarecimiento total del valor de los artículos que se importan al país que sumaría aquella misma cantidad. En efecto, debido al aumento de los derechos e impuestos de aduana que significaría el recargo de 1.140% subirían considerablemente los precios de los artículos de primera necesidad cuya importación el proyecto favorece con rebajas de derechos y bonificaciones para mantener sus actuales precios y, en consecuencia, para que dichos precios no se alteraran sería necesario aumentar en más o menos 600 millones de pesos la cuantía de las bonificaciones y rebajas de derechos que el proyecto consulta con este objeto.

Además, en esos 1.500 millones de pesos de mayor rendimiento de las aduanas, hay más de 100 millones de pesos que corresponden a aumento de los derechos de la bencina que la ley destina a las rentas propias de caminos y que, en consecuencia, no quedarían disponibles para gastos fiscales; las dos partidas que anotamos reducen los 1.500 millones de pesos a más o menos 800 millones. Aún esta última cifra no representa tampoco las nuevas disponibilidades de recursos que importaría la elevación del recargo del oro para los efectos del cobro de los derechos de aduana a 1.140%, pues, una cuota apreciable de esa cantidad proviene del aumento de la parte fiscal de los derechos de aduana a la bencina y, en consecuencia, debería reducirse en igual cantidad el impuesto que el proyecto del Gobierno consulta para este elemento en su artículo 61.

Estos antecedentes demuestran que la eliminación de los decretos 4.000 y 4.001 bis determinaría una mayor renta fiscal disponible para el financiamiento de este proyecto, de más o menos 700 millones de pesos, cantidad que representa también, en consecuencia, el mayor encarecimiento que por concepto de diferencias de cambio y de derechos de aduana, en conjunto, significaría la fijación del recargo del oro en 1.140% para el cobro de esos derechos sobre la situación que crean los decretos 4.000 y 4.001 bis.

Basta enunciar estos hechos y esa cifra para comprender cuán absurdo resulta sostener que la fijación de un recargo de 1.140 por ciento para el cobro de los derechos de aduana produciría un mayor encarecimiento del costo de la vida del orden de cuatro mil a 5 mil millones de pesos, sobre todo si se tiene en cuenta que la reducción de los derechos de aduana beneficia en buena parte a artículos que no tienen mayor influencia en el costo de la vida.

La autorización que concede al Presidente de la República el artículo 39 para reducir más allá de los límites legales o suspender la aplicación de los derechos e impuestos que se perciben por intermedio de las aduanas para ciertos artículos de primera necesidad, así como de otorgar primas a la importación de algunos de ellos a que se refiere el artículo 40, en parte la destinada a bonificar la movilización colectiva contemplada en el artículo 41, y lo dispuesto en el artículo 42, son facultades que podrían tener una explicación si llegara a estimarse aceptable el sistema propuesto de bonificaciones y primas, dentro de un sistema de cambio único. Algo análogo ocurre con los artículos 43, 44 y 45, que autorizan para conceder primas e imponer derechos de exportación. En estas condiciones, para poder juzgar de la necesidad de estas facultades —y esto sin pronunciarse sobre la conveniencia o inconveniencia de tales medidas— es absolutamente indispensable conocer el régimen de cambios que se establecerá. Hasta el momento ni el país ni el Congreso Nacional conocen la determinación del Gobierno en esta materia y en cuanto a esta comisión, ella no ha recibido ni siquiera informaciones que le permitan deducir con algún fundamento cuál será ese régimen. En consecuencia, resulta inverosímil que se soliciten facultades de la trascendencia que importan las contenidas en estos artículos sin que previamente se haya resuelto y dado conocimiento al país y al Congreso del régimen de cambios que se piensa establecer.

AUMENTO DE IMPUESTOS Y CONTRIBUCIONES

Si graves son las consecuencias del proyecto en cuanto dice relación con el aumento de gastos que él lo importa, tanto o más graves lo es en lo que respecta a su financiamiento.

Las contribuciones que se proponen parecen consultadas para destruir nuestra economía, ya sobrecargada de tributos, de reglamentaciones, de controles, de cargas sociales y que sufre con la inflación de los últimos años una pronunciada descapitalización y una falta total de créditos para soportar los altos costos de producción y los impuestos vigentes.

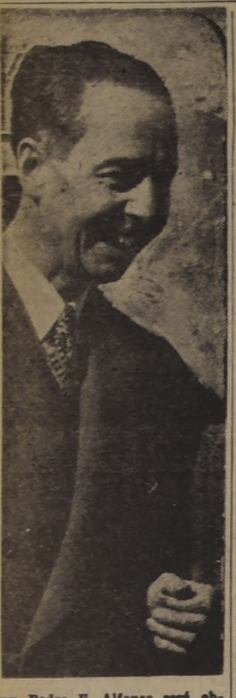
No existe rama alguna de la economía que no haya demostrado ante la Comisión, con argumentadas presentaciones, las graves repercusiones que para cada una de ellas tendrá el proyecto en debate.

La agricultura, nuestra industria principal, que proporciona la alimentación a todos los habitantes, y que viene saliendo de un pésimo año de sequía, recibe los impactos siguientes: Primero: alza de avalúos, en algunos casos hasta el 200 o|o; Segundo: incorporación a la tercera categoría con presunción de renta del 12 o|o, y Tercero: aumento correspondiente del impuesto global complementario. De los estudios presentados a la Comisión se demuestra que muchos agricultores verán triplicados y aún cuadruplicados sus impuestos, por utilidades presuntas, en los momentos en que sus costos suben por el alza de salarios, impuesto a la bencina y muchas otras causas, mientras que los precios de sus productos básicos, como el trigo, se mantienen estacionarios. La viticultura, además de todos los impuestos anteriores, tendría que sufrir un alza adicional de 100 a 200 o|o del impuesto de producción, que recaería exclusivamente sobre el productor en los momentos de un mercado de baja, con precios inferiores a los de hace 2 años, a pesar de haber aumentado los cotos en forma considerable. Ni siquiera el Gobierno ha considerado la opinión unánime de la Comisión nombrada por el propio Ministro de Hacienda, de que formó parte el Director General de Impuestos Internos y el Jefe de la Sección Alcoholes; que llegó a la conclusión de que esta industria, compuesta de más de 35.000 productores, no puede soportar nuevos gravámenes.

La industria y el comercio, en general, se verán afectados por el más inconveniente de los impuestos, como es de las utilidades extraordinarias, en el cual se baja del 15 al 12 o|o la tasa, desde la cual empieza a regir el impuesto progresivo, calculado sobre capitales de mucho mayor valor adquisitivo. Este impuesto fué suprimido en los Estados Unidos inmediatamente después de terminada la guerra, porque se consideró que constituía un freno al aumento de la producción y, en cambio, aquí lo hacemos más pesado, en circunstancias de que la única salvación a nuestros problemas sólo puede venir de un aumento de la pro-

(PASA A LA PAGINA 22)

Gran planta deshidratadora de leche construyen en Lonc



Don Pedro E. Alfonso será objeto de un cariñoso homenaje de parte de sus conterráneos. El Ministro del Interior visitará hoy Ovalle.

HOMENAJE RENDIRA OVALLE A ALFONSO

OVALLE, 7.— Una significativa recepción brindará mañana esta ciudad a uno de sus hijos más preclaros. Todo el pueblo, vestido de gala, dará la bienvenida al Ministro del Interior y ex Vicepresidente de la República, don Pedro Enrique Alfonso, y a su distinguida esposa doña Esperanza González de Alfonso.

Se ha levantado un arco de honor que construyó la maestranza de esta ciudad.

Habrá una ceremonia de especiales relieves en el Cuartel de Carabineros, donde el Alcalde declarará al señor Alfonso "Huésped Ilustre", haciéndole entrega de una Banda Presidencial, como recuerdo de su labor como Mandatario de la Nación.

Los alumnos de todos los establecimientos de enseñanza estarán presentes en este acto.

Terminada la ceremonia de que damos cuenta, el Ministro se trasladará al atrio del Liceo de Hombres desde donde presenciará el desfile que en su honor efectuarán los estudiantes, el Cuerpo de Bomberos, los Boy Scouts, las sociedades mutualistas, y los huasos de toda la región.

A las 19 horas, el directorio de la Asamblea Radical le ofrecerá un cóctel.— (EYZAGUIRRE, corresponsal).

NUEVO JEFE POLICIAL TIENE AHORA ILLAPEL

ILLAPEL, 7.— El Capitán Néstor Cruzat Aravena atiende la Comisaría de Carabineros de esta ciudad. Lo secunda, como ayudante el teniente don Armando Rojas Jiménez. — (MARTINEZ, corresponsal).

SEMANA BOMBERIL HARAN EN P. MONTT

PUERTO MONTT, 7.— Desde el 11 al 19 del presente se desarrollará aquí una "semana bomberil", que constituye el número central de las fiestas conmemorativas del 80.o aniversario del Cuerpo de Bomberos de Puerto Montt.

Ha de inaugurarse una exposición de fotografías que resumirá gráficamente todos los siniestros ocurridos en Puerto Montt. Habrá también un concurso de afiches, exhibición de pinturas y dibujos. Se consulta un programa deportivo con encuentros de fútbol y básquetbol entre equipos de las diversas compañías y entidades oicales.

Culminarán estos actos con un baile.

NUEVOS CARROS

Se está tramitando la adquisición de dos nuevos carros bombas que serán destinados a la 5.a y 6.a Compañías.— (SCHMAUK, Corresponsal).

EL 1.o ASUME DIRECTIVA DEL ROTARY DE SERENA

LA SERENA, 7.— El 1.o de julio debe asumir la nueva directiva del Rotary Club de La Serena, compuesta de la siguiente manera: presidente, don Santiago Pena Sangenis; vicepresidente, don Jorge Navarrete Zegers; Past presidente, don Carlos Maureira Lazo; secretario, don Carlos Rey Blanco; prosecretario, don Héctor Richards Godoy; tesorero, don Luciano Fernández Bravo; maceros, señores Carlos Norero Tassara y Pedro Calderón Ode; directores, señores Edmundo Toro Gertosio, José S. Gallay, Juan Luis Arancibia y Jerónimo Rendic Boric; socios honorarios, señores Gabriel González Videla, Víctor Peña Aguayo, Octavio Lazo Valenzuela, Francisco González P., Tomás A. Cantuarias y Atilano Moreno Sáenz.— (CARLOS REY BLANCO, coresponsal).

HOMICIDA ES DETENIDO EN SAN JOSE DE MAIPO

SAN JOSE DE MAIPO, 7. — Jaime Humberto Leiva Leiva, soltero, de 18 años de edad, domiciliado en Santiago, calle Argentina 328, fué detenido en esta localidad por el cabo de Carabineros, don Víctor arrasco, del Retén de Río Colorado.

Leiva mató el 4 del presente a Raimundo Riquelme Roa, soltero de 33 años, en una choza ubicada en la ribera sur del río Maipo, frente a la localidad de Guayacán. Empleó, para hacerlo, una escopeta.

Leiva se justificó ante su aprehensor diciendo que Riquelme lo había amenazado de muerte.

El médico municipal, señor Alfonso Solovera dictaminó que el deceso había sido determinado por una herida que Riquelme presentaba en la sien erecha.

El detenido fué puesto a disposición del Juzgado de Buin.—(PADILLA, Corresponsal).

Aumentan exportación de maderas a B. Aires

PUERTO MONTT, 7.— En el vapor "Arica" fueron exportadas las siguientes mercaderías, con destino a Buenos Aires: 2.482 piezas de alerce, con un total de 50.000 pies cuadrados. Su valor es de 47.300 nacionales; 5.106 kilos de linos, avaluados en 50.533 nacionales. — (SCHMAUK, corresponsal).

SE INVERTIRAN EN LA OBRA MAS DE 30 MILLONES

LONCOCHE, 7.— Con febril actividad se están reuniendo los materiales más diversos para dar comienzo a la construcción del gran edificio donde se instalará una nueva y moderna planta deshidratadora de leche.

La planta producirá leche en polvo, leche condensada, alimentos lácteos concentrados. También trabajará la caseína en la producción de artículos plásticos, que tienen extraordinaria demanda.

La nueva industria dará una nueva fisonomía a esta zona, exclusivamente agropecuaria. Por otra parte, dará trabajo a una buena cantidad de hombres y mujeres en la región.

El señor Roberto Disthel, principal propulsor de esta iniciativa, ha declarado a este corresponsal que las primeras inversiones subirán de treinta millones de pesos, cantidad que subirá considerablemente cuando entre en funciones los otros departamentos de la planta.— (RIVEROS, corresponsal).

Don Manuel Agüero sirve 36 años a la enseñanza

MELIPILLA, 7. — En nuestro deseo de destacar en las páginas de LA NACION, los merecimientos a que por sus actuaciones se hacen acreedores algunos vecinos de esta localidad, nos hemos propuesto enfocar sucesivamente en representación de este diario, a aquellos que más se distinguen por el buen desempeño de sus respectivas actividades, sobre todo en las que guardan relación con el público, instituciones y sociedades melipillanas.

Esta vez nos referimos a don Manuel Agüero Azócar, tal vez el profesor primario más perseverante y entusiasta con que ha contado Melipilla. Hijo de esta ciudad, cuando niño fué alumno de la Escuela Superior Parroquial "San José de Melipilla", a la que ingresó el año 1907. De este establecimietno pasó a continuar sus estudios a la Escuela Normal del Arzobispado, en Bellavista 0550, en Santiago, donde cursó los grados normales de ese plantel del que regresó a trabajar como profesor en la misma Escuela Parroquial en que había estudiado como alumno. Esto fué el año 1915, siendo su director don Pedro Salinas S. El año 1921, era director el Cura Párroco, don Ramón Merino Benítez, quien estimó conveniente entregar este cargo al señor Agüero con 365 alumnos de matrícula. De ese año adelante, la matrícula fué aumentando progresivamente, hasta alcanzar en el año recién pasado una asistencia de 778 alumnos.

Como es de suponer, el aumento de población escolar, impuso la contratación de mayor cantidad de profesores, a fin de atender en forma eficiente los diferentes cursos, y los talleres de carpintería, tipografía, zapatería, sastrería y otras especialidades, de los que han salido elementos muy capacitados en cada una de ellas, tanto que han emprendido la creación de pequeñas industrias locales de relativa y futura importancia. Otros ex alumnos egresados, actualmente se distinguen en las actividades del comercio, la banca, administración pública, en el mismo magisterio, etc., demostrando la eficiencia de los conocimientos que en sus primeros estudios se les proporcionó en la Escuela Parroquial.

Hace unos veinte años, se creó la Asistencia Social, con desayuno y almuerzo escolar, atenciones que actualmente se proporciona a 150 niños diarios. El 5 de abril de 1921, se dió vida desde la Escuela, al Club Deportivo "Diego Portales", institución de próspera trayectoria que se cuenta entre las primeras del ambiente.

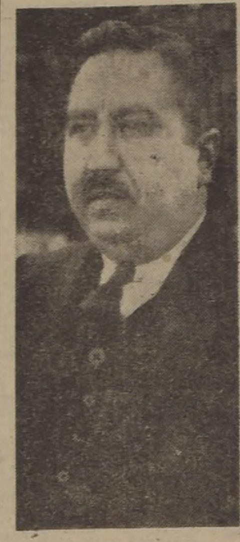
Estas obras que siempre contaron en el señor Agüero a uno de sus principales impulsadores, fueron seguidas de la fundación de la Banda de Guerra de la Escuela que más tarde dió origen a la Banda Instrumental que durante un tiempo reemplazó a la Banda Municipal que por razones de economía estaba suprimida.

Ultimamente y habiéndose hecho cargo de la dirección de la Escuela Parroquial, el señor Cura Párroco, don Jaime Larraín B., el señor Agüero continúa como profesor del tercer año A. Tiene, entonces, hasta la fecha, 36 años servidos sin interrupción, y con ejemplar perseverancia y sacrificio en la enseñanza de la juventud melipillana, lo que nos permite señalarlo como un maestro ejemplar digno de la mayor consideración, y del respeto que le guarda el vecindario.— (RICARDO JEREZ ARMIJO, corresponsal).



Pasó el peligro de inundación que amenazaba a Osorno. El Rahue, crecido en su caudal por las intensas lluvias últimas, amenazaba desbordarse, arrasando las poblaciones próximas a su ribera. Por fortuna, se restableció el buen tiempo y el nivel de las aguas descendió.

NUEVA LINEA FERROVIARIA UNIRA A SANTIAGO Y VALPARAISO



Don Manuel Agüero Azócar, director y profesor de la Escuela Superior Parroquial de Melipilla, en la que lleva 36 años de servicios

Curacaví será una de las estaciones de más importancia

CURACAVI, 7.— Personal de la Empresa de los FF. CC. del Estado, a cargo de un ingeniero jefe, trabajan en lugares adyacentes al actual camino carretero Santiago-Valparaíso, frente a la comuna de Curacaví, en los estudios de las gradientes y curvas del terreno, para levantar un plano topográfico de la región, con el objeto de ubicar la parte más propicia de la futura línea ferroviaria, que unirá el puerto de Valparaíso con Santiago.

Dicho servicio estará compuesto de trenes directos, de carga y pasajeros, y con seguridad se intalaría en la comuna de Curacaví una estación de Ferrocarriles.

La línea férrea citada, en relación con la actual que une Santiago con Valparaíso, acortaría aproximadamente 40 a 50 kilómetros de camino.

En otras oportunidades se habían hecho estudios para levantar planos topográficos en el camino Santiago-Valparaíso, que pasa por este pueblo, con idéntica finalidad que el citado; pero nunca dichos proyectos pudieron concretarse, por diversos motivos.

Es de esperar que los actuales estudios lleguen a un fin práctico, beneficiando de esta manera a los habitantes de esta región, que tendrían un medio de movilización de primer orden y una mayor valorización de sus predios y propiedades.— (O. SANCHEZ R., corresponsal).

FALTA UN EMPLEADO EN LA "CADSO" DE MULCHEN

MULCHEN, 7.— Aún no se llena el cargo de la Sección Administrativa de la Caja de Seguro Obrero, y que permanece acéfalo desde hace dos años.

Todas las gestiones para obtener la designación de un nuevo empleado han fracasado.

El propio jefe de la oficina debe atender al público, en vista de que el único empleado en funciones se ve prácticamente imposibilitado para absorber la intensa actividad que allí se desarrolla. Esta ha sido aumentada por las faenas del canal Bío Bío sur, que llevaron a esa zona a numerosos trabajadores asegurados.— (ARANCIBIA, Corresponsal).

UN CENTRO DE ALUMNOS RENUEVA SU DIRECTIVA

MULCHEN, 7.— El Centro de Alumnos del Liceo Particular designó el siguiente directorio para el presente año: presidente, don Osvaldo Rivas; vicepresidenta, señorita Mercedes Pizarro; secretaria, señorita Lucía Núñez; tesorero, don Rubén Garcés, y directores, señores Elio Tisi, Hugo Valenzuela, y señorita Marta Rivera.

Estuvo presente el Inspector General del Liceo, señor Miguel Cerda.— (ARANCIBIA, Corresponsal).

CONMEMORARON LA TOMA DEL MORRO

ARICA, 7.— Arica conmemoró hoy un nuevo aniversario de la toma del histórico Morro de Arica, con embanderamiento total de la ciudad, y con diversos actos que se iniciaron a las ocho de la mañana, con una salva de artillería disparada por el personal del Regimiento Rancagua, desde las faldas del Morro.

La banda del Regimiento recorrió las calles ejecutando himnos marciales. A las 11 de la mañana, en la cúspide del Morro, se realizó una solemne ceremonia patriótica con asistencia de autoridades civiles y militares. Presidió la ceremonia el comandante de la Sexta División del Ejército, Carlos Meirelles, y la plana mayor, que viajaron especialmente a Arica para asistir a la ceremonia.

Delegaciones de colegios, instituciones deportivas y público, en general, subieron también hasta la cúspide del Morro.

Después del izamiento de la bandera chilena, se realizó una misa de campaña en recuerdo de los caídos en el histórico combate de la toma del baluarte peruano. La alocución patriótica estuvo a cargo del capitán señor Jorge Aguirre.

Después se efectuó una romería al pie del monumento del comandante Juan José San Martín, caído durante el asalto que culminó con la toma del Morro.

Mientras se realizaban las emotivas ceremonias, una escuadrilla de aviones que vino desde Iquique, voló sobre la ciudad y sobre el Morro.

Los actos de conmemoración finalizaron en la noche con una retreta en la Plaza de Armas. — (EL CORRESPONSAL).

PERECIO TRAGICAMENTE EDIL D. ALFREDO CERDA

CABILDO, 7. — A consecuencias de un trágico accidente, encontró la muerte el señor Alfredo Cerda García, actual regidor de la Municipalidad de Cabildo e hijo del senador tradicionalista, señor Alfredo Cerda Jaraquemada.

El señor Cerda iba manejando un tractor en dirección al fundo Los Angeles cuando encontró en el camino, un camión que marchaba en sentido contrario. Trató entonces, de maniobrar su vehículo para ceder el paso al camión pero el conductor hizo igual movimiento.

El tractor, entonces, se acercó demasiado a la orilla y repentinamente cayó al río Ligua.

El señor Cerda García murió instantáneamente aplastado por el tractor, salvándose en forma milagrosa, los pionetas que iban en el vehículo.

Los restos del señor Cerda fueron trasladados a la Municipalidad de Cabildo donde se levantó una capilla ardiente.— (EL CORRESPONSAL).

ESTA ENFERMO JEFE DE CORREOS DE EL MONTE

EL MONTE, 7. — Enfermo de cuidado se halla el Jefe de Correos de esta localidad, señora Carmen Silva. La reemplaza el funcionario señor Víctor Bravo Arostegui. — (ALBERTO MELA, corresponsal).

NUEVA MESA ELIGIERON RADICALES DE MULCHEN

MULCHEN, 7.— La Asamblea Radical de esta ciudad designó la siguiente directiva: presidente, don Rosamel Gajardo C.; primer vicepresidente, don Oscar Villagrán; segundo vicepresidente, don Juvenal Rodríguez P.; secretario, don Enrique Castellón Keitel; secretario sindical, don Roberto Quiroz V.; secretario de acción femenina, señora Mercedes Lara; tesorero, don Víctor Muñoz Quintana; Junta de Disciplina: señores Edgardo Vera, Luis F. Sharpe, Estanislao Ríos A., César Lillo y Armando Araneda de la Jara.— (ARANCIBIA, corresponsal).

NUEVA CRECIDA DEL RIO RAHUE

OSORNO, .— Anoche había bajado un poco la corriente del río Rahue, pero hoy a mediodía, una nueva crecida amenaza con inundar un vasto sector. Las aguas están entrando por Ejército y Razón y Fuerza, llenando patios bajos, existentes en estas calles.

La población, alarmada, se apresta a evacuar las residencias de la parte baja. El río arrastra numerosos árboles, que hacen peligrosa la navegación.— El Corresponsal.

FALLECIO EN CASTRO VECINO DE Q. NORMAL

QUINTA NORMAL, 7.— Ha dejado de existir trágicamente en la ciudad de Castro el señor Jorge Videla Villavicencio, vinculado a numerosas y conocidas familias de esta comuna. Sus restos serán embarcados la próxima semana con destino a San Antonio para seguir a Santiago, donde serán inhumados después de una misa que se oficiará en la capilla del Cementerio General. El deceso del señor Videla Villavicencio ha sido profundamente lamentado en el círculo de sus relaciones, porque adornaban al extinto singulares dotes de caballerosidad y hombría de bien. Se avisará por la prensa el déa que se verifiquen sus funerales.— (IBAÑEZ VICENCIO, Corresponsal).

EN MAL ESTADO HALLASE PUENTE DEL RIO CRUCES

LONCOCHE, 7.— Varias personas se han presentado a esta corresponsalía a dar cuenta del mal estado del puente sobre el río Las Cruces. Entre ellos cabe señalar al señor Juan Castillo Reidet, agricultor del lugar. Nos dice que al puente se le han caído las barandas, y las bases fundamentales están completamente podridas. Esta vía está siendo ocupado de continuo por numerosos vehículos de toda clase, que están en peligro de caer al atravesarla, con los consiguientes perjuicios y desgracias personales. Este puente está sirviendo más de veinte años a la localidad, sin que, hasta la fecha, se le hayan hecho reparaciones de importancia.—(RIVEROS, corresponsal).

En Curacautín la nieve subió a 30 centímetros

CURACAUTIN.—Unos treinta centímetros de espesor alcanzó en nuestra ciudad la nevazón que cayó durante el sábado último.

La acumulación de nieve ocasionó interrupciones en el alumbrado público y líneas telegráficas y telefónicas, todo lo cual fué solucionado con encomiable rapidez.— (ARANEDA, corresponsal).



Don Carlos Jadu... edil más joven de... vez de Chile. Ti... de e...

22 AÑOS TIEN... MAS JOVEN ...

CARAHUE, 7.— ... due Jadue, de 2... más joven que ha... cipio de Carahue... mayoría edilicia... riendas guberna... conjuntamente con... Alejandro Muñoz y... del Picó.

El señor Jadue... en una entrevista... NACION, nos dijo... siastamente con... iniciativa que dig... progreso de la c... buena inversión d... cos. Contribuiré a... los deportistas, e... tar con un gim... el desarrollo del d... to, ya hay un pro... la pasada admin... lega Mariano del... habrá de contar... necesaria, para... deseados".

"Agradezco a LA... diciéndonos el se... gentileza que le... car, a través del... ciones de provinci... mente lo que cons... dades que desarroll... — (BAEZA, corresp...

EN PESIMO E... PUENTES DEL...

ILLAPEL, 7. ... condiciones se h... nos de la regió... últimas lluvias.

Los puentes N... en el camino S... tituyen un verda... ra camiones, y... hículos.

La crecida del... truyó las defe... puentes y hasta... reciben las repar... so que aseguren...

El Gobernador... han pedido la... vención del servi... — (MARTINEZ...

Informe de la Comisión...

(DE LA PAGINA 17)

ducción nacional, y no de nuevas distribuciones de escasas rentas, que sólo se traducen en desvalorizaciones de la moneda.

Especialmente grave será este impuesto sobre las sociedades anónimas, a las cuales se les aumenta además el impuesto de categoría del 13 al 15,6 o|o y se le imponen otras trabas, como la prohibición de amortización de las minas para las empresas mineras, aumentos de impuestos para la venta de bebidas gaseosas, aguas minerales y varios otros.

La Comisión ha considerado, también, inconveniente el aumento de las tasas del impuesto complementario que sube, cada año, automáticamente por la misma inflación, aplicando cada vez una tasa más alta por una renta de igual valor adquisitivo, y que terminará en esta forma con las escasas rentas sobrantes que tanto necesita un país pobre y joven como el nuestro para incrementar su escasa capitalización.

Tampoco acepta la Comisión la delegación de facultades inconstitucionales que se otorgan al Ejecutivo para imponer a su arbitrio derechos de exportación hasta por un 30 o|o del valor de los artículos manufacturados, agrícolas y mineros, lo que constituye una inseguridad para todos los negocios y contribuirá a retraer la inversión de capitales nacionales y la venida de extranjeros; la injustificada alza del impuesto a la transacción de propiedades raíces, que constituyen casi un cupo al capital para muchos particulares que en estos momentos de baja del valor de la propiedad se ven obligados a vender las que han adquirido recientemente; ni la considerable alza del impuesto a la bencina que recargará los transportes y los costos de muchas industrias.

Todo este conjunto de impuestos que se hace recaer sobre nuestra economía ya sobrecargada de tributos y con fuertes compromisos como consecuencia del proceso inflacionista, no hará otra cosa que producir su descapitalización y alejar las posibilidades de que nuevos capitales nacionales o extranjeros vengan a entonar nuestras fuentes de producción.

La Comisión de Hacienda del H. Senado se ve en la obligación de rechazar de plano todo ese financiamiento, en defensa de la economía nacional, de los propios intereses del Fisco y de los empleados y obreros que sólo pueden esperar la mejoría de sus condiciones de vida en una economía fuerte y ampliamente desarrollada.

De los antecedentes expuestos queda, pues, demostrado que, contrariamente a lo expresado ciendo en la H. Cámara de Diputados, el aumento de sueldos no es parejo para todos o la generalidad de los funcionarios de la Administración Pública; que, por el contrario, la anarquía de porcentajes constituye una manifiesta injusticia para muchos; que los aumentos ninguna relación tienen con las fluctuaciones del costo de la vida; que las alzas de sueldos en los términos por el señor Ministro de Hacienda propuestos impondrá en un futuro próximo un nuevo y equitativo reajuste; que el Ejecutivo aún no ha terminado el estudio de nuevos aumentos a algunas reparticiones y, en consecuencia, no se conoce el monto total de gastos; que nuestra política de cambios está en pugna con las recomendaciones del Fondo Monetario Internacional y con los puntos de vista sustentados por Chile en Conferencias internacionales; que semejante política puede traer graves dificultades al país, a parte de que con ello se restan recursos para el financiamiento del proyecto; que la cuantía de los impuestos sobrepasa en mucho la capacidad tributaria de la nación, y destruirá las fuentes mismas de la producción, en circunstancias que no se aprovechan otras legítimas y cuantiosas entradas en reemplazo de tales impuestos; que no se justifica, con los antecedentes de que dispone la Comisión, el establecimiento de un sistema de impuestos de exportación, primas y bonificaciones que se prestaría a toda clase de abusos y arbitrariedades; que los más perjudicados con las funestas consecuencias a que puede llevarnos la iniciativa de la ley en los términos propuestos, serán, precisamente, los que se trata de beneficiar, aquellos que han quedado al margen de mucho privilegios y, en general, todos los que viven de un sueldo o salario, y que, por último, no se adoptan ni se han dado a conocer medidas, ni esta Comisión conoce proyecto alguno tendiente a contrarrestar el más violento impulso que experimentaría el proceso inflacionista en la historia económica del país.

Por estas consideraciones, la mayoría de vuestra Comisión de Hacienda tiene el honor de recomendaros el rechazo del proyecto de ley en informe.

Votaron a favor del proyecto los honorables senadores señores Crub Coke y Faivovich.

Sala de la Comisión, a 6 de junio de 1950".

Firman este informe los señores **Pedro Poklepovic, Hernán Videla y Fernando Aldunate.— Hernán Barchert, secretario.**

DAÑOS CAUSAN LAS LLUVIAS A P. MONTT

PUERTO MONTT, 7. — Graves perjuicios ocasionó la lluvia intensa caída en esta región durante el sábado y domingo últimos.

Hay varios puentes en el camino a Puerto Varas que se hallan bajo las aguas. Se teme que la crecida constante de los ríos los destruya.

Las autoridades han dispuesto las medidas del caso para remediar la angustiosa situación en que se encuentran los pobladores de las zonas afectadas por algunas inundaciones.— (SCHMAUK, Corresponsal).

BAILE HARA EL CENTRO DE PADRES DE CURACAVI

CURACAVI, 7.— El Centro de Padres y Apoderados de los cursos superiores de la Escuela N.o 285 de Curacaví, han organizado un baile social en el Hotel Santiago-Valparaíso, el sábado 10 del presente.

Esta institución tiene como finalidad al efectuar este baile, allegar fondos para desarrollar varias actividades de índole social, que irán en beneficio de los niños de la Escuela.

Amenizará este baile una orquesta traída de Santiago, actuando además algunos artistas.

El día citado, habrá una movilización para la gente que vive en los alrededores del pueblo.

Es de esperar la mayor colaboración del pueblo para este beneficio, que encierra tan noble finalidad, como es de ayudar a la niñez de la comuna. — (O. SANCHEZ R., corresponsal).

50 AÑOS CUMPLIO UNA FARMACIA DE GRANEROS

GRANEROS, 7.— Celebró cincuenta años de existencia la Farmacia "La Compañía", la más antigua de Graneros. Es de propiedad de don Alejandro Escobillana, que la fundó el 3 de junio de 1900.— (SALAZAR, corresponsal).

SE NECESITA
MAESTRO FRESA...
COMPETENTE
PRESENTARSE CON DOCUMENTOS AL D...
URETA COX N.o

A SOLO $ 800.- EL METRO CUADRADO
Vendo hermoso sitio en el Golf con 20 metros de frente
TROLLEYBUS A LA PUERTA
MARTA TOBAR
ESTADO 239 — Galería Imperio — 3.er Piso — Depto. 3

FABRICA DE LAMPARAS
UNION-LUZ

GRAN LIQUIDACION
SOLAMENTE POR ESTE MES
GRAN SURTIDO EN LAMPARAS de lágrimas, canastillo de diamantes, lámparas de pie a precios muy rebajados.
FACILIDADES DE PAGO
ARTURO PRAT 179
LA NACION



Cuando se siente el pecho oprimido y hay dificultad al respirar, no hay nada mejor que una suave fricción de Vapenet en el pecho, garganta y espalda.

El doble y benéfico efecto de Vapenet no se hace esperar. El bálsamo penetra, produciendo una agradable sensación de calor que alivia la opresión y al mismo tiempo aromáticos vapores que despejan la cabeza y las vías respiratorias.

Vapenet se usa también como inhalante. Una cucharadita en ... de agua hirviendo es suficiente. Aspire bién los vapores antes de ... sentirá pronto alivio. Tan fácil y agradable es el uso de Vapenet, que ... grandes lo han adoptado con igual confianza.

Bálsamo
VAPENET
MR
BÁLSAMO PENETRANTE
PARA FROTACIONES E INHALACIONES
Ahora en 3 tamaños $ 6.- $ 10 y $ 28.-


UN PRODUCTO DE LOS LABORATORIOS DE WITT



DE VIDA MATRIMONIAL.— Don Ernesto Bianchi su señora esposa, doña Laura Gundián Sierralta, cum- 0 años de vida matrimonial. Ha sido el de los esposos ndián un hogar ejemplar. Sus hijos han sido y son, adre, respetables personalidades en la diplomacia, la el periodismo. El mayor, don Manuel, ex redactor de , es Embajador de Chile en Londres; don Ernesto, in- encuentra radicado actualmente en San Antonio, y ado en su profesión; Arturo, fallecido hace tres años, ro de Fomento del Presidente Aguirre Cerda, y Víctor, la Sección Bosques del Ministerio de Tierras y Colo- Han tenido también dos hijas: María, viuda de don hi Paz, y Lila, casada con don Luis Cuevas Macken- nietos y doce biznietos completan esta distinguida fa- personalidad ilustre del señor Ernesto Bianchi Tupper a esta casa periodística. Fué el primer Director que NACION, al ser fundada por don Eliodoro Yáñez, el y volvió a dirigirla del 19 al 2 mientras su fundador aba en Europa. Paralela a esta destacada actividad , el señor Bianchi ejerció su profesión de abogado. título en 1889, y prestó servicios en el Poder Judicial, se acogió a retiro hace tres años como Ministro de la Apelaciones de Santiago. Desempeñó también el cargo nte de este alto Tribunal. No obstante este merecido el señor Bianchi ha continuado en el ejercicio de su y hoy es el más antiguo abogado que ejerce su pro- Santiago. A los 60 años de ejemplar vida matrimonial, de calificada vida profesional. El señor Bianchi cele- os dos aniversarios, según lo dijo ayer a LA NACION, el más intenso cariño de los suyos, y con el ánimo de más de su acervo intelectual a sus actividades de abo- En la fotografía aparecen acompañados de su nieta, señorita Carmen Cereceda Bianchi.

MATRIMONIO CONTRERAS-DELGADO MORA MORAGA.— El sábado 27 de mayo se efectuó en la Primera Iglesia Bautista de Santiago, el matrimonio del señor Luis Alberto Contreras Delgado con la señorita Nelly Mora Moraga. Ofició la ceremonia religiosa el Pastor Misionero, señor Juan Parker.

Fueron padrinos por parte del novio, don Silvano Contreras Montecinos, Honorio Espinoza y señora Luz Brando de Espinoza. Por parte de la novia, don Isaías Mora Torres, señora Sara Moraga de Mora, Gustavo Herrera Quiroz y señorita Teresa Salinas Ramírez.

Testigos, por parte del novio, don Cornelio Gatica y señora Ethel Singleton de Gatica, Víctor Martínez Norambuena y señora Rina Monsalve de Martínez, Miguel Romero Ramírez y señorita Laura Wilson Caldera. Por parte de la novia, don Lorenzo Alvial Vidal, Joel Moraga Alvial, Humberto Alvial y Alberto Serrano Pellé.

MUSICA.—

DOS CONCIERTOS.-

CLAUDIO ARRAU

El lunes realizó el primero de sus conciertos individuales el eminente pianista chileno Claudio Arrau. Nada nuevo puede agregarse como distintivo en el arte de este pianista, que ya no forme parte del consenso general que el ambiente musical del mundo tiene formado a su respecto. Arrau figura hoy entre los grandes valores del teclado, después de una actividad constante, que tanto en Chile como en cualquier otro sitio del mundo, no ha hecho sino asentar los justos juicios admirativos con que se le distingue, a medida que mejor se le conoce.

En el concierto del lunes tocó en la primera parte un Rondó, de Mozart, y la Sonata "Aurora", de Beethoven. La transparencia cristalina de su sonido pudo destacarse en la versión mozartiana, y la profundidad de su concepción interpretativa, a la vez que la claridad de exposición, en la Sonata de Beethoven. En ambas obras, resaltó lo que es distintivo en Arrau: la sujeción al estilo, la profundización agotadora de cuanto significa la estructura musical como resultado de un pensamiento, que es, a su vez, reflejo de un hombre y de una época.

Tale condiciones llegaron quizá a su máxima expresión, durante la interpretación de la "Fantasía en Do Mayor", de Schumann, obra que el autor dedicó a Liszt. Es sabida la posición inobjetable que Arrau mantiene frente al músico romántico; la penetración admirable con que logra revivir lo tormentoso, apasionado, fantástico y lírico que encierra la música de aquel poeta del romanticismo musical. Su versión de esta obra, concebida con un vuelo incontenible, henchido de fogosidad y poesía musicales en su más alto grado, logró una profundidad y autenticidad magistralmente alcanzada.

La última parte de su programa, dedicada a obras de Claudio Debussy fué, nuevamente, la oportunidad para que se reconozca a Arrau como uno de los escasos pianistas que logran dar a la música del gran "impresionista" una arquitectura, un basamento y un contenido que supere la superficialidad "colorista" con que se falsifica corrientemente a este autor. Arrau, en los dos "Estudios" (aspecto por demás interesante en la obra debussyana y que aún no se han ejecutado completos entre nosotros), como en Velos, Máscaras y la Suite Pour le Piano, demostró su concepto tan sobrio como auténtico, para enfocar un tipo de música en que la lógica de su construcción no oprime la verdadera emanación iridiscente que surge de su riqueza armónica y del ambiente sonoro colorista que el gran creador francés supo entregar como un aporte revolucionario en los conceptos tradicionales de la música.

El gran pianista habría merecido, por cierto, ejecutar un instrumento mejor, que no le traicionara con notas de feo sonido, ni con defectos de mecanismo que provocan molestos ruidos.

EL CORO TRAPP

De vez en cuando suele llegar a Chile un espectáculo musical que reúne con la música, en cuanta manifestación espiritual no virtuosística, la dura profesión del crítico. Esta vez ha sido el conjunto formado por miembros de la familia Trapp, que se presentó en el Municipal el martes pasado. Pocas oportunidades existen hoy en día, para escuchar música con verdadero placer; sobre todo si es música de canto. En este extraordinario conjunto de nueve voces se dan las condiciones para que pueda obtenerse un real goce estético, escuchando las versiones que ofrecen de la música vocal antigua, de las canciones populares tirolesas y aún de lo tradicional sudamericano. Lo variado del repertorio aparece realizado con un excepcional dominio interpretativo, con una fineza, gusto y musicalidad en que se confunde no sólo la afición espontánea por el canto, sino una cultura refinada y una dirección artística realmente seria.

El Coro Trapp presentó en su primera audición obras de música gregoriana y de polifonistas, como Aichinger, Palestrina, Morley y Gibbons. Es indudable que el hecho de que la mayoría del conjunto lo formen voces femeninas, ya que existe sólo un tenor y un bajo, quité al conjunto, en ocasiones, el basamento sonoro de un coro normalmente constituído. Pero es el caso que el estilo tan auténtico con que se presentan las obras, como la actitud musical, íntima y familiar casi, quita el afán de exigir más de lo que se ofrece con tanta pureza y calidad. Y si esto es lo sobresaliente en cuanto al Coro Trapp cantando, cambia fundamentalmente y se supera cuando los mismos intérpretes ejecutan en la familia de instrumentos antiguos con que completan su actuación. En este aspecto, su trabajo artístico es simplemente admirable. La esquisitez con que realizaron las obras de Vivaldi, Purcell y Haendel, con un conjunto de flautas, viola de Gamba y virginal, no puede sino aplaudirse incondicionalmente. La versión de un Coral de Bach, acompañado por virginal y flauta, fué un número de categoría artística logrado con toda la amplitud y profundidad de su concepción y ejecución.

Los números dedicados a canciones populares austríacas y sudamericanas fueron un complemento digno de la exquisita calidad con que este conjunto presentó las anteriores obras de su repert rio. Pocas veces, como hemos dicho, se encuentran unidos la calidad y el agrado de escuchar música, en su más íntima y pura expresión, como la que da este conjunto formado por una madre, siete hijos y un director.

D. Q. N.

BAILE DE UNION ESPAÑOLA.— El domingo a las 19 horas se efectuará en la sede de la institución, el baile que ofrece a los socios la sección básquetbol.

La señora Carlota Varas de Menares.-



Hace diez años y en plena madurez de una existencia generosa y llena de bondades, cerró sus ojos para siempre la señora Carlota Varas de Menares.

Vinculada a antiguas familias de La Serena y unida en matrimonio al conocido hombre de negocios, señor Menares Ortega, formó un hogar respetable, digno de todo elogio.

Mujer de otras épocas en cuanto a sentimientos y costumbres se refiere, madre de la poetisa nacional María Cristina Menares, la señora Carlota Varas permanecerá siempre en el recuerdo de quienes gustaron de las bondades y delicadezas de su espíritu privilegiado.

Hoy, 8 de junio y conmemorándose el décimo aniversario de su fallecimiento, se dirá una misa en la Asunción a las 12 horas, por el eterno descanso de su alma.

DIPLOMATICAS.— El Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Austria, y señora Verena de Kripp, darán una recepción en honor al Coro Trapp, a sus amistades chilenas oficiales y particulares, del Cuerpo Diplomático, y de la colonia austríaca, en su residencia, en la tarde de hoy.

CLUB DE LA UNION.— En el gran hall tendrá lugar hoy, de 12.15 a 13.30 horas, el aperitif concert, acostumbrado. La distinguida concertista señorita Elena Barraza León, ejecutará al piano, el siguiente programa musical: Mozart: Fantasía N.o 1. Schubert: Impromtu N.o 2. Schumann: Arabesque. Borodin: En el convento. Sinding: Voice of Spring. Albéniz: Córdoba. E. Lecuona: Malagueña.

RECEPTION.— His Majesty's Ambassador will hold a reception for the British Community at the British Embassy, Avenida Vicuña Mackenna 152, on the occasion of His Majesty's Birthday, to-day, june 8th, from 7 to 9 P. M.

All members of the Community are cordially invited.

LA VIEJA LEYENDA DEL FIGON DE LA REINA PIE DE OCA

Sin duda una de las más antiguas y puras tradiciones francesas es la que habla de la **reina patoja o de pie de oca**. Este relato folklórico tiene tal fuerza y encanto, que inspiró nada menos que al propio Anatole France.

He aquí la tradición. Hace muchos siglos, en el apogeo de la época medieval, vivía, cerca de la amurallada ciudad de París, el Conde Charibord, señor de muchas villas y aldeas. Este poderoso noble gozaba de gran favor en la Corte, tanto, que una de sus hijas había sido prometida al propio hijo del Rey, Pipino, que algún día heredaría la corona de Francia. En aquellos años este país ocupaba una extensión territorial muy distinta a la que tiene hoy, y se la conocía por Marca de la Neustria.

Cuando la hija del Conde Charibord creció y se hallaba en edad de casarse, una ruin intriga de los enemigos de su padre la obligó a huir del castillo y a buscar asilo en los espesos bosques de la región. Pronto se rompieron sus vestiduras, y sus finos zapatos de castellana se le hicieron pedazos. Desde entonces anduvo descalza. Muchos años permaneció oculta en el bosque la novia del Príncipe Pipino, tantos, que sus pies se le deformaron hasta el punto de parecer patas de ganso. Sin embargo, el destino había dispuesto que la maldad no triunfase, y un día que el heredero del Rey cazaba en el bosque, encontró dormida a la joven y se enamoró de ella. Pronto se casaron y andando el tiempo, Pipino, llamado el Breve, llegó a ser rey y uno de sus hijos, conocido por Carlo Magno o Carlos el Grande, fué emperador.



Un rincón del comedor pequeño de "La Reine Pedauque"

Algunos siglos más tarde había una venta en el sitio donde se sepultó a la buena reina "Pie de Oca". Este nombre se dió a la posada, y cuando París creció y sus arrabales llegaron hasta la misma venta, ésta se transformó en un restaurante conocido por "La Rotisserie de la Reine Pedauque. Fundada esta casa de comidas en el siglo XV, aún permanece abierta en París, pero se ha convertido en el centro de la gastronomía mundial, evolucionando hasta transformarse en uno de los puntos más elegantes de la ciudad.

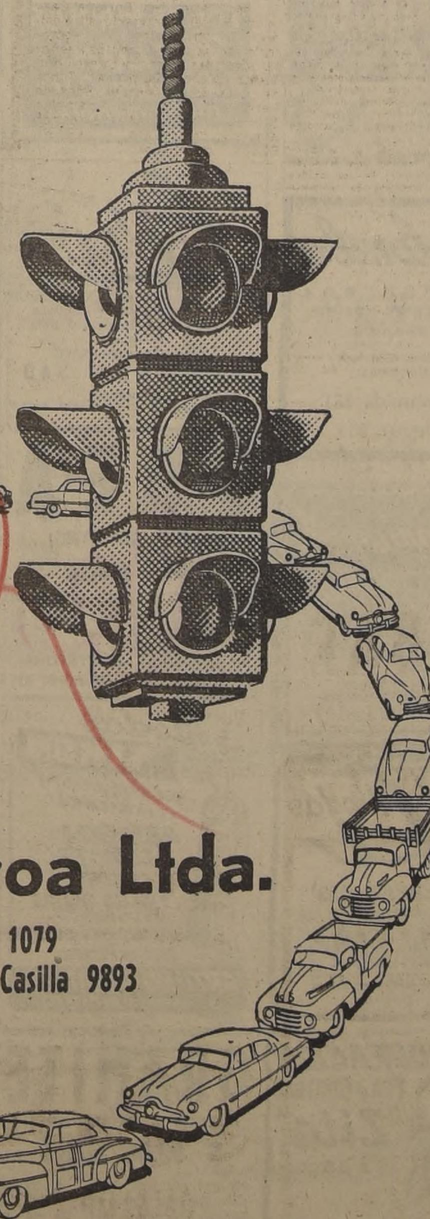
Anatole France, impresionado por la leyenda y la tradición de este restaurante, escribió su famosa novela "El Figón de la Reina Patoja", que ha sido traducida a todos los idiomas. Bajo néfica influencia del recuerdo de la buena reina se fundó en Dudapest otro restaurante con el nombre de "La Reina Pedauque", el cual no desmereció en nada del parisién.

Continuando la tradición culinaria mundial, funciona también en Santiago un centro gastronómico llamado "La Reina Pedauque", de propiedad del señor Miguel Kurucz, el dueño del mismo restaurante de Budapest.

Los diversos episodios de la leyenda de la reina pie de oca, tan llenos del perfume de lo tradicional, se encuentran contenidos en una colección de grabados expuestas en el comedor pequeño de "La Reine Pedauque" en Santiago, Villavicencio 21.

La vieja y civilizada Europa ha transportado a Santiago uno de sus más queridos rincones y de sus más tradicionales puntos de reunión.

¡AHORA!
LA MEJOR
DIRECCION
PARA EL SERVICIO
"FORD"...



East & Abaroa Ltda., avisan a los dueños de FORD, MERCURY y LINCOLN que está a su disposición la nueva ESTACION DE SERVICIO con moderna maquinaria en lo que a todo servicio se refiere. El personal especializado en el servicio, brinda el máximo de SEGURIDAD Y GARANTIA, por estar a cargo de nuestro Socio y Ex-Gerente de Servicio de la FORD MOTOR COMPANY, Sr. TEOFILO JOTHIER.

East & Abaroa Ltda.
AVDA. MANUEL MONTT 1079
(Providencia) Teléfono 493423 — Casilla 9893

quienes dan a su FORD el mejor servicio.

SEDERIAS ABOGABIR
EN SU TRADICIONAL
LIQUIDACION
SEMESTRAL
RECOLETA 298 esq. LASTRA
• Lanas • Sedas • Algodones • Medias
EL GUIA PARA SUS COMPRAS



BRIN fantasía	$	29.20
VICHY de algodón Yarur		27.60
BRIN de algodón Yarur		31.80
ESCOCES algodón Yarur		34.20
PIQUE de hilo blanco		35.—
MOLETON blanco Yarur		42.60
GRANITE blanco, 1.80 ancho		87.—
TOCUYO 1.80 ancho, Yarur		73.20
CREA 1.80 ancho, Yarur		87.60
TOCUYO 1.60 ancho, Yarur		68.—
PIEL blanca, Yarur		41.20
YERSINA de lana, colores de moda		79.—
LANA LISA, para trajes, tapados, surtido de colores		129.—
COTTELE de lana, gran novedad, en colores, para la temporada		199.—
PIEL DE RANA, fino, elegante, lindo colorido		199.—
FRANELA de lana, en gris, fina clase y de gran moda		209.—
GAMUZA de lana, para abrigos, colores de temporada		159.—
DUBETINA de lana, muy fina y elegante, colorido de moda		239.—
ESCOCES, gran novedad, colores y dibujos de moda		107.—

Pida reembolsos de provincia, a Casilla 2356

"LA NACION"



EN EL WALDORF.—Con motivo del próximo matrimonio de la señorita Graciela del Fierro, sus amigas le ofrecieron una simpática manifestación de despedida en el Waldorf. Asistieron las siguientes personas: señorita Graciela del Fierro, María R. de Del Fierro, Elvira Q. de Alfaro, Nélida García, Juana Roatti, Corita Larraín de Bascuñán, Olga Rementería de Del Fierro, Ercilia Miranda, Rebeca de Martínez, Julieta Escobar, Betty Lobos, Nena Lobos María Eugenia Lobos, Eliana Piñeira, Aída Garrido, Iris de Cornejo, Perla Cornejo, Yolita García, Antonia C. de Roatti, Marina C. de Basten, Norma Escobar, Eudalia de Pola, María Ester Fuenzalida y Julia Marín

MATRIMONIO.— Hoy a las 16 horas se efectuará en la iglesia de los Padres Carmelitos, el matrimonio del señor Raúl Fernández Lopetegui con la señorita Ada Soza Huerta. Serán padrinos el señor Carlos Rojas y la señora Luzmira de Rojas.



"Rincón cordillerano", cuadro del pintor Jorge Caballero, que forma parte de la exposición que inaugura mañana viernes

Arte, exposiciones y conferencias

EXPOSICIONES

CABALLERO INAUGURA MAÑANA.— En la Sala del Banco de Chile, inaugura mañana viernes, una exposición de óleos el conocido pintor chileno Jorge Caballero. Este artistas ha tenido las más altas recompensas en salones oficiales, y algunos de sus cuadros figuran en museos extranjeros. Su muestra comprende la labor de tres años.

LOS MAESTROS CHILENOS.— Continúa siendo muy visitada la exposición de cuadros de los maestros chilenos de la pintura, que se encuentra abierta en la Sala del Ministerio de Educación, y que fué organizada por el Departamento de Cultura de ese Ministerio. La exposición es un conjunto de obras de nuestros pintores, desde Pedro Lira hasta la llegada a Chile del pintor español Alvarez Sotomayor, que ejerció gran influencia.

ACUARELAS DE FONTECILLA.— Siguen llamando la atención de los visitantes, las acuarelas de Exequiel Fontecilla, en la Sala del Pacífico.

PAISAJES DE ABARCA.— En el Palacio La Alhambra, sigue abierta al público la exposición de paisajes de Agustín Abarca, uno de los más altos valores de la pintura chilena, y, sin duda, el más romántico de nuestros artistas.

CONCIERTOS

EXTRAORDINARIO DE ARRAU.— El sábado próximo, a las 18 horas, Claudio Arrau ofrecerá en el Teatro Municipal, un nuevo concierto, cuyo programa aún no ha sido confeccionado. El artista, de acuerdo con el empresario del teatro, acordó hacer colocar 250 sillas en el proscenio, a fin de que parte de su producido vaya a incrementar las obras sociales que impulsa la esposa del Presidente de la República, señora Rosa Markmann de González Videla. Algunas personas consideran que, dada la alta finalidad de las obras sociales mencionadas, no sólo una parte, sino el total de lo obtenido por esos sillones debería ser dedicado a ellas.

MAÑANA, EL 6.o SINFONICO.— Las tres "Ricercare" de Bohuslav Martinu, compositor checo; "Las Iluminaciones", de Benjamín Britten, para soprano y orquesta, con texto sobre poemas de Arthur Rimabaud, y la Primera Sinfonía, de Brahms, en cuatro movimientos; tal es el programa del 6.o Concierto Sinfónico de mañana. Dirigirá Víctor Tevah, y actuará como solista la cantante argentina Clara Oyuela.

TERCER CONCIERTO DE CAMARA.— El lunes próximo, en sala Cervantes. Este concierto corresponde a la temporada de música de cámara. Actuarán únicsta, Ledermann, Fischer y Cerutti. Obras de Brahms, Haydn y Amengual.

EL CORO TRAPP, EN EL MUNICIPAL.— El Coro Trapp, que alcanzó ayer un notable éxito, ofrecerá mañana su segunda presentación, en la tarde.

CONFERENCIAS Y CHARLAS

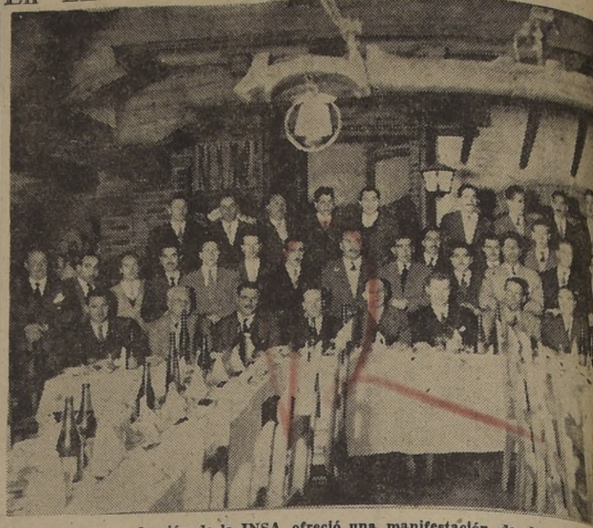
CONVERSACIONES CARTESIANAS.— En conmemoración del tercer centenario de la muerte del filósofo francés, Renato Descartes, se realizarán actos en que participarán profesores chilenos y extranjeros. En el Salón de Honor de la Universidad habrá conferencias, charlas, sesiones de estudio. La organización está a cargo de la Sociedad Chilena de Filosofía y la Universidad de Chile. Datos se solicitan al Prof. Félix Schwartzamnn, Morandé 756.

CURSILLO SOBRE LOGISTICA.— Empieza el martes próximo. Se titula "Algebra de Clases e Introducción a la Logística". Está a cargo del Prof. Carlos Videla. Curso libre y gratuito. Inscripciones en la Universidad de Chile.

DE AMANDA LABARCA.— El viernes 16, en el Salón de Actos de la Scuola Italiana, la señora Amanda Labarca dictará una conferencia titulada "Consideraciones acerca del Panorama Social Americano". A continuación, se fundará el Centro Filosófico de Valparaíso.

COMIDA.— El señor Enrique Cañas Flores y señora Chita Madrid de Cañas, ofrecieron ayer una comida, en su residencia, en honor del Ministro del Interior, señor Pedro Enrique Alfonso, y señora Esperanza González de Alfonso.

En EL "POLLO DORADO"



El personal de producción de la INSA ofreció una manifestación de despedida al ... Young, en el "Pollo Dorado", con motivo de haber terminado su contrato en esa ... los Estados Unidos de Norte América, de donde llegó contratado a nuestro pa... técnico

Manuelito Valenzuela

Trágicamente dejó de existir a las 14 horas de ayer, Manuelito, niño de seis años, hijo de nuestro compañero de labores don Manuel Valenzuela Andrade.

El golpe trágico que recibe el hogar del señor Valenzuela está rodeado en esta ocasión, de caracteres terribles y dramáticos. En la víspera precisa de San Manuel, en los momentos en que nuestro compañero llegaba a su casa a la hora de almuerzo, su hijo salió a su encuentro, gritando alegremente: ¡papito, te tengo regalo!... ¡El regalo de San Manuel!... Y el niño cruzó la calzada atolondradamente, y se produjo la tragedia. Un camión arrolló al niño, matándole instantáneamente. El padre, estupefacto, presenció un cuadro indescriptible. Instantes después, nuestro compañero, entró a la casa, llevando en su... ver de su hi... El destino ... entregaban ... mismas de ... obsequio frío ... do de la mue...

Miguelina EL NIDO IDEAL PARA SU GUAGUA $ 1.200.— COCHES CUNAS plegables. Economía es comprar al fabricante. VENTAS POR MAYOR Y MENOR. CASILLA 4152 TELEF. 54117. SAN DIEGO 1749-B

SOPROLE significa LECHE EN SU CASA. Compre pronto su acción de $ 200.- AGUSTINAS 1070, OFICINA 318

CLUB PERUANO EXPOSICION DE CHOAPINOS REGIONALES. Hoy se inaugura en los salones del Club Peruano una gran Exposición de choapinos regionales, además, en los nuevos comedores se atenderá al público con auténticos guisos peruanos. Todos los jueves ¡¡ANTICUCHOS!! COMPAÑIA 1581 —::— TELEFONO 85573

PLATA COMPRO POR CANTIDAD, PRECIO ESPECIAL

PESOS 05, 1921, año 1927	$ 6.40
MONEDAS $ 2.—, 1927	12.60
CHAUCHAS, dieces y cincos delgados, anterior al año 1920, por pesos	6.40
CHAUCHAS AGUILA, POR PESO	15.80
PESOS 1915 - 1917	7.40
SOLES 0.900	37.20
MONEDAS de 5 pesos, 1927, 0.900	39.20
PESOS 1910, 0.900	16.60
PESOS 1902 - 1903, 07	15.20
SOLES 0.05	16.60
PESOS 1895 - 1896	20.20
PESOS anterior al año 1890	45.20
PESOS 1932, Dávilas	2.60

CHAFALONIAS Y PLATA AL MAS ALTO PRECIO. Joyería "Metro" — Ahumada 68

¡NO SE IRRITE! "Donde manda capitán, no manda marinero"... Y, claro, los hombres que no se afeitan a menudo—o se afeitan mal o con imitaciones- andan de capa caída...

USE GILLETTE Sí, ¡LA HOJA GILLETTE AZUL! El hombre que se afeita a diario no se ve nunca en apuros. Y, para afeitarse bien, con suavidad y sin irritarse, lo ideal es la Hoja Gillette Azul legítima y la máquina Gillette de precisión. EL HOMBRE BIEN AFEITADO ES HOMBRE MUY SOLICITADO. Es propiedad, 1949. Gillette Safety Razor Co. (Se permite la reproducción)

FRANELA LISTADA PIJAMA $ 41.80 metro

Género listado pijama	$ 31.80
Seda fina, pijama	72.—
Piel blanca, 80 cmts.	42.20
Piqué afranelado, color	55.—

LA GENERAL DE TEJIDOS Depósito N.o 1 — Morandé 617

GRAN VENTA DE FINO CALZADO ORTOPEDICO PARA DAMAS, CABALLEROS Y NIÑOS. Precios muy rebajados. Modelos para cualquier defecto de los pies. Calzado cómodo, suave y elegante, a medida. TODOS LOS COLORES. ORTOPEDICO EUROPEO. Unico técnico en el ramo. MONJITAS N.o 795. Compre Ud. una vez y será nuestro cliente permanente.

Casa UTIL ARRIENDA Preciosos trajes de novias, madrinas, damas, pieles. También chaqué, frac, smoking — Loza servicio, manteles, cortinas, Alfombras, y radioelectrolas, etc. SAN ISIDRO 618 FONO 36953

DESTINO Solucione y resuelva con suerte sus problemas de amor y negocios. CONOZCA UD. SU DESTINO consultando al PROFESOR ALVIZURI. Merced 346-Departamento F.- Teléfono 30154. CONSULTA: CIEN PESOS. Sólo en las tardes de 2 a 7. 10 años de trabajo en Buenos Aires y 3 en Santiago, garantizan su seriedad y competencia.

LA CASA de las FAJAS CREDITOS Modeladores. FAJAS Y SOSTENES MODELOS EXCLUSIVOS. Sto. DOMINGO 1034 OF. A FONO: 89390

DOCTOR VIRGILIO ACUÑA M. DENTISTA. Ex Jefe de Clínica Operatoria Esc. Dental. Tratamiento indoloro de dientes infectados (quistes, granulomas, abcesos, etc.) con Nebulizaciones de Penicilina. Consulta: de 9 a 12 horas. AGUSTINAS 972 — 4.o piso Of. 409 — Tel. 69538

SALON Sonia Ofrece los trabajos más perfectos en tinturas, quedando su cabello de aspecto natural. Permanentes frías garantidas, peinados, manicure. HUERFANOS 757 LOCAL 310 TELEFONO 34314

Maternidad SEWELL AVDA. MANUEL MONTT 1593. Estudios en EE. UU. de Norte América. CONSULTAS de 15 a 20 horas

FABRICANTE EUROPEO DE PIANOS FONO 37205. PIANO GALLYAS. MERCED 675. VENDE — COMPRA CAMBIA. SURTIDO COMPLETO. COMPOSTURAS TRANSFORMACIONES AFINACIONES. Garantía — Facilidades

SILLAS DE PASEO y velocípedos cómprelos más baratos en la fábrica: GRAN AVENIDA PARADERO 10. V. Blanco Viel 1202

FABRICA DE CARTERAS Y GUANTES "PARIS" SANTO DOMINGO 844. MODELOS DE NOVEDAD. ESPECIALIDAD EN HECHURAS FINAS.

Colomba SOMBREROS FRANCESES RECIEN TRAIDOS y otras novedades de moda. Ahumada 131 Depto. 817

Marianela Ofrece a su distinguida clientela: ABRIGOS, VESTIDOS, TRAJES DE NOVIA, LENCERIA FINA. SOMBREROS. Se reciben hechuras y confecciones. TELEFONO 35173. Miraflores 197

chez Modas Li MERCED 483 FONO 31191. Anexo 14. ABRIGOS, VESTIDOS TRAJES SASTRE BLUSAS FINAS. Especialidad en tallas grandes.

INAUGURACION FCA. de CARTERAS "Zita" Pasaje Agustín Edwards — Local 26. Entrada por Ahumada 312

Medias NYLON Costura Negra

Finísimas	$ 145
Super Velo "Celofán	175
y Tipo "SUPREME"	195

Otras Ofertas:

NYLON finas	$ 78
Reforzadas "TURIST"	98
Velo fino	125
Super Velo, Oferta especial	155
Talón sombreado, Supreme, $ 175 y	195
Talón negro	195

Descuentos por docena. Reembolso sin recargo. TODO LOS COLORES Y TAMAÑOS

FCA. DE MEDIAS NYLON MAC-IVER 210 (NO CONFUNDIR)

Ciró exhibe sombreros de la temporada, para matrimonios y cócteles. Plumas, velos, terciopelo para modistas. GALERIA EDWARDS AHUMADA 340 Subterráneo. LOCAL 30 — FONO 89828

CREA GRUESA, 160 CTMS. $ 54.- metro

Retorcida, 160 ctms.	$ 68.60
Ancho, 180 ctms.	73.80
Ancho, 200 ctms.	86.80
Osnaburgo especial	21.60

LA GENERAL DE TEJIDOS Depósito N.o 1 — Morandé 617

Modas SIMON CON UN PEQUEÑO PIE LE ENTREGAMOS: ABRIGOS ELEGANTES Y SPORT TRAJES SASTRE VESTIDOS. GRANDES FACILIDADES DE PAGO SIN RECARGO. ARTURO PRAT 260 3a CUADRA ALAMEDA

GRANITE BLANCO — DOBLE ANCHO $ 69.60 metro

Mantel, cuadros, desde	$ 89.—
Carpeta lino, 130 x 130	265.—
Etamina, visillos	39.—
Cotí fino, listado	73.20
Cotí damasco, fino	96.60

LA GENERAL DE TEJIDOS Depósito N.o 1 — Morandé 617

PAÑALE... AMERICANOS, gasa doble, sin costura, ... Livianos — Absorbentes — Fácil de lavar — $ 40.— c/u. PAÑALES EN FINO LIENZO DELGADO ... Pañales en lienzo extra ... Mantillas de moletón ... Toallas, por metro, en colores ... VISILLOS — FRAZADAS — LIENZOS — CREA PARA GUAGUAS. Dep. de venta al detalle. Soc. Bellavista de Puente ... VICUÑA MACKENNA

FABRICA ... LA... al... OFRECE: Ultimas creaciones ... ras de cristal. Transformaciones en gener... Visite nuestra exposición, FONO 61879. ARTURO PRAT

SALON DE BELLEZA DE JOSE APRUZZESE EL CONOCIDO PEINADOR RECIEN LLEGADO de EUROPA. Especialista en toda clase de permanentes en frío, ondulación y cortes de pelo, de los últimos estilos. Estudios en París. Parle Francés e Italiano. MONEDA 856 - OF. 611

Para REGALO... EL GUI... PAÑUELOS hay hast... finos importados, ... muchos otros art... $ 45.- $ 125.- $ 315.- $ 250.- $ 410.- $ 670.- $ 1.250.- GRAN SURTIDO en fina ... cha a mano, batas y ... ESPECIALIDAD EN AJUARES PARA NOVIAS. EL GUI... ESTADO... "LA NACION"

COMBATA LA INFLA... Compre su CALZADO p... señoras, caballeros y niños, en CASA IDEAL - AHUMA... a precios sin competenc...

Teatro
METRO
BANDERA 141
TELEFONO 83361

HOY
¡UNA GRAN ESTRELLA EN CADA ROL DE ESTE GRAN DRAMA!
Solo para mayores de 15 años

El GRAN PECADOR
"THE GREAT SINNER"

La M-G-M presenta a
GREGORY PECK — El Aventurero
AVA GARDNER — La Tentadora
MELVYN DOUGLAS — El Destructor
WALTER HUSTON — El Astuto
ETHEL BARRYMORE — La Dama Fabulosa
FRANK MORGAN — El Profesor
AGNES MOOREHEAD — La Tahura

¡Véala sobre GLASCREEN! LA NUEVA PANTALLA DE VIDRIO







ROSALIA
M. R.
GORROS REVERSIBLES, HOLANDESES,
$ 300.—
AGUSTINAS 972 OF. 343
FONO 69062.

El Mago de las Pieles



Chaquetón Caracul DESDE $ 2.150.—
Abrigos DESDE $ 2.650.—

Chaquetón Nutria DESDE $ 3.600.—
Abrigos $ 5.800.—

Chaquetón Moutton Doré DESDE $ 8.500.—
Abrigos $ 9.800.—

Enorme surtido en patas de Astrakán - Skung - Zorros Plateados y Azules
MODELOS EXCLUSIVOS

Gold's
COMPANIA 1068
PASAJE AGUSTIN EDWARDS LOCAL 371

CREDITOS

ENVIAMOS CONTRA REMBOLSO

SEDAS
Fábrica: Santo Domingo 1017 y 951

MES DE LOS SANTOS
HAGA UN REGALO PRACTICO
Un corte de espunela escocesa
$ 88.— metro.

ADEMAS:

Tusor, el metro ...	$ 34.—
Espumilla, el metro ...	40.—
Mongol 80 cmts ancho, el metro ...	50.—
Mongol fino, el metro ...	70.—
Panamá fino, el metro ...	55.—
Chantún estampado, el metro ...	60.—
Satán, el metro ...	75.—
Satán extra fino, el metro ...	85.—
Chisela, el metro ...	95.—
Chisela de Viña, el metro ...	120.—
Seda de lunares y cuadrillé, el metro ...	95.—

Seda reversible, gruesa, con lunares chicos,
$ 145.— METRO.
SANTO DOMINGO 1017 y 951

CALZADO
— CREDITOS —
Damas, Caballeros y Niñas
CARTERAS
— CREDITOS —
Sólo a un radio de 30 cuadras
SAN DIEGO 1889



Materiales para Sombreros de Señoras

INICIAMOS LA TEMPORADA DE OTOÑO E INVIERNO, CON EL MAS COMPLETO SURTIDO DE MATERIALES PARA SOMBREROS DE SEÑORAS RECIEN RECIBIDO

ENCONTRARA USTED

PAÑO LENCY, lindos colores, metro ..	$ 90.—
CLOCHAS de fieltro varios colores de moda ...	$ 95.—
FIELTRO muy fino, en azul, negro y café ...	130.—
BOINAS para señora, última novedad ...	98.—
CLOCHAS de super neo, en todos los colores de moda ...	50.—
CLOCHAS de neo fieltro, en varios colores ...	35.—
GRAN SURTIDO en fantasías de plumas, desde ...	20.—

CLOCHAS de Velour, última novedad, en todos los colores de moda.
VELOS en variados colores, cinta de raso, faya, gros, terciopelo etc., etc., y una infinidad de artículos más a los precios jamás vistos en plaza.

CASA "SAMUR"
SAN PABLO 960 — LOCAL 10
ENTRE PUENTE Y 21 DE MAYO
GALERIA COLON — SANTIAGO

PARA TODA LA FAMILIA



NUESTRAS OFERTAS

CHALECOS tipo colegial en todos los colores, desde ...	$ 69.-
CHALECOS para señoras, desde ...	$ 109.-
PALETOES señora, tipo palillo, muy grueso, por liquidación ...	$ 190.-
SWEATERS para hombre, desde ...	$ 99.-

GRAN SURTIDO DE MODELOS EN LANA FINA
Se reciben medidas — Vea nuestras vitrinas.

FABRICAMOS A LA VISTA DEL PUBLICO

Precios especiales a comerciantes

FABRICA DE TEJIDOS
"LO VIAL"
SAN DIEGO 1716
Donde hace rincón

EMMA
ALTA MODA
SIEMPRE LAS ULTIMAS NOVEDADES PARA LA TEMPORADA
BANDERA 104
TELEFONO 61696

MUEBLES
DORMITORIOS

NORMANDO, 10 piezas ...	$ 17.500.—
SHERATON, 10 piezas ...	22.650.—
CHIPPENDALE, 10 piezas ...	24.100.—
LUIS XV, 10 piezas ...	22.000.—
LUIS XV, 10 piezas, enchapado; amoblado de gran calidad	35.000.—

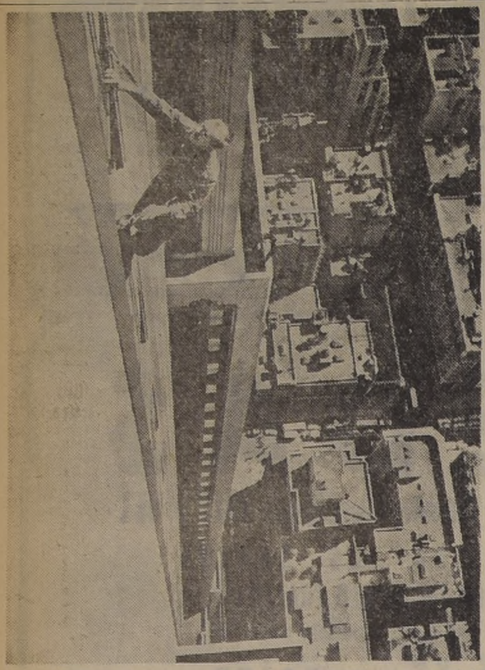
COMEDORES

NORMANDO, macizo ...	$ 13.900.—
REINA ANA, macizo ...	19.000.—
REINA ANA, enchapado ...	28.000.—
SHERATON macizo ...	18.500.—
SHERATON, enchapado ...	27.000.—
CHIPPENDALE, macizo ...	23.000.—
CHIPPENDALE, enchapado ...	29.000.—

AMOBLADOS PARA LIVING
(SOMOS ESPECIALISTAS)

REINA ANA, 3 piezas, lindo tapiz ...	$ 5.800.—
NORMANDO, 3 piezas con precioso tapiz ...	5.800.—
SILLON BERGERE, tapizado ...	3.900.—
CHIPPENDALE, 3 piezas, con tapiz a elección ...	13.900.—
CHIPPENDALE 3 piezas, redondo, apitané, amoblado gran lujo	21.000.—
CHIPPENDALE, 3 piezas, doble cojín con flecos y Marabú, amoblado muy fino ...	18.000.—

FABRICA Y SALA DE VENTAS:
AVENIDA MATTA 379 -:- TELEFONO 36778
GRANDES FACILIDADES DE PAGO



Provistos del más moderno equipo que les proporciona el máximo de seguridad, los limpiadores de vidrios del Empire State Building desempeñan su oficio limpiando los vidrios de los 102 pisos que componen este edificio, el más alto del mundo. Los 6.500 vidrios se limpian dos veces al mes con excepción de aquellos del entrepiso y las torres de observación, que se limpian dos veces a la semana. El edificio mide 1.250 pies de altura. Cada obrero se coloca un cinturón de seguridad. Antes de iniciar su tarea, él engancha una punta del cinturón a un gancho introducido en el marco de la ventana. Después engancha un segundo cinturón que le permite alcanzar el balde y la escobilla con toda seguridad. Cuando el vidrio está cerrado comienza su tarea. El equipo incluye una gamuza y una tira de goma atada a un mango largo. El squeegee (o sea la tira de goma) se pasa por parejo sobre el vidrio y lo limpia y seca simultáneamente.

"No podemos permanecer inactivos ante la política de Rusia", dijo D. Acheson

Al comentar el "Plan de Paz", de Trygve Lie

WASHINGTON, 7 (UP). — El siguiente es el texto de la declaración del Secretario de Estado, Dean Acheson, sobre la misión de paz del Secretario General de la NU, Trygve Lie, y el problema chino en las Naciones Unidas:

"Creo que vosotros (periodistas) desearéis que haga alguna declaración sobre el informe del señor Lie, sobre su viaje a Europa y el memorándum que entregó al Presidente el 20 de abril.

"En primer lugar, deseo decir que, en general, creo que es adecuado que el señor Lie, en su carácter de Secretario General de las Naciones Unidas, adopte cualesquiera decisiones que crea conveniente, en su esfuerzo por disminuir la tirantez existente en el mundo. El Secretario General de las Naciones Unidas ocupa una posición única, y merece nuestro aliento y nuestro apoyo. Me satisface haber leído en el informe del señor Lie, que tiene la firme convicción de que, como resultado de sus conversaciones en Moscú y en otras capitales, las Naciones Unidas continúan siendo un factor primordial en la política exterior de cada uno de los cuatro gobiernos que visitó. Eso es ciertamente exacto en lo que respecta a Estados Unidos.

"Los diez puntos específicos mencionados por el señor Lie en su memorándum, incluyen las cuestiones de mayor importancia en la labor de la NU. Un examen de nuestra actuación revelará que Estados Unidos ha cooperado plenamente en las Naciones Unidas, en la búsqueda de un acuerdo y para que se progrese en esas cuestiones.

"Estados Unidos siempre ha estado dispuesto a realizar negociaciones con los otros miembros de las Naciones Unidas, sobre cualquier asunto, en una tribuna adecuada. Estamos dispuestos a estudiar cualquiera de las posibilidades indicadas por el señor Lie, o por cualquier otro miembro de la NU, que se crea que son prácticas. Como dije en mi discurso en Berkeley, en marzo pasado, "nuestra actitud no es inflexible; nuestra posición no es y no será un obstáculo a la paz". Además, Estados Unidos cree que todas las grandes potencias tienen una responsabilidad especial, conforme a la Carta, en cuanto a ejercer la labor de guía. Nos proponemos ejercer esa responsabilidad en el futuro, como lo hemos hecho en el pasado. Tenemos la esperanza de que se progrese mediante las Naciones Unidas, y no tenemos dudas en cuanto a su capacidad para lograr tal cosa.

"El Secretario General de la NU declara que no podrá realizarse progreso de importancia mientras los miembros de las Naciones Unidas continúen divididos por la cuestión de la representación china. Muchas veces he declarado nuestra posición respecto a esa cuestión. La situación existente en las Naciones Unidas no ha surgido de nuestra posición en la cuestión de la representación de China, sino de la negativa de la Unión Soviética a aceptar las decisiones adoptadas por las mayorías parlamentarias en los distintos organismos de las Naciones Unidas.

"Su negativa constituye un boicot a las Naciones Unidas, y una tentativa de coacción injustificable. A nosotros no nos gusta la coacción. Aceptaremos la decisión de cualquier organismo de las Naciones Unidas, adoptada por la mayoría necesaria, y no nos retiraremos. No creemos que el veto tenga cabida (respecto a la cuestión china) en el Consejo de Seguridad, y, como he declarado frecuentemente, creemos que cada nación debe decidir por sí misma cómo va a votar sobre esa cuestión, y que nosotros no vamos a tratar de ejercer influencia sobre ellas.

"La actuación soviética en las Naciones Unidas, antes de su retiro, ha consistido, en muchos aspectos, en poner obstáculos. Sin embargo, este Gobierno desea tener a la Unión Soviética unida a todos los aspectos de la labor de la NU. Es más, deseamos que la Unión Soviética participe en los organismos especializados, en los cuales hasta ahora no ha participado, y que se una plenamente a los otros miembros, en esfuerzos verdaderos para resolver las dificultades actualmente planteadas ante las Naciones Unidas.

"Pero, permitidme referirme a la declaración hecha por el señor Lie en su carta, de que es posible la reanudación de las negociaciones sobre los problemas pendientes. No existe ningún medio mágico que pueda hacer desaparecer, repentinamente, la tirantez que ahora existe. Como ya he dicho antes, las naciones libres del mundo tienen ante sí una dura labor, mientras el gobierno soviético continúe su actual política. No podemos permitirnos permanecer inactivos y limitarnos a esperar que esa política cambie. Debemos llevar adelante nuestra decisión de fortalecer el mundo libre, porque ésta es la única base sobre la cual es posible un acuerdo duradero con el Gobierno soviético. Este, en nuestra opinión, es el camino hacia la paz, y, porque creemos que es el camino hacia la paz, lo estamos siguiendo. Este camino no nos aleja de las negociaciones. Este camino conduce a la clase de negociaciones que pueden ser fructíferas."

DECLARACION SOBRE EL TRATADO CON AUSTRIA

WASHINGTON, 7.— (UP).— El siguiente es el texto de las declaraciones del Secretario de Estado, Acheson, sobre la oposición rusa a la firma del tratado de paz con Austria:

"En la última reunión de delegados (de los Cancilleres de las Cuatro Grandes Potencias) celebrada en Londres el 26 de mayo, el delegado soviético continuó sus tácticas, dilatorias planteando problemas ajenos a la cuestión.

"El delegado soviético adoptó la actitud de que no podía fijarse fecha para la siguiente reunión hasta que el Gobierno soviético hubiera recibido respuesta a su nota de 20 de abril, relativa a Trieste.

"La reunión terminó con el anuncio hecho por los delegados occidentales de que ellos se presentarían en Londres el 10 de julio preparados para reanudar las discusiones sobre el tratado.

"La conclusión a que puede llegarse ante las maniobras soviéticas es evidente: El Gobierno Soviético no desea que en estos momentos se concierte un tratado de paz con Austria.

"La opinión de este Gobierno es que no hay relación alguna entre la nota soviética sobre Trieste —a la cual se prestará atención a su debido tiempo— y las negociaciones sobre el tratado de paz con Austria. Cualquiera tentativa de relacionar esas dos cuestiones es simple y llanamente un subterfugio.

"Como se anunciara después de mi reciente reunión en Londres con los Ministros de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña y Francia, los Gobiernos de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia están en completo acuerdo en su deseo de terminar el tratado de paz con Austria lo más pronto posible, para restablecer la independencia de Austria, de acuerdo con la declaración de Moscú y para retirar de aquel país todas las fuerzas de ocupación.

"A este fin los tres Gobiernos están dispuestos a resolver, en cualquier momento, sin demora, todos los problemas pendientes respecto al tratado, siempre que eso conduzca a un acuerdo definitivo sobre el tratado en general".

LIE ESTA SATISFECHO

LAKE SUCCESS, 7.— (UP.). (Por Richard Witkin).—El Secretario General de las Naciones Unidas, Trygve Lie, declaró que estaba "satisfecho" de la declaración del Secretario de Estado, Acheson, sobre su programa de diez puntos en que aboga por veinte años de paz.

El jefe de la NU no se extendió, pero se tiene entendido que ha visto con beneplácito los puntos siguientes en el comentario de Acheson:

1) Que Estados Unidos siempre ha estado dispuesto a negociar en "una tribuna apropiada".

2) Que Lie tiene todo derecho como Secretario General, para hacer las gestiones de paz que considere necesarias.

3) Que Estados Unidos no desea que Rusia complete su boycot contra la NU, retirándose de todos sus organismos, sino que, por el contrario, desea que los rusos cooperen también en las labores de los organismos especializados a los cuales nunca ha pertenecido.

4) Que Estados Unidos no tratará de influir en otros miembros de la NU respecto al veto sobre la cuestión de China, problema que tiene que ser resuelto antes que puedan tratar otros problemas de la guerra en frío.

Mientras Lie declaraba que estaba "satisfecho" con las declaraciones de Acheson, el delegado nacionalista chino, doctor T. G. Tsiang atacó nuevamente las gestiones de Lie como que "ayudarán a la expansión del comunismo en Asia".

"Sería fatal no fortalecer a Europa"

Candidato presidencial peruano Montagne ha calificado de ilegal la candidatura de Odria

LIMA .7 (U. P.)— El General Ernesto Montagne, candidato de la oposición, a la Presidencia de la República, en las elecciones del dos de julio, dirigió un mensaje por la radio local "Victoria", anoche, dando así comienzo a su campaña electoral.

En dicho mensaje trazó en forma sucinta el programa de acción de su Gobierno, en caso de vencer, y dijo que el país enfrentaba elecciones en las que imperaban el fraude y la imposición, con el propósito de "burlar a las mayorías nacionales".

Calificó de inconstitucional la candidatura del general Manuel Odría, y manifestó que la Constitución señala claramente la obligatoriedad de renunciar al cargo presidencial seis meses antes de los comicios.

Condenó y calificó de draconiana la ley de seguridad dictada por la Junta Militar que presidía Odría, la que, a su juicio, está destinada a "suprimir las garantías individuales y sociales de la República".

Al delinear su programa de Gobierno, expresó que "él se encaminará a suprimir los rencores que dividen a la familia peruana" y "sacar al país de la atmósfera de resentimientos y desunión que hace difícil una cooperación sana y bien intencionada entre todos los peruanos".

Dijo que restablecerá el crédito interno del país y que cumplirá todos los acuerdos y convenios con las demás naciones en un plano de igualdad.

Tiburón devoró a víctima del avión C-46 poco antes de ser rescatada del Océano

MIAMI. 7 (U. P.)— El Cazatorpedero norteamericano "Sauley", se dirige a un puerto de Estados Unidos con los 37 sobrevivientes del avión C-46, que cayó al mar la noche del lunes.

Estos sobrevivientes vieron con horror cómo uno de los pasajeros del avión, era devorado por los tiburones. Se sabe que nueve portorriqueños perecieron al estrellarse el avión en el Océano Atlántico, a 270 millas de la costa de Florida. Se presume que otros 18 están muertos.

Según un mensaje recibido del Sauley, los tiburones comenzaron a atacar al pasajero Pedro Guzmán, poco antes de ser sacado del agua, y el suboficial J. B. Taylor arriesgó su propia vida para salvarlo.

Ocho cadáveres fueron recibidos por el vapor "Cape Ann", de la United Fruit Company. Un cutter del Servicio Guardacostas y varios aviones han continuado la búsqueda de los 18 desaparecidos, que aparentemente se hundieron con el aeroplano o bien están todavía sobre el agua, arrastrados por las olas del océano.

Sólo una casualidad impidió que la lista de muertos no fuese mayor, pues, las condiciones atmosféricas impidieron el empleo de radar en los aeroplanos que buscaban a las víctimas, y las bajas nubes casi hacían invisibles a las balsas de caucho que flotaban sobre el mar.

Al mismo tiempo, el Gobernador de Puerto Rico, Luis Muñoz Marín, informó que ha telegrafiado al Comisionado de Trabajo de dicha isla, Fernando Sierra Berdecía, para que se dirija a Charleston y exhorte a las autoridades debidas para que no prohiban la búsqueda de los sobrevivientes, porque "noticias publicadas aquí indican que quizás cese esta noche la búsqueda de los posibles sobrevivientes".

Añadió que el Gobierno de Puerto Rico pagará todos los gastos que ocasione esa labor.

Por su parte, el dirigente partidario de la independencia, Concepción de Gracia, declaró que los datos que se tienen hasta ahora sobre el accidente, "establecen, a primera vista, la posibilidad de que el avión estuviera sobrecargado". Explicó luego los reglamentos en ese sentido de la Junta de Aeronáutica Civil, y pidió que se haga una investigación inmediata, que se fijen las responsabilidades y se determinen las garantías para el futuro.

Dijo el General Marshall ante el Congreso de E. U.

WASHINGTON, 7 (U. P.)— (Por John Steele).— El general George C. Marshall previno hoy contra las excesivas esperanzas, pero dijo: "Siempre hay la posibilidad de que el Gobierno soviético pueda desplomarse".

Marshall, ex jefe del Estado Mayor y ex Secretario de Estado norteamericano, compareció ante la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes, para defender los créditos pedidos por Truman por valor de 1.222.500.000 dólares, para el segundo año del programa de ayuda militar a los países extranjeros. Marshall dijo que los rusos se ven frente a varios problemas graves, aun cuando de ellos en general no se oye mucho en el occidente, y agregó que con el transcurso del tiempo esos problemas se harán aun más difíciles.

El ex jefe militar dijo que cualquier Estado totalitario, como Rusia, es muy inestable y "cuando comienza a desplomarse, lo hace con estrépito. No creo que haya probabilidades de que se desplome ahora. Pero siempre hay posibilidad de que así ocurra". Marshall insistió en que no fortalecer las defensas de Europa contra la agresión soviética sería "fatal" y advirtió que Estados Unidos debe mantenerse fuerte y al mismo tiempo debe continuar sus esfuerzos por fortalecer una Europa libre, tanto militar como económica.

Marshall manifestó que los dirigentes soviéticos son realistas y que cuando descubran que no van a conseguir nada con sus procedimientos, pondrán fin a sus actuales tácticas. Dijo el general que no es probable que los rusos vayan a la guerra por un incidente cualquiera. Expresó que los dirigentes soviéticos son hombres de sangre fría y calculadores, que irán a la guerra sólo cuando crean que pueden vencer.

En cuanto a la situación interna de la Unión Soviética, Marshall manifestó que no tiene noticias que exista un movimiento clandestino de importancia allí. Agregó que algunas declaraciones afirmativas que ha leído a ese respecto le parecen, más que nada, una expresión de esperanzas de los que las formulan. Sin embargo, comentó: "Los rusos hacen frente a varios problemas muy graves; y esos problemas se tornarán más difíciles con el transcurso del tiempo, y espero que dentro de un corto tiempo".

Marshall insistió que es necesario mantener el programa de armas como complemento del programa de ayuda económica, que él trazara desde la Cancillería norteamericana. Dijo: "Estoy convencido de que permanecer impotentes es la cosa más peligrosa que podemos hacer. Creo que no hacer nada es un procedimiento fatal. Primero, a causa del problema moral; segundo, porque eso sería servir los propios fines de los soviéticos. No creo que a la larga nuestras decisiones contribuyan a aumentar el peligro de la situación; por el contrario, creo que reducirán materialmente ese peligro".

Mientras Marshall declaraba ante la comisión, el Embajador viajero del Plan Marshall, W. Averell Harriman; el general Omar N. Bradley, jefe del Estado Mayor Mixto, y Hubert Howard, presidente de la oficina de armas de Estados Unidos, se encontraban conferenciando sobre el programa de ayuda militar a Europa.

Marshall insistió ante la comisión que la ayuda en armas dada hasta ahora ha hecho "mucho, pero mucho bien", y señaló que desde que se iniciara el otro programa de ayuda, el económico, los rusos no han podido avanzar más allá de Checoeslovaquia en Europa.

Alberto Baltra preside Comisió[n de] Problemas Económicos de la

MONTEVIDEO, 7.— (U. P.)— Prosiguieron [...] tarea las comisiones de la tercera reunión de la [...] 10 horas se reunió la Comisión N.o 1, que trata [...] económica y los problemas fundamentales del de[...] mico de América Latina, bajo la presidencia del [...] señor Alberto Baltra Cortés. Inmediatamente de [...] nión, el delegado de Argentina, Raúl Presbich, de[...] tancia del trabajo que desarrolla la Comisión Ec[...]

Posteriormente, hablaron varios delegados; fina[...] sidente propuso una agenda de cinco puntos, [...] tregarla a los delegados, a fin de que la estudien [...] próxima reunión. Fué propuesta y aprobada la [...] un subcomité para que estudie todo lo relacionad[o] gración, que estará integrado por los delegados [...] Brasil, Chile, Panamá, Francia, Reino Unido, Paíse[s] [...]troamericanos.

La tercera comisión, que estudia el informe d[e] la CEPAL, que trata sobre las tendencias polític[as] latinoamericano, después de constituírse bajo la [...] general Anapio Gómez, de Brasil, designó dos subc[...] tarán sobre los distintos aspectos del comercio inte[r]nacional.

NOTICIAS DE AMERICA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 7.— (U. P.)— Funcionarios [...] na se incautaron de numerosas alhajas que una [...] vapor norteamericano "Brasil", llegado hoy, [...] equipaje, sin que figuraran en la declaración co[...]

Se instruye un sumario para establecer la pr[...] decomiso, cuyo monto sube del millón y medio [...]

Las alhajas, según la propia pasajera, tien[...] por dos millones de pesos.

BUENOS AIRES, 7.— (U. P.)— Con motiv[o] [...] demia de difteria declarada en Bolivia, el Minist[...] Pública dispuso el envío inmediato de tres mill[...] antidiftérico y mil dósis de vacuna antidiftérica [...] al país hermano.

El envío se entregará al Ministro de Salu[d] [...] Bolivia, doctor Veintemillas, a nombre del Gob[...]tino.

BUENOS AIRES, 7.— (U. P.)— Hasta m[...] 9.30 A. M., se postergó la salida del avión Bra[...] ducirá a Perú la comisión enviada por la Fundac[ión] Social que preside la esposa del Presidente Peró[n] [...]neladas de medicamentos, alimentos y ropa pa[...] mas del terremoto del Cuzco.

Según informó la empresa, la postergación [...] el avión debía salir hoy, se ha retrasado en [...] Buenos Aires a causa del mal tiempo en terri[...] que impidió el vuelo en condiciones de segurida[d].

COLOMBIA

BOGOTA, 7.— (U. P.)— Las nuevas lluvias [...] han causado derrumbes que han provocado la [...] de seis vías ferroviarias. El puerto de Buenavent[ura] [...] a quedar aislado de Cali.

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 7.— (U. P.)— El Mi[...] laciones Exteriores interino, Manuel Bello, declar[...] mente que México "continuará manteniendo rela[...] máticas con la China nacionalista".

Añadió: "Esto es lo único que puedo decir [...]teria".

La declaración la hizo Bello al preguntarle [...] si México tenía el propósito de seguir el ejemplo [...] ciones del mundo, que han reconocido al régim[en] chino.

VENEZUELA

CARACAS, 7.— (U. P.)— Círculos autoriza[...] ron que un grupo de cubanos residentes en Ven[...] un mensaje al Gobierno de Cuba, en que le [...] inicien negociaciones para reanudar las relacio[...] ticas entre ambos países, mientras el Vicepresid[...] doctor Alonso Pujol, continuaba sus entrevistas [...] gentes del régimen venezolano.

CARACAS, 7 (U. P.)— El doctor José María [...] ex Presidente de Ecuador, declaró a la United Pre[ss] [...] mento no tengo ningún plan de volver a Ecuador, [...] cimiento de ningún cambio en la situación que m[...] ver".

El doctor Velasco Ibarra, regenta el seminario [...] de Derecho de la Universidad Central, pero hoy [...] recogido en su casa, debido a una leve enfermeda[d].

ACTIVIDADES [...] CHILENA EN [...]

BUENOS AIRES [...] Esta mañana, la [...] mercial chilena, [...] el Embajador de C[...] pital, Germán V[...] colocó ofrendas f[...] monumentos de [...] General San Mar[tín] [...] chileno, General B[...]gins.

ACEROS STYRIA
AUSTRIA
ACEROS STYRIA
Para matrices de trabajos en caliente solamente -STYRIA - EWPh- el acero especial y mas apropiado
redondo, cuadrado y plano
ALAMBRE DE ACERO de calidad insuperable de 0,3 hasta 8 mm diametro
ENTREGA DESDE BODEGA SANTIAGO
Servicio de Temple bajo la direccion del Sr. Augusto Weil
REPRESENTANTE
PAUL SPERINGER
10 de JULIO 1150 · TELF. 87988
SANTIAGO · CASILLA 1494
Distribuidor de Cobre y Bronce MADECO

SE ARRIENDAN
LOCALES
MUY COMERCIALES
FRENTE ESTACION MAPOCHO. TRATAR:
— ALAMEDA 1673 —
DE 4 A 6

PONCHOS DE VICUÑA
CHALONES Y BUFANDAS
Colchas de alpaca blanca y de vicuña, recién recibidas. Especialidad en reparación y limpieza de ponchos de vicuña y colchas de pieles.
"LA CHINCHILA REAL"
ALAMEDA 3460 —:— FONO 91291

Higiénico
$ 3
y económico...
...es el nuevo envase de las Pildoras De Witt para los Riñones y la Vejiga, conocido desinfectante de las vías urinarias.
Las personas que acostumbran encontrar alivio usando las Pildoras De Witt y las que desean probar su eficacia, pueden adquirirlas ahora en cómodos y económicos sobrecitos de seis píldoras.
¡No compre las Píldoras De Witt sueltas! Las legítimas se venden únicamente en los envases originales impresos en azul y oro en frascos de 40 y 100 píldoras y en los nuevos sobres de seis.
¡No acepte imitaciones! Al comprar las Píldoras De Witt exija las legítimas.
BASE: Extractos medicinales de Pichi, Buchú, Enebro y Uva Ursi como diuréticos y Azul de Metileno como desinfectante.
Píldoras DE WITT
PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA M.R.

NULIDADES
MATRIMONIO
Atienden preferentemente
ABOGADOS
AHUMADA 236, Oficina 505
(Frente al Banco de Chile)
Consultas: 11 a 12 y 18 a 19 horas.
Atención especial de provincias, por correspondencia, a Casilla 3343 — Santiago

GRAN VENTA DE SITIO[S]
DESDE $ 70.000.— SIN COMISION
3 y 4 AÑOS PLAZO
5 o/o DE PIE Y CUOTAS
MENSUALES DESDE $ 1.500.-
EN AV. ECUADOR
ESTACION CENTRAL · ALAMEDA · G. VELAZQUEZ · LAS REJAS · AVDA ECUADOR · N
CAMINO A MAIPU, PROXIMO A LA ESTACION CENTRAL.— DOS LINEAS DE MICROS A LA PUE[RTA]
CARROS A SIETE CUADRAS.
LOS SITIOS SE ENTREGARAN TOTALMENTE URBANIZADOS, CON AGUA POTABLE, PAVIMENTO[S]
CONCRETO Y LUZ ELECTRICA.
SITUACION DE GRAN PORVENIR
SE VENDEN TAMBIEN A EMPLEADOS PARTICULARES
AUNQUE NO TENGAN SOLICITUDES PRESENTADAS
TRAMITACION A CARGO DE MI OFI[CINA]
PROPIETARIO
ESTEBAN BARBIER[I]
ARQUITECTO
AMUNATEGUI 75 - OFICINA 4 - DE 10 A 12.30 Y DE 3 A [...]

LAS MAS BELLAS MODELOS USAN IPANA
SUSAN QUINN, JUVENIL MODELO NORTEAMERICANA, DE GRAN EXITO EN SU TRABAJO Y EN EL CIRCULO DE SUS AMIGOS. EL PROGRAMA DE COMPROMISOS DE SUSAN, ESTA SIEMPRE LLENO. BAILES, DEPORTES, TEATRO... EN TODAS PARTES LUCE SU SONRISA DESLUMBRANTE. GRACIAS A IPANA



IPANA para una más bella [sonrisa]

...cidente rechaza acuerdo de límites polaco - alemán

...ociación secreta de Albania y democracias

...ENTREGO A ...ES GOBIERNO ...DE BERLIN

..., 7.— (U.P).— Se ...noche que los rusos ...ado la administración ...ciudad de Berlín y ...inciales de la Alema... pasándola de las ... y la de los ...litares ...es.
...cia de noticias contro... los soviéticos, ADN, ...que el mayor general ...Kotikokv, ha sido re... comandante de Ber...plazado por un comi... Sergei Alexeijevitch ... tendrá el título de ... de control soviético
...cipales cambios anun... las tres provincias ... Nikitowich Malkin, ...comisionado del con...randenburgo, en reem... mayor general W. M. ...Serge Ivanovich Ura... comisionado de Sajo...reemplazo del teniente ... P. Dubrovski; Ste...arowich Panschin co...ionado de Turingia, en ... del mayor general I. ...itschenko.

...O FISCAL PIDE ...RA DE NAPOLES

...ES, 7 (U. P.)— La ... Carlo de Nápoles, la ... de Italia, después de ... Milán, y la Opera ... informó al gobierno ...uede hacer frente, por ...o, a los gastos, y pidió ... tal como el que se ...dos centros antes men...

...inistración de la Ope... Carlo informó que no ...ar los sueldos actua... integrantes de la or...oros, ballet y técnicos. ...istración no pidió una ...especifica solicitando ...dio adecuado de modo ...Carlo, como la Opera de ...Scale, pueda estar en ...es de mantener una nó...ble de empleados".

...taleza de EE. UU. ...el mar del Norte

...ES, 7.—(U. P.).—Una Sú... norteamericana B-29 ...hoy en el Mar del Nor... de Gran Bretaña, y, se... primeros informes, un ... pereció y ocho desapa...

...isterio de Aviación, hizo ... del desastre e infor...táneamente que dos tri... habían sido rescatados ...e se había visto a ocho ...s más, lanzarse en para... barco pesquero britá...gió a dos sobrevivientes. ...avoz del Ministerio, dijo ...es de la Real Fuerza ... aparatos de la aviación ...icana, habían iniciado ... búsqueda.

BREVES DEL CABLE

BARROW-in-FURNESS (Inglaterra), 7 (U. P.)— Llegó a este puerto el buque-escuela brasileño "Almirante Saldanha", procedente de Brasil, con el fin de someterse a reparaciones en los astilleros de la firma Civkers Armstrong, en donde fué construído hace 27 años.

Se cree que la nave permanecerá en dichos astilleros por espacio de 60 días. Antes de partir de regreso a su país, el Almirante Saldanha pasará a Portsmouth y New-Castle.

MILAN, 7 (U. P.)— El automovilista italiano, Luigi Villoressi, repitiendo la famosa expresión de Mark Twain, dijo que las informaciones sobre su muerte han sido "considerablemente exageradas". Al comentar los rumores circulados en Argentina sobre su fallecimiento, dijo: "Nunca me he sentido mejor en mi vida". Dijo que le compacía el hecho de que los aficionados argentinos estuvieran preocupados por su salud.

VARSOVIA, 7 (U. P.)— Se anunció que el Presidente de Polonia, Boleslaw Bierut, llamó al país a Marian Naskowski, embajador en Moscú, y que lo designó para otro cargo cuya naturaleza no se ha especificado.

NUEVA YORK, 7.— (U. P.)— El periódico local "La Prensa", que se publica en español, trae hoy un editorial sobre las recientes elecciones en Cuba, que dice que "el hecho mismo del triunfo de la oposición en importantes pugnas electorales, como la Alcaldía de La Habana, es prueba palpable del respeto a la libertad de opinión y de las amplias facilidades dadas a los candidatos para su campaña".

RANGOON (Birmania), 7.— (U. P.)— Informaciones recibidas aquí, dicen que se ha enviado una fuerza de 2.000 soldados comunistas a Laung Lin, a 145 kilómetros de la frontera de Birmania, para combatir a un grupo de soldados nacionalistas chinos que, haciéndose pasar como comunistas, según se dijo, se han dedicado al pillaje en aquella región.

Monarquista Jean Duvieusart fué nombrado Primer Ministro del nuevo Gobierno belga

BRUSELAS, 7 (U. P.)— (Por ARNAUD DE BORCHRAVE). — Jean Duvieusart, fiel partidario del desterrado Rey Leopoldo, fué nombrado hoy Primer Ministro, pero indicó que su Gobierno futuro, no exigiría el retorno incondicional al trono.

Duvieusart dijo que esperaba tener listo su Gabinete, compuesto de quince Ministros, para mañana a mediodía.

La declaración de Duvieusart, significa que cuando el Parlamento se reúna, pondrá fin, tan pronto como pueda, a la regencia del Príncipe Carlos. Entonces Leopoldo regresará a su trono. Más tarde Leopoldo, puede abdicar o por cierto tiempo delegar sus prerrogativas en su hijo, el Príncipe Balduino, de 19 años de edad.

La lista de personas con quien Duvieusart consultó, parece indicar que ya comenzaron las negociaciones detrás de los bastidores con los antilepoldistas. Poco después de ser designado esta tarde Duvieusart conferenció con el presidente del partido socialista, Max Buset, y con su colega liberal, Roger Motz. A menos que se discutiera una fórmula de avenencia, no habría justificación para consultas con la oposición, ya que Duvieusart anunció que formará el gabinete de un partido.

El Primer Ministro dijo: "Daremos primacía al arreglo de la cuestión real. Es algo absolutamente normal que usemos nuestra mayoría de cuatro votos en la Cámara, y probablemente cinco votos en el Senado para resolver este espinoso problema de una vez para siempre".

Cuando los periodistas le preguntaron si su gobierno exigiría el retorno incondicional al trono, Duvieusart dijo: "El programa del Gobierno estipulará la derogación de la ley de 1945", que impide el regreso del monarca al trono.

A otra pregunta sobre si eso significaba la vuelta incondicional de Leopoldo, el Primer Ministro meramente dijo: "Mi gobierno será íntegramente católico. Su tarea será la derogación de la ley de 1945".

En otra ocasión, al responder a cierta pregunta, Duvieusart dijo que la fórmula de avenencia con los socialistas y liberales antileopoldistas, era algo que "no ha sido excluído".

Esto ha sido interpretado en el sentido que puede ser que se formule un arreglo sobre la base del reciente ofrecimiento del monarca de delegar temporalmente sus poderes en su hijo, el Príncipe heredero, Balduino.

GRAN BRETAÑA NO OPINARA TODAVIA SOBRE PLAN LIE

LONDRES, 7 (U. P.)—El portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo que Gran Bretaña está estudiando la proposición hecha por el Secretario General de las Naciones Unidas, Trygve Lie, de acordar un programa de veinte años de paz. Dijo que el Gobierno británico todavía no se ha formado una opinión sobre el particular.

Culminaría con ingreso de ese país al bloque de las naciones occidentales

BELGRADO, 7.— (U. P.).— Una fuente autorizada informó que se realizan en Roma negociaciones altamente secretas entre importantes funcionarios británicos, griegos y albaneses, con el propósito de atraer a Albania al campo de las democracias occidentales.

Las negociaciones han causado honda preocupación en los círculos oficiales yugoeslavos, y se dice que sorprendieron a contados funcionarios norteamericanos que tenían conocimiento de lo que estaba ocurriendo. Se ignora por el momento cual será el resultado de esas negociaciones, pero si se toman como indicio las noticias recibidas ayer de Londres, no causaría extrañeza alguna que Albania pudiese ser incorporada al bloque occidental.

En efecto, tales noticias expresaban que después de sus elecciones, en que el 99,43 por ciento de los votantes se manifestaron en favor del régimen comunista, Albania parecía haber quedado totalmente aislada en Europa, sin recibir otra compensación de Rusia que expresiones verbales de simpatías, lo que se ha interpretado como que Rusia ha abandonado a Albania a su suerte, en vista que ya no puede servirle de base estratégica sobre el Adriático debido a la actitud hóstil de Grecia y Yugoeslavia hacia Moscú.

El informante, que regresó de Italia, declaró hace poco que llegó a la capital italiana una delegación albanesa de alta categoría que en seguida se puso en contacto con los emisarios británicos especiales, que habían llegado de Londres para negociaciones con Albania.

Las cuestiones que se debaten en Roma son de tales proyecciones y delicadeza, que el informante predijo que los gobiernos interesados negarán las negociaciones. Añadió que los funcionarios británicos y griegos que intervienen en ellas no pertenecen a los ministerios de relaciones exteriores de sus países, sino que son oficiales especiales de los Servicios de Inteligencias.

La noticia dada por ese informante, fué en su mayor parte confirmada por fuentes independientes locales. Dijeron que el 1o de mayo la delegación albanesa, presidida por el Viceministro de Relaciones Exteriores, Mihail Prifti, y miembro del comité central del partido comunista albanés, llegó a Roma. La integraban el Ministro de Comercio, Kire Gena, y el coronel de policía albanés, Isauf Kamaba.

El ostensible propósito de la delegación albanesa era negociar un tratado de comercio con Italia y suavizar las relaciones con los italianos, con el propósito de mejorar la difícil posición en que Albania, aisdala, se encuentra desde la ruptura del Cominform, con el Mariscal Tito de Yugoeslavia.

Las últimas noticias de Albania dicen que el partido comunista albanés se ha dividido en varias facciones, entre las que hay una en favor de Tito y la otra partidaria del acercamiento a los países occidentales. Los británicos creen que Albania puede ser incorporada al bando occidental. Estados Unidos no apoya totalmente esa idea, porque prefiere mantener en calma los Balcanes, en vista de la rivalidad entre Stalin y Tito que podría fácilmente desencadenar un grave conflicto.

Prifti tiene enorme influencia política en Albania. En 1946, fué Secretario General del Gobinete de Enver Hoxha. En 1947, fué Ministro albanés en Moscú. Es profesor y antes de la guerra estudió en Roma. Casi simultáneamente con su llegada a Roma llegó a la capital italiana el grupo británico, presidido por el mayor Fitzroy McLean, del Servicio de Inteligencia, perito en asuntos albaneses y yugoeslavos. Grecia está representada por Dmitri Vlavianos, amigo íntimo del Primer Ministro Plastirás, que en los últimos años fué el representante político especial griego en Washington y Londres.

Facilidades para comercio británico—latinoamericano

LONDRES, 7.— (UP).— Sir William Rootes, uno de los líderes de la industria automovilista británica, declaró que hay "un gran porvenir" para el comercio británico - latinoamericano, pero que la "selva planificada" formada por las restricciones gubernamentales tendría que ser simplificada.

Sir William dijo: "Todos sufrimos del exceso de gobierno. Toda iniciativa industrial o comerciante, cualquiera que sea el país, se hace doblemente difícil por las restricciones que están fuera de su control".

Añadió que si el Gobierno interfiere en el comercio internacional, debiera dar a los industriales "alguna compensación segura. Actualmente vivimos en una especie de selva planificada llena de restricciones, en medio de la incertidumbre".

Luego dijo: "Estoy convencido de que hay un gran porvenir para el comercio anglo-latinoamericano, pero para que éste se fomente, como todos esperamos, el sistema tiene que ser más sencillo y ofrecer más seguridad que en la actualidad".

PERSONAL DIPLOMATICO EN POLONIA REDUCIRA EL GOBIERNO DE EE. UU.

VARSOVIA, 7. — (UP). — Fuentes de la Embajada de Estados Unidos dijeron que el Departamento de Estado ha ordenado reducir a la mitad el personal de la Embajada en Varsovia.

La orden entrará en rigor el primero de julio, pero no se reveló si la misma se expidió a solicitud del gobierno polaco.

La Embajada cuenta con 57 empleados norteamericanos, de los cuales 18 son funcionarios de jerarquía. Durante el mes de abril se ordenó que salieran del país 11 miembros del personal, de los departamentos de los Agregados Militar, Naval y Aéreo.

ESTATUA DE ROOSEVELT INAUGURADA EN NORUEGA

OSLO (Noruega), 7.— (UP). —La señora Eleanor Roosevelt descorrió hoy el velo de la estatua de su esposo, el fenecido Presidente de Estados Unidos, señor Franklin D. Roosevelt, en una ceremonia efectuada cerca de la bahía de Oslo, en la que el Príncipe heredero Olav elogio al gran Mandatario norteamericano como "símbolo de la lucha por la justicia y la verdad".

Gobierno comunista de Alemania Oriental fijó fronteras definitivas con Polonia, cediendo importante faja de territorio

FRANCFORT, 7 (UP).— (Por Walter Rundle).— El Alto Comisionado norteamericano John McCloy, advirtió a Rusia que el problema de la frontera oriental de Alemania con Polonia "no puede ser resuelto por representantes de un régimen que no tiene el verdadero apoyo del pueblo alemán".



JOHN MAC CLOY

McCloy hizo esas declaraciones al comentar el anuncio hecho anteriormente de que los Gobiernos de Polonia y Alemania Oriental —dominada por los comunistas— han llegado a un acuerdo fijando la línea del Oder-Neisse como la frontera definitiva entre Alemania y Polonia. Ese anuncio, hecho por la agencia noticiosa alemana controlada por los comunistas, constituyó otro duro golpe, el segundo en un mes, al prestigio soviético en Alemania.

La decisión sobre la frontera que priva a Alemania de una cuarta parte del territorio que tenía antes de la guerra, fué dada a conocer 31 días después de haber comunicado Rusia a Alemania que todos los prisioneros de guerra que se encontraban en la Unión Soviética ya han sido repatriados.

McCloy señaló que Estados Unidos ha expuesto claramente su actitud en varias ocasiones sobre el problema de la línea Oder-Neisse. Dijo: "El Secretario de Estado James Byrnes, en su discurso en Stuttgart en 1946, y el ex Secretario de Estado, George Marshall, en la conferencia de Moscú en 1947, declararon que la cuestión de la frontera oriental de Alemania era un problema que tenía que ser resuelto en el tratado de paz con Alemania".

Señaló McCloy, además, que las tres potencias que se reunieron en Potsdam (entre ellas la Unión Soviética) habían mantenido la misma actitud. Insistió McCloy en que "ésta no es una cuestión que pueda ser resuelta unilateral o bilateralmente. No puede ser resuelta en nombre de Alemania por representantes de un régimen que no cuentan con verdadero apoyo entre el pueblo alemán. Por consiguiente, el Gobierno de Estados Unidos no ha reconocido la frontera Oder-Neisse ni la incorporación al territorio polaco de aquellos territorios alemanes colocados bajo el Gobierno polaco en Potsdam".

EN ALEMANIA OCCIDENTAL

Esferas políticas de Alemania Occidental también insistieron, por su parte, en que no se reconocerá el acuerdo entre Alemania Oriental y Polonia.

Los diputados social-demócratas del Parlamento de Bonn, dieron a publicidad una declaración censurando el acuerdo y advirtiendo que él mismo "no modifica en nada la invalidez internacional" de la línea Oder-Neisse.

Por su parte, la agencia noticiosa polaca, PAP, en una transmisión desde Moscú, escuchada aquí, dijo que la ceremonia oficial fijando la línea Oder-Neisse como frontera definitiva entre Alemania Oriental y Polonia, tendrá lugar "dentro de un mes".

Se anunció que el acuerdo sobre la línea Oder-Neisse también dispone lo siguiente:

1.—Intercambio comercial para 1950 superior en un 60 por ciento al del año pasado;

2.— Concesión a Alemania Oriental por parte de Polonia de créditos por una cantidad no revelada;

3.— Cooperación técnica y científica.

4.—Regulación de las transacciones económicas en ambos países.

5.—Cooperación cultural.

Se informó que las negociaciones para el acuerdo sobre la frontera terminaron ayer en Varsovia. La misión de Alemania Oriental estuvo dirigida por el Viceprimer Ministro, Walter Ulbricht, que llegó el lunes pasado. El grupo polaco fué presidido por el Primer Ministro, Josef Cyrankiewiz. Ulbricht está considerado como el favorito del Kremlin en Alemania Oriental y el verdadero "Jefe" de esa zona.

Los observadores occidentales se han mostrado sorprendidos de que Rusia haya adoptado tal decisión en estos momentos, teniendo en cuenta las repercusiones que tal medida tendrá en el pueblo alemán. Durante el último tiempo Rusia ha estado tratando de fortalecer las relaciones diplomáticas entre los Estados satélites. Polonia ha sido la única que ha mostrado alguna resistencia negándose a cooperar abiertamente con el régimen comunista de Alemania Oriental. Se cree que mediante la determinación definitiva de la frontera, Polonia ahora se mostrará más inclinada a mejorar sus relaciones con el régimen oriental de Alemania, lo que permitiría terminar la labor a que se ha dedicado Rusia, de establecer una "Liga de Naciones Comunistas".

RECHAZO BRITANICO

LONDRES, 7.—(UP).— Gran Bretaña no reconocerá el convenio de Polonia con Alemania oriental sobre la línea Oder-Neisse como frontera permanente alemana.

Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores declaró: "La llamada República Democrática de Alemania Oriental no está en manera alguna autorizada para ceder éste o cualquier territorio".

Dijo que Gran Bretaña no ha sido notificada del acuerdo y no tiene la intención de reconocer el acuerdo.

WASHINGTON, 7.— (UP).— El Secretario de Estado, Dean Acheson, manifestó a los periodistas que no había recibido una comunicación oficial del acuerdo germano-polaco sobre fijación definitiva a la frontera de los dos países en la línea Oder-Neisse.

Por consiguiente, dijo, no haría un comentario sobre la materia hasta que haya sido informado oficialmente. Añadió que no ha habido cambio alguno en la actitud de Estados Unidos sobre el asunto.

RUSIA AUMENTO EN OCHO MILLAS EL RADIO DE SUS AGUAS TERRITORIALES

ESTOCOLMO, 7 (U. P.)— Rusia, por primera vez en forma oficial, declaró que consideraba aguas de su jurisdicción, las que estaban dentro del radio de 12 millas de sus costas.

En una nota que envió ayer al Gobierno de Suecia, Rusia sostuvo que los dos barcos suecos que fueron retenidos en puertos rusos, habían violado sus aguas territoriales por haber sido encontrados dentro del límite de 12 millas, fijado el 15 de junio de 1927.

Todas las naciones del Báltico, hasta el comienzo de la segunda guerra mundial, consideraron aguas territoriales, las que quedaban dentro del radio de cuatro millas de sus costas y muchas otras naciones situaron ese límite dentro de las tres millas de sus propias costas.

Rusia se anexó Letonia, Estonia y Lituania, en 1947. Los suecos durante algún tiempo sospecharon que los rusos mantenían el principio de las 12 millas como límite jurisdiccional, y sus embarcaciones pesqueras operaron distante de ese radio.

Sin embargo, algunas fueron apresadas más allá de tal límite.

AL PAPA VISITO NUNCIO APOSTOLICO DE COLOMBIA

CIUDAD DEL VATICANO, 7.— El Papa Pío XII recibió ayer en audiencia privada a Monseñor Antonio Samore, Nuncio Apostólico en Colombia. La audiencia duró 40 minutos.

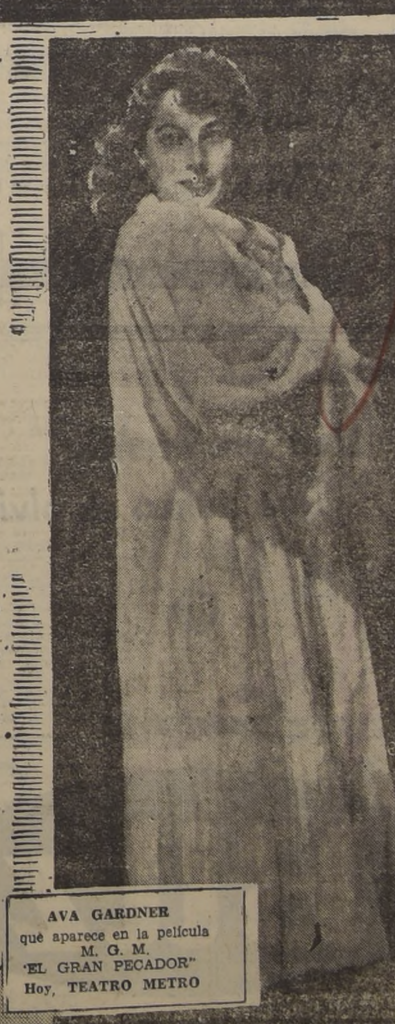


...ANTES
AHORA
...AÑOS
4 AÑOS PLAZO!
LOS POCOS SITIOS DISPONIBLES
...N EL NUEVO BARRIO RESIDENCIAL
"PEDRO MEDINA"
...ESTA ES SU OPORTUNIDAD!
...N SOLO 10% ...L CONTADO
...anización de lujo ...terminándose
...PLIAS AVENIDAS Y PLAZA
...INAL DE TROLLEYBUS EN LA URBANIZACION



Enrique RICHARD W. - Gregorio DONOSO P.
MONEDA 856 - 6º PISO
TELEFONOS 81414 - 81122

Ahorre pesos!..
CAMINANDO UNOS PASOS MAS, compre
su ABRIGO en peletería DUBY
SERRANO 144



AVA GARDNER
que aparece en la película
M. G. M.
"EL GRAN PECADOR"
Hoy, TEATRO METRO

(a una cuadra de Alameda)
PELETERIA DUBY
Presenta sus nuevas creaciones de abrigos en pieles finas
VENTAJAS QUE LE OFRECE
PELETERIA "DUBY"
Fabricación propia, modelos exclusivos.
Abrigos sobre medida sin ningún recargo.
Pieles seleccionadas; garantía en la calidad y confección de sus pieles.
Precios muy convenientes; créditos sin recargo.
Cualquier arreglo, limpieza y aplanchado se lo ejecutamos gratuitamente durante 1 año.
Sección especializada en transformaciones; entrega en ocho días.
Ventas por mayor y menor
DUBY
SERRANO 144

Implicados 4 aviadores de EE. UU. en pérdida de armas en base filipina

MANILA 7, (U. P.)— El Cuartel General de la XIII Fuerza Aérea norteamericana informó que cuatro miembros de la Fuerza Aérea de Estados Unidos están sometidos a una investigación en relación con la desaparición de un cajón de municiones de la base aérea Clark, en la provincia de Pampanga, dónde está el centro de los disidentes comunistas hukbalahap de las Filipinas.

La revelación fué hecha a raíz de informaciones publicadas por la prensa de Manila, de que cuatro miembros de una supuesta banda de contrabandistas de armas y municiones que operaba entre la base aérea y la cercana población de Angeles, habían sido arrestados por la policía filipina.

El Cuartel del Mariscal Proboste de la base declaró que no había una banda de contrabandistas de armas y municiones en la base aérea Clark, aunque recientemente desaparecieron de las base 105 balas de calibre 50. Estas, sin embargo, fueron recobradas más tardes en Angeles de manos de personas que no eran militares.

DOS MIL TECNICOS RUSOS EN LA CHINA COMUNISTA

TAIPEI (Formosa) 7, (U. P.)— La agencia noticiosa Central News informó hoy que dos mil técnicos de aviación rusos llegaron recientemente a Foo-Chow, y que están instalados en el recinto del consulado norteamericano.

La agencia noticiosa oficial nacionalista, citó informes procedentes de la isla Kin-Men, en el sentido de que el colegio de señoritas metodistas en Foo-Chow, también ha sido ocupado por los soviéticos. Además, otras informaciones suministradas por las mismas fuentes, dicen que se obliga al populacho a trabajar en las reparaciones del aeródromo de Foo-Chow.

93 COMUNISTAS DETENIDOS POR TERRORISMO EN IRAN

TEHERAN 7, (U. P.)— Fuentes dignas de crédito dicen que la policía ha detenido a 93 personas en Abahan, acusadas de pertenecer al partido comunista ilegal Tudeh, y que pueden haber estado comprometidas en el reciente asesinato del director de una revista anticomunista y diputado al Parlamento, Ahmed Dehghan.

Alza en precios del carbón estiman probable en EE. UU.

WASHINGTON, 7. (U. P.) — La Asociación Norteamericana de Minoristas del Carbón declaró que si continúan las grandes importaciones de petróleo, los precios del carbón para los consumidores de este país tendrán que ser más altos.

B. E. Urseim, secretario ejecutivo de la Asociación, explicó ante el subcomité obrero del Senado, que el carbón de mejor calidad bueno para la calefacción doméstica aumentará de precio si la industria pierde sus mercados débiles de carbón industrial en el litoral oriental.

Urseim manifestó que aún en medio de la superproducción general de la industria de hulla, habrá escasez de carbón para calefacción doméstica. Agregó: "A menos que las importaciones petroleras puedan ser reducidas y se dé a la industria carbonífera la oportunidad de competir por los mercados del Este que ha perdido, se causará un daño adicional incalculable a la industria del carbón.

Manifestó el secretario ejecutivo de la Asociación al subcomité, presidido por el senador demócrata Matthews Neely, que una "tarifa adecuada o restricciones" debieran ser impuestas a las importaciones petroleras.

SENSACIONAL

AL EFECTUAR SU COMPRA EXIJA EL 10 POR CIENTO DE DESCUENTO

sobre estos precios anunciados:

MAQUINAS, moler carne, importadas N.o 3, a $ 800 N.o 2 a $ 700, y N.o 1, a $ 540.—

PAÑOS para la cocina con guardas de color, a $ 15.—

PARRILLAS para asado, a $ 59.—

COPAS para vino, talladas, a $ 5.40

VASOS para vino, pie cuadrado, a $ 6.80

JARROS vidrio para agua, a $ 20.—

CUCHILLOS para la cocina, importados, a $ 32.—

RALLADORES para queso, a $ 13.—

PALAS para la basura, pintadas color, a $ 19.—

VASOS para cerveza, vidrio, a $ 7.60

PLATILLOS de vidrio para postre, labrados, a $ 5.80

SOPERA fierro enlozado, tamaño grande, a $ 110.—

AZAFATES de loza grandes, a $ 90.—

COMPOTERAS grandes en vidrio labrado, a $ 63.—

BISAPOX en polvo, el paquete, a $ 7.40

CUCHARA y tenedor mesa, alpaca MADEMSA, N.o 1, a ... $ 19.60
CUCHARA para té, alpaca MADEMSA, número 1, a ... $ 9.80
CUCHARA y tenedor, mesa ALPACA MADEMSA, número 3, a ... $ 30.—
CUCHARA y tenedor postre, alpaca MADEMSA, número 3, a ... $ 28.—
CUCHARA para té, alpaca MADEMSA número 3, a ... $ 13.—
CUCHARA y tenedor mesa, alpaca muy fina, a $ 37.—
CUCHARA y tenedor postre, alpaca muy fina, a $ 31.—
CUCHARA para té, alpaca muy fina, ... $ 18.—
CUCHILLO y tenedor pescado, alpaca muy fina, a ... $ 37.—
CUCHILLO para mesa, hoja de acero inoxidable, a ... $ 44.—
CUCHILLO para postre, hoja de acero inoxidable, a ... $ 42.—
CUCHILLO para mesa, hoja ancha, mango aluminio, a ... $ 18.—

CASA COSTOYA

PUENTE 640 AL 646



TOKIO.— Shigeru Yoshida, Primer Ministro japonés, miembro del Partido liberal, el cual ganó las elecciones del 4 de junio para miembros del Parlamento, hecho que fué el primer paso para declarar fuera de la ley al Partido Comunista japonés que perdió esos comicios. — (Foto ACME).

Jóvenes japoneses vienen a casarse a Latinoamérica

YOKOHAMA 7, (U. P.)— Otras siete novias por fotografía, japonesas, se embarcaron en el vapor holandés Tjhidane, con destino a Sud América para contraer matrimonio con compatriotas que residen acá.

La edad de dichas novias fluctúa desde los 17 años de Aiko Matsumoto, oriunda de Osaka hasta los 37 de Sadako Matsumoto, de Shiga.

Todas ellas debieron esperar el resultado de los trámites para obtener licencia para viajar a Sud América.

PROHIBIDA LABOR DE DIRECTORES DE DIARIOS COMUNISTAS EN JAPON

Mac Arthur los privó del derecho a participar en la vida pública

TOKIO, 7.— (U.P).— El General Douglas MacArthur prohibió esta noche a 17 directores de periódicos comunistas que participen en la vida pública, precisamente en los momentos en que el principal comunista del Japón, Kyuichi Tokuda aparentemente ha "desaparecido" después que la jerarquía comunista fué depurada ayer.

Norteamericanos y japoneses hacían conjeturas de que el veterano revolucionario se haya escondido en una guarida desde donde puede dirigir ilegalmente las actividades de su partido.

La última vez que se vió en público a Tokuda, que es secretario general del partido, fué el domingo pasado cuando depositó su voto en las elecciones para la Cámara de Consejeros, en las que como es sabido, los rojos sufrieron una gran derrota.

Hasta la fecha no han tenido éxito los esfuerzos de los periodistas y de otras personas por establecer comunicaciones con Tokuda, ya sea en su residencia o en las oficinas centrales del partido.

Por otra parte, un informe de prensa, no confirmado, procedente de Hakodate en la isla septentrional de Hokaido, dice que la policía detuvo a un grupo de comunistas armados que intentaban huir de Japón rumbo a Rusia. Según el periódico Nippon Yakakan, el cabecilla Shinoche Komine trató de dirigir un buque pesquero desde Hakodate a Vladivostok con 20 comunistas a bordo. La embarcación se dedicaba anteriormente al contrabando entre los puertos nipones y Corea septentrional dominada por los rojos.

Mientras tanto, el Ministro de Justicia Shinkichi Kueda, negó que el gobierno se propusiera aflojar la vigilancia contra los derechistas extremistas como secuela a la depuración comunista. Dijo que las oficinas centrales de MacArthur ya advirtieron a su oficina que se mantuviera alerta sobre las actividades de los derechistas.

PARAGUAS ARREGLO

En cualquier estado.

SAN DIEGO 960 — LOCAL A.

Nuevas y Reacondicionadas

HERRAMIENTAS Y EQUIPO

UNIDADES DE AIRE ACONDICIONADO

TRECE EQUIPOS de capacidad de 5 toneladas, fabricados por J. y E. HALL, de Dartford, tipo "Hallmark". Cada equipo está formado por dos grupos que comprenden una unidad de condensación y otra de enfriamiento, ambas colocadas en gabinetes de metal.

TRES EQUIPOS PORTATILES con compresores de cuatro cilindros.

NOVENTA EQUIPOS DE 3|4 de tonelada de capacidad, fabricados por CARRIER ENGINEERING Co., tipo "Weathermaker".

VEINTISEIS unidades portátiles, colocadas dentro de gabinetes de metal, para ser usadas con equipos de 3 toneladas, tipo "Hallmark", fabricados por J. y E. HALL, de Dartford

ESPECIALISTAS EN MAQUINARIA MODERNA REACONDICIONADA

EL GRUPO 600

Viuda de Sun Yat Sen está implicada en conspiración contra los comunistas chinos

HONG KONG, 7.— (U. P.)— Una información de fuente fidedigna e independiente, de Shanghai, dijo que Madame Sun Yat Sen, viuda del líder de la revolución republicana china, ha sido puesta bajo vigilancia, por sospecharse que está implicada en una conspiración contra los comunistas chinos.

El "Overseas Daily News", dice que Madame Sun, quien pasó a ser uno de los seis Vicepresidentes del Gobierno del Pueblo, después que los rojos asumieron el poder, conspiró con una "camarilla nacional", la que habría planeado el derrocamiento de la "camarilla internacional" pro-soviética, en un momento oportuno.

La información añadía que la señora Sun había hecho arreglos para abandonar China, cuando la conspiración fuese descubierta.

La señora Sun ha sido durante largo tiempo, contraria al régimen del Generalísimo Chiang Kai-shek, debido a que, en su opinión, éste se apartó de las enseñanzas impartidas por su esposo, el fundador de la República; pero, fuentes locales aseguraron que ella se había unido a los rojos en la confianza que éstos llevarían a cabo los tres principios fundamentales de la doctrina del doctor Sun Yat Sen.

La viuda del doctor Sun, sufrió una gran desilusión cuando comprobó que los comunistas chinos dejaron a un lado tales principios fundamentales. Informes recientes de Shanghai, dijeron que la semana pasada, la señora Sun todavía era considerada como uno de los Vicepresidentes del régimen popular chino.

MAS DE DOS BILLONES DE DOLARES COSTARIA HACER LA SUPERBOMBA

WASHINGTON, 7 (U. P.)— El físico Gordon Ferrie Hull, dice que costaría más de dos billones 800.000 millones de dólares construir la superbomba de hidrógeno actual; sería suficiente para 'causar el delirium tremens aun a un senador norteamericano".

Hull, que es profesor de Física jubilado de Dartmouth College, publicó un artículo en la edición de junio de la revista de los alumnos de Dartmouth, diciendo que la suma mencionada cubriría justamente el costo del "tritio" necesario para hacer la bomba.

Señaló que cerca de seis toneladas de tritio y cuatro de deuterio —ambos son formas de hidrógeno pesado— serían necesarias para hacer una bomba de hidrógeno mil veces más potente que la atómica. Se calcula que la libra de tritio para uso en laboratorio, cuesta 244 millones de dólares. Sin embargo según Hull, el deuterio es relativamente barato.

Con todo esto, Hull declaró: "La contemplación de una bomba producida combinando el deuterio y el tritio, podría producir el delirium tremens hasta a un senador".

SESION DE LA OIT EN GINEBRA ABANDONARON 3 SATELITES RUSOS

GINEBRA, 7 (U. P.)— Los delegados de tres satélites de la Unión Soviética abandonaron la sala de reunión de la 33.a conferencia anual de la Organización Internacional del Trabajo, como señal de protesta por la presencia de la delegación nacionalista china.

Los delegados que se retiraron eran los de Polonia, Checoeslovaquia y Hungría.

Phillip N. Kaiser, delegado del Gobierno de Estados Unidos y Secretario Auxiliar del Trabajo, declaró que éste es uno de los numerosos retiros efectuados por los soviéticos y sus satélites, con el fin de hacer fracasar las organizaciones internacionales.

El incidente se produjo cuando los delegados a la Conferencia estaban a punto de elegir presidente al Ministro del Trabajo de la India, Jabilvan Ram.

Excedente de producción de trigo habrá en EE. UU.

NUEVA YORK, 7.— (UP). — El "Wall Street Journal" vaticina que, a pesar de los daños sufridos por la cosecha de trigo, el excedente de la producción constituirá este año un problema aún mayor que el anterior.

Dice que los daños no han sido tantos como se esperaba y que un cálculo más optimista que los anteriores se anunciará probablemente en el informe que será emitido el viernes próximo.

La revista citada informa que se espera que la cosecha invernal de trigo llegue aproximadamente a 720 millones de bushels, en tanto que se calcula que el trigo de primavera agregará 275 millones de bushels los que, sumados a unos 470 millones de bushels de trigo del año anterior, darán un total de aproximadamente 1.465 millones de bushels. El total agregado del año pasado fué de alrededor de 1.452 millones de bushels.

Al mismo tiempo, observa que las exportaciones han estado disminuyendo, calculándose que el total para el año que termina el 30 de junio será de 325 millones de bushels.

El "Wall Street Journal" dice que para los doce meses próximos, se espera un total inferior a 250 millones de bushels.

DEPORTES

ACTOS DEPORTIVOS QUE SE HARAN HOY

Hoy se efectuarán numerosas reuniones deportivas. La nómina completa es la siguiente:

FUTBOL.— Festival del Juventud San Pedro, en la cancha del Independiente: a las 9.30 horas, Independiente con U. Latorre; H. Barreto con R. Valenzuela; San Pedro Bogotá con Población Carmen; U. Valdivieso con Mar del Plata; a las 14.15 horas, Santa Corina con R. Valenzuela; U. de Chile con U. Santa Corina, e Independiente con C. de la Leche Chile.

—En la cancha Jorge Hirmas, festival del Estrella de Bulnes: a las 9.30 horas, los segundos elencos del Estrella de Bulnes con Población Bulnes, Carlos Arellano con Balmaceda, y Nacional Bulnes con Cristal Yungay; en la tarde, los primeros equipos de los mismos clubes.

—En Cancha N.o 3 del Estadio Nacional: a las 14 horas, Población Huemul con Racing de Quinta Normal, con tres equipos.

—Deportivo Unión Ugarte enfrentará al Fluminense con tres equipos, a las 14.30 horas, en la cancha de calle Mapocho número 5600.

—Presidente González Videla con Club Pedro Aguirre Cerda, a las 14 horas, con dos teams, en la cancha de calle Pedro Donoso N.o 1691. Primer equipo del C. Presidente González Videla: Canales; Vergara, F. Ríos; V. Ríos, C. Paz y Gabarroche; Contreras, Gallardo, O. Ríos, S. Paz y A. Paz.

—Club Aliro González con el Guillermo Balboa, a las 14.30 horas, con sus primeros elencos, en la cancha de Avenida Ossa. Equipo del Aliro González: Duarte; Castro y Díaz; Aguirre, Harning y Vásquez; González, Venegas, Maira, Olave y Madariaga.

—En la cancha de calle San Pablo N.o 4773 se medirán en fútbol los clubes Klockmann con Sotomayor, a las 13.30 horas, con tres teams.

—Reunión de fútbol del San Javier F. C., a las 14 horas, en cancha La Legua: San Javier con Unión Santiago, juveniles; Unión Comercial Franklin con Cóndor, primeros elencos: San Javier con La Cruz, primeros teams. El San Javier formará así: Castro; Araya y Hugo Flores; Palma, Juan Flores y Abrigo; Contreras, Torres, Galaz, Astorga y Segundo Flores.

—Festival del Manuel Acevedo, en la cancha de calle San Pablo N.o 4785: a las 10 horas, Manuel Acevedo con Caupolicán, infantiles; a las 14 horas, Manuel Acevedo con Caupolicán, segundos elencos; Manuel Acevedo con Caupolicán, división especial y Viejos Cracks del Manuel Acevedo con Caupolicán.

—El Unión San Pablo, participará hoy en el festival del Luis XV, actuando a las 14.30 horas, con su equipo B, frente al Sol de Matta, y a las 15.30 horas, con el cuadro A, ante el San Cristóbal.

—El Deportivo Julio Ruiz, hará hoy un festival de fútbol, en la cancha Zambrano, interviniendo en el partido de fondo, a las 15.30 horas el cuadro de reservas del Ferrobadminton con el primer team de la entidad organizadora. Formarán así: FERROBADMINTON: Coloma; Huerta y Rodríguez; Nestlé, Aras y Cruz; Barahona, Rodríguez, Climent, Carrasco y Ortega. JULIO RUIZ F. C.: Salazar; Vergara y Yáñez; Escudero, Plaza y Henríquez; Zamora, Hernández, Pizarro, Gálvez y Villanueva.

—El programa del festival que hará hoy el Club Sergio Yabcovic, a las 14 horas, en las canchas de calle Inglaterra N.o 215, agrupa los siguientes encuentros: Porvenir Juniors con Atlético Alborada; Unión Miraflores con Ricardo Cumming, y 20 de Enero con Iberia; cancha N.o 2, a las 14 horas: Unión Argentina con Halcones del Sur; Brisas del Maipo con Unión 56 y Estrella de Roble con Forestal. Iberia se hará representar por: Aurenque; Espinoza y Carrasco; Piña, Fernández y Logan; Moreno, Quezada, Quintana, Tuncio y Vásquez.

—El Deportivo Undurraga se medirá hoy en fútbol frente al Club Las Ardillas a las 9.30 horas, con dos equipos, en la cancha de calle Gamero N.o 2051.

Tres Palos

EL MEJOR Coñac

Candidatura presidencial de ... fué proclamada en Brasil ...

RIO DE JANEIRO, 7.— (U. P.)— El ... sileño resolvió designar a Getulio Vargas ... Presidencia para los comicios que se rea... próximo.

La designación se hará en la convención que se efectuará el 16 de junio.

Esta decisión se tomó en una reunión inesperada, llevada a cabo anoche, por los dirigentes nacionales de la colectividad, en el curso de la cual se resolvió celebrar una convención el 16 de junio, y designar a Vargas como candidato.

En caso que Vargas no acepte, es probable que le reemplace Salgado Filho. Hasta la fecha, Vargas no ha indicado si acepta la postulación, pero la mayoría de sus partidarios creen que así lo hará.

Según informes obtenidos, el Gobernador del Estado de Sao Paulo, Adhemar de Barros, iba personalmente a presentar la candidatura de Vargas, lo que precipitó la reunión de los directores laboristas, ya que este partido desea retener la iniciativa.

De Barros encabeza el Partido Social Progresista. Hay informaciones en el sentido de que en el seno de esa tienda política, existe una fuerte oposición a la candidatura de Vargas. Pero tanto Vargas como De Barros, han admitido que entre ellos existe un completo acuerdo, sin que se conozca la índole de tal cosa.

Mientras tanto, el partido oficialista, el Socialdemócrata, efectuará su convención nacional los días nueve y diez de junio, para ratificar la designación de Cristiano Machado. La Unión Demócrata Nacional, ya nombró oficialmente a Eduardo Gómez.

ALMUERZO EN HONOR DE D. HERNAN SANTA CRUZ

MONTEVIDEO, 7.— (U.P).— El Ministro de RR. EE. señor César Charlone ofreció un almuerzo en honor del embajador chileno ante la NU. señor Hernán Santa Cruz, quien asiste a las deliberaciones del Consejo Económico para la América Latina. Asistieron el Ministro de Hacienda, Nilo Berchesi, los presidentes de las comisiones de asuntos exteriores de la Cámara y del Senado; el embajador de Chile, señor Sergio Montt Rivas; el presidente de la delegación chilena a la Conferencia Económica, señor Alberto Baltra Cortés, y los presidentes de todas las delegaciones extranjeras, parlamentarios y el intendente de Montevideo, Germán Barbato.

Acusan de complicidad con Albert Guay, a un relojero

QUEBEC (Canadá) 7, (U. P.)— Genereux Ruest, relojero inválido de 49 años de edad, ha sido acusado de haber fabricado la bomba de tiempo que el joyero J. Albert Guay empleó para destruír el avión de pasajeros de la Airlines y que costó la vida de 23 pasajeros, con el fin de deshacerse de su mujer.

Ruest fué arrestado anoche como cómplice en el asesinato de la señora Rita Moral Guay, quien pereció en la explosión ocurrida en un avión de la línea de Quebec, el 9 de septiembre pasado. Guay ha sido hallado culpable de tramar el desastre aéreo con el fin de poder casarse con una joven empleada de restorán.

Los funcionarios policiales dijeron que Ruest había admitido haber construido una bomba de tiempo para Guay. El relojero había declarado anteriormente, en el proceso seguido a Guay, que éste le había hecho ciertas preguntas sobre explosivos, pero que él había recomendado a otro mecánico. Un perito químico de la policía declaró que elementos químicos encontrados en la casa de Ruest, eran idénticos a los hallados entre los restos de la bomba, en el avión.

La policía provincial dijo que la ejecución de Guay, fijada para el 23 de junio, ha sido postergada hasta el mes de octubre. Se cree que la postergación fué acordada con el fin de que Guay pudiera declarar contra Ruest.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro hermano, señor

GERMAN MUÑOZ MORAGA

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, hoy a las 11 horas, partiendo el cortejo desde la Caja de Crédito Agrario (Teatinos N.o 28).

Mardoqueo y Víctor Muñoz Moraga.

DEFUNCION

Ha dejado de existir el señor

GERMAN MUÑOZ MORAGA

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General hoy a las 11 horas, partiendo el cortejo desde la Caja de Crédito Agrario (Teatinos N.o 28).

La familia.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar a las alumnos y ex alumnos del Colegio O'Higgins, el fallecimiento de una de sus fundadoras, señorita

ANGELA PRADO ROMAN

Rogamos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio Católico, mañana, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Iglesia La Estampa, Independencia esq. de Olivos, a las 9.30 horas.

Trinidad Prado Román y Zoila Aránguiz vda. de Prado.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar en sensible fallecimiento de nuestro querido deudo, señorita

ANGELA PRADO ROMAN

Sus funerales se efectuarán mañana, en el Cementerio Católico, después de una misa que se efectuará en la Iglesia de La Estampa, Independencia esq. de Olivos, a las 9.30 A. M.

Familias Prado Ríos, Prado Jaña, Prado Ramírez y Prado Aránguiz.

DEFUNCION

Ha fallecido mi querida e inolvidable hermana, doña

ANGELA PRADO ROMAN

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 9.30 A. M., en la Iglesia La Estampa, Independencia esq. de Olivos.

Trinidad Prado Román.



SUPLEMENTO DEPORTIVO: LUNES Y JUEVES

Gran encuentro ofrece esta tarde el básquetbol

...mplirá esta tarde, en la cancha de Arturo Prat con Ala... la segunda reunión del Campeonato Sextangular de Básquetbol que reúne a los seis mejores equipos de la capital. ...el primero de los matches, fijado por los organizadores ...17 horas, Famae enfrentará a Medicina. Ambos teams ...en sus lances iniciales frente a Constructores y Olea, pero ...en que pueden superar esa actuación. Formarán como

MEDICINA.— Beovic, Marmentini, Reitman, Piñero y Araya.
FAMAE.— C. Araya, P. Araya, Ramos, Muñoz y Silva.

En el segundo lance, que comenzará a las 18 horas, Olea, ganador de Medicina, se medirá con Instituto de Educación Física, que perdió con Internacional. Aunque las mejores posibilidades están de parte del Olea, no habrá que olvidar que el Físico estuvo el domingo en una mala tarde, y que tiene muchos deseos de obtener la rehabilitación. Se harán representar por los siguientes elementos:

OLEA.— Monti, Salas, I. Sánchez, Marcos Sánchez y Valenzuela.
FISICO.— Alvaro Salvadores, Vacca, López, Restovic y Cereceda.

Por último, en el más importante encuentro de la reunión, Internacional actuará frente a Constructores Civiles. Ambos teams resultaron vencedores en sus más recientes compromisos, y de ahí, entonces, que estén en condiciones de brindar un buen partido. Formarán así:

INTERNACIONAL.— Salamovich, Volta, Cárdenas, Ramos y Ramírez.
CONSTRUCTORES.— Figueroa, Luis Salvadores, Palacios, Ostoic y Vinés.

...verton-Unión y Colo Colo-Wanderers inician ...oy en Santa Laura un torneo cuadrangular



...decidido MARIO CAS... ...ará la punta izquier... ...cuadro que presentará Colo Colo frente al Wanderers.—

SEGUIRA TORNEO DE DIVISION ESPECIAL

Hoy continuará el torneo de fútbol que organiza la Sección Cadetes con el nombre de "Sergio Livingstone".

Este Campeonato es para los cuadros de la división especial.

El programa es el siguiente:

MAGALLANES con AUDAX ITALIANO.—En la cancha Colo Colo, a las 11 horas.

UNION ESPAÑOLA con UNIVERSIDAD DE CHILE.— En el Estadio Santa Laura, a las 11 horas.

SANTIAGO MORNING con GREN CROSS.— En la cancha Santiago, a las 11 horas.

IBERIA con FERROBADMINTON.— En el Estadio Ferroviario, a las 11 horas.

Los segundos cuadros infantiles jugarán a las 10.15 horas su partido atrasado.

EL PUNTAJE

1.os Universidad Católica y U. de Chile, con 6 puntos.
3.o Unión Española, con 5.
4.o Colo Colo, con 4.
5.o Audax Italiano, con 3.
6.o Ferrobadminton, con 2.
7.os Green Cross e Iberia, con 1 punto.
9.o Magallanes, con 0 punto.



El decano de los jugadores de la Unión Española, **BENITO ARMINGOL**, alistará esta tarde en el equipo que enfrentará a Everton.—

UNION FIGUEROA ...EL CRUZ DEL SUR

...las 14 horas, en la cancha ...posee el club Cruz del Santa Rosa, se efectuará ...unión de fútbol a base ...intervención de tres equipos adultos del Unión Figueroa con Cruz del Sur.

El primer cuadro del Cruz del Sur formará con Lavahirú; Lobos y Seguel; Seguel, Chávez y Farías; Zamora, González, Rodas, M. González y Alcotta.

HEMOS asistido, como en otros años, al campeonato de fútbol de los colegios fiscales de Enseñanza Secundaria. Siempre seguimos con interés sus competencias, porque sabemos que es ahí, o tiene que ser, de donde salen figuras connotadas del deporte nacional. De esa juventud y de esos entusiasmos incontenibles esperamos optimistas que, tarde o temprano, vayan a reforzar las huestes, ya cansadas por el peso de los años y por el desgaste natural, de los consagrados de hoy.

Si importante es, entonces, la misión que cumple el muchacho en las canchas, mucho más lo es la del profesor que a ella los lleva y que allí los dirige. Entendemos que para estos niños de los liceos, la educación que reciben en las aulas se prolonga hasta el escenario de las competencias del músculo. De ahí aquel sabio lema de "Una mente sana en un cuerpo sano".

Sin embargo, hemos constatado que hay descuido, grave a nuestro juicio, de parte de los profesores de Educación Física. La disputa de un triunfo en el deporte es algo serio, porque los que optan a él ponen todo de su parte por alcanzarlo, a veces sin fijarse en los medios que a él los conducirán. Es fácil advertir, en consecuencia, que el control de todos estos impulsos que animan al que anhela una victoria, es algo sumamente importante. En el fútbol, por ejemplo, para llegar donde queremos llegar, el árbitro es la autoridad máxima, y sus fallos, inapelables. Más que una autoridad, es un respeto, una persona a la que deben someterse los protagonistas, sin excepción posible, y a la que hay que considerar como un refugio de corrección y de garantía. Pero esto no lo han entendido así los profesores de Educación Física que tienen a su cargo el campeonato escolar de fútbol, y han permitido que arbitren partidos oficiales los propios alumnos, con las consecuencias que es dable presumir. Perfectamente cabe preguntarse: ¿qué autoridad puede significar un niño de 16 años frente a otros niños de parecida capacidad mental y de idéntica personalidad? ¿Qué labor educativa es posible esperar de un adolescente? ¿Cuál puede ser su experiencia y cuál el respeto capaz de inspirar?

Amigos del deporte, como hemos sido siempre, e impulsadores permanentes de sus iniciativas, así como somos generosos en el elogio, también nos es fácil señalar lo que está mal. Por eso es que decimos con firmeza y con conocimiento de causa, que las competencias escolares —fútbol en este caso— se están desarrollando en medio de irregularidades, y que es mejor que no continúen, si los encargados de su organización no encuentran la fórmula adecuada para subsanarlas.

Es imprescindible que los torneos entre escolares sean controlados exclusivamente por los profesores. Nos parece que es lo lógico, y, por más que hemos buscado, no hallamos razones atendibles que justifiquen su ausencia en las canchas mismas del deporte. ¿Que es un trabajo fuera de su horario oficial de clases, ya copado en el liceo? No es posible aceptarlo. ¿Que han pedido árbitros y que éstos no acuden? Habrá que insistir, o bien, no se han hecho los trámites como corresponde. ¿Que un profesor tiene que ver cómo juega su equipo? El sacrificio sería para todos igual, y, así, todos también harían una auténtica labor educacional. ¿Entonces?

BYE.

ROYAL CON FAMAE EN UN TORNEO ATLETICO

Hoy a las 9 horas, en el Estadio del Famae, se realizará la segunda etapa del torneo atlético interclubes entre Famae y Royal, según el sgiuiente programa:

DAMAS: 200 metros; salto largo; lanzamiento del dardo y posta de 4 por 100.

HOMBRES: 200, 800, 3,000 y 10,000 metros planos; saltos con garrocha y triple; lanzamientos del dardo y martillo.

POR EL TROFEO AURELIO NATOLI

Precios rebajados

Con muy buen acuerdo, los organizadores del Certamen Cuadrangular que se iniciará esta tarde en Santa Laura y en que participarán Colo Colo, Everton, S. Wanderers y Unión Española, han establecido una severa reglamentación para esta importante competencia, la que se disputará por puntos y en que los diferentes clubes sólo podrán hacerse representar por jugadores debidamente inscritos. Además, sólo se podrán cambiar en cada partido, hasta dos jugadores, a más del portero.

ES UN "INTER-CITY"

Aparte de la circunstancia de que el Campeonato Cudrangular congregará a cuatro de los más destacados y populares conjuntos de la capital y del vecino puerto y Viña del Mar, se agrega para darle especial emoción el hecho de que constituirá un verdadero inter-city, ya que Colo Colo y Unión Española defenderán los colores de la capital frente a dos bravos y calificados rivales como son Everton y Santiago Wanderers.

TROFEO "AURELIO NATOLI"

El Campeonato Cudrangular que se inicia esta tarde en Santa Laura tendrá el incentivo que le ofrece el valioso trofeo en disputa, donado por el señor Cónsul de Italia, en Valparaíso, don Aurelio Natoli, en homenaje a las víctimas del Torino.

El trofeo donado por el señor Natoli es una valiosa obra de arte y se la adjudicará el equipo que después de las tres fechas del Cudrangular haya acumulado mayor número de puntos a su favor.

Si hubiere igualdad de puntos al término de la tercera fecha se jugará una más de definición.

HOY EN SANTA LAURA

La reunión doble de esta tarde en el cómodo y espacioso Estadio de Santa Laura estará sujeta al siguiente programa:

14 horas: Everton con Unión Española.

16 horas: Colo Colo con Santiago Wanderers.

Los equipos encargados de la reunión doble de hoy en Santa Laura alinearán en la siguiente forma:

Everton: Soto; Juan García y Torres; Barraza, Bettoga y Biondi; Pilolitti, Ponce, Morales, Meléndez y Báez.

Unión Española: Fernández; Calvo e I. Fernández; Miranda, Ibáñez y Beperet; Armingol, Molina, Lorca, Dunevichet y Romo;

Wanderers: Aurenque; Rodríguez y Julio; Coloma, Pérez y Escobar; Cubillos, Molina, Valdebenitez, Fernández y Contreras.

Colo Colo: Escuti; Rostión y García; J. Campos, Herrera y G. Muñoz; Aranda, Valjalo, Arias, Candia y Castro.

PRECIOS REBAJADOS

A pesar de tratarse de una reunión de verdadero interés y con programa doble, y de participar en ella 4 conjuntos de los calificados de grandes en nuestro fútbol, se han fijado precios rebajados para la reunión de esta tarde en Santa Laura, como son los siguientes: Tribunas numeradas, sesenta y cinco pesos ($ 65); tribunas de primera, cuarenta y cinco pesos ($ 45); galerías, veinte pesos ($ 20). Niños hasta de doce años, $ 20 a tribunas y $ 10 a galerías.

LOS SOCIOS

Los socios de los cuatro clubes que intervienen en el gran Campeonato Cuadrangular sólo pagarán el impuesto, cuyo valor es de diez pesos ($ 10) para tribunas y de cinco pesos ($ 5) para galerías, y estará a la venta para los socios de Colo Colo hasta las 12 y media en Puente 746 y para los de Unión Española, en Alameda 911 y desde las 13 horas en el Estadio de Santa Laura.

SAVOLD, ASPIRANTE AL TITULO MUNDIAL

PATTERSON (Nueva Jersey, EE. UU.), 7. — (U. P.). — Ade J. Greene, miembro de la Comisión de la Asociación Nacional de Box, dijo que la Asociación reconocerá a Lee Savold, como primer aspirante al Campeanato Mundial de peso pesado, en vista de su impresionante victoria sobre Bruce Woodcock, anoche, en Londres. Subrayó que Ezzard Charles todavía es considerado campeón mundial por la Asociación, a pesar de los títulos extranjeros de Savold y de la incertidumbre sobre el estado físico de Charles.



Firmemente dispuesto a demostrar que sigue siendo uno de los mejores guardavalles chilenos entrará esta tarde a la cancha **HERNAN FERNANDEZ**. Tendrá que vérselas con los delanteros del Everton.—



Por la potencia de su shut **JUAN ARANDA** puede inquietar seriamente a la defensa de Wanderers en el match de hoy.—

IBERIA Y U. C. NO SE SUPERARON: 1-1

En el Estadio de la Avenida Independencia se confrontaron ayer por la competencia oficial de 1950 de la División de Reservas, los conjuntos representativos del Iberia y Universidad Católica, empatando a 1 gol.

A lo largo de la brega se estableció una marcada equiparidad de fuerzas y fueron inútiles los esfuerzos realizados por ambas delanteras, para quebrar la resistencia de sus firmes defensas

El cuadro de la U.C. estuvo formado por: Litvak, Passi y Loyola (Meriggio), Gallardo, Sánchez y Avilés, García Vásquez, Ortiz, Meriggio (Lagos) y M. Alvarez. Gol: Meriggio.

EL POBLACION VIVACETA VENCIO AL SANTA LAURA

El cuadro superior de fútbol del Deportivo Población Vivaceta, que se mantiene invicto, habiendo realizado una excelente campaña, logró imponerse por 2 a 1 sobre el team del Deportivo Santa Laura.

En el preliminar, entre los elencos de segunda división, también ganó el **Poblecación Vivaceta, por 2 a 1.**

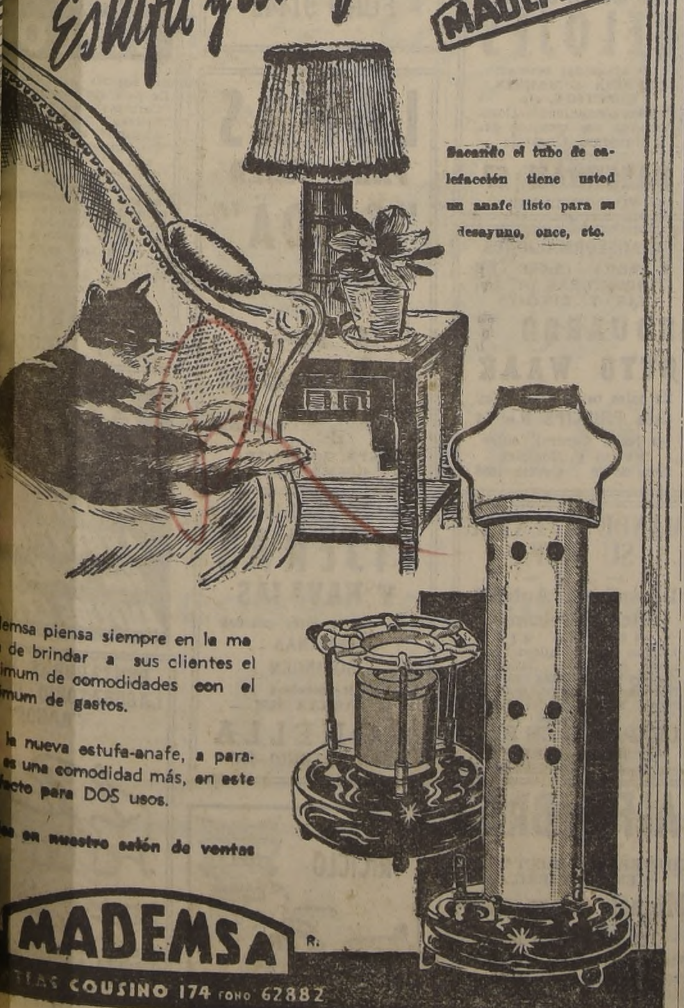
...ON ...TE ...ITE

Violín GITANO
HUERFANOS 757. FONO 30500.
LA BOITE DE LOS GRANDES EXITOS!



SUS MANIFESTACIONES EN "VIOLIN GITANO" SERAN MAS GRATAS JUNTO A SUS ARTISTAS PREDILECTOS

...DOS USOS
Estufa y Anafe a Parafina
MADEMSA



Sacando el tubo de calefacción tiene usted un anafe listo para su desayuno, once, etc.

...demsa piensa siempre en la me... de brindar a sus clientes el ...imum de comodidades con el ...imum de gastos.

...la nueva estufa-anafe, a para... es una comodidad más, en este ...fecto para DOS usos.

...en nuestro salón de ventas

MADEMSA R.
...COUSIÑO 174 FONO 62882

LIQUIDACION DE LANAS

2.a SEMANA

"Casa Margolles"

ANTIGUA CASA IBAÑEZ

PELO CAMELLO, especial para abrigos, muy grueso, ancho 150 cmts., $ 260.—

LANA ESPECIAL para traje y tapado, todos los colores, 150 cmts., $ 236.—

DUVETINA lana, ancho 140 cmts., oferta especial $ 259.—

LANA para traje y bata, colorido completo, ancho 150 centímetros, $ 190.—

PIEL DE RANA, la mejor tela para abrigo, ancho 150 cmts., colorido de gran moda, $ 360.—

RAYON de lana para traje y bata, ancho 140 cmts., $ 266.—

GAMUZA LANA, colorido completo, ancho 150 cmts., $ 250.—

COTELE español, todos los colores, $ 198.—

SECCION BLANCO

SABANAS de tocuyo muy grueso, 160 por 250 cmts., $ 155.—

SABANAS de crea cruda, 180 por 250 cmts., $ 175.—

SABANAS de crea cruda, muy fina, 160 por 250 cmts., $ 215.—

180 por 260 cmts., $ 225.—

FRAZADAS tamaño grande pura lana, colores rosa, celeste, beige, $ 380.—

FRAZADAS pura lana doble faz, para 1 1|2 plaza, colores celeste, rosa, beige, $ 575.—

FRAZADAS floreadas 1 1|2 plaza, colorido completo, $ 725.—

"Casa Margolles"

ANTIGUA CASA IBAÑEZ

PUENTE 602 — Esq. SANTO DOMINGO

CURSOS COMERCIALES

— EN LA —

"UNIVERSIDAD POPULAR VALENTIN LETELIER"

— DURACION 6 MESES — HORARIOS: DE 15 A 18.30 Y DE 19 A 21.30 HORAS —

Comprenden los ramos de: REDACCION MERCANTIL — ORGANIZACION DE SECRETARIAS — PRACTICA COMERCIAL — LEYES DEL TRABAJO — TAQUIGRAFIA — DACTILOGRAFIA.

INICIACION DE CLASES — 5 DE JUNIO — MATRICULA LIMITADA

MAYORES INFORMES: EN CARRERA 86 — TELEFONO 88477

BALBONTIN FORMALIZO SU DESAFIO PARA DISPUTAR EL TITULO A GODOY

Roberto Balbontín, después del holgado triunfo que obtuvo sobre Emilio Espinoza, ha hecho una presentación a la Federación de Box de Chile, desafiando a Arturo Godoy a disputar el título que éste posee, en un encuentro que tendría lugar a fines del presente mes.

El directorio de la Federación debe considerar en una próxima sesión el desafío de Balbontín. Es de hacer notar que por el momento Godoy no tendría con quién pelear, y al estimar el resultado de la pelea del campeón y la de Balbontín con Espinoza, la performance de este último fué más convincente, y, en consecuencia, sería un antecedente en qué fundarse para homologar el reto del universitario.

Por lo demás, sería de interés para nuestros aficionados, presenciar un match por el setro de los peso pesado, ya que desde hace muchos años que Godoy posee el título, y no se le ha presentado la ocasión de ponerlo en juego.

MIGUEL FLORES FUE INSCRITO PARA EL CERTAMEN MUNDIAL

Ante la ausencia obligada de Manuel Arriagada, en el Seleccionado Nacional que intervendrá en el Campeonato Mundial de Fútbol, la dirigente de este deporte, hizo ayer el nombramiento de Miguel Flores, del Everton, para reemplazar al crack de la Universidad Católica, que sufre actualmente una ictericia.

El nombre del eficiente mediozaguero del Everton, que también es crack en la zaga, fué incluído ya en la nómina de las inscripciones que envió ayer la Federación de Fútbol de Chile a la Confederación Brasileña de Deportes, organizadora de la importante justa.

EN LAS RESERVAS, GREEN CROSS GANO A LA "U" POR 3-1

En el primer partido de la reunión realizada en la tarde de ayer en el Estadio de Ferrobadminton, el conjunto de reserva de Green Cross aventajó claramente a la Universidad de Chile por 3 a 1.

Hubo dominio neto del Green Cross a través de los dos tiempos, y ello se debió a que contó con el concurso de algunos elementos de su equipo profesional, destacando especialmente la labor de Pablo Hormazábal que jugó de centro half.

Arbitró el señor Julio Hernández, y los equipos formaron así:

GREEN CROSS: Zacarías; Bertet y Sandoval; Méndez, Hormazábal y Levet; Parra, Zárate, Lorca, López, Quezada.

UNIVERSIDAD DE CHILE: Valenzuela; Donoso y González; Alamos, Silva y Jaraquemada; Gárate, Riveros, Vallejos, González y Holzaphel.

GOLES: primer tiempo: no hubo.

SEGUNDO TIEMPO: Méndez a los 15'; Lorca, a los 21'; Zárate, a los 33' y Vallejos a los 41'.

HABRA TRES PELEAS A DIEZ ROUNDS

Mañana en el ring Del T. Caupolicán

Atrayente es el programa de mañana en el ring del Teatro Caupolicán, a base de tres peleas a diez rounds cada una. De éstas, dos serán por los cuartos de finales de la selección profesional de peso pluma, y la tercera corresponderá a la presentación de Humberto Loayza, el fuerte ex campeón latinoamericano de amateurs, que debuta en el profesionalismo en Venezuela.

El primer rival que tendrá Loayza en nuestros rings, será Marcos Carvacho, peleador recio, que ha cumplido performances enaltecedoras como la que realizó frente al "Bomba atómica", a quien ganó por puntos el año pasado, ante Cloroformo Valenzuela, quien lo ganó por decisión en una dura pelea, y últimamente, ante Mario Garrido, con el que empató en diez rounds muy disputados.

SALINAS CON SANTIBAÑEZ

La pelea básica de este programa será la de Manuel Santibáñez con Jorge Salinas, ganadores de cuatro y tres combates respectivamente, en la selección de su categoría.

Se trata de dos de los mejores elementos de la nueva generación entre los peso pluma. Son en realidad peleadores de muchos medios combativos, el primero y en cuanto a Salinas, es por el momento, el más completo y elegante de los pugilistas nuevos.

ILUFFI CON ROJAS

También será un buen combate el de Julio Iluffi, ex campeón de barrio y Eduardo Rojas. Es éste un peleador, que por su poderoso golpe de izquierda a la línea baja, está llamado a lograr su consagración, siendo uno de los que destaca mayores probabilidades y condiciones para clasificarse campeón.

LAS ENTRADAS

La empresa ha fijado para la reunión de mañana, precios populares. Los rings de primera y segunda fila, valdrán ciento cincuenta pesos; los de tercera y cuarta, ciento veinte; los de la quinta fila, cien pesos; la platea numerada ochenta pesos; la platea general, cincuenta; el anfiteatro, treinta pesos y la galería quince pesos.



Mañana reaparecerá en el Caupolicán HUMBERTO LOAYZA, que como aficionado fuera Campeón Latinoamericano.. Tendrá como contendor a Marcos Carvacho en una pelea fijada a diez rounds.—

SE FUNDO LA LIGA DE CLUBES "LIDA"

Se ha fundado la Liga de Instituciones Deportivas Amateurs (Lida), cuyo primer directorio quedó formado así:

Presidente, señor Ernesto Córdoba; vicepresidente, señor Carlos Barahona; secretario general, señor Jorge Schmied; tesorero, señor Manuel González; director de prensa, señor Dante Brunetti.

La secretaría está ubicada en San Ignacio 490.

POR EL CAMPEONATO DE "LOS 12" EN LAS CANCHAS DEL SANTIAGO

En las canchas del Estadio Popular Santiago Morning, continuará efectuándose esta tarde el campeonato de fútbol de Los Doce, torneo que ha venido cumpliéndose con bastante éxito.

El programa completo a efectuarse, es el siguiente:

CANCHA N.o 1. — 14.30 horas: Francisco Hormazábal con La Laguna, segundos equipos; 15.30 horas: Los Cóndores con Armando Ibacache, cuadros superiores; 16.30 horas: La Laguna con Francisco Hormazábal, primeros equipos. Director de turno, Deportivo Alcantarillado.

CANCHA N.o 2. — 14.30 horas: Armando Ibacache con Los Cóndores, segundos equipos; 15.30 horas: Alcantarillado con Benedicto IV, cuadros superiores; 16.30 horas: Benedicto IV con Alcantarillado, primeros equipos. Director de turno, francisco Hormazábal.

CANCHA N.o 3. — 15.30 horas: Sportlandia con Salermo, segundos equipos; 16.30 horas: Salermo con Sportlandia, cuadro superiores. Director de turno, Benedicto IV.

CANCHA N.o 4. — Se enfrentarán los tres equipos del Población Zelada con un contendor que ellos mismos han designado.

CANCHA N.o 3. — 14.30 horas: Fontecilla con 21 de mayo, terceros cuadros; 15.30 horas: 21 de Mayo con Población Fontecilla, segundos equipos; 16.30 horas. Población Fontecilla con 21 de Mayo, cuadros superiores.

MAGALLANES Y LA UNION EMPATARON

Por la competencia oficial de la División de Reservas, se enfrentaron ayer en la tarde, en el Estadio Santa Laura, los conjuntos representativos de Unión Española con Magallanes.

El match que alcanzó atrayentes alternativas por la puja que entablaron los protagonistas a lo largo de la lucha, resultó empatado a 1 gol, score que se ajusta al rendimiento de uno y otro equipo. Fueron iguales en la defensa de sus posiciones y los ataques siempre los llevaron con singular entusiasmo.

Formaron así:

UNION ESPAÑOLA (1) GOL: Avilés, Espinoza y Araya, Jusu sumi, Galáz y Lozano, Sótelo, Guzmán, González, Cornejo y Romero.

MAGALLANES (1) GOL: Tuane, Alegría y Cuevas, Gálvez, Silva y Godoy, Garay, Valdés (Zunino), Saavedra, Jorquera y Ortíz.

GOLES: Guzmán, de la Unión y Zunino, de penal, del Magallanes.

D. LEMURIA CELEBRO CUARTO ANIVERSARIO

Ultimamente celebró el 4.o aniversario de su fundación el Club Deportivo Lemuria, que milita en los registros de la Asociación Recoleta.

El jueves 1.o realizó una sesión solemne, en la que se dió lectura a la historia del deportivo, como asimismo a la cuenta del presidente que dejaba su cargo. En seguida se procedió a la elección de directorio, la que fué continuada por un cóctel, al que asistió, entre otros invitados, el presidente de la Asociación, señor Máximo Garay.

Culminaron los festejos de celebración con una comida, realizada en la secretaría de la entidad, la que fué seguida de un baile social. Asistieron a esta manifestación, entre otros invitados de honor, los señores Máximo Garay y Desiderio Pineda, este último administrador del Estadio Recoleta, quien expresó sus mejores votos por la prosperidad del club, en una improvisación que fué muy aplaudida.

SE TRATARA DE PONER F... DIVISION ENTRE LOS VO...

El viernes a las 22 horas, en el local del C... Asociación de Volantes de Chile celebrará u... neral extraordinaria, cuya finalidad esencial ... tar de llegar a una solución definitiva para ... cultades que mantienen divididos a los auto...

Los pilotos de fuerza libre, después de va... nes, han determinado presentar una lista d... estén representadas las dos corrientes que exi... ciación. Es la siguiente: presidente, señor Sa... vicepresidente, señor Oscar Andrade; secretar... Campos Camus; tesorero, señor Atilio Ziomi; d... res Rafael Lasalvia, Antonio Muza y Gonzalo ... rectores suplentes, señores David Alegría Mén... nández.

Asimismo, como primer paso para lograr la ... los volantes, se ha insinuado la conveniencia d... la reunión del viernes de presentar votos de ... aplauso.

EMPATARON A DOS FERROBADMINTON Y AUDAX ITALIANO

A dos tantos empataron ayer los invictos equipos de reserva profesional de Ferrobadminton y Audax Italiano, en el encuentro básico de la reunión verificada en el Estadio de la Avenida Subercaseaux.

Hubo dominio de Ferrobadminton en el primer período, para mejorar mucho después el Audax, y terminar el encuentro en una merecida igualdad. Ferrobadminton se sintió afectado por el desempeño del referee, principalmente cuando sancionó un penal en su contra.

De acuerdo con este resultado, los dos cuadros mantienen su calidad de invictos y de punteros del campeonato.

Arbitró don Enzo Coppa, y los rivales alinearon así:

AUDAX ITALIANO: Donoso; Zamorano y Olivos; Fuentes, Salvia y Catalán; Espinoza, Aracena, Aguila, Avilés y Cáceres.

FERROBADMINTON: Coloma; Huerta y Garrido; Nerle, Aras y Díaz; Barahona, Rodríguez, Ortega (Carrasco), Climent y Esquivel.

GOLES: primer tiempo: Climent a los 21'.

SEGUNDO TIEMPO: Avilés (penal), a los 10'; Avilés a los 30', y Barahona, a los 40'.

SE CORRE ... LA DOBLE A...

La prueba ... Santiago - San ... se correrá el ... organizada por ... cal, con la par... más destacados ... les.

La n..ma di... zado para la tar... el Estadio Perro... ma que incluye ... pruebas:

13.30 horas, ... ba por camino... te, para novicios ... da de la carrera ... ble a El Monte ... tegoría; 14.30 ho... ries de 3.000 me... gadas; final: ... tres llegadas; 15... ra individual co... medio punto po... meta, para ... 15.45 horas, 50 ... duales con ser... 1.a, 2.a y 3.a ca... gada de la pru... Doble a San A... do con una vue...

MUEBLES DURADEROS
Precios sin competencia
Venta directa del fabricante al consumidor
AMPLIOS CREDITOS
Dormitorios completos $ 3.200.— Comedores completos $ 3.900.—
MUEBLERIA "HOLLYWOOD"
ROSAS 1028
SERRANO 33

NINFA
ESPECIALISTA EN MEDIAS
Guantes y demás artículos femeninos en su local reformado
Huérfanos 944
(Frente a Pasaje Matte)

BALDOSAS
GRAN SURTIDO, DESDE
2.60 c/u
FABRICA: CONDOR 962
— FONO 66601 —

ARTICULOS PARA REGALOS
Cerámica, Loza, Plaqué, Cristalería, Cuchillería nacional e importada
DEPOSITO DE FABRICA
CREDITOS
CASA SONER
ARTURO PRAT 266

JOYAS
Compra-venta de brillantes, oro, platino, plata, boletos de empeño, relojes, objetos de porcelana. Pagamos mejores precios
AHUMADA 161
DIAMANT CLUB
— FONO 80981 —

Cierre de concreto REX
Prensurnoado standard más económico que la panderata de ladrillo.
ALTURAS: 1.50, 1.80, 2.00, 2.50 Mt.
Bloques — Dinteles — Pastelones — Pilares — Enciclados de Yeso, etc.
SOC. MATERIALES "REX" LTDA.
ALSINO N.o 4325
TELEFONO 95320

Gran Exposición de Cristales finos y lámparas
Floreros, jarrones, poncheras, ceniceros, juegos 76 piezas Yungay tallados, en nuestra Fábrica
VISITENOS
Sierra Bella 1355

CLINICA DENTAL
Extracciones — Placas
Coronas — Puentes
Obturaciones
Radiografías.
Atención diariamente de 2 a 6
Fuera de este horario, llamar al fono 65310
PRECIOS MODICOS
AVENIDA MATTA 784

MUEBLES
Catres - Somieres - Marquesas cromadas - Frazadas - Sobrecamas - Colchones
Gran surtido en muebles sueltos
CREDITOS
Radios y cubrecamas
JOSE GORODINSKY R.
San Pablo 3164 — Al rincón

¡TORNOS MECANICOS!
Ofrece
"MORENO"
ARTURO PRAT 136

RADIADORES
de fierro fundido,
para calefacción central. Fabricación europea. Altura total (con patas), 64 cmts., 4 columnas, etc. Entrega inmediata.
CARLOS J. ALVAREZ G.
Ingeniero Civil
HUERFANOS 1090
OFICINA 5
TELEFONO 87654

CARTERAS
LAS MAS BARATAS DE SANTIAGO
FINO CUERO
HERMOSOS COLORES
$ 195.—
MONJITAS 843
— LOCAL 37 —

MODAS "LIBERTY"
OFRECE:
Trajes sastre tres cuartos, vestidos, carteras, etc.
A SOLA FIRMA
10 meses plazo
AHUMADA 116
OFICINA 5 . FONO 68041

MARQUESITAS CON BARANDA
Créditos sin pié
METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO

FCA. DE SEDAS
U A U Y
OFRECE:
GABARDINAS finísimas . . . . . . $ 190.—
GENEROS p. batas, doble ancho . . . $ 150.—
CREP SATAN . . . $ 78.—
MONGOL . . . . $ 66.—
REVERSIBLE pesado . . . . $ 115.—
Ahumada 340 — Local 1026
(Pasaje A. Edwards)

JOYERIA LA PERLA
Venta de despertadores y relojes a precios rebajados:
GILBERT A $ 400.—
Composturas garantidas de relojes. Argollas de oro, en el día. Vidrios irrompibles, a $ 20.—
Sábado, abierto todo el día.
MONJITAS 849

FABRICA DE MALETAS "MUNDIAL"
21 de Mayo Nº 865
FONO 61464
Visite nuestro surtido completo, sin compromiso alguno ¡Nuestros precios no tienen competencia!
DEPORTISTA
PELOTAS FOOT-BALL de primera calidad
BOLSAS para deportistas
ANOTEN LA DIRECCION:
21 de Mayo Nº 665
FABRICA DE MALETAS "MUNDIAL"
¡AQUI MAS BARATO!

HILO PARA COSER
E HILVANAR
blanco, negro y colores SOBRE CONOS
VENDEMOS
COMPAÑIA N.o 1041
PASAJE ARZOBISPAL 21
TELEFONO N.o 80001
Casilla 2714 — Santiago

ZAPATILLAS DE BALLET
CASA MARCOS
La casa del bailarín
Reembolsos a provincias.
Esmeralda 834
FONO 68666 . Santiago

ABRIGOS y PILOTOS
Ultima moda
AMPLIAS FACILIDADES
Sastrería "ROFFE"
SAN DIEGO 107 - FONO 81108 -

CATRES DE BRONCE
MARQUESAS CROMADAS
ESTANTES CAMAS
10 DE JULIO 369
CREDITOS

COCINAS Y CALENTADORES
a leña y carbón, estufa para aserrín y coke, baños americanos y baños de guagua, canales, caballetes, bajadas, etc.
Manufactura de hojalata
FABRICA MERIDA
CHACABUCO 12-A
Casilla N.o 4639 — Fono 91446
Despachos a provincias.

Ex Contador de Impuestos Internos
Contador General de Estado atiende todo trabajo contable y tributario. Ofertas al
TELEFONO N.o 53511
o personalmente en Avenida LA MARINA 1290 — SANTIAGO

MUEBLES FINOS
DE ESTILO
Los más bajos presupuestos; la más alta calidad al servicio de su hogar.
Fábrica:
SAN IGNACIO 980

CATRES de BRONCE
10 MESES PLAZO
CASA BRONCELAN
SAN PABLO 2715

SASTRERIA "ADAM"
HECHURAS FINAS
CONFECCIONES
CREDITOS
Catedral 1274

AMORTIGUADORES
DELCO — FORD — STUDEBAKER —
Arreglo. Trabajos garantidos.
LINCOLN 3158
- FONO 91442 -

TAPICERIA DE AUTOMOVILES
DE JUAN VERGARA A.
Se hace toda clase de tapicería y fundas, ajuste de puertas, cambio cremalleras ycorrederas para vidrio, cambio vidrios inastillables, arreglos de chapas, manillas con llaves, pisos de goma, etc. Todo trabajo se entrega en el día
DIEZ DE JULIO N.o 365
— INTERIOR —
TELEFONO 35320

ZINC
PARA TECHOS
USADO Y NUEVO
VENDO
CHACABUCO
N.o 24

CREDITOS
Como desee el comprador
RELOJES
de afamadas marcas:
CERTINA — MARVIN ELECTION, etc.
Precios convenientes. Composturas por técnicos extranjeros. Garantía seriedad.
BASCUÑAN 67
— NO CONFUNDIR —

LANAS
PARA TEJER
"GILDA"
semi peinada, colores de su agrado, madejones de 40 gramos.
$ 13.—
Portal Bulnes 414
2.o PISO
1.a escalera entrando por Merced
DESPACHO CONTRA REEMBOLSO

RELOJERIA "FONTENA"
MORANDE 448
Compostura garantida de relojes en 24 horas.
COMPLETO STOCK EN REPUESTOS. ESPECIALIDAD EN CRONOMETROS
Atención esmerada para provincia. Absoluta seriedad

CAMISAS
Popelinas importadas
FINA CONFECCION
RECIBIMOS HECHURAS
MONJITAS 843
— LOCAL 37 —

TRANSFORMACIONES Y TODA CLASE DE COMPOSTURAS DE JOYAS Y RELOJES
EDUARDO Y OTTO WAAK
Ex jefes taller Casa Weil
Calle PHILLIPS N.o 74
ex calle Central, entre Merced y Monjitas
Fono 35269 - Casilla 1656

LANAS TELAS Y TEJIDOS
Ventas directas al público con precios bajísimos
Algunas ofertas:
Chalecas para señoras, lana fina Magallanes .. .. .. $ 112
Chalecos americanos, tipo a palillo 178
Mouflón de lana, ancho 140 y 180 cmts. 145
Lanilla para batas 108
Lanas para abrigos y 3|4 160
FABRICA DE TEJIDOS
Irarrázaval 440
(Frente Teatro Andes)

ARRIENDO
DEPARTAMENTO
de dos piezas, a matrimonio solo.
Las Enredaderas N.o 42
(Por Vivaceta, frente al Hipódromo)

MANDE A LAVAR SU ROPA
— A LA —
Lavandería Automática Americana
MERCED 618
Camisas para caballeros, en 72 horas, por $ 8.— lavadas y planchadas en forma impecable Tenemos el equipo más moderno, y usamos los mejores materiales.
LIMPIADO EN SECO
PERFECTO Y RAPIDO

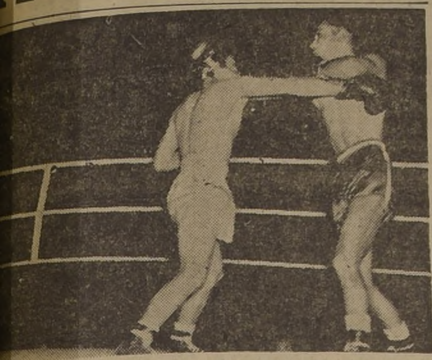
TIJERAS Y NAVAJAS
De las mejores marcas
ALEMANAS - SOLINGEN
Reembolsos
— CASILLA 9352 —
GONELLA
SAN ANTONIO 488

FABRICA ALFOMBRAS
TEL. 32876 • MERCED 588
DEL PRODUCTOR AL CONSUMIDOR
SERVICIO DE LAVADO Y ARREGLO
CREDITOS
Alfombras
ESTILO PERSA FRANCES RELIEVE

ALFOMBRAS
COMPRELAS DIRECTAMENTE EN LA FABRICA
Miguel Claro 1874
TELEFONO N.o 40705
Atención al público diariamente, incluso sábados en la tarde y domingos en la mañana. Pedidos sobre medidas.
ARREGLOS ARTISTICOS

TRICICLO
FABRICA SILBER
PORTUGAL 622
MAC-IVER 173

EXPULSADO EL ARBITRO BARAHONA



Al dejar fuera de distancia al argentino Gil Sosa, nuestro compatriota **FERNANDO LIZANA** ubicará un derecho largo en la mandíbula de su contrincante. El fallo en esta pelea correspondiente al Campeonato Latinoamericano favoreció merecidamente al púgil chileno, cuyas actuaciones han sido bastante convincentes.—(Foto A C M E).—

AGUSTIN RAMIREZ Y GMO. MADARIAGA

En su última sesión, el directorio de la Federación de Arbitros de Chile ratificó el informe de la Asociación de Arbitros de Santiago, relacionado con las medidas disciplinarias aplicadas por su directiva y que afectan a referees oficiales y aspirantes.

Entre las expulsiones sancionadas, se encuentra la de Humberto Barahona, juez que tuvo un comportamiento lleno de inconsecuencias durante el poco tiempo que intervino en los partidos entre profesionales, comportamiento que fuimos los primeros en destacar como inconveniente.

Las sanciones aplicadas fueron las siguientes:

Expulsiones.— Arbitros Oficiales señores Humberto Barahona R. Agustín Ramírez S. y Guillermo Madariaga. Los dos primeros estuvieron al servicio de la División de Honor Profesional y al ser devueltos a la Asociación de Arbitros, no cumplieron el llamado que se les hizo y por el contrario, siguieron actuando en partidos ajenos a su entidad y participando en jiras con clubs profesionales, sin contar con la autorización correspondiente.

Suspensión por 6 meses.— Arbitro oficial señor Ernesto Collado I., Aspirante señor Humberto Urquiza.

Eliminación de los Registros.- Arbitros Oficiales señores Vicente Leiva S. y Guillermo Baéz A.

Amonestación Severa.— Arbitros Oficiales señores Alfonso Alarcón C. y Aspirantes señores Carlos Díaz R. y Angel Miranda.



Equipo del **DEPORTIVO "CAPRI"**, que hoy en la tarde actuará en su propio festival, organizado en la cancha del "Víctor Cornejo".— Están de izquierda a derecha: Hugo Lipo, Luciano Olmos, Eduardo Hernández (capitán), Orlando Olmos, Hugo del Villar, Eduardo Bravo, José Espinoza, Manuel Quezada, Juan Maldonado, Havilardo Ramos. El programa del festival es el siguiente: 9.30 horas, Frutera con Unión 56, equipos de segunda división; 10.30 horas, Capri con La Frutera, primeros elencos; 11.30 horas, Dos Américas con Unión 56, primeros elencos; 14.30 horas, Capri con Unión Atlántico, primeros teams; 15.30 horas, Calderería con Truck, por la competencia interna tranviaria; 16.30 horas, Mecánico con Vicente Cornejo.

TORNEO CUADRANGULAR EN RENCA

Esta tarde en la cancha del "San Joaquín", de Renca, continuará efectuándose el Torneo Cuadrangular de Fútbol, que cuenta con la participación de las siguientes instituciones: San Joaquín, de la Población Matucana; Sport Boys, de Pueblo Hundido; Unión Católica, de Bulnes, y Unión Parroquial, de Renca, competencia que se inició el domingo pasado con bastante éxito.

El programa completo a efectuarse hoy es el siguiente:

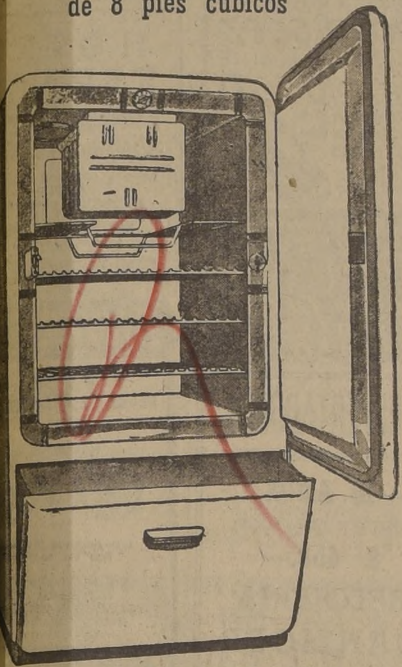
13.45 horas.—Sport Boys con Unión Parroquial (segundos equipos).—

14.30 horas.—Unión Católica con San Joaquín (segundos cuadros).—

15.30 horas.—Unión Parroquial con Sport Boys (primeros equipos).—

16.30 horas.—San Joaquín con Unión Católica de Bulnes (cuadros superiores).

REFRIGERADORES
"HUMBOLDT"
de 8 pies cúbicos



CONCEDEMOS CREDITOS
SCHKOLNIK HNOS.
MONJITAS 739 —

Juegan hoy: Ahorronac con Cía. de Teléfonos

En el Estadio El Llano se efectuará hoy una competencia deportiva, entre las representaciones del Deportivo Compañía de Teléfonos con Caja Nacional de Ahorros.

El programa de esta competencia, es el siguiente:

9 horas: pimpón.

10.30 horas: básquetbol. Team del Cía. de Teléfonos: Salinas; Montti, Meneses, Stambuck, Niada, Lamas, Mardones y Astorga.

11.45 horas: fútbol. Equipos Cía. de Teléfonos: Marín; Klein y Valdés; Mella, Velásquez y Aller; Hermosilla, Casanova, Willembrink, Muñoz y Quinteros. Ahorronac: Vélez; Parada y Osorio; Ríos, Albadiz y Rodríguez; Carrasco, Providel, Ríos, Hermosilla y Orellana.

Barría aún no se repone totalmente

(De Tomás Murray, Enviado Especial)

GUAYAQUIL, 3.— El mediomediano Julio Barría, abandonó la Clínica Alcíbar el miércoles 31, y aún cuando se alimenta muy bien, no se halla todavía restablecido del todo como para poder sostener un combate. Hace ejercicios livianos; pero al parecer, no tiene todavía el ánimo necesario como para seguir actuando. Sin embargo, se cree que pueda actuar en las dos reuniones finales, perdiendo lógicamente, las peleas donde no pueda presentarse.— (TOMAS MURRAY, Enviado Especial de LA NACION).

CHILE ASEGURO EL 2.o LUGAR EN EL TORNEO LATINOAMERICANO DE BOX

(De Tomás Murray, Enviado Especial)

GUAYAQUIL, 3.— Dos triunfos que aseguran el vicecampeonato para nuestra representación, obtuvieron esta noche los aficionados Fernando Lizana y Fernando Araneda, que ganaron al gallo argentino y al pluma ecuatoriano, respectivamente.

Las victorias conseguidas por nuestros representantes, fueron justas e indiscutidas, pese a que Lizana hubo de extremar sus recursos para resolver el fallo en su favor. Sólo en la vuelta final, Fernando Lizana logró superar al transandino, que es un hombre más fuerte y que domina en la media distancia.

Gil Sosa, su adversario de esta noche, debutó recién en esta competencia, ya que hubo de correrle sus actuaciones, debido a una enfermedad. De todos modos, deberá intervenir en todas las reuniones próximas, vale decir, el 5, 7 y 10.

Durante el primer round impresionó mejor el argentino Sosa, llevando el control de las acciones durante los tres minutos. Lizana hizo uso de su izquierda solamente, tratando de sacarse de encima al transandino que buscaba la pelea. Ya en la segunda vuelta, el chileno emparejó las acciones, conectando derechas que llegaron nítidamente en la cara del argentino. Lizana resolvió el triunfo en su favor, desde luego de iniciada la última vuelta. Desconcertó en tres oportunidades al argentino con golpes precisos en el mentón, de rápida trayectoria. El público alentó a Lizana cuando usaba su derecha, ya que precisamente con el golpe de rectos, estableció neta superioridad.

El pluma Araneda hubo de enfrentar a un adversario voluntarioso que le dió intenso trabajo en la primera vuelta. El ecuatoriano Enrique Salazar, que es ganador del brasileño Silvio Siquielo, se agrandó en este round inicial, aprovechando que el chileno le ofrecía la iniciativa, a tal extremo que el chileno no pudo hacer suyo el round, sino que finalizó parejo. Pero ya en la segunda vuelta, después del primer minuto, Araneda apuró el tren del combate, tomando la iniciativa hasta que llegó la campana. Usando su izquierda con más continuidad, Araneda golpeó bastante el rostro del ecuatoriano, que muchas veces se apoyó en las cuerdas para evitar el castigo. Y ya en la vuelta final, el peso pluma chileno golpeó con mayor facilidad los puntos vulnerables del púgil dueño de casa, que nada más pudo hacer ante la mayor efectividad y mejor clase del sureño.

El combate más intenso de la noche fué el que protagonizaron los mediano Dogomar Martínez, de Uruguay, y Ubaldo Pereyra, de Argentina. Fué una pelea que el público la presenció de pie desde el segundo round. El argentino, con su modalidad muy propia del peleador que finca todas sus posibilidades en su físico y su enorme vigor, rompió los fuegos desde el primer momento. Bamboleándose y lanzando golpes con ambas manos al rostro del uruguayo, se hizo merecedor al veredicto del jurado, ya que el olímpico Martínez no pudo resistir el fuerte tren de pelea del transandino. Pese a que Dogomar Martínez fué sorprendido desde iniciado el combate, pudo el uruguayo detener con violentos rectos izquierdos los ataques vigorosos del argentino. Martínez, más técnico y de mayor calidad boxística, logró conectar su derecha en la cara de Pereyra, haciéndolo retroceder.

Pero ya en la segunda vuelta, el uruguayo se notó un tanto agotado del esfuerzo que hubo de hacer en la etapa inicial para sacarse de encima a un peleador muy tenaz, que no deja ni respirar a los adversarios. Martínez no tenía violencia en sus golpes, en tanto que Pereyra continuó siempre en su mismo tren vigoroso, haciendo alarde de vitalidad. Los golpes del uruguayo ya no hacían efectos en el argentino, como se notó en la primera vuelta. Mucho peor fué en la última, ya que Dogomar Martínez no pudo recuperarse, ni aún en el pequeño momento en que el árbitro detuvo el combate para amarrarle el guante al argentino, faltando solo un minuto para finalizar el match.

El olímpico Pascual Pérez volvió a ganar esta noche. Venció por puntos al uruguayo Delfino Lima. Pese a la diferencia de calidad, el uruguayo derribó al argentino sin cuenta, con un golpe nítido a la barba. Lo propio hizo el olímpico, aún cuando el uruguayo se hallaba parado en los talones. De todos modos, el argentino fué superior, aunque hubo de hacer mayor esfuerzo para ganar que cuando venció al chileno Germán Pardo, ya que éste lo boxeó siempre, sin darle oportunidad para que colocara sus impactos. Vale decir, que el chileno colocó más sus manos en la cara del argentino Pérez, que las veces que pudo hacerlo el uruguayo. — (TOMAS MURRAY, Enviado Especial de LA NACION).

MAGALLANES JUGARA CON UNION PACIFICO

Frente a los elencos del "Unión Pacífico" se presentarán esta tarde los cuadros de las divisiones juvenil, intermedia y especial del Club Magallanes, en la cancha que posee el primero en calle Santa Rosa frente a Magdalena Mira.

Hay entusiasmo en el barrio San Miguel por presenciar estos encuentros, los que con seguridad deben resultar interesantes.

El programa se iniciará a las 14.15 horas, con los elencos juveniles.

OSORNO DEFENSOR JUEGA ESTA TARDE

El Osorno Defensor actuará hoy, a las 14 horas, con su primer cuadro, en el festival organizado por el Olímpico Gacitúa, en la cancha Ochagavía.

Peletería
"MONJITAS"



LO QUE TODOS ESPERABAN
gran liquidación de la
Peletería MONJITAS
MERCED 722
TODO AL COSTO SOLAMENTE PARA 15 DIAS:
ABRIGOS de Nutria, largos, $ 6.000.—
ABRIGOS de Castor, largos, $ 14,000.—
ABRIGOS de Skungs, largos, $ 10.000.—
ABRIGOS de Patas de Astracán, $ 20,000.—
ABRIGOS de Royal Mouton, $ 10,000.—
ABRIGOS de Visonet, $ 7,500.—
ABRIGOS de Caracul, $ 3.300.—
VISITENOS SIN COMPROMISO
FACILIDADES DE PAGO
NO CONFUNDA LA DIRECCION:
MERCED 722 FOND 33282



Renta segura
Inversión cómoda y productiva
Obtenga las mayores ganancias con la menor inversión

Ud. también puede contribuir a la formación de esta nueva y grande riqueza nacional, y al mismo tiempo, formarse una renta permanente y a corto plazo que le permita disfrutar de una situación económica definitiva por muchos años.
La Sociedad Los Olivares Chile Ltda le brinda esta oportunidad al ofrecer a Ud. en venta uno o más lotes de olivar, a pagar al contado o a plazo Chile necesita 30 000 hectáreas de olivos para abastecer su propio consumo

Para Ud. sus hijos y sus nietos
Participe en la formación de una riqueza nacional
La Soc. lo forma La Soc. lo administra

CONSULTE NUESTROS DIFERENTES PLANES DE VENTA
LOS OLIVARES CHILE LTDA.



Consulte a nuestra
AGENCIA GENERAL DE VENTAS
BALTRA Y CIA. LTDA.
Bandera 236 · Ofs. 702 · 705 · 708 y 709 · Telef 83663 · STGO.



SITIOS
CON LAS MAYORES FACILIDADES
5 AÑOS PLAZO
NO SE COBRA COMISION
URBANIZACION EJECUTANDOSE
Atención diaria en el terreno, de 10 a 18.30 horas, incluso domingos y festivos
TRATAR CON SUS PROPIETARIOS
HUERFANOS 757
2º PISO OFICINA 201



LA MENDOCINA
Abrigos - Pilotos Trajes de medida y Confeccion fina
SAN DIEGO 255 TELEFONO 66665.
(Bolsillo contra robo). M.R.
CRÉDITOS

Problema de Gran Bretaña: un centro h

EN LA ASOCIACION DE LA 4.a COMUNA

La Asociación de Fúlbol de la Cuarta Comuna proseguirá el desarrollo de su competencia oficial, hoy y el domingo próximo con l s partidos que se indican:

HOY.— CANCHA FRANCISCO ARELLANO: Población Velásquez con Solari, tres equipos. —Arbitros, señores Emilio Cantillana, Aquiles Rojas y Roberto Sánchez. Director de turno: delegado del Club "Francisco Arellano.

EL DOMINGO. — CANCHA N.o 1 Estadio Santiago Morning: Población Delicias con Santiago Juniors, dos equipos.— Arbitros, señores Angel Rivas y Manuel Delgado. Director de turno: delegado del Pobl. Carrera.

CANCHA Núm. 2.— Población Edwards con Bélgica, dos equipos.— Arbitros, señores Eduardo Rivas y Raúl Coppa. Turno: Santiago Juniors.

CANCHA Núm 5.—A las 10.15 horas: Población Edwards con Unión Bélgica (terceros equipos) —Arbitro, señor Enrique Meza. —11.30 horas: Cinco de Abril con 29 de Enero (terceros equipos). Arbitro, señor Hernán Jara.—A las 14.15 horas: segundos equipos de los mismos clubes. Arbitro, señor Oscar Roldán.— A las 16 horas: primeros equipos de los mismos clubes. Arbitro, señor Efraín Arros. Turno: del Latorre.

CANCHA "FRANCISCO ARELLANO".—A las 10.15 horas: Población Delicias con Santiago Juniors (terceros equipos). Arbitro, señor Emilio Cantillana. —A las 11.30 horas: Francisco Arellano con J. A. Innovación (terceros equipos). Arbitro, señor René Durán.— A las 14,45 horas: segundos equipos de los mismos clubes. Arbitro, señor Jorge Pilonitis.— A las 16 horas: primeros equipos de los mismos clubes. Arbitro, señor Santiago Lira. Turno: Población Igualdad.

CANCHA POBL. IGUALDAD Y TRABAJO.—Población Igualdad y Trabajo con Javiera Carrera (tres equipos). Arbitros, señores Aquiles Rojas, Pedro Caballero y Norberto Solorza. Turno: Población Velásquez.

MEDIAS NYLON

COSTURA NEGRA $ 150.—
Super velo en celofán "GILDA"
Super velo, acerada, costura café $ 140.—
Super velo sombra negra, $ 170.—
SOQUETES Y CALCETINES NYLON
Duración garantizada por seis meses, $ 50.—
Paletoes de lana, 3|4, tejido doble
$ 800.—
Despacho contra reembolso
JULIO PRADO 1855
— Casi esquina Sucre —

CASA MANDEL
EL MEJOR SURTIDO
LAS MEJORES GARANTIAS.
LAS MAS GRANDES
FACILIDADES
Sábados atendemos todo el día.
A. PRAT 740
A PRAT 740

CLINICA
GRACIELA AGUILERA
Ginecología. Enfermedades de señoras. Hemorragias. Diagnóstico precoz del embarazo. Suministro de medicamentos de urgencia
Consulta diaria: 4 — 8 P. M.
ROSAS 2317 — FONO 82910

CALZADO CREDITOS
DAMAS-CABALLEROS Y NIÑAS
CARTERAS
CREDITOS
Sólo a un radio de 30 cuadras
SAN DIEGO 1889

COMPRAMOS
RELOJES
MALOS
SANTO DOMINGO 1207
— Esquina Morandé —
TALLER DE RELOJERIA

ESTANTES-CAMAS
CREDITOS SIN PIÉ
METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO

MUEBLES CONFORTABLES
"PRAGA"
MERCED 631 - FONO 30117
Gran exposición de toda clase de muebles confortables comedores de estilo y muebles sueltos. Composturas transformaciones, fundas, etc. Precios sumamente bajos. Créditos. Visítenos sin compromiso alguno.

ESTANTES CAMAS
10 MESES PLAZO.
CASA BRONCELAN
Sn PABLO 2715

Fábrica de Ropa Interior
"DAMITAS"
MERCED 712
Plazuela, frente a la Basílica de la Merced. (rincón)
OFRECEMOS: Para la temporada. Jersey de lana, finísimos; Modelos ingleses exclusivos; Poleras. Chalecas.
BATAS: Para levantarse, pura lana y Mouflon. Hechos y sobre medida.
NOVIAS: Ropa interior, telas de seda, importadas y nacionales, bordadas a mano. Encajes importados. Modelos a elegir sobre medida.
BLUSAS: Gran surtido. FALDAS de lana y seda.
MEDIAS: De las mejores fábricas del país. 15 Denier Sombra negra.
CREDITOS
No olvide: Rincón, frente a la Basílica

SASTRERIA
GONZALEZ
SERA SU SASTRE
Gran surtido en casimires nacionales e importados
HAGASE CLIENTE
FACILIDADES
AHORA EN
Morandé 762

LANAS
PARA TEJER
CASA "FLAG"
BANDERA 507
Lanas finas, precios muy bajos, por mayor y menor
REEMBOLSOS A PROVINCIAS
BANDERA 507

MODAS BETMAR
Con un pequeño pie, entregamos:
Vestidos — Abrigos — Trajes Sastre y Tejidos de lana
Grandes facilidades, sin recargo.
VICTORIA 1084
casi Esq. SAN DIEGO

BOLETOS DE EMPEÑO
ORO — JOYAS
COMPRAMOS
Antes de vender, consúltenos
RELOJERIA Y JOYERIA
"DRUVI"
SAN ANTONIO 80
— Esquina Moneda —
FONO 61766

DEPORTISTAS
BOLSONES PARA DEPORTES DE RICA LONA AZUL CON CIERRE "ECLAIR" IMPORTADO
26x24.....$ 120%
34x26.....$ 130%
40x28.....$ 140%
REMITIMOS CONTRA REEMB. CAS. 9160
CASA DE DEPORTES
Universidad
ALAMEDA 379 - SANTIAGO.

TERNOS
Y ABRIGOS
Confecciones finas y de medida. Lindo surtido en casimires importados y nacionales de primera.
SOLO HECHURAS FINAS
CREDITOS A 10 Y 20 MESES
CREDITOS
SIN PIE
Una facilidad para cada bolsillo.
SAN ANTONIO 665
OFICINA 5
Unicamente de 9 a 1 — 4 a 8 P. M.

EN LOS ULTIMOS ENTRENAMIENTOS

LONDRES, 7 (U. P.)— (Por GEORGE CHANDLER).— El cuadro de 21 jugadores que representará a Inglaterra en el Campeonato de Fútbol por la Copa Mundo en Brasil, que se iniciará el 24 de junio, se reunirán en Londres el 12 de este mes para efectuar un adiestramiento ligero y sostener conversaciones tácticas, antes de partir en aeroplano para Sud América, siete días más tarde.

Estos 21 hombres son considerados la crema del talento futbolístico de Inglaterra, y su selección ha sido la culminación de nueve meses de trabajo, período en que los miembros del Comité de Selección de la Asociación Inglesa de Fútbol, han viajado miles de millas tanto en el país como en Europa, para observar a estos jugadores actuar en diversos tipos de canchas y contra jugadores de estilos muy distintos al inglés.

El cuadro fué dividido en equipos "A" y "B", siendo el primero el núcleo del cuadro que se alineará en Brasil. Dicho equipo "A", venció por cinco tantos contra tres a Portugal en Lisboa, y por cuatro a uno en Bruselas contra el equipo belga. Pero el equipo "B" tuvo una actuación muy decepcionante, siendo el peor de sus partidos, el jugado con el equipo de Italia, que lo derrotó por cinco tantos a cero.

Los funcionarios del fútbol inglés, en su mayoría se expresaron satisfechos del resultado del partido con Portugal, a pesar de que los portugueses, con su juego rápido de pases cortos, tuvieron una actuación sobresaliente en el partido. Pero aun así, los funcionarios portugueses decidieron que en esta forma de juego, no era suficiente para darles una probabilidad de triunfo en el Cempeonato por la Copa Mundo, por lo que anunciaron su retiro de la competencia, después de la derrota sufrida a manos del equipo inglés.

Ese partido, sin embargo, reveló la gran debilidad en la formación del equipo de Inglaterra. Ella estaba en la línea media, especialmente el centro medio zaguero puesto en que se hacía notar la ausencia de Neil Franklin.

La decisión de Franklin de rescindir su contrato en Inglaterra, y aceptar un ofrecimiento lucrativo de club Santa Fe de Bogotá, dejó a los seleccionadores en un dilema. Decidieron por último asignar para ese lugar en la línea media a Laurie Hughes, de Liverpool, y también probaron a su compañero de equipo, Bill Jones, en el mismo puesto, pero Jones no tuvo éxito y ha sido descartado. En su lugar, los seleccionadores nombraron a Jim Taylor, de Fulham, quien actualmente está haciendo una jira con su equipo en Canadá, desde donde se dirigirá en avión a Río de Janeiro.

Ninguno de estos jugadores, sin embargo, tiene la habilidad y el ingenio de Neil Franklin, quien siempre ha logrado mantener la línea media en perfecto funcionamiento. Esto se hizo dolorosamente notable en el partido con Portugal, cuyos veloces delanteros a veces dejaban completamente sorprendidos a los medio zagueros ingleses.

No fué hasta después del intermedio en ambos partidos contra Portugal y Bélgica que la línea de ataque del equipo de Inglaterra comenzó a ejercer presión. Esto se debió principalmente, dijeron los peritos, a la falta de experiencia de los jugadores en el juego en conjunto, como equipo, y como jugaron con un mayor conocimiento entre sí en el segundo partido, debieran producir una combinación rápida cuando se enfrenten al equipo de Chile en el primer partido del Grupo II del Campeonato, el 25 de junio.

Al término de su jira europea, los jugadores se retiraron a sus respectivos hogares para tener un descanso de dos semanas, que les hacía falta después de nueve meses de tenso trabajo en la competencia de la Liga, y de una serie de partidos internacionales.

El grupo de jugadores no necesitará hacer ejercicios muy severos cuando vuelvan a reunirse el 12 de junio en las oficinas de la Asociación Inglesa de Fútbol en Lancaster Gate, que está cerca del famoso Hyde Park de Londres. Permanecerán en la capital durante los siete días que precederán a su vuelo en avión a Río de Janeiro, y estarán bajo la dirección del "manager" de la Asociación, Walter Winterbottom y de Bill Riding, el popular entrenador del club Bolton Wanderers, de la Primera División.

Los pocos días que pasarán aquí antes de dirigirse a Brasil, serán dedicados principalmente a ejercicios ligeros y en la preparación de movimientos tácticos dirigidos a eliminar el "punto débil", que se hizo evidente durante la jira europea del equipo.



Después de una exitosa campaña, el **"BATA", DE PEÑAFLOR** se ha clasificado finalista del 15.o Campeonato Provincial de Fútbol Amateur. Cumple su compromiso decisivo frente al Iriarte Hermanos, el domingo próximo. Forman en el competente team peñaflorino, los siguientes jugadores: de pie, de izquierda a derecha: Luis Fugiwara (entrenador), Cornejo, Leiva, Salvatierra, Orellana, Vargas, Ramírez, Gabellini, Araya y Maulén; agachados: Reyes, Acevedo, Cid, Pérez, Pozo y Juan Justa (masajista).—

EN LA MAÑANA JUEGAN LOS EQUIPOS DE MAGALLANES Y FERROBADMINTON

En la cancha del Estadio Ferroviarios, jugarán hoy en la mañana, a las 11 horas, los elencos de Ferrobadminton con Magallanes, encuentro amistoso que ha sido pactado por las directivas respectivas, con el objeto de mantener el training de los jugadores.

Ambos cuadros, según nos informaron anoche en las sedes sociales, se presentarán con todos sus titulares.

4.o Aniversario del Club Manuel Tovarías

En celebración del 4.o aniversario de su fundación, el Club Deportivo Manuel Tovarías ha organizado para hoy un festival de fútbol, en la cual participarán sus tres conjuntos de fútbol, frente al club Manuel Plaza, en disputa de trofeos donados por la Municipalidad de La Cisterna.

La reunión, que se hará en el Estadio Municipal de La Cisterna, comenzará, a las 13 horas, con el encuentro de los terceros teams de las mismas instituciones.

CITACIONES

DEPORTIVO AUCAS.— Reunión general, mañana a las 20.30 horas, en Dardignac 189.

BORGOÑO F. C.— Jugadores infantiles y adultos, hoy a las 14 horas, en la cancha del club.

DEPORTIVO CASA DO BRASIL.— Jugadores de los tres equipos, hoy a las 9.30 horas, en la cancha Norteamérica.

MEXICO B. C.— Sesión de directorio, el lunes a las 20 horas, en San Pablo 1617.

DEPORTIVO SOTOMAYOR.— Junta general, hoy a las 11 horas, en Esperanza 42, casa 18.

DEPORTIVO BOSTON. — Jugadores de sus dos equipos, hoy a las 15 horas, en ... teamérica N.o 2.

DEPORTIVO CO... dores de los tres ... las 14 horas, en la ... dependencia 2900.

Robledo y L... irán hoy a M...

MELIPILLA, ... y deportistas ... tán entusiasmad... vo de la visita ... hoy a esta ci... zados cracks de ... nacional, que d... co viajarán a ... ro para repres... en el Campeona... Jorge Robledo y ... vingstone.

Su llegada ... tá anunciada p... horas; serán ... dirigentes del ... gos personales ... cerán un cóctel ... nes del club ... Portales, al que ... ha invitado a ... y destacados ... pués, los visitan... darán al fund... nuel", atendien... cial invitación, ... un almuerzo y ... deportiva que ... en su honor. — JEREZ A., corr...

CAMISAS
UAUY
$ 280.— y $ 340.—
Fabricamos las popelinas. Confeccionamos las camisas. Y las ofrecemos al público.
AHUMADA 340
LOCAL 1026
(Pasaje A. Edwards)

Realizo vestidos americanos
Abrigos de leopardo, $ 7.000; castor, $ 10.000. Guitarra española, carabina Winchester, esquíes lámparas de lágrimas.
RECIBO ARTICULOS A CONSIGNACION
GAY 1831
FONO 80996

RADIOS
SIN PIE
METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO

DECORACION
A FUEGO
EN LOZA, VIDRIO, PORCELANA, CERAMICA Y AZULEJOS
PORTUGAL 279
— FONO 36966 —

COCHECUNAS
CREDITOS SIN PIÉ
METALUX
MONJITAS 843 (ENTREPISO)

CASIMIRES
"OVEJA"
GRAN SURTIDO A PRECIOS REBAJADOS
Marcelo Uranga
COMPAÑIA 1291 - Of. 214

PIELES
TRANSFORMACIONES
TAPADOS
PIEL DE OSO
VESTIDOS
PILOTOS
Créditos
10, 15 y 20 MESES
casa BERCOVICH
SAN ANTONIO 37

PALTOS
CALIFORNIANOS EN LAS MEJORES VARIEDADES
Acacias capensis y pinos macrocarpas, especiales para cercas. Variedad en Frutales y Forestales tiene para entrega inmediata el
CRIADERO SANTA ROSA,
en su local de venta:
Providencia 1911
Cerca de Av. Pedro de Valdivia

LANA para TEJER
$ 13 madejón de 50 gramos. A provincias, por kilos, $ 260.
Lana peinada fina, partida, en ovillo, marca Jeanne D'Arc, a $ 20 el ovillo de 40 gramos.
Chalecas en lana fina desde $ 260.
Depósito directo de fábrica. Despacho esmerado contra reembolso a provincia.
VICHUQUEN 278,
entrando por Jofré, entre Carmen y Lira, a sólo 3 cuadras del Cerro Santa Lucía

Botas
ZAPATILLAS PARA LLUVIA
A LOS MAS BAJOS PRECIOS
AU PARADIS DES DAMES
(LA CASA PREFERIDA)
SAN ANTONIO 733

AZUCENA NAVEAS P.
MATRONA
Partos.
CASOS URGENTES
CONSULTAS PERMANENTES
Santa Filomena 150
CERRO SAN CRISTOBAL, MICRO 30

CEMENTO
POLPAICO
Arquitectos-Constructores
Ventas desde 20 sacos puestos a DOMICILIO, al precio oficial sin recargo alguno.
Mayor cantidad, consulte precios
AHUMADA 312
Oficina 624 — Fono 66270
De 10 A. M. a 1 P. M. y de 3 a 7 P. M.

MODAS:
TRAJES
ABRIGOS 3/4
FALDAS
BLUSAS
BATAS
PIELES:
ABRIGOS
PALETOES 3/4
BOLEROS
ZORROS
REVE
MERCED 595
PRESENTANDO ESTE AVISO UD. OBTENDRA UNA REBAJA DE 10 %

THELMA
GANDY
GRAFOLOGA Y QUIROMANTICA
Científica. Atiende de 3 a 8 P. M., en
Av. MATTA 129

¡Maravilloso! DESPIERTO, DORMIDO
BATAS DE LEVANTARSE Y DE BAÑO, Y LOS MEJORES PIJAMAS PARA SEÑORAS, CABALLEROS Y NIÑOS
"LA CASA de PIJAMAS"
HUERFANOS 1165

ULCERAS DE LAS PIERNAS
Si Ud. sufre de úlceras de las piernas, pida por correo o personalmente folleto gratuito, que con lenguaje sencillo explicará a Ud. la naturaleza de su dolencia y el modo de curarla desde el punto de vista de un médico, quien ha dedicado toda su vida al estudio y tratamiento de esta dolencia. Las úlceras de las piernas pueden curarse, sin reposo en cama, sin pomadas y sin otros medicamentos.
CARMEN 78 — Stgo.
FONO 36638
Atención: 8 1|2 — 7 1|2

LANAS PARA TEJER
tipo Jazmín, semipeinada, colores de su agrado; madejones de 40 gramos,
$ 12.—
LANA para tejer, madejones de 50 gramos,
$ 11.—
EL KILO
$ 240.—
LANA peinada en ovillos, $ 17.— 40 gramos.
Precios especiales para comerciantes. — Despacho a provincias
ALAMEDA 3610

FABRICA DE TEJIDOS DE PUNTO
PORTUGAL 162
SWEATERS, CHALECOS, CHOMBAS DE LANA FINA DESDE $ 98.
Ropa interior para señoras, caballeros y niños.
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA
162 PORTUGAL 162

DIENTES
ANTIESTETICOS
y en posición irregular, reciben perfecta armonía y aspecto, con fundas de porcelana.
Dentaduras artificiales últimos sistemas, con o sin paladar.
Se coloca la dentadura postiza inmediatamente después de haber hecho las extracciones.
¡Pida terminación urgente! Clínica Dr. A. RODRIGUEZ, Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por AHUMADA N.o 312 — FONO 67378

Leo Schanz
ESPECIALISTA EN
PANTALONES DE SKI
MERCED 535-537
FONO 31602

CLINICA DE
CAMISAS
S. ANTONIO 470
— TELEFONO 31952 —
ARREGLAMOS SUS CAMISAS. LAS DEJAMOS NUEVAS

ORLANDO RODRIGUEZ
CALZADO ELEGANTE
HECHO A MANO
DE MEDIDA
PRESENTA SUS MODELOS DE OTOÑO E INVIERNO
GALERIA IMPERIO
Local 831
TELEFONO 34592
Y
CASA OLGA
HUERFANOS 1150

DESPERTADORES
CON GARANTIA DE
10 AÑOS
RECIEN LLEGADOS:
$ 458.—
RELOJERIA
DANZIGER
SAN ANTONIO 344

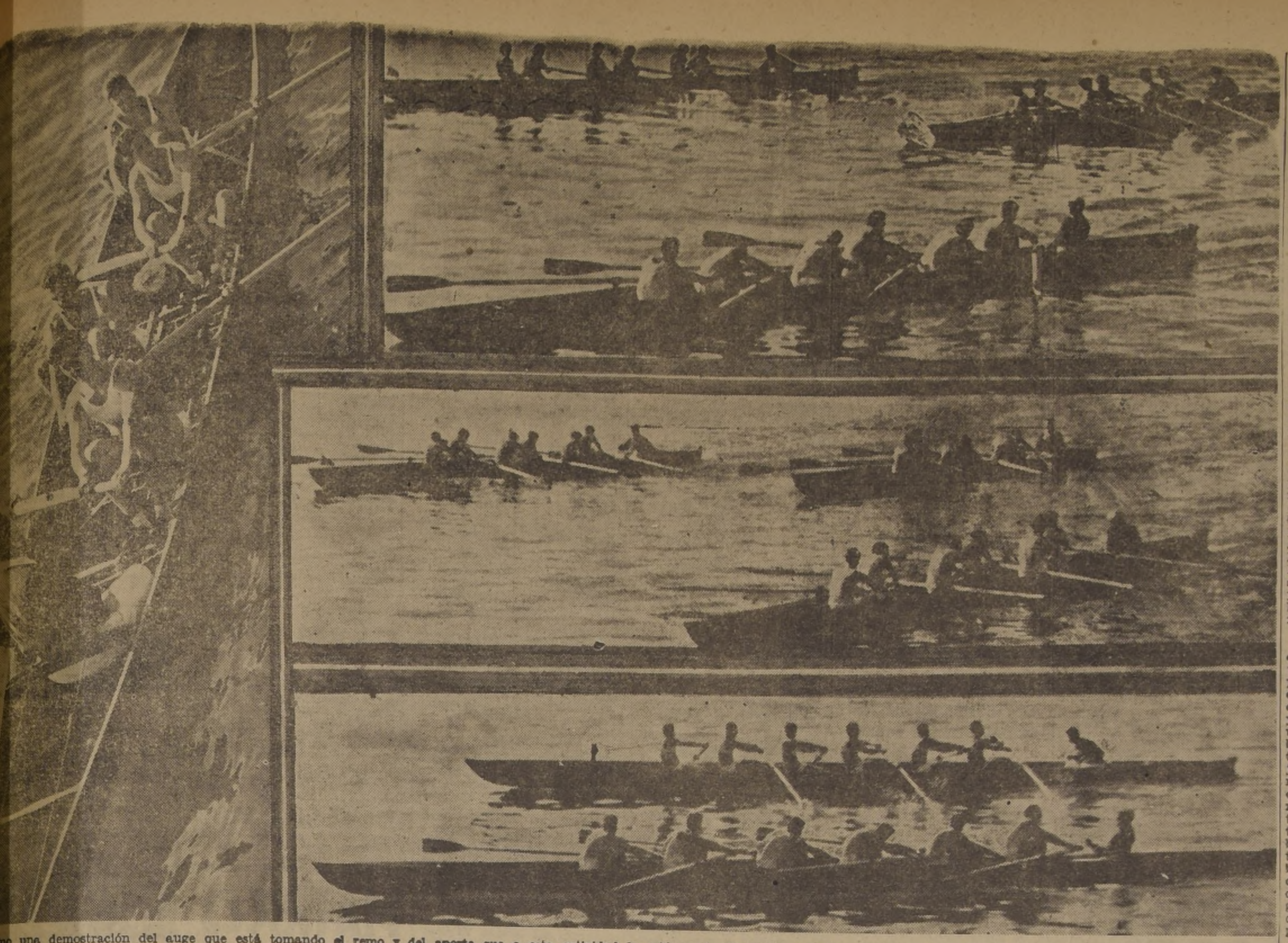
COBRANZAS
JUDICIALES
Letras y cheques a comerciantes, industriales y particulares, sin costo para el cliente, a porcentaje.
ORGANIZACION JURIDICA
Ahumada 312
OFICINA 419
TELEFONO 84932

¡POR BUENO!
se distingue un MOTOR cuando lo vende
"MORENO"
ARTURO PRAT 136

CREDITOS
PASCUAL
SASTRE
SAN DIEGO
928

TRAJES
ABRIGOS — FALDAS
"CATYMAR"
— BLUSAS —
DIEZ DE JULIO 77
CREDITOS

MARQUESAS CROMADAS
CREDITOS SIN PIÉ
METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO



...no una demostración del auge que está tomando el remo y del aporte que a esta actividad le está prestando el elemento universitario, ofrecemos este mosaico con las emocionantes lle...as de las regatas del domingo pasado en Valparaíso y que formaron parte del **PROGRAMA DE INAUGURACION DE LOS JUEGOS DEPORTIVOS UNIVERSITARIOS** que se están rea...ndo en el vecino Puerto. Las tres llegadas que presenta el grabado, corresponden a los triunfos obtenidos por los cadetes navales y que les significaron el título de campeones universita... de remo. En las dos primeras triunfan los novicios y en la última los juniors de la Escuela Naval, en forma estrechísima, como puede apreciarse fácilmente. En estas escenas se deno... además, el enorme esfuerzo de los muchachos para lograr la victoria y defenderse de la arremetida de las tripulaciones de las Universidades de Chile, Católica y Santa María.— A la ...uierda vemos al cuarteto de juniors de la Universidad Santa María que, timoneado por Carlos Risso, ganó en gran forma la regata de la categoría, sobre 1,000 metros. Componen el equi... Gerard Jacob, "stroke"; J. Caneggizza; G. Schoelegel y E. González. Todos ellos revelaron sobresalientes condiciones. El remo, pues, ve reforzadas sus filas por los universitarios, lo que indica que el progreso y porvenir de este deporte cada día se afianza más.—

El HOCKEY al DÍA

Ya estamos de nuevo en plena competencia del hockey, que se ha iniciado con un campeonato de preparación, el cual, como lo indica su nombre, servirá a los diferentes cuadros para adaptarse a la nueva modalidad, ya que el disco ha sido reemplazado por la pelota.

Así, el domingo nos tocó presenciar dos encuentros por este campeonato. A primera hora actuaron los equipos de Ferrobadminton y Maestranza Central. Poco hay que comentar de este partido, ya que ninguno hizo méritos suficientes y, en la mayoría de las veces, recurrieron al juego brusco y de acciones confusas. Deben estudiar mucho más las jugadas y entrenar a menudo, pues, por el momento, hacen de todo, menos jugar hockey. En cuanto al árbitro de este encuentro, le recomendamos pedir el reglamento en la Asociación y leerlo repetidamente, ya que tiene condiciones para el puesto. Diremos, por último, que el empate fué justo.

Respecto al match de colonias, el Palestino se presentó con Burrel, Parra, A. Soto (Vergara), Bendek e I. Soto; Audax Italiano, por su parte, lo hizo con Di Girolano, Carnio, Portella, Burroni, Castillo (Pellegrin). En este partido hubo de todo: goles a granel, amor propio, arquero espectador, y como un buen postre, el arbitraje del señor Eduardo Taibo. Es bien sabido que cuando hay goles, hay emoción y la hinchada sale contenta, y, a propósito de hinchada, diremos que el hockey ya tiene su público fiel, y si no que lo digan los números, ya que pasó del millar el público asistente a las dos últimas reuniones.

—oOo—

Bueno, nos apartamos un poco del tema, y volvamos al partido: siempre Palestino bien plantado, con su hombre llave que es Bendek, que constituye el cincuenta por ciento del equipo y un poquito más también. Es un jugador completo, buen dribling, mucha cabeza y excelente tiro al arco. Sus compañeros juegan con confianza, con tan magnífico "patrón". De los verdes podemos decir que han demostrado progreso desde su anterior presentación: sus hombres tienen un entrenamiento acabado, se aprecia la mano maestra del entrenador Cassalli, hombre ducho en este juego y que conoce como nadie los secretos de la redonda, dado que él jugó en Europa con esta modalidad. Ha hecho todo lo posible por inculcar a los integrantes del equipo jugadas preconcebidas; pero es una lástima que ellos olviden en la cancha sus sabios consejos. Tomemos, por ejemplo, a Portella, que juega sólo "para adelante". Debe compenetrarse que no sólo basta el amor propio. Carlos Castillo, ex elemento del Palestino, tiene clase, pero es un poco lento, y en cuanto al arquero, bueno... deben cambiarlo, pues no puede haber en tan delicado puesto un espectador más. Ese 10 a 7 del domingo pudo haber sido menor, si el Audax hubiera contado con un arquero.

Referente al arbitraje del señor Taibo fué bueno y, hasta el momento, demuestra ser el único que conoce el reglamento. Es una lástima que su condición de presidente de la Asociación no le permita arbitrar.

—oOo—

Pasando a otro tema, vemos que se desliza mucha agua bajo los puentes, en el hockey. Así tenemos que la Asociación Santiago rumbea hacia la Federación, pues habrá nuevas elecciones, y con este fin se efectuará una sesión de Consejo el próximo lunes. Deseamos verdaderamente que sus personeros sean hombres de acción, que bastante se están necesitando.

—oOo—

La Católica contará próximamente con un Don entrenador, y nada menos que importado de España; bien, muy bien. También se rumorea en el ambiente, que el Enfield volverá a la lid luciendo sus rojos colores, que siempre supieron darle color.

FABRICA DE CONFECCIONES PARA NIÑOS
VENDE AL PUBLICO
ABRIGOS, VESTIDOS, TERNITOS
A PRECIOS REBAJADOS
BANDERA 620 3.er PISO OFICINA 11.

RENE URIBE BATE
1928 — IMPORTADOR — 1950
BATERIAS
SAN IGNACIO 37 —:— TELEFONO 61225

Dejemos que opine el PÚBLICO

EL LASTRE DE NUESTRA SELECCION

Es imposible desentenderse del tiempo precioso, casi seis meses, que lamentablemente no se aprovechó en la forma en que se vislumbraba iba a ocurrir, con la preparación del seleccionado chileno al Mundial de Brasil.

En todo ese período, si algo hubo de positivo beneficio para nuestros jugadores, fué sólo el estado atlético, y digo esto, por cuanto en ningún otro aspecto inherente al equipo, se advirtió una mejoría notoria en el rendimiento del juego de conjunto.

Las razones, varias de ellas de bases bastante frágiles, ya son por todos conocidas, y a ellas se debe desgraciadamente, el que nuestra representación se encuentre hoy en la misma situación en que se han encontrado los demás equipos escogidos, excepción del sudamericano del 45, al intervenir en esta clase de certámenes. Pues bien; todo esto lo traigo a colación, por cuanto al conocerse la nómina de los elementos que viajarán al extranjero, se ha estimado que es la lista "que más conforma", conformidad que a mi juicio, es nada más que la resultante de un período de enredadas y confusas situaciones...

No puede estimarse desde ningún punto de vista, la designación de nuestros defensores mediante un "estricto proceso de selección", por cuanto tal proceso, habría existido, si desde un comienzo el trabajo con miras al Mundial, hubiese sido no sólo continuado, sino que eminentemente serio. Cabe preguntarse, y con fundada razón, si no habrían tenido cabida en el conjunto actual, jugadores que hoy están desplazados, por haber formado en el team en ese tiempo en que nadie entendía a nadie... ya que es indiscutible que han quedado fuera, elementos de reconocida capacidad, precisamente por haber jugado en aquel período de peloteras sin cuento.

Siempre he sido partidario de integrar nuestros seleccionados teniendo como base el mejor equipo de club, pero en el caso presente, la base de nuestra selección va apuntalada, pero no con la misma solidez que pudiera haber lucido, si el trabajo hubiese sido concienzudo desde el día en que se empezó a perder el tiempo, vale decir, que sin deserciones de ninguna especie debió haber funcionado al mismo tiempo que la ansiada cohesión, el tamiz de la calidad basado en el parangón.

No creo haber descubierto la pólvora con todo lo enunciado anteriormente, pero sí, estimo reconocer la difícil situación en que se encontrarán nuestros jugadores en tierras extranjeras, cuando junto con enfrentarse a sus contendores, y desde ya al derrotismo de muchos de sus compatriotas, tendrán que luchar también, contra el pesado lastre de una improvisación endémica, puesto que los errores no fueron corregidos para llegar al equipo actual, sino que se ha llegado a ello por conclusión directa de desatinos profundos.— RENATO PANAY PEREZ.

VIAJAN AL NORTE LOS FUTBOLISTAS DE MAGALLANES

El Departamento de Deportes del Estado se ha venido preocupando desde hace algún tiempo, de hacer realidad la jira al centro y norte del país, del conjunto seleccionado de fútbol de la Asociación Magallanes.

Después de las gestiones del caso, anuncia este Departamento la partida del equipo desde Punta Arenas. El viaje lo hara en el vapor "Alondra", del Servicio Marítimo de los Ferrocarriles del Estado, que otorgó bastantes facilidades. La delegación la componen 28 personas. Desde Puerto hasta Arica los gastos de viaje serán costeados por el Departamento de Deportes, cumpliendo así su apoyo decidido en el desarrollo de la cultura física.

Durante su permanencia en Santiago, los deportistas de Magallanes se alojarán en el Estadio Nacional, donde tanto la Dirección de Auxilio Social como la Administración de este campo, les prestará toda clase de facilidades.

La Federación de Fútbol de Chile está confeccionando el programa de las presentaciones, que las hará en Valparaíso, Viña del Mar, Coquimbo, La Serena, Antofagasta, Pedro de Valdivia, Tocopilla, Iquique y Arica. El debut es probable que lo cumpla en Santiago a mediados de la próxima semana teniendo como adversario al cuadro profesional de la Unión Española.

LOCURA
HABITAN LOCOS EN BASCUÑAN 54
No compre
No compre
ABRIGOS PILOTOS
Y ESPERE
DESDE EL 15 DE JUNIO VERÁ LO QUE PASA EN
PORTUGUÉS

Sitios en Ñuñoa con
$ 2.700
AL MES
Barrio Residencial
SAN CARLOS
Sitios con urbanización completa. Agua Potable. Luz Eléctrica. Calles y avenidas pavimentadas en concreto. Ubicados en Ñuñoa, inmediato a Avenida Larraín.
PRECIOS DESDE
$ 90.000
FORMA DE PAGO:
10 POR CIENTO AL CONTADO Y EL SALDO EN TREINTA (30) CUOTAS MENSUALES IGUALES
EMPLEADOS PARTICULARES
Con solicitud aprobada.
Ofrezco estos sitios con edificación, Casas de 2 y 3 dormitorios, desde $ 250,000.–. Tramito íntegramente la operación en la CAJA.
Sector B
CARLOS OSSANDON G.
Nueva York 25 Sección Parcelaciones
Sector A · 280 sitios vendidos y en edificación
Guzmán Hernández

C. HIPICO.- JUEVES 8 DE JUNIO DE 1950

PRIMERA CARRERA, a las 12.25 P. M.— 1.500 metros.— Premio AGORERO. —Serie B.— Para potrillos de dos años que no hayan ganado.— Peso: 55 kilos.— Inscripción: $ 400.— Inscripción Extraordinaria: $ 400.— Premios: $ 40.000 al primero; 12.000 al segundo; 6.000 al tercero, y 2.000 al cuarto.

J. Cavieres	O. Valenzuela	1	Farrista	58	3	Olguita
J. Cavieres	No corre	2	Balkan	55	4	La Candelaria
A. Echeverría	L. A. Díaz	3	Amante	55	10	La Bastille
J. Melero	J. Orellana	4	Borgia	55	8	Wanda
A. Castro	A. Poblete	5	Consejero	55	5	Don Carlos
A. Valdés	J. F. Marchant	6	Chirio	55	6	Remark
H. Garretón	J. E. Bravo	7	D. de Orleans	55	12	J. Peña C.
M. Segura	P. Flores	8	Fujiyama	55	1	Cartago
F. Chamorro	M. Reyes	9	G. Azul	55	7	F. Chamorro
E. Inda	J. Sánchez	10	Garufa	55	11	Casin
A. Breque	J. Alarcón	11	Mariachi	55	9	A. Breque
L. Alvarez	A. Tapia	12	Peñascal	55	2	Huachipato

SEGUNDA CARRERA, a las 12.55 P. M.— 1.500 metros.— Premio AMONTILLADO.— Serie A.— Para potrillos de dos años que no hayan ganado.— Peso: 55 kilos.— Inscripción: $ 400.— Inscripción Extraordinaria: $ 400.— Premios: $ 40.000 al primero; 12.000 al segundo; 6.000 al tercero y 2.000 al cuarto.

J. Duque	M. Reyes	1	Dantesco	55	5	N. Gráficas
J. Jordán	P. Flores	2	El Loco	55	2	San Jorge
A. Echeverría	L. A. Díaz	3	El Radcha	55	4	Lyonel Soffia
J. Cavieres	J. F. Marchant	4	Etiope	55	7	Haras El Laja
A. Breque	J. Contreras	5	Fanfarrón	55	1	H. Henríquez
H. González	C. Giráldez	6	Flex	55	3	M. González
M. Segura	L. Céspedes	7	Leblón	55	10	Moscos
J. Melero	J. Orellana	8	Manderley	55	11	Wanda
A. Pérez	R. Parada	9	Martillero	55		Doña Tecla
F. Jacial	O. Cáceres	10	P. Norte	55		San Francisco
J. Valenzuela	J. E. Bravo	11	Ranchillo	55	9	Huno

TERCERA CARRERA, a la 1.25 P. M.— 1.600 metros.— Premio ADAM LUX. — Para caballos de tres años, nacidos en Chile, que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: $ 350.— Inscripción extraordinaria: $ 350.— Premios: $ 35.000 al primero; 10.500 al segundo; 5.250 al tercero y 1.750 al cuarto.— Jinetes aprendices.

C. Covarrubias	A. Quinio	1	Balayón	56	17	Sipaco
C. Covarrubias	O. Bravo	2	Sombrar	53	18	A. Lyon del R.
L. Navarro	J. Adasme	3	Canalla	56		Spada
V. Polanco	G. Montes	4	Cañaveral	56		Emp. Azócar
V. Polanco	S. Quezada	5	Chetnik	56	11	Emp. Azócar
F. León F.	L. Contreras	6	Cariño	56	12	Popeta
L. Santos	M. Valenzuela	7	Comodiablo	56	13	El Portal
J. Troya	E. Soto	8	Conqueror	56	10	Torpederas
Luis Alvarez	E. Muñoz	9	Cori	56	14	San Bernardo
V. Fuentes	L. Contreras	10	Chanill	56	2	Remark
A. Valdés	H. Vergara	11	Marisco	56	7	Remark
H. Cisternas	L. Caldera	12	Letón	56	5	M. Amarilla
J. Herane	C. Farmer	13	Paragüero	56	3	Victoria
J. Jordán	J. Herrera	14	Penachito	56	4	Equis
J. M. Baeza	E. Freire	15	Peumo	56	15	Sta. Elena
R. Méndez	R. Cifuentes	16	Salvattore	56	16	M. Desa
A. Pérez	M. Reyes	17	Sílex	56	6	Rosny
J. Melero	J. Berríos	18	Starkear	56	1	Los Capachos

CUARTA CARRERA, a las 2.05 P. M.— 1.200 metros.— Premio ANTAÑO.— 6.a serie.— Para caballos de tres años y más ganadores.— Handicap.— Inscripción: $ 270.— Inscripción Extraordinaria: $ 270.— Premios: $ 27.000 al primero; 8.100 al segundo; 4.050 al tercero y 1.350 al cuarto.

L. Alvarez	E. Freire	1	Cachetón	56		Tien Tsin
A. Muscat	V. González	2	Pum Pum	56	13	Dos Amigos
J. Argagnon	L. A. Díaz	3	Rocanea	56	16	Temuco
R. Allen	R. Cruzat	4	Sibarita	56	17	E. Silva
A. Echeverría	L. Espinoza	5	Burnt Out	55	15	Santa Isabel
P. Inda	R. Parodi	6	Cruz Diablo	55	22	Pedro Inda
J. Fuentes	L. Valenzuela	7	Finanza	55	30	Finanza
A. Fletcher	J. Orellana	8	Zafarranchito	55	29	Suc. E. Silva
C. Rodríguez	M. Reyes	9	Atómica	54	21	C. Rodríguez
U. Bravo	O. Romero	10	Dominante	54	10	Ansán
A. Vodanovic	J. Espinoza	11	Imperial	54	11	Leila
A. Breque	R. Madariaga	12	La Seguida	54	19	A. Breque
A. Valdés	R. Silva	13	Palatino	54	26	El Descanso
R. Costantini	G. Retamal	14	Contrapunto	53	2	Rina Costantini
A. Pérez	R. Parada	15	Negev	53	7	B. Encalada
L. Santos	J. E. Bravo	16	Sátrapa	52	24	R. Morán
T. Herrera	J. Sánchez	17	Sinecura	52	23	3 Mosqueteros
S. González	C. Giráldez	18	Carita Linda	50	4	R. Acevedo
S. González	M. Valenzuela	19	Fortacha	45	14	Huaraní
C. Parra	R. Castillo	20	Cuyanita	50	25	Carampangue
F. León F.	O. Bravo	21	Pelouse	50	3	J. Urrutia
C. Castro	L. Marcos	22	Río Muco	50	20	Quirihuano
C. Quezada	L. Manríquez	23	Yacutia	50	27	Talagante
F. Chamorro	O. Chamorro	24	Júpiter	48	6	F. Chamorro
F. Chamorro	A. Bermejo	25	Drupa	47	1	J. Chamorro
J. L. Celpa	J. García	26	Soulier	47	28	C. de la Sotta
L. Castro	R. Ledesma	27	Calindra	45	31	Dibujante
L. Alvarez	E. Soto	28	Huayca	45	18	La Chiquitita
E. Inda	J. Cornejo	29	Loncolore	45	8	Santa Rosa
T. E. Inda	E. Muñoz	30	Madonella	45	12	Patricia
A. Jiménez	L. Jara	31	Wolfi	45	5	A. Ibaceta

QUINTA CARRERA, a las 2.45 P. M.— 1.200 metros.— Premio ADRASTE.— 4.a serie.— Para caballos de tres años y más ganadores.— Handicap.— Inscripción: $ 270.— Inscripción Extraordinaria: $ 270.— Premios: $ 27.000 al primero; 8.100 al segundo; 4.050 al tercero y 1.350 al cuarto.

A. Vodanovic	R. Cruzat	1	Campero	56	8	Andalucía
A. Valenzuela	J. Olivares	2	Quijote	56	9	A. Valenzuela
D. Sandoval	J. Orellana	3	Archipiélago	55	14	Don Dani
J. Cavieres	O. Valenzuela	4	Bernadotte	55	2	La Divisa
C. Parra	G. Sepúlveda	5	Full Sail	55	4	Oropel
A. Echeverría	L. Espinoza	6	Nevisca	53	12	Lealtad
L. Orellana	A. Marchessini	7	Pas Si Fort	53	1	L. Orellana
Edo. Inda	R. Parodi	8	Eco	52	11	R. Labbé
A. Fletcher	J. E. Bravo	9	Zapateador	52	7	Suc. E. Silva
R. Allen	R. Cruzat	10	Rudecindo	51	5	Parral
F. Zuvic	C. Giráldez	11	Chinchorro	49	6	F. Viejo
J. Melero	C. Giráldez	12	Cometú	48	3	I. Urrutia
H. Cisternas	J. Guajardo	13	Puro Malle	48	10	Miguelete
J. Salas	O. Bravo	14	Peleador	47	13	J. Salas
S. González	R. Cifuentes	15	Ruptura	47	15	M. Wipi

SEXTA CARRERA, a las 3.25 P. M.— 2.000 metros.— Premio DANIEL CONCHA S.— Clásico.— Para caballos de tres años y más.— Handicap.— El top-weight no excederá de 62 kilos.— Inscripción: $ 1.500 el miércoles 31 de mayo.— Premios: $ 150.000 al primero y un trofeo donado por la señora Olivia de S. Concha de Fontecilla y por el señor Mariano Fontecilla al propietario que gane dos veces esta prueba: 45.000 al segundo; 22.500 al tercero y 7.500 al cuarto.

Edo. Inda	J. Sánchez	1	Florete	61	17	"Pril"
T. Herrera	H. Caballero	2	Camembert	58	15	3 Mosqueteros
C. Covarrubias	L. Espinoza	3	Excelsior	56	6	E. Matte
D. Sotomayor	P. Flores	4	Botafogo	55	3	Botafogo
Edo. Inda	No corre	5	Tuncana	54	18	E. Brown S.
J. Cavieres	J. F. Marchant	6	Junco	52	8	A. and Navy
Edo. Inda	R. Parodi	7	Conradito	51	5	Conrado
L. Navarro	L. Jara	8	Kim Koo	47	13	Clarincito
V. Ramírez	A. Marchessini	9	Mosquito	47	1	Rosón
J. Cavieres	No corre	10	Springhill	47	2	L. Luco C.
J. Melero	P. Gatica	11	Dinamarquero	46	14	Wanda
C. Muñoz	M. Guerrero	12	Espanto	46	12	Valparaíso
A. Breque	O. Bravo	13	Tribet	46	10	El Bosque
J. Valenzuela	No corre	14	V. Vienés	46	7	Las Cadenas
A. Breque	J. Espinoza	15	Anadir	45	4	L. Cortés G.
Edo. Inda	No corre	16	Los Alpes	45	11	Cauquenes
C. Quezada	L. Manríquez	17	N. Claro	45	9	Fulmine
R. Celpa	O. Romero	18	Reno	45	16	G. Reckmann

SEPTIMA CARRERA, a las 4.05 P. M.— 1.200 metros.— Premio ANACONDA. — 5.a serie.— Para caballos de tres años y más ganadores.— Handicap.— Inscripción: $ 270.— Inscripción Extraordinaria: $ 270.— Premios: $ 27.000 al primero; 8.100 al segundo; 4.050 al tercero y 1.350 al 4.o

L. Alvarez	L. A. Díaz	1	Casanova	56	26	Valparaíso
L. Alvarez	A. Salazar	2	Clavileño	49	5	R. Blanchet
A. Fletcher	J. Orellana	3	Onzo	56	16	Masguial
J. Cavieres	A. Marchessini	4	Paty	56	3	La Candelaria
D. Sotomayor	P. Flores	5	Trapero	56	6	Vizcaya
E. Rodríguez	C. Giráldez	6	Barniz	55	12	G. Correa
D. Miranda	J. Olivares	7	Alfredo	54	14	Solange
J. Muñoz	J. E. Bravo	8	Comendador	53	11	J. D. Muñoz
J. Melero	S. Quezada	9	Carta Brava	52	4	Emulo
E. Inda	J. Sánchez	10	Don Conrado	52	22	Conrado
A. Echeverría	L. Espinoza	11	La Cenicienta	52	13	O. Correa
S. González	R. Parada	12	Adversario	51	9	E. Navas
A. Valdés	R. Silva	13	Reposado	51	1	El Rodillo
Edo. Inda	R. Parodi	14	Corinne	50	15	Desquite
J. Jordán	No corre	15	Chabelita	50	17	San Carlos
H. Cisternas	J. Guajardo	16	Desprecio	50	20	Huracán
E. Sepúlveda	C. Córdova	17	Mariluán	50	8	Misterio
S. Miceli	J. González	18	Penique	50	18	Mariage
S. Miceli	L. Jara	19	Selva	46	2	La Rosa
R. Costantini	L. Manríquez	20	Vasca	50	23	R. Costantini
R. Quiroz	Dudoso	21	Cremoso	48	19	G. Casabonne
S. Jiménez	O. Bravo	22	Catango	47	24	R. Duque
C. Rodríguez	N. N.	23	Ecusson	47	25	Las Termas
L. Molina	C. Farmer	24	Herrador	47	7	P. Molina
A. Bode	R. Olivos	25	Proasi	47	10	Tito
F. Chamorro	O. Chamorro	26	Charol	46	21	F. Chamorro

OCTAVA CARRERA, a las 4.50 P. M.— 1.200 metros.— Premio ALANES.— 2.a serie — Para caballos de tres años y más ganadores.— Handicap.— Inscripción: $ 320. — Inscripción extraordinaria: $ 320. — Premios: 32.000 al primero; 9.600 al segundo; 4.800 al tercero y 1.600 al cuarto.

A. Pérez	H. Caballero	1	Vizconde	58	1	Ansan
C. Muñoz	J. F. Marchant	2	Capataz	57	6	Suc. A. Moller
Edo. Inda	J. Sánchez	3	Fagot	57	11	E. Brown
D. Sandoval	A. Tapia	4	Tito	56	3	Miraflores
A. Castro	J. Orellana	5	Montaraz	55	9	3 Chiflines
C. Rodríguez	M. Reyes	6	Lutecita	54	14	Elejota
S. Fuentes	A. Marchessini	7	Floración	52	8	S. Crescente
G. de la Cerda	R. Madariaga	8	Cheer Up	51	15	G. de la Cerda
R. Quiroz	G. Retamal	9	Cambises	50	16	Sampedro
L. García	No corre	10	Jean Pierre	50	12	Las Condes
L. García	No corre	11	Corcolén	48	4	Inflexible
L. Santos	C. Giráldez	12	Valparaíso	49	10	El Portal
E. Inda	O. Bravo	13	Harrison	47	5	Dos M
D. Pérez	L. Manríquez	14	Punch	47	7	G. Garmendia
A. Vodanovic	M. Guerrero	15	Garibaldi	46	13	Andalucía
J. Melero	L. Jara	16	Algarrobal	45	2	Capuleto

NOVENA CARRERA, a las 5.35 P. M — 1.200 metros.— Premio ALBEYTAR.— 3.a serie.— Para caballos de tres años y más ganadores.— Handicap. — Inscripción: $ 300.— Inscripción extraordinaria: $ 300.— Premios: $ 30.000 al primero; 9.000 al segundo; 4.500 al tercero y 1.500 al cuarto.

J. Melero	S. Quezada	1	The Golden Girl	56	5	I. Pérez
J. Melero	No corre	2	Trento	46	16	A. Salinas
C. Covarrubias	L. Espinoza	3	Cara Sucia	55	6	Trumao
A. Muñoz	L. A. Díaz	4	Duqueco	55	7	J. Tagle
S. Miceli	J. González	5	Niñito	55	15	Mariage
L. Alvarez	A. Salazar	6	Garito	53	17	J. Alfaro
S. González	J. F. Marchant	7	Monada	53	2	Millahuillín
P. Bagú	J. Contreras	8	Sin Chistar	53	3	J. Prieto
L. García	No corre	9	Aberri	52	18	Carmencita
L. Alvarez	No corre	10	G. Marina	52	4	R. Rojas
R. Méndez	A. Poblete	11	Salvaje	52	9	Suc. S. Galletti
J. Inda	J. Sánchez	12	Orense	51	19	S. Kohon
J. Fuentes	A. Marchessini	13	Ensueño	50	10	Fdo. Vial
A. Vodanovic	M. Guerrero	14	Stormy	50	12	La Cañada
A. Valenzuela	E. Muñoz	15	Flora	49	1	Fanny
Edo. Inda	O. Bravo	16	Campista	48	14	R. Labbé
A. Valdés	No corre	17	Negrina	48	13	Remark
H. Garretón	R. Cifuentes	18	Esopo	47	20	G. Rivera
J. Muñoz	N. N.	19	Fulminador	47	8	J. Muñoz
J. Herane	N. N.	20	Opereta	47	11	Victoria

Espanto nos gusta en el "Daniel Concha Subercaseaux"

EL HIJO DE FILIBUSTERO HA REALIZADO UNA CAMPAÑA LLAMATIVA QUE EVIDENCIA NOTABLES PROGRESOS.— MOSQUISTO Y EXCELSIOR NOS PARECEN SUS MAS SERIOS ENEMIGOS Y QUEDAN RECOMENDADOS PARA LOS PLACES.— BORGIA, ETIOPE Y COMODIABLO SON LOS INDICADOS PARA CAMBIAR DE CATEGORIA EN LAS CARRERAS CONDICIONALES.

El premio "Daniel Concha Subercaseaux", clásico handicap sobre 2.000 metros, dotado con una recompensa de $ 150.000 al primero, constituye la prueba principal del programa elaborado para la tarde de hoy por el Club Hípico de Santiago.

Es una abierta competencia, en donde intervendrán elementos de muy diversa categoría y entre los cuales se ha tratado de equiparar las opciones mediante la distribución de pesos en una escala bastante amplia.

Florete, que hace casi dos años que no corre en público; Camembert, que ha estado actuando con lo más granado de la cancha; Excelsior, tercero de Apolo, y Los Copahues, en el clásico "Valparaíso Sporting Clu' "; Botafogo y Tuncana, especialistas en la distancia; Mosquito, que fué tercero de Anadir y Trébol con alto peso; Dinamarquero, que ha tenido muy pareja actuación; Espanto, segundo de Norte Claro en este mismo recorrido; Anadir, cuyos progresos son notables, y Norte Claro, por la reciente victoria a que nos referimos al analizar la chance de Espanto, son los que deben contar con las más altas cotizaciones, junto con Reno, que ha sido especialmente preparado para esta carrera y que va a un peso favorable.

La buena campaña de Espanto y la excelente idea que de él se tiene en su caballeriza, nos hacen suponer que el medio hermano de Esperanto puede anotarse un nuevo triunfo de categoría aquí, ya que su derrota a manos de Norte Claro en el Hipódromo Chile se debió más que a falta de medios, a excesiva confianza de su jinete, que se vió sorprendido en los tramos finales, perdiendo una carrera que debió ganar. Le encomendamos la defensa de nuestro pronóstico.

La elección de los placés es harto difícil, siendo Mosquito nuestro recomendado para el segundo lugar y Excelsior para tercero.

BORGIA EN LA INICIAL

La prueba de apertura se extiende sobre un recorrido de 1.500 metros, y está reservada

Entre sus anotados, figuran Balkan, que cuenta con discretas actuaciones en competencias de esta índole y que fué tercero de Fandanguito y Atlantic Ocean, el pasado domingo; Borgia, segundo de Cash Down, a nariz, y que debutó llegando cuarto en esta cancha; Chirio, que ya ha pagado placé y que reaparece en buenas condiciones; Duque de Orleans, Fujiyama y Garufa, que conocen también el marcador.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Borgia para el primer lugar, indicando a Chirio y Duque de Orleans en las colocaciones siguientes.

ETIOPE EN LA SEGUNDA

De análogas bases a la anterior es la segunda carrera, en donde Etiope, que ha llegado segundo de buenos caballos en todos sus compromisos anteriores, lleva una espléndida oportunidad para cambiar de categoría. Una vez más debe ser favorito del público y de la cátedra, y es de esperar que ahora corresponderá a tales preferencias.

Leblon, Manderley y Martillero nos parecen los llamados a ocupar las colocaciones siguientes del marcador, gustándonos Martillero para segundo y Leblon para tercero.

COMODIABLO EN LA TERCERA

La tercera carrera está reservada a caballos de tres años que no hayan ganado, y en ella intervendrá un lote numeroso y modesto de viejos aspirantes a cambiar de categoría.

Tratándose de elementos de tan poca calidad, los estudios de líneas generalmente ... más; pero, en todo ... ple vista, los de m... ciones recientes son ... de lista: Canalla, ... Golondro; Comodia... de Kai Ku, y Con... último por la citada ... ce, y, finalmente, Pe... ocupó el último hue... bla en esa misma ...

En la esperanza ... modiablo no tenga ... nientes que tuvo en ... ciente presentación ... nuestro favorito para ... lugar.

Conqueror y Pe... gustan para los pla...

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
LA NACION	Borgia Chirio D. de Orleans	Etiope Martillero Leblón	Comodiablo Conqueror Penachito	Zafarranchito Rocanea Soulier	Nevisca Pas si Fort Eco	Espanto Excelsior Mosquito	Carta Brava Reposado Herrador	Punch Algarrobal Valparaíso
ULT. NOTICIAS	Borgia Balkán Chirio	Etiope Manderley Ranchillo	Sombrar Comodiablo Letón	Rocanea Zafarranchito Cachetón	Rudecindo Nevisca Archipiélago	Espanto Springhill Anadir	Herrador Catango Ecusson	Punch Algarrobal Lutecita
LA SEGUNDA	Borgia Balkán Farrista	Etiope Manderley Ranchillo	Sombrar Comodiablo Chetnik	Rocanea Finanza Atómica	Nevisca Rudecindo Eco	Reno Espanto Anadir	Mariluán Ecusson Selva	Punch Corcolén Lutecita
EL IMPARCIAL	Balkán Borgia Fujiyama	Etiope Manderley Leblón	Comodiablo Chetnik Marisco	Contrapunto Rocanea Cachetón	Nevisca Eco Campero	Excelsior Espanto Anadir	Selva Penique Ecusson	Jean Pierre Algarrobal Punch
ULT. HORA	Borgia Fujiyama D. de Orleans	Etiope Manderley Ranchillo	Conqueror Comodiablo Penachito	Contrapunto Zafarranchito Rocanea	Pas Si Fort Peleador Archipiélago	Espanto Excelsior Mosquito	Vasca Reposado Herrador	Algarrobal Harrison Lutecita

Zafarranchito, Nevisca, Carta Brava, Punch y Cara Sucia

SON NUESTROS FAVORITOS EN LOS COMPROMISOS DE VELOCIDAD DE ESTA TARDE

Apreciaciones, pronósticos y programa

Verdaderas loterías son los compromisos handicaps de 1.200 metros que completan el programa de esta tarde y, como en muchos de ellos intervendrán lotes bastantes numerosos, nada de extrañar sería, que nuevamente se registraran dividendos remunerativos.

Tal es el caso, por ejemplo, de la sexta serie que está en cuarta hora, de donde sólo se han retirado, en el momento de escribir estas líneas, Huayca y La Seguida, quedando 29 aspirantes al premio.

Cachetón, Rocanés, Zafarranchito, Imperial, Contrapunto, Sátrapa, Soulier y Wolfi nos parecen los menos malos en el numeroso conjunto y entre ellos creemos que debe hacerse la elención.

Por su reciente victoria en este tiro optamos por Zafarranchito para el primer lugar. Rocanea y Soulier en los placés.

NEVISCA EN LA QUINTA

Difícil de acertar es la quinta carrera, cuarta serie de los compromisos de velocidad, pues tanta chance tienen Campero y Archipiélago, como Nevisca, Pas si Fort, Eco, Zapateador o Peleador que, o han estado ganando, o peleando bravamente las últimas carreras que han disputado.

Por su segundo lugar a cabeza de Esopo el día 18 de mayo, corriendo con algunos tropiezos, vamos a preferir a Nevisca para el primer lugar. Pas si Fort y Eco quedan para los placés.

CARTA BRAVA EN LA SEPTIMA

Patty y Cremoso han sido retirados de la séptima carrera, quinta serie de los handicaps de velocidad que cuenta también con un lote bastante numeroso de anotados.

Trapero que es bastante rápido; Carta Brava, cuyas recientes parejas actuaciones constituyen su mejor recomendación; Don Conrado que se ve en buen training y es bastante ligero; La Cenicienta que va en su lote; Reposado, escoltador de Impacto el pasado domingo; Corinne, que en pista firme puede rehabilitarse; Vasca, segunda de Zapateador; Herrador que derrotó a Marinela, Caretana y Super; y finalmente, Catango, cuya defección última no se le puede tomar al pie de la letra, son los llamados a distribuirse las preferencias de los apostadores y a luchar por la recompensa en los tramos finales.

Como Carta Brava parece correr mejor en esta cancha que en el Hipódromo en donde fué tercera de Farina y Voluptuosa, vamos a señalarla para el primer lugar.

Reposado nos gusta para segundo, y para tercero, Herrador.

LA PENULTIMA

Cheer Up y el corral Jean Pierre-Corcolén, que se perfilaba como favorito, no serán de la partida en la penúltima carrera, segunda serie de los compromisos de velocidad.

Si la cancha estuviera firme, Vizconde tendría gran opción a pesar del peso, e igual cosa acontece con Lutecita. Pero es difícil que en esta época logre crearse la pista no siendo improbable que se produzca el retiro de ambos a última hora.

Capataz, Tito si logra partir bien; Montaraz, Floración que ha completado sus formas, Valparaíso que fué tercero de Harapiento y Desesperado; Punch, segundo de Poet; Harrison que va en su lote y a peso conveniente; Garibaldi que es una bala y Algarrobal, tercero de Jean Pierre y Corcolén hace diez días, tienen decididos y estusiastas partidarios y la elección entre ellos es sólo cuestión de apreciación personal.

Punch, Algarrobal y Valparaíso nos gustan para los tres primeros lugares en el mismo orden.

LA DE CLAUSURA

Especialmente apropiada para el desquite es la prueba de clausura, pues no menos de siete competidores bajan en un plano de opciones muy equiparadas, lo que les valdrá sostenida cotización que asegura desde luego el remunerativo sport.

The Golden Girl ha estado corriendo en lotes mejores y se trata de una yegua muy inteligente que sabe interpretar fielmente el sentir de su caballeriza; Cara Sucia y Stormy tienen cuentas pendientes, pues se ganaron por solo media nariz y ahora hay una diferencia de dos kilos a favor de la yegua; Duqueco va tras su rehabilitación que puede lograr; Sin Chistar es muy veloz y tratará de imponerse de una hebra, Ensueño se clasificó tercero de Stormy y Cara Sucia; Campista viene de ganar a Tridentina, Brookville y La Cenicienta; Esopo es gran barrero, y Fulminador, al amparo de las ventajas que recibe puede deparar un mal rato a la cátedra en su vigorosa atropellada final.

Preferimos a Cara Sucia por pertenecer a una caballeriza que es garantía de seriedad. Stormy y Ensueño para los lugares siguientes.

DENTADURAS ROTAS



ARTIFICIALES

En media hora reparaciones garantizadas. Laboratorio dental. Soldadura eléctrica.

SAN ANTONIO 510
OFICINA 303 TERCER PISO
TELEFONO 30027



OPTICA PINCUS
Moneda 1033



ARTICULOS Y MUEBLES PARA COCINA
FAURE
HNOS. LTDA.
TELEFONO 36031
CARMEN 315

Optica ROTTER
Despacho de recetas
EXACTITUD Y PRECISION
Ahora en su nuevo local
HUERFANOS 1029

RELOJES SUIZOS
ENTREGAMOS INMEDIATAMENTE
con solo $ 400 de pié
SALDO PAGADERO EN PEQUEÑAS CUOTAS MENSUALES
LOS SERENOS 475
OFICINA 503
POR CATEDRAL ENTRE MORANDE Y TEATINOS



INSTITUTO DE ENFERMEDADES DE SEÑORAS
CARMEN 78 — IES — FONO 36638
SERVICIO DE EMERGENCIA PERMANENTE
PRECIOS CONVENCIONALES
TRANSFUSION SANGUINEA. LABORATORIO CLINICO.
ULTRATERMIA. RAYOS X.
Diagnóstico precoz del embarazo.
Trastornos de la edad crítica.
Menstruaciones irregulares. Menstruaciones dolorosas.
Alteraciones urinarias. Abortos a repetición.
Tuberculosis genital. Tumores genitales.
Dolores pelvianos. Cáncer genital. Prurito vulvar.
Hemorragias. Esterilidad. Flujos, etc.
CONSULTAS DE 3 A 7.30
SOLICITE FOLLETO INFORMATIVO GRATIS

LA Americana Modas



REALIZAMOS
TRAJES Y BATAS DE LANA, SEDA
TRAJES 2 PIEZAS, ABRIGOS 3/4, TAPADOS, TRAJES SASTRE, ETC. ULTIMA MODA
CREDITOS
SAN DIEGO 472
FRENTE PLAZA ALMAGRO

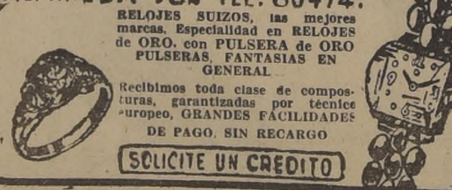
MADERAS TERCIADAS
ENCHAPADURAS AMERICANAS
NOGAL, CAOBA Y RAICES, TULIPA
PERGAMOIDE
SAN FRANCISCO 258

MATERNIDAD PARTICULAR
"Francisca Torres"
PENSIONADO
Servicio médico permanente
PRECIOS MODICOS
CARMEN 173 — FONO 34890
— SANTIAGO —

TAPARSE LA BOCA

Taparse la boca con el pañuelo al toser, es educación e higiene, pero cuando la tos es persistente, conviene mantener en la boca las Pastillas Liptus, medicamento contra la tos y bronquitis de niños y adultos que al precio de $ 20 la caja, con 48 tabletas, está a la venta en las farmacias. Las Pastillas Liptus son útiles contra la tos nocturna especialmente, por cuanto fluidifican las acumulaciones espesas, impartiendo una sensación de alivio a la garganta.

RELOJERIA Y JOYERIA ITALIANA
ALAMEDA 982 TEL. 80474.



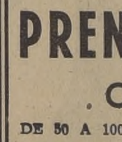
RELOJES SUIZOS, las mejores marcas. Especialidad en RELOJES de ORO, con PULSERA de ORO. PULSERAS, FANTASIAS EN GENERAL.
Recibimos toda clase de composturas, garantizadas por técnico europeo, GRANDES FACILIDADES DE PAGO, SIN RECARGO
SOLICITE UN CREDITO

Ahora
PANAGRA CUMPLE SERVICIO MAS RAPIDO A
Nueva Orleans y Houston
con vuelos
A TARIFA REDUCIDA
El Especial Clase Turista de Panagra ha reducido las horas de vuelo de su servicio, mediante rápidas conexiones con Pan American. Nueva Orleans, Houston y otras ciudades del medio Oeste y costa occidental de EE. UU., están ahora a su alcance en menos horas.
VUELE VIA EL ESPECIAL Y APROVECHE:
• Su servicio más rápido
• Sus grandes descuentos
• La acostumbrada atención de Panagra.
Consulte a su agente de viajes sobre las ventajas de este servicio.
Más de 21 años al servicio de las Américas
Panagra
PAN AMERICAN GRACE AIRWAYS
PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS
Consulte a su agente de viajes o a las oficinas locales de Panagra: Morandé 315 esq. Huérfanos (Tel. 81961/8. Venta de Pasajes Hotel Carrera (Tel. 82011)

OPTICA ZAMU... CIA. LTDA.
Atendido por ... dueño.
40 años de ...
Especialidad en ... de Oculistas ... de Anteojos en ...
PASAJE CO... RIAL, ENTRE ... DOMINGO Y ... JITAS
Local N.o ...

MATRICES
Rectifica cigüeñales — Reparaciones — Construcciones de maquinaria — Trabajos de alta precisión mecánica — Técnicos europeos
BOSCHETTI y FRIXIONE Ltda.
DIEZ DE JULIO N.o 1063
— FONO 74433 —
(Entre San Diego y A. Prat)

$ 1.9... TERN... SOBRE M...
EN SELECCIONADOS ... Y EN DELICADOS ... CORTE MODERNO ...
CONFECCIONES T... MERCED 770 ...
FONO: 3...



Relojería La YANKEE
NOVEDADES relojes y joyas. Arreglos y transformaciones.
— Trabajo garantido.
JOSE AIQUEL
MEIGGS 20

OPT... CHIL...
de A. RODRIGU...
ESPECIAL...
RECETAS DE ... OCULISTA...
SANTO DOM...
FONO: ...

NECESITO
PRENSA HIDRAUL...
O MECANICA
DE 50 A 100 TONELADAS PARA PLATICOS O ...
Ureta Cox 952 — Casilla ...
— DEPARTAMENTO ADQUISICIONES —

Todos Calzan! en el "MERCADO PRESIDENTE RIOS"



VISITE LA TIEND... DE CALZADO ...

FABRICA DE RESORTES



AUTOMOVILES, MICROS, CAMIONES
Fabricación con el mejor acero importado. Hojas ... quetes, arreglo, desvencimiento de hojas. Soldadura y autógena.
SERVICIO DE FRENOS
BALATAS Y REMACHES
SERVOS
Rectificación de tambores. Desabolladuras y pintura ...
RAPIDEZ Y GARANTIA
ESTACION DE SERVICIO
LAS 24 HORAS
DIEZ DE JULIO 377

Almorranas
Las almorranas son molestas y dolorosas, y su descuido puede traer consecuencias serias.
El Ungüento MAN ZAN se prepara únicamente para combatir las almorranas. Proporciona alivio, calma la irritación y es antiséptico.
Cada tubo viene provisto de una cánula mediante la cual el ungüento se aplica sin dificultad, llegando a todas las partes afectadas.
Base: Hamamelis Virginiana, Alcanfor, Aceite de Eucalipto y Fenol.
UNGÜENTO MAN ZAN

PTAMOS POR PROPICIA EN EL PREMIO "PUNTA ARENAS"

CHILE- JUEVES 8 DE JUNIO DE 1950

A CARRERA, a las 8.15 A. M.— 1.400 mts.— Pr. GORBEA.— Para ... de tres años no ganadoras.— Peso: 53 kilos.— Inscripción: ... Inscripción extraordinaria: $ 350.— Premios: $ 35 000 a la ...; $ 10.500 a la segunda; $ 5.250 a la tercera y $ 1.750 a la cuarta.— Jinetes aprendices.

F. Gatica	1 Dicha	56	11	Desquite
G. Retamal	2 Calesera	53	1	Sampedro
O. Valenzuela	3 Chalinga	54	4	Remark
M. Díaz	4 Marcha Real	53	10	O. Lorca
J. Berríos	5 Metáfora	53	5	El Rosarino
R. Contreras	6 Níspola	53	9	J. Tagle
E. Soto	7 Pantufla	53	3	Nena
No corre	8 Pechuga	56	6	Richard
M. Valenzuela	9 Pitanera	53	12	Masquial
J. Adasme	10 Semáfora	50	7	P. Brisoni
C. Córdova	11 Tabernera	53	13	J. Quinteros
J. Guajardo	12 Ventolera	52	2	La Maravilla
M. Reyes	13 Vladimira	53	8	J. Duque

A CARRERA, a las 8.45 P. M.— 1.200 mts.— Pr. GREGORITA.— Serie A.— Para potrancas de dos años, no ganadoras.— Peso: 53 kilos.— Inscripción: $ 450.— Inscripción extraordinaria: $ 450.— Premios: $ 45.000 a la primera; $ 13.500 a la segunda; $ 6.750 a la tercera y $ 2.250 a la cuarta.

R. Parodi	1 Asfaltilla	53	9	Veryver
L. Pérez	2 Black Girl	53	6	Dublín
Jn. González	3 Colonia	52	11	Las 7 Viejas
L. Manríquez	4 Chacarita	52	7	Rancagua
V. Maldonado	5 Definida	52	13	J. Vigoroux
A. Marchessini	6 Delicia	52	3	Haras El Laja
J. Espinoza	7 Galicia	52	2	A. Muñoz
S. Arriagada	8 Lady Tattersall	52	1	Panchote
F. Gatica	9 La Novia	52	8	Llorca
J. Contreras	10 Macumbeira	52	4	Manito
C. Giráldez	11 Mar Brava	52	5	G. de la Cerda
M. Reyes	12 Peleadora	52	12	Los Maquis
No corre	13 Rayuela	52	10	Lautaro

A CARRERA, a las 9.20 A. M.— 1.200 mts.— Pr. GREGORITA.— Serie B.— Para potrancas de dos años, no ganadoras.— Peso: 53 kilos.— Inscripción: $ 450.— Inscripción extraordinaria: $ 450.— Premios: $ 45.000 a la primera; $ 13.500 a la segunda; $ 6.750 a la tercera y $ 2.250 a la cuarta.

O. Valenzuela	1 Peumal	55	10	Negrita
A. Poblete	2 Astelena	53	6	Barmel
C. Giráldez	3 Cocodette	52	2	J. Padi
M. Reyes	4 Credenza	52	1	J. Duque
O. Bravo	5 Chatita	52	15	A. Lyon
J. Espinoza	6 Espinaca	52	4	A. Muñoz
G. Retamal	7 Guérnica	52	11	Marisa
L. Manríquez	8 Inecona	52	13	Horos
R. Parodi	9 Lanera	52	3	Lilión
A. Marchessini	10 Nora	52	14	Luz V. de G.
Jn. González	11 Quitapenas	52	7	Alkar
R. Cruzat	12 Salónica	52	8	Manito
M. Díaz	13 Sankara	52	9	J. Vial
L. Pérez	14 Serehata	52	12	El Membrillo
Jl. González	15 Tremenda	52	5	J. Silva

A CARRERA, a las 9.55 A. M.— 1.500 mts.— Pr. GOLONDRINA.— 7.a Serie.— Handicap para tres años y más, ganadores.— Inscripción: $ 310.— Inscripción extraordinaria: $ 310. — Premios: $ 31.000 al primero; $ 9.300 al segundo; $ 4.650 al tercero y $ 1.550 al cuarto

R. Madariaga	1 Croupier	56	12	Casino
J. Olivares	2 Kataty	56	14	L. Soto
O. Valenzuela	3 Polvorín	56	3	G. Urquidi
J. Contreras	4 Tajamar	56	18	Talismán
J. Berríos	5 Bere	55	20	Congrito
C. Córdova	6 Birrete	54	15	San Felipe
C. Giráldez	7 Cañada	54	9	Angelito
V. Maldonado	8 Crea	54	2	Lis Lis
Jn. González	9 Groom	54	13	V. Azócar
S. Maira	10 Maki	54	17	Florita
G. Retamal	11 Mariage	54	1	Mariage
S. Arriagada	12 Ortigal	54	4	R. Cordero
J. Espinosa	13 Tesoro	53	21	O. Leighton
R. Ledesma	14 Mirtala	53	16	Suc. A. Rossi
G. Valdivia	15 Boquiabierto	52	19	Llorca
Jl. González	16 Carinthia	51	7	Huaraní
L. Pérez	17 Giovanina	51	6	Rina de C.
R. Madariaga	18 Sortilegio	49	22	G. Retamal
O. Romero	19 Viejo Amor	49	10	P. del Río
J. Guajardo	20 Parroquiano	48	8	San Carlos
F. Gatica	21 Rebelión	48	5	Rebelde
L. Manríquez	22 San Severino	48	11	Teno
N. N.	23 Narciso Negro	45	23	A. Errazti

A CARRERA, a las 10.35 A. M.— 1.500 mts.— Pr. GOLONDRINA.— 6.a Serie.— Handicap para tres años y más, ganadores.— Inscripción: $ 310.— Inscripción extraordinaria: $ 310. — Premios: $ 31.000 al primero; $ 9.300 al segundo; $ 4.650 al tercero y $ 1.550 al cuarto

R. Madariaga	1 Marichú	56	16	M. Etchepare
L. Espinoza	2 M. Lanne	54	9	Chinito
R. Valenzuela	3 Achulapada	53	24	Royal
Jl. González	4 Lote	53	25	Teno
J. E. Bravo	5 Luján	53	14	Las Quinchas
O. Chamorro	6 Charol	52	3	F. Chamorro
V. Maldonado	7 Jofregado	52	12	S. Gonzáles
L. Pérez	8 R. Shoes	52	23	Ebro
R. Latorre	9 Timbal	52	21	Pillito
R. Castillo	10 La Estrategia	51	1	R. Lara
O. Bravo	11 Rocanea	[illegible]	5	[illegible]
M. Reyes	12 Symphony	[illegible]	[illegible]	[illegible]
J. Guajardo	13 Isauro	[illegible]	6	El Carmen
Edo. Soto	14 Repetunda	50	8	Norte y Sur
V. González	15 Salinero	50	17	Angel
C. Córdova	16 Chamaco	49	22	Misterio
A. Rioseco	17 El Galo	49	20	Cuatro Vientos
J. Espinosa	18 Huichi Piriche	49	2	A. Castro
O. Romero	19 Tapioca	49	2	San Carlos
C. González	20 Babieca	48	10	Acapulco
F. Gatica	21 Mayuca	49	18	Es
C. Farmer	22 Pergenio	48	7	Reina
C. Giráldez	23 Silver Star	48	13	J. M. Poso
N. N.	24 Daan	47	15	C. Caudia
R. Ledesma	25 Chau	46	4	Suc. Becerra

CARRERA, a las 11.15 A. M.— 1.400 mts.— Pr. PUNTA ARENAS.— Carrera Especial.— Handicap para tres años y más, que no hayan ganado carreras clásicas o especiales.— Inscripción: $ 500.— Inscripción extraordinaria: $ 500.— Premios: $ 50.000 al primero; $ 15.000 al segundo; $ 7.500 al tercero y $ 2.500 al cuarto.

J. Contreras	1 Trenzado	57	3	Monte-Patria
J. Espinoza	2 Cascadora	47	4	Monte-Patria
R. Cruzat	3 Cabildo	56	18	Gold
A. Marchessini	4 Sybilline	54	5	La Candelaria
J. Guajardo	5 Caminito	53	17	Huracán
R. Cornejo	6 Lombardo	52	15	San Fco.
G. Retamal	7 Cambises	51	9	Sampedro
R. Parodi	8 Mabruk	51	10	Barry Norton
M. Guerrero	9 Chin Chin	50	7	Chin Chin
Jl. González	10 Estanciero	50	14	C. Torres
V. Maldonado	11 Propicia	50	12	A. Flores
C. Giráldez	12 Cerro Alegre	49	11	J. Duque
Dudoso	13 Laferrere	49	6	V. Gallegu...
L. Pérez	14 Lanchón	49	6	A. Henríquez
F. Gatica	15 Medioeval	47	3	J. Salas
O. Bravo	16 El Cóndor	46	1	Anita
No corre	17 Cholo	45	16	L. Elso
L. Jara	18 Pedal	45	13	R. de Tarragón

A CARRERA, a las 12 M.— 1.500 mts.— Pr. GOLONDRINA.— 5.a Serie.— Handicap para tres años y más, ganadores. — Inscripción: $ 320.— Inscripción extraordinaria: $ 320.— Premios: $ 32.000 al primero; $ 9.600 al segundo; $ 4.800 al tercero y $ 1.600 al cuarto.

L. Pérez	1 Buchuqueo	57	3	Talismán
G. Sepúlveda	2 Chicoré	57	13	M. Vallés
O. Valenzuela	3 Sajón	55	19	R. Duque
P. Flores	4 Neblina II	54	10	Cautín
R. Cornejo	5 Jungfrau	49	7	Oriental
Jn. González	6 Palliere	53	15	Huemul
R. Parodi	7 Baldur	52	22	Las Camelias
C. Giráldez	8 Caicupil	52	1	J. Posadas
J. Sánchez	9 Don Conrado	52	6	Conrado
N. N.	10 Churelo	50	17	Conrado
Jl. González	11 Espiritual	52	16	M. Martínez
S. Quezada	12 Pamir	52	23	Pamir
H. Vergara	13 El Tangue	51	20	El Tangue
M. Díaz	14 Machete	51	21	Ocasión
J. Guajardo	15 Wings	51	12	La Rosa
J. Espinosa	16 Ka	50	9	Heliópolis
G. Retamal	17 Mootelek	50	18	A. López
G. Valdivia	18 Tristeza	50	2	L. A. Vásquez
C. Farmer	19 Bancaria	49	11	Jay Jay
Jl. Navarro	20 Déjela	49	5	A. Flores
O. Romero	21 El Tani	49	4	P. del Río
F. Gatica	22 Vaquerito	48	14	B. Lagos
R. Cifuentes	23 Botabarro	46	8	J. Carrasco

CARRERA, a las 12.45 A. M.— 1.500 mts.— Pr. GOLONDRINA.— 3.a Serie.— Handicap para tres años y más, ganadores.— Inscripción: $ 360.— Inscripción extraordinaria: $ 360.— Premios: $ 36 000 al primero; $ 10.800 al segundo; $ 5.400 al tercero y $ 1.800 al cuarto.

G. Sepúlveda	1 Corzo	58	18	Royal
O. Valenzuela	2 Hinojo	57	17	El Bote
Jn. González	3 Michoacán	57	15	P. del Río
J. Orellana	4 Está bien	56	16	La Cisterna
J. Sánchez	5 Gatita	56	10	J. Ruiz
H. Vergara	6 Guardiamarina	56	9	R. Rojas
C. Giráldez	7 Labarthé	55	4	R. S. de Maggi
V. González	8 Zahorí	55	6	Tajamar
A. Marchessini	9 Flora	53	13	Fanny
B. Sandoval	10 Hospicia	53	12	D. 2.o Muñoz
L. Pérez	11 Hallowe'en	52	3	Gerónima
C. Córdova	12 Ketalindo	52	11	M. Palma
O. Bravo	13 Santol	52	7	Lo Aguila
L. Jara	14 Bobine	51	2	Cinta Roja
S. Maira	15 Altamirano	49	8	San Jorge
No corre	16 Lamar	49	5	Suc. J. Lama
F. Gatica	17 Farrouk	48	1	Barry Norton
R. Ledesma	18 Alma en Pena	47	14	Fúlmine

CARRERA, a la 1.30 P. M.— 1.500 mts.— Pr. GOLONDRINA.— 4.a Serie.— Handicap para tres años y más, ganadores. — Inscripción: $ 340.— Inscripción extraordinaria: $ 340.— Premios: $ 34.000 al primero; $ 10.200 al segundo; $ 5.100 al tercero y $ 1.700 al cuarto.

J. Espinoza	1 Farani	57	8	Las Camelias
G. Sepúlveda	2 Galletué	57	22	C. Rebolledo
Jl. González	3 Magadis	56	14	Huaraní
R. Cruzat	4 Schockley	55	1	Parral
J. Alarcón	5 Star Dust	55	5	Montecarlo
R. Latorre	6 Chamico	54	23	I. Valdés
O. Valenzuela	7 Fachoso	54	12	A. López
R. Madariaga	8 Agua Fiesta	53	2	Fantasio
M. Valenzuela	9 Opereta	53	4	Victoria
No corre	10 Finito	52	20	Canterbury
S. Quezada	11 Mosca Azul	52	10	Zazá
F. Gatica	12 Martes Trece	48	19	Negrita
A. Marchessini	13 Patty	52	17	La Candelaria
L. Pérez	14 Cantaclaro	51	6	Fariña
C. Giráldez	15 Rayo de Oro	51	13	A. Manzano
Dudoso	16 Bucalemu	50	16	18 Sept.
R. Parodi	17 Río Itata	50	18	Itata
A. Salazar	18 Seibo	50	15	A. Ferré
V. Maldonado	19 Silbato	50	7	Katako
Jn. González	20 Utopía	50	3	Santa Ema
L. Manríquez	21 Assais	48	11	Marisa
O. Bravo	22 Cardonal	48	21	Mar del Plata
M. Guerrero	23 Milano	48	9	M. de Valencia

COMPETENCIA ESPECIAL DE LA JORNADA MATINAL DONDE QUEDAN CABILDO Y LANCHON EN EL PLACE

APRECIACIONES, CUADRO DE PRONOSTICOS Y PROGRAMA

Competencia principal del Hipódromo Chile, para la reunión de esta mañana, es el premio "Punta Arenas", competencia especial sobre la distancia de 1.400 metros que está destinada a elementos de tres años y más, que no hayan ganado carreras clásicas o especiales.

La recompensa para el ganador es de $ 50.000, y de los anotados solamente teníamos noticias ayer del retiro de Cholo y la dudosa presentación de Laferrere.

LOS ADVERSARIOS

Quedan, en consecuencia, dieciséis elementos que debemos tener presentes, de preferncia, para los efectos del pronóstico.

Trenzado, encabeza la lista, y tiene a su haber el descendiente de Latigazo, una mala carrera donde Anadir ganó a Trébol, claro es, que en esta pista se comporta mejor; Cascadora, en corral con el anterior, terminó arriera en una prueba ganada por Laferrere a Michoacán; Cabildo, no corre en esta cancha, y no ha actuado desde el día en que llegó tercero de Pamaicano y Chin Chin; Sybilline, defeccionó en su última actuación, pero está recomendada por dos anteriores victorias; Caminito, corrió absolutamente de incógnito en la prueba que en esta pista ganara a Harapiento a Desesperado; Lombardo, en esa misma carrera entró quinto; Cambises, terminó mal donde Jean Pierre venció a Corcolén, pero en esta pista va en mejores condiciones; Mabruk, es un elemento que se defiende bien en canchas fangosas; Chin Chin llegó décimo donde Harapiento dió cuenta de Desesperado, y debe mejorar esa performance; Estanciero, por su parte, llegó octavo en la de Harapiento, y debe mejorar en cancha anormal; Propicia, tiene en su última actuación un lindo triunfó a su haber; Cerro Alegre, baja bastante en los kilos; Laferrere, no figuró en la de Harapiento, pero antes había ganado; Lanchón, puede hacer una brillante carrera, ya que llegó sexto en la de Harapiento, y venía de un corto descanso viéndose muy gamoso; Medioeval, contará con su mejor aliado en la pista, y acaba de rematar quinto, donde Anadir dió cuenta de Trébol; El Cóndor, recién corresponde a sus antecedentes, y acaba de clasificarse tercero de Ariol y Polvorazo; y por último, Pedal fué retirado de su compromiso del domingo, reservándolo para éste, donde ostenta chance en mérito al poco peso que le ha correspondido.

Como entre todos ellos nos debemos decidir por uno, lo haremos indicando a Propicia, para el mejor lugar con Cabildo y Lanchón, en los otros puestos de la tabla.

PUEDEN CAMBIAR DE CATEGORIA GALICIA E INECONA EN EL CHILE

La segunda y tercera carreras de la mañana, han sido especialmente reservadas a potrancas de dos años, no ganadoras, que tendrán que dirimir superioridades sobre un largo de 1.200 metros.

SEGUNDA CARRERA

Ausente Rayuela, que fué retirada ayer, son doce los elementos que deben medirse, y entre ellos estimamos que sobresalen Colonia, quinta por su carrera en la ganada por Mission a Galicia; Chacarita, octava en esa prueba, con algunos inconvenientes; Delicia, cuarta en la prueba ganada por Bárbara a Inecone y Guérnica; Galicia, como ya lo hemos dicho, por su segundo tras Mission; y, para terminar, Peleadora, que llegó quinta en la ganada por Bárbara.

Vamos a optar, para el pronóstico, por Galicia, y señalaremos a Delicia y Peleadora para los lugares secundarios.

TERCERA CARRERA

Es de condiciones iguales a la anterior, como lo hemos hecho ver al comienzo, y entre las anotadas nos parece que hay que tener en cuenta, de preferencia, a Peumal, que en su última escoltó a Balsamar; Astelena, sexta en la de Mission; Chatita, séptima en la de Mission; Espinoca, sexta en la ganada por Bárbara a Inecona; Guérnica, tercera en esa misma prueba; Inecona, por la performance ya adelantada; Lanera, cuarta en la carrera ganada por Mission; Quincha, séptima, con muchos inconvenientes, en la ganada por Yerba Mate a Guérnica y Salónica, que se clasificó séptima en la que se adjudicó Bárbara.

Vamos a elegir para el puesto decisivo a Inecona, que nos parece muy preparada para cambiar de categoría, y señalaremos en los otros lugares a Guérnica y Quincha.

Rebelión, Chamaco, Palliere, Farrouk y Schockley

QUEDAN DESIGNADOS PARA LOS HANDICAPS DEL HIPODROMO CHILE

Con cinco handicaps sobre 1.500 metros se completa la mañana hípica. Haremos de cada uno de ellos una breve apreciación, antes de fijar nuestros pronósticos.

CUARTA CARRERA

Es, por supuesto, la séptima serie, la que se corre tras las competencias condicionales, y entre los numerosos anotados vemos con mejor opción a Croupier, que va en un lote modesto; Tajamar, por un segundo lugar tras Brookville en el Club; Crea, que luce buen estado; Groom, que se vió rápido el domingo; Mirtha, a peso muy bajo; Carinthia, que fué escoltadora de Martes Trece, a mediados de mayo; Sortilegio, por sus aprontes, y Rebelión, que luce un estado de training inmejorable.

Nosotros vamos a decidirnos por Rebelión para el mejor puesto de la llegada, y señalaremos en los otros lugares a Sortilegio y Carinthia.

QUINTA CARRERA

Corresponde a la sexta serie, y cuenta con tantos anotados como la competencia anterior.

Marichú, que esta vez corre con toda la confianza de su ecurie; Lote, que es muy ligero; Charol, quinto donde Río Itata venció a Martes Trece; Running Shoes, que debe corresponder esta vez por la serie en que actúa; Rocanea, escoltadora de Zafarranchito; Shymphony, cuya última es contradictoria; Chamaco, que se impuso hace tres días con holgura, y, finalmente, Mayuca y Chau, por el bajo peso que cargan, son cartas que hay que tener siempre presentes.

Nosotros vamos a elegir a Chamaco para el lugar de preferencia, pues nos parece que debe repetir, y señalaremos en los otros puestos a Rocanea y Marichú.

SEPTIMA CARRERA

A continuación de la competencia especial, corresponde disputarse la quinta serie de los handicaps sobre 1.500 metros.

Entre los veintitrés anotados, ayer solamente no se había registrado monta para Churelo, quedando los restantes todos comprometidos para medirse.

Jungfrau, que viene recuperando sus medios; Palliere, ganador de su más reciente compromiso; Caicupil, séptimo donde Gringoire dió cuenta de Peleador; Don Conrado, en corral con Churelo, y ambos en una serie muy baja; Espiritual, por su cuarto lugar tras Gringoire; El Tangue, que es rápido y ha corrido honorablemente hace poco; Wings, que si deja sus mañas es un elemento de cuidado en este grupo; Bancaria, que viene señalándose como elemento de cuidado, y Vaquerito, por su sexto lugar en la carrera ganada por Río Itata a Martes Trece, son los que merecen ser tenidos de preferencia en estima.

Vamos a sufragar por Palliere para el lugar mejor, pues nos parece que debe anotarse otra victoria, y dejaremos en los otros lugares a Espiritual y Vaquerito.

OCTAVA CARRERA

Muy interesante se presenta la competencia penúltima del meeting matinal, y siendo menos los anotados que en las series inferiores, es, sin embargo, más difícil el pronóstico.

Hinojo, que por sus carreras recientes revela haber recuperado sus medios de acción; Gatita, ganadora de su más reciente compromiso; Labarthé, cuarto donde Ariol dió cuenta de Polvorazo, viéndose corredor; Flora, séptima en esa misma carrera, con algunos inconvenientes; Hallowe'en, que antes de su defección del domingo había llegado tras Jorito y Ketalindo en esta pista; Ketalindo, que encontrará cancha apropiada a sus medios; Farrouk, que no tuvo suerte para desempeñarse en la prueba que ganó Alma en Pena a Ketalindo, y, por último, Alma en Pena, que demostró venir muy buena desde Viña, son cartas que hay que tener presentes para el pronóstico.

Por nuestra parte, vamos a indicar a Farrouk para el lugar principal de la llegada, y dejaremos en los otros puestos a Alma en Pena y Labarthé, que son enemigos muy serios.

NOVENA CARRERA

Finaliza la reunión de la mañana con la cuarta serie de los handicaps, donde hasta ayer solamente se daba como dudosa la presencia de Bucalemu.

Entre los que quedan hay que hacer resaltar, para la elección del ganador, a Magadis, quinto donde Alma en Pena dió cuenta de Ketalindo; Schockley, tercero tras Gringoire y Peleador, y ahora en el mejor handicap; Chamico, que ganó en su más reciente presentación; Fachoso, que está bueno y cuenta con medios de rapidez; Agua Fiesta séptimo en la de Alma en Pena, con algunos inconvenientes; Mosca Azul, que es un elemento rápido que se viene acomodando, prestigiada desde Concepción; Martes Trece, por su segundo de Río Itata tras su victoria; Cantaclaro, cuya última estimamos falsa; Rayo de Oro, sexto donde Nahuel venció a Polvorazo; Río Itata, por su victoria reciente, y, para terminar, Seibo, Assais, Cardonal y Milano, que han caído a pesos bajos.

De todos ellos vamos a preferir para el mejor lugar de la llegada a Schockley, y señalaremos a Martes Trece y Chamico en los otros lugares.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera
LA NACION	Chalinga Tabernera Marcha Real	Galicia Delicia Peleadora	Inecona Guernica Quincha	Rebelión Sortilegio Carinthia	Chamaco Rocanea Marichú	Propicia Cabildo Lanchón	Palliere Espiritual Vaquerito	Farrouk Alma en Pena Labarthé	Schockley Martes Trece Chamico
ULT. NOTICIAS	Metáfora Calesera Chalinga	Delicia Mar Brava Lady Tattersall	Lanera Nora Peumal	Sortilegio Tajamar San Severito	Mayúca Simphony Pergenio	Cabildo Pedal El Cóndor	Palliere Espiritual Pamir	Labarthé Santol Ketalindo	Schockley Martes Trece Río Itata
LA SEGUNDA	Metáfora Calesera Vladimira	Lady Tattersall Chacarita Definida	Peumal Lanera Nora	Tajamar San Severino Mariage	Rocanea Running Shoes Pergenio	El Cóndor Cabildo Laferrere	Pamir Palliere Baldur	Alma en Pena Farrouk Ketalindo	Martes Trece Agua Fiesta Cardonal
EL IMPARCIAL	Dicha Calesera Ventolera	Galicia Colonia Peleadora	Quincha Inecona Peumal	Sortilegio San Severino Carinthia	Chamaco Symphony Mayuca	Propicia Cabildo Lanchón	Palliere Pamir Botabarro	Farrouk Ketalindo Labarthé	Schokley Milano Cantaclaro
ULUT. HORA	Vladimira Ventolera Chalinga	Galicia Peleadora Rayuela	Guernica Inecona Lanera	San Severino Carinthia Croupier	Tapioca Marichú Mayuca	Propicia Cabildo El Cóndor	Botabarro Palliere Bancaria	Labarthé Farrouk Ketalindo	Magadis Río Itata Finito

CHALINGA PUEDE GANAR LA INICIAL

El atractivo de la carrera inicial del programa de la mañana, está en que elementos ya considerados mediocres, yeguas de tres años que hasta la fecha no han conseguido su primera victoria, se miden en la distancia de 1.400 metros.

De las trece anotadas, solamente sabíamos ayer del retiro de Pechuga, cuyas expectativas, por otra parte, son bastante escasas.

Entre las que quedan, hay que tener de preferencia presentes a Calesera, que tiene un séptimo en la prueba ganada por Golondro a Quilleco; Chalinga, que ha demostrado evidentes progresos en sus aprontes; Marcha Real, que igualmente ha sido descansada y trabajada con tino; Níspola, que es un elemento ligero y de cuidado; Tabernera, que conoce el marcador y Vladimira, que igualmente ha figurado con mejores.

Nosotros debemos decidirnos por una de ellas y será nuestra elegido Chalinga, dejando en los lugares secundarios a Tabernera y Marcha Real.

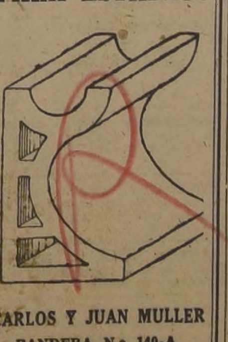
Cristalería fina
YUNGAY

Completo surtido de la producción de la
FABRICA YUNGAY
Artículos de todos precios. Juegos de copas para 12 personas, desde
$ 2.000.—
SAN DIEGO 224
(INTERIOR CASA PARTICULAR)

DESDE $ 390.- DE 3 LUCES;
$ 600.- DE 5 LUCES, ETC.
LIQUIDO UNICAMENTE ESTA SEMANA
Sobrante del remate de lámparas de cristal
NACIONALES, FRANCESAS Y CHECOSLOVACAS
ACEPTO ORDENES DE RESERVA
MIRAFLORES 460 (casa particular)

Comerciantes precios especiales
Poleras
Chalecos
Sweaters

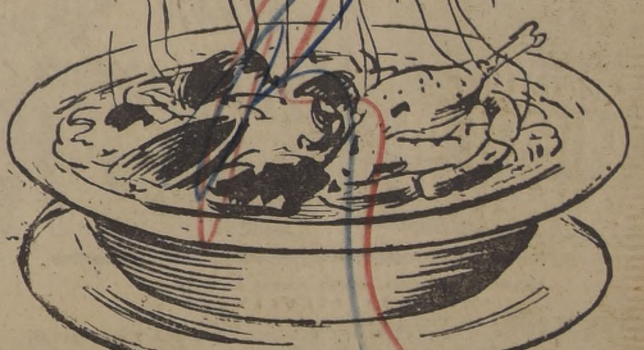
DESDE $ 90
Sabado abierto todo el dia
Serrano 34

BEBEDERO
PARA ESTABLOS

CARLOS Y JUAN MULLER
BANDERA N.o 140-A.
Segundo piso
HORAS DE OFICINA:
De 10.30 a 12.30

PLATA COMPRO
POR CANTIDADES PAGO PRECIO ESPECIAL

	C/U.
PESOS 0,5, 1921 año 1927	$ 6.40
MONEDAS $ 2.—, 1927	12.60
CHAUCHAS, dieces y cincos delgados, anterior al año 1920, por pesos	6.40
CHAUCHAS AGUILAS, por peso	15.80
PESOS 1915 - 1917	7.40
SOLES 0,900	37.20
MONEDAS de 5 pesos, 1927, 0,900	39.20
PESOS 1910, 0,900	16.60
PESOS 1902 - 1903 - 1905, 07	15.20
SOLES 0,05	16.60
PESOS 1895 - 1896	20.20
PESOS anterior al año 1890	45.20
PESOS 1932, Dávilas	2.60

CHAFALONIA Y PLATA EN BARRAS
EL MAS ALTO PRECIO
JOYERIA "LA HOLANDESA"
RAMON NIETO N.o 911, ALTURA ESTADO N.o 152
Frente a Sastrería Peñalba (Edificio Banco Español)

Moderno
CASINO SOCIAL
AV. VIEL 1816
HOY
INVITA A UD. A LAS 7 P. M., A SABOREAR
EL EXQUISITO PLATO

SAN FRANCISCO
preparado con toda clase de mariscos, ave, pajaritos y diversas clases de carnes seleccionadas. La preparación está a cargo de Abelardo Mella. Pida el rico arrollado a la chilena y la exquisita chicha de Curtiduría.
Ambiente familiar amenizado por un selecto conjunto de música criolla.
RESERVE CON ANTICIPACION SU MESA. AL FONO 50026
donde será atendido por
MANUEL SILVA RIQUELME
AV. VIEL 1816 TELF. 50026

FACILITO DINERO
Si usted nos autoriza la venta de sus muebles, menaje de casa completo, maquinarias, autos, radios, pianos, cristales, cuadros, etc., le anticipamos 50% del valor que se le asigne, según tasación que fijamos de común acuerdo.
OPERACIONES RAPIDAS EN PRIVADO O EN REMATE LIQUIDAMOS EN 24 HORAS
Nicanor Marticorena P. — Moneda 778 — CASA DE REMATES
(NO TENEMOS SUCURSAL)

ANTONIO TORMO RENOVO CONTRATO PARA CONTINUAR EN EL GOYESCAS

Con extraordinario éxito continuará actuando otros siete días más en Confitería Goyescas, el astro de la canción folklórica argentina Antonio Tormo, a pedido especial del público que noche a noche acude a presenciar estos extraordinarios espectáculos de Goyescas.

Junto a Tormo, prosigue deleitando el notable "caricato", humorista y bailarín español John Bux, como así la estrella chilena de la canción internacional, Kika, y las orquestas de Ronand Boyer y Juan Cerfoglio con sus vocalistas Johnny Reagan, y Raúl Ledesma.

El Imperio anuncia una cinta premiada



Fredric March, figura central de "Lo mejor de nuestra vida".

Especial interés ha despertado el anuncio que hicimos ayer del reestreno de "Lo mejor de nuestra vida", en el rotativo Imperio. Encarnada con veras realismo por un reparto estelar, excepcionalmente calificado, los dramas diferentes de los tres hombres se enlazan en una narración coordinada, absorbente, pletórica de situaciones en las que prevalecen una alta tensión espiritual y una apremiante ansiedad. Estas situaciones parecen fiel reflejo de las que afrontan incontables héroes, hoy de regreso, y sus familias, amigos y vecinos en todo el mundo.

"Lo mejor de nuestra vida", que obtuvo nueve premios de la Academia de Hollywood, tiene de protagonistas a Fredric March, Myrna Loy, Dana Andrews, Teresa Wright y Virginia Mayo, hábilmente dirigidos por William Wyler, que hace una verdadera creación en esta maravilla del cine.

"EL CORO TRAPP" EN EL MUNICIPAL

Ofrece esta tarde en el Municipal su segunda audición el famosísimo conjunto vocal "El Coro Trapp", cuadro que en su primera audición superó los honrosos antecedentes que le precedían, brindándonos un espectáculo que por su singular belleza y contenido quedará grabado entre nosotros como uno de los más bellos espectáculos del género que nos haya visitado en los últimos años. En el programa de esta tarde, el "Coro Trapp" nos brindará los siguientes números: Primera parte: "Salve Regina", Di Lassus; "O Salutaria Ostia", Pierre de la Rue. "Ave María", Mozart; Haec Dies, Wasner. — Segunda parte: Madrigal, Monteverdi; Noche en el Bosques, Brahms; "Amigos", Mozart. — Tercera parte: Concierto instrumental.

Teatralerías

LOS OPERADORES

En la sala del Caupolicán los operadores de cine realizarán el jueves 20 una función a beneficio de sus fondos. Para este acto cuentan con el apoyo de los distribuidores, y de la mayoría de los artistas del cine, la radio y el teatro.

GRACIOSO ESTRENO

Continuando con su temporada de estrenos el Burlesque ha ofrecido a su público en el Teatro Diez de Julio la divertida revista "La veterana del 69".

Como primeras figuras actúan Elena del Prado, que recientemente llegó al país, la exótica Zeda, y el actor Pepe Harold.

GLORIA MONTES

Toda la gracia y el salero de la Madre Patria pone en sus canciones la simpática intérprete Gloria Montes, quien viene actuando en los programas nocturnos de Radio del Pacífico, con la aceptación del público que asiste al salón auditorium.

TEATRO Y POESIA

En "Presencia Artística de Chile", se ofrecerá esta noche por los micrófonos de C. B. 82, una entrevista a la escritora y poetisa Teresa León.

Lo vimos y lo decimos

En esta semana hemos visto a:

...Olga Fariña, terriblemente elegante y muy sola por Teatinos.

...Mario Gil, bailando "quedamente" con Miriam al compás de un bolero.

...Magdalena, locutora de Minería en amena charla con Rafael de Penagos.

...Amparito Reyes, con su apuesto "galán" del brazo por la calle Estado.

...Petronio Romo con Oscar Fock, jugando al cacho junto a un jarro de chicha.

Cánepa, devorando sendos "churrascos".

...Virginia Espinoza con Mario

...Raúl Matas, Marta Ramírez, y admiradores tomando el té, plácidamente.

...Cora Santa Cruz, enseñándole una cueca "intencionada" a Mario Gil.

...Pancho Flores del Campo, invitando a sus amigos al debut en Cooperativa.

...Ricardo García con su novia, paseando románticamente por Ahumada.

...Wilfredo Mayorga, en gran plática con la encantadora Kika.

...Manolo Aranda, celebrando a "San Manuel".

...Jean Romani, en franca lucha con un plato de ostras, y en buena compañía.

...Charlote, en compañía de Lucho Edwards,, caminando lentamente por Moneda.

...Federico Ojeda, bailando un botecito con una "monadita" de amiga.

...Manolo González, contando cómo creó su Cipriano Ormeño a Carlos Rayero, y comentando el plagio que hace en Buenos Aires Tato Cifuentes.

...Gloria Montes, invitando a Marta Pizarro a comer una "medialuna".

...Eliana Bosco, caminando en amena charla con Raúl Aicardi, por Ahumada.



ACTUARA EN RADIO CORPORACION.—José Miguel Varas será una de las voces oficiales de la Corporación, cuando esta emisora salga al aire, el quince de este mes. En la fotografía aparece José Miguel Varas sosteniendo la cruz de la iglesia de San Francisco. La fotografía fué lograda por Luis Marcos Stuven, jefe técnico de Radio La Reina. Se trata de un efecto visual. Varas está en la terraza de esta emisora, y por un truco de visión su mano parece sostener la cruz.—

CONVERTIDO EN UN ESTUDIANTE SE PRESENTA EL ACTOR CLIFTON WEBB

Una vez más tendremos oportunidad de admirar al gracioso Clifton Webb en nuestras pantallas. En efecto, el cine Rex entrega a la consideración del público la comedia de la 20th Century Fox "Genio último modelo", en la que Shirley Temple tiene a su cargo el principal personaje femenino.

El argumento de este film nada tiene que ver con "Niñera último modelo", con excepción de que tenemos el mismo tipo, escritor excéntrico y muy seguro de sí mismo, y que prueba una vez más que lo sabe hacer todo. El señor de Belvedere va a clases con el solo objeto de cobrar un premio de diez mil dólares por su novela, premio que especifica que el autor debe haber recibido un título universitario.

Dada esta situación, la presencia del erudito director de la Universidad, de los estudiantes atrevidos con quien vive, y de las muchachitas que usan rímmel, colorete y sweaters ajustados, sólo sirve para provocar escenas que serán saludadas por el público con carcajadas incontenibles.

Lizabeth Scott es la estrella de... película que anuncia el Santa L...

Deberá repetir el éxito "La dama del velo": pasa al Lux

"La dama del velo", obra del cine de México, hondamente humana, que encierra un argumento enternecedor, y que tiene la doble atracción de ser interpretada en su rol protagonista por la estrella Libertad Lamarque, será estrenada en el cine continuado Lux, el próximo lunes.

La reposición en cartelera santiaguina que hace la distribuidora Pel-Mex, ha de obtener en el Teatro Lux ,el mismo éxito alcanzado en su estreno, pues "La dama del velo", es de esas obras de atracción, de tema fuerte, cuyo argumento emociona hondamente y mantiene al espectador en constante suspenso.

Un tema muy popular sirvió para el film

Artistas Unidos estrenará el martes próximo, en el Teatro Santa Lucía, una cinta que habrá de gustar ampliamente al público: "Lágrimas tardías". Esta película se basa en la famosa novela de Roy Huggins "Too late for tears", que ... zado a doce millon... res en los Estados ...

Los roles estelares ... mas tardías" están ... los mejores intérpre... culas de gangster... Scott, Don de Fore ... ryea. La cinta abo... ma de gran violenc... la ambición lleva a ... dada mujer a todos ...

EL MUNDO INFANTIL ESTA DE FIESTA EN EL PRIMER COLISEO

Hoy, en matinée del Municipal, se estrenará el cuento de Perrault "Caperucita Roja" en una versión especial hecha por Carlos Barella. Esta obra, una de las que más agradan a los niños, es puesta en escena por la Compañía Patricia Morgan.

Finalizará la función con un acto de variedades, en el que participarán los niños artistas que asistan a la función.

HOY MIAMI
2a Semana
UN CAZADOR Y UN TIGRE LUCHANDO CUERPO A CUERPO
UNA ALDEA ASALTADA POR UN EJERCITO DE MONOS. ESTAS Y OTRAS ESCENAS HACEN UN ESPECTACULO UNICO
con
RAY MILLAND
DOROTHY LAMOUR
AKIM TAMIROFF...
"LA PRINCESA DE LA SELVA"
(MAYORES Y MENORES)
ES UN FILM PARAMOUNT LA MARCA DE PRESTIGIO

Hoy FLORIDA
MAYORES Y MENORES
Walt Disney
PRESENTA
DENTRO DE MI CORAZON
CON
BOBBY DRISCOLL
EN GLORIOSO TECHNICOLOR
2a semana

METRO
BANDERA 141 ★ TELEFONO 83361
LOCALIDADES NUMERADAS
EN VENTA DESDE LAS 10 A. M.
HOY
PRECIOS UNICOS EN TODAS LAS LOCALIDADES
MATINEE 1.00 - $ 15
SELECTA 3.40 - $ 20
VERMOUTH 6.40 - $ 30
NOCHE 9.30 - $ 30
¡GREGORY PECK y AVA GARDNER POSEÍDOS DE UNA PASIÓN MÁS DEVASTADORA QUE LOS SIETE PECADOS CAPITALES!
¡UNA GRAN ESTRELLA EN CADA ROL DE ESTE GRAN DRAMA!
La M G M presenta a
GREGORY PECK El Aventurero
AVA GARDNER La Tentadora
MELVYN DOUGLAS El Destructor
WALTER HUSTON El Astuto
ETHEL BARRYMORE La Dama Fabulosa
FRANK MORGAN El Profesor
AGNES MOOREHEAD La Tahura
¡Véala sobre GLASCREEN! LA NUEVA PANTALLA DE VIDRIO
Basada en la mundialmente famosa obra "EL JUGADOR"
SOLO PARA MAYORES DE 15 AÑOS
EL GRAN PECADOR
THE GREAT SINNER
HOY GRAN MATINAL INFANTIL A LAS 11 A. M.
1.o La Catedral Sumergida.— 2.o No se acierta nunca.— 3.o Que perro tan policía.— 4.o El As del hacha.— 5.o El huérfano tragón.— INTERMEDIO. 6.o Noticiario Metro N.o 36.— 7.o Bomberos que arden.— 8.o Mi ciudad natal. —9.o El debut de Popeye.— 10.o Armisticio sin tregua.
PRECIOS: grandes, $ 8.—; niños, $ 6.—
Metro Goldwyn Mayer

HOY CINES UNIDOS
PRESENTA EN SUS PRESTIGIOSOS ROTATIVOS EL MEJOR PROGRAMA
LUX HUERFANOS ... FONO 876...
CINE CONTINUADO DE 11 A. M. a 12 P. ...
"HORIZONTES EN LLAMAS"
Por Gary Cooper — Noticiario Fox. — Adem... Agregados y sinópsis del próximo estre...
ALAMEDA — ALAMEDA 2987. FONO 91254 — ROTATIVO DE 1 P. M. EN ADELANTE — El Indio Jerónimo — Pasiones y Ambiciones — Allá en el Rancho Grande — 7.a de Los Vengadores del Crimen
FRANKLIN — SAN DIEGO 2117. FONO ... — ROTATIVO DE 1 ... EN ADELANTE — El Indio Jerónimo ... Noches de Moscú — Pirata — 6.a de Los Tambores de Fu Man Chú
MINERVA — SN PABLO y CHAC. FONO 91464 — ROTATIVO DE 1 P. M. EN ADELANTE — Belinda — El Diario de una Desconocida — El Indio Jerónimo — Noticiario Chileno — 3.a de El Retorno de la Araña Negra
REPUBLICA — REPUBLICA 243. FONO ... — ROTATIVO DE 1 ... EN ADELANTE — Que Dios me Perdone — Noches de Moscú — Carmen — Noticiario Chileno — 3.a de El Retorno de la Araña Negra
ÑUÑOA — IRARRAZAVAL 2706. FONO 43151 — ROTATIVO DE 2 P. M. EN ADELANTE — El Diario de una Desconocida — Trader Horn — El Pirata — 6.a de A Sangre y Espada
RIALTO — P. DE VALDIVIA 3346. FONO ... — ROTATIVO DE 1 ... EN ADELANTE — QUE DIOS ME PERDONE — CIUDAD CONQUISTA — ... CHES DE MOSCU

Teatro CAUPOLICAN
CON CALEFACCION CENTRAL
HOY — HOY
VIVIEN LEIGH
ROBERT TAYLOR
EL PUENTE DE WATERLOO
ROTATIVO DE 3 A 12 P.M.
¡PROGRAMA TRIPLE!
ERROL FLYNN en "EL PRINCIPE y el MENDIGO"
Además, la estupenda comedia musical en technicolor
"MI ROSA SILVESTRE"
HOY, EXTRAORDINARIA MATINEE INFANTIL A LA 1.30 P. M.:
"NO ME ACORRALES", "LOS BUITRES DEL DESIERTO", REGALOS Y AGREGADOS.

NEBULIZACIONES A DOMICILIO
Ultratermia, Luz Ultravioleta. Curaciones e inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias
De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30
SERVICIO DE FISIOTERAPIA
Hermanas Troncoso
MONEDA N.o 727
CUARTO PISO — OFICINA 40...
TEL. 86211

TEATRO MUNICIPAL
Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile
VIERNES, 19 HO...
6.o CONCIERTO DE LA TEMPORADA DE LA
ORQUESTA SINFONICA DE CHILE
Director VICTOR TE...
Solista: CLARA OYU...
PRIMERA SINFONIA DE BRAHMS — TRES "RICERCARE", DE BOHUSLAV MA... TINU — "LAS ILUMINACIONES" PARA SOPRANO Y CONJUNTO ORQUESTAL, DE BRITT...

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO

TEATROS

CHILE (60728).— Vermouth y noche: Cía. de Luchita Botto en: Almas sin Dios.

DIEZ DE JULIO (31530).—Vermouth y noche: Espectáculos Burlesque.

CINES

ALAMEDA (91254).— Rotativo: El indio Jerónimo, Pasiones y ambiciones y Allá en el Rancho Grande.

ALCAZAR (80122).— Matinée: El pendenciero y Pistolas cargadas. Vermouth y noche: Una hora de vida.

ALMAGRO (83425).— Matinal: El silencio es oro y Agregados. Rotativo: Los amantes de Carmen y Mujer de temple.

AMERICA (52443). — Rotativo: El pendenciero, Patria nueva y La senda tentadora.

ANDES (43811).— Matinée: El pendenciero y Las avnturas de Rusty. Vermouth y noche: Los niños nos miran y Se vende una novia.

APOLO (51746). — Rotativo: Señora tentación, La senda tentadora y Un beso apasionado.

AUDITORIUM (84688) .—Matinée vermouth y noche: El extraño caso de la mujer asesinada.

AVENIDA MATTA (51455). — Rotativo: Los niños nos miran, Patria nueva y Yo creo en tí.

BALMACEDA (38768).— Matinal: Balas traidoras y Agregados. Rotativo: Los amantes de Carmen y Mujer de temple.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Manón.

BAQUEDANO (65050) — Matinée, vermouth y noche: Juana de Arco y Agregados.

BLANCO ENCALADA (91787).— Rotativo: El pendenciero, La legión invencible y Laguna azul.

BOLIVAR (83683) —Rotativo: Historia de dos ciudades, El valor de Lassie y Valle de ternura.

CAPITOL (89581).—Rotativo: El diario de una desconocida y El cartero llama dos veces.

CARRERA (86685).— Rotativo: Los amantes de Carmen y Mujer de temple.

CAUPOLICAN (85912).— Matinée: No me acorrales, Los buitres del desierto y Agregados. Rotativo: Mi rosa silvestre, El príncipe y el mendigo y El puente de Waterloo.

CENTRAL (33555). — Matinée, vrmouth y noche: El extraño caso de la mujer asesinada.

CERVANTES (88569).— Matinée, vermouth y noche: El extraño caso de la mujer asesinada.

CLUB DE SEÑORAS (36550).— Rotativo: Siempre te he querido y Patria nueva.

COLISEO (89075). — Rotativo: Patria nueva, Se vende una novia y Crepúsculos de gloria.

COLON (90577).— Rotativo: La legión invencible, Laguna azul y Trato deshecho.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: Una hora de vida.

COUSIÑO (50657).— Rotativo: Roma ciudad abierta, Mi esposa busca novio y Los saqueadores.

DIECIOCHO (83778).— Matinée: El pequeño Mr. Jim y El rosal de la vida. Rotativo: Cagliostro el desalmado y Mi sueño eres tú.

DELICIAS (91941).— Rotativo: Las cruzadas, El grito de la carne y Cagliostro el desalmado.

EL GOLF (488 y 257).— Matinée: El pendenciero y La novia de todos. Vermouth y noche: Las zapatillas rojas.

ESMERALDA (64303).— Rotativo: Laguna azul, La legión invencible y El Rey se divierte.

FLORIDA (34289). — Matinée, vermouth y noche: Dentro de mi corazón.

FRANKLIN (50754).— Rotativo: El indio Jerónimo, Noche de Moscú y El pirata.

HOLLYWOOD (42389).— Rotativo: El pendenciero y El hombre de mis amores. Rotativo: Patria nueva y Laguna azul.

IMPERIAL (51112) — Rotativo: Río Rita, El mundo de Lassie y Trader Horn.

IMPERIO (32627). — Rotativo: El tirano de Padua.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo: Laguna azul, La legión invencible y Los niños nos miran.

ITALIA (41883).— Rotativo: Laguna azul, La legión invencible y Rose Marie.

LO FRANCO 92705).— Rotativo: El indio Jerónimo, La usurpadora y Por ellos todo.

LUX (87630).— Rotativo: El horizonte en llamas y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Rotativo: Patria nueva, Se vende una novia y Crepúsculos de gloria.

MAJESTIC, G. Avda. 3372. (50151). Rotativo: El príncipe y el mendigo y El valor de Lassie.

MARCONI (42867).— Vermouth y noche: Los amantes de Carmen y Mujer de temple.

METRO (83361). — Matinée, vespertina, vermouth y noche: El gran pecador.

MIAMI (85815) — Rotativo: La princesa de la selva.

MINERVA (91464).— Rotativo: El diario de una desconocida y El indio Jerónimo.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo: El valor de Lassie y No bastan 9 vidas.

NACIONAL (63568).— Rotativo: Patria nueva, Crepúsculos de gloria y Se vende una novia.

NORMANDIE (87749). — Matinée, vermouth y noche: El gavilán negro y El ensueño de mi vida.

NOVEDADES (94594).— Rotativo: Cartas de una enamorada, No te cases con mi mujer y Matrimonio en duda.

ÑUÑOA (43152). — Rotativo: Trader Horn, El diario de una desconocida y El pirata.

O'HIGGINS (86929).— Rotativo: Patria nueva, Se vende una novia y Los niños nos miran.

ORIENTE (41345) — Matinée: El pendenciero y Guerra en las praderas Vermouth y noche: Las zapatillas rojas.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: Una historia de amor.

OPERA (30176).— Rotativo: Verdugo

PORTUGAL (34816).— Rotativo: Los niños nos miran, La legión invencible y La señorita X.

PRINCESA (85205) — Rotativo: Rose Marie, El diario de una desconocida y La abrazadora.

PRINCIPAL (30611) — Rotativo: Noticiarios mundial, Cómica, Dibujos, Cortos y Serial.

PROVIDENCIA (46073).— Matinée: El príncipe y el mendigo y El cañonero. Rotativo: Hombres sin patria y El diario de una desconocida.

REAL (65555) — Matinée vermouth y noche: Un enredo y un amor.

RECOLETA (63874) — Rotativo: Laguna azul, La legión invencible y Los niños nos miran.

REPUBLICA (93613).—Rotativo: Que Dios me perdone, Noche en Moscú y Carmen.

REX (31143 y 3114...) ... vermouth y noche: G... modelo.

RIALTO (4186...) ... Que Dios me perdone ... conquista y Noche e...

ROXY (8030...) ... Fabricante de mons...

SAN MIGUEL (5...) ... vo: Ciudad de conquista ... una novia y Laguna ...

SANTA LUCIA (...) ... née, vermouth y noche ... de vida.

SANTIAGO (...) ... vermouth y noche: ...

SELECTA (9219...) ... Ciudad de conquista ... divierte y La senda ...

VALENCIA (6153...) ... Urubú, El despertar ... Corazón. Rotativo: ... vienen los Mendoza ... que tu me diste.

VICTORIA (3003...) ... Con los mismos ...

...BRE LAS TURBULENTAS AGUAS DE ... RIO SE REALIZO UNA PELICULA



...í están en una apasionante escena los principales protagonis... de "Algo flota sobre el agua". Son ellos ARTURO DE CORDOVA y ELSA AGUIRRE. La cinta fué dirigida por Alfredo Crevenna.—

Dorothy Lamour en la sala del Miami

Hoy inicia el Rotativo Miami, la segunda semana de éxito de uno de los films de aventuras más triunfales presentado por Paramount, la marca de prestigio. La reunión de tres estrellas como Dorothy Lamour, Ray Millard y Akim Tamiroff, da la pauta del carácter de este film titulado "La princesa de la selva", que narra las acciones de una bella muchacha descubierta en la selva por un grupo de cazadores.

Fué "La princesa de la selva", la que dió a conocer a la bellísima Dorothy Lamour en esta clase de films, y en los cuales logró sus mejores éxitos como la estrella del "Sarong", por sus atavíos selváticos, y que le dieron la fama de escultural interprete que hoy posee.

Martes
SANTA LUCIA
MATINEE VERMOUTH NOCHE



LIZABETH SCOTT
DON DE FORE
DAN DURYEA.
¡JUNTOS EN UNA VIOLENTA HISTORIA DE GANGSTERS!
"LAGRIMAS TARDIAS"
ARTISTAS UNIDOS

¡VERDUGOS!
LA PELICULA DEL MOMENTO!
NO DEJE DE VERLA
HOY
Teatro OPERA

Escogidas páginas musicales de Agustín Lara se escuchan en el film "Revancha"

BILL WILLIAMS TIENE DESTACADA ACTUACION EN ALMAS EN SOMBRAS

Bill Williams comparte honores estelares con Barbara Hale en el melodrama "Alma en sombras", original historia sobre las dramáticas experiencias de un veterano de la Guerra Mundial, que es indebidamente acusado de traición.

Este es el tercer papel sucesivo en que aparece estelarmente este actor, y tiene que luchar denodadamente para dejar en claro su situación de norteamericano con una banda de espías y asesinos.

"Alma en sombras", un film del sello RKO Radio, será estrenado mañana por el rotativo Roxy.

El reparto incluye figuras conocidas del séptimo arte, como Richard Quine, Richard Loo y Marya Marco.



Bill Williams y Richard Loo, en una emocionante escena del film "Alma en sombras", que estrena el Roxy, mañana.

SUCESOS del CINE ARGENTINO

De un momento a otro será estrenada oficialmente, en Buenos Aires, otra novedad cinematográfica argentina del sello editor Lumiton. Se trata de la titulada "Abuso de confianza", que dirigió Mario C. Lugones, y en donde Olga Zubarry, Manuel Collado, Carlos Thompson, María Armand y otros destacados valores de la pantalla criolla, animan los papeles de mayor responsabilidad. Esta película es una versión en castellano de aquella que en Francia hiciera hace algunos años, la popular actriz Danielle Darrieux, y que tanto éxito obtuvo en Buenos Aires al ser presentada. Según informes confidenciales, el estreno de "Abuso de confianza" en Buenos Aires, se hará efectivo en el Cine Monumental, dentro de muy pocos días.

Ha finalizado por completo el rodaje, y se encuentra definitivamente lista para su estreno oficial, otra novedad cinematográfica del sello Estudios Mapel, y que dirigió Leopoldo Torres Ríos, sobre argumentación propia. Nos referimos a la titulada "El regreso", cuya distribución mundial corre a cargo de Cinematográfica Independencia. De tema que entra en el terreno de la fantasía, pero llevado hábilmente por el terreno del buen humor, cuenta esta novedad fílmica con un elenco excepcional encabezado por Guillermo Battaglia, Santiago Gómez Cou, y María Concepción César, a quien secundan Francisco López Silva, Ilde Pirovano, Carlos Cotto, Horacio Delfino, Jaime Andrada y otros. El estreno de este film se llevará a cabo de un momento a otro.

Ya tiene fecha oficial de estreno, la película del sello Films Andes de Mendoza, "Lejos del cielo", realización de Catrano M. Catrami con Juan Miguez, Aída Luz, Santiago Gómez Cou, Golde Flami, Gregorio Cicarelli y otros, será presentada en los primeros días del mes entrante en la sala del Cine Metropolitán de Buenos Aires. Realizada sobre argumento de Ulyses Petit de Murat, y Tulio Demicheli, la citada muestra fílmica representa —al decir de personas entendidas, que han tenido ocasión de ver la misma en la ciudad de Mendoza—, todo un ponderable esfuerzo de los nuevos estudios cinematográficos construídos en la zona, en la provincia andina.

"Surcos de sangre", la extraordinaria realización de Hugo del Carril, en donde se nos presenta en su triple personalidad de productor director e intérprete central, se encuentra lista para su estreno oficial en Buenos Aires, reinando viva expectativa popular por ver esta muestra fílmica que cuenta con inmejorables referencias en lo tocante a su calidad técnica, artística, interpretativa y argumental, factores que incidirán en su éxito.— LOLITA PARDO BAZAN.

El conocido autor actúa en la trama

Nunca el cine de México ha ofrecido una producción fílmica con mayores atributos para alcanzar un triunfo definitivo, que la cinta "Revancha", cuyo estreno se anuncia para el martes próximo en el teatro Continental, presentada por Columbia Pictures, en su año de triunfos indiscutibles. "Revancha" es el espectáculo musical más extraordinario de todos los tiempos, en una dramática y conmovedora historia de amor, protagonizada por la sensacional rumbera Ninón Sivella y el varonil actor David Silva, y la intervención magistral de Agustín Lara, Pedro Vargas, Toña La Negra y grandes conjuntos orquestales, en un espectáculo simplemente magnífico, y con un repertorio de canciones en el que figuran "Revancha", "Rosa", "Farolito", "Oración Caribe", "Rival", "Mía no más", "Sombras", "Piensa en mí", todas ellas del celebrado músico-poeta mexicano Agustín Lara, con otras de éxito indiscutible de los más notables autores.

COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS — CCE — LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

Rex
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS 31143-31144 • HORARIO: 3-6.30 Y 9.45 P.M.
Fox Film, presenta su producción por Shirley Temple y Clifton Webb, en
GENIO ULTIMO MODELO
(Mayores y Menores)

REAL
FONO 65555
3. 6.30 y 9.45 P. M.
Band y Salas, presenta a la pareja: Mirtha Legrand y Mariano Mores, en
UN ENREDO Y UN AMOR
(Mayores)

SANTIAGO
FONOS 82888-33444
3, 6 30 y 9.45 P. M.
Películas Mexicanas presentan a Marga López y Miguel Inclán, en
SALON MEXICO
(Mayores)

VICTORIA
ROTATIVO.—Fono 30021—1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20
CIRA: presenta a Nelly Daren y Mario Boyé, en
CON LOS MISMOS COLORES
(Mayores y Menores)

teatro experimental
universidad de chile
TEATRO MUNICIPAL
DOMINGO A LAS 18.45 HORAS
montserrat
de emmanuel robles
dirección: pedro orthous

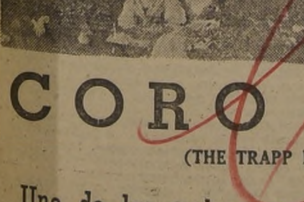




AT LAST!
"RED RIVER"
IS COMING
John WAYNE
Montgomery CLIFT
The story that will make history



TEATRO MUNICIPAL
ORGANIZACION ARTISTICA SALVATI. — CONCIERTOS DANIEL



HOY JUEVES
A LAS 6.45
2.a presentación del famoso
CORO TRAPP
(THE TRAPP FAMILY SINGERS)
Uno de los mejores conjuntos vocales del mundo
MAÑANA VIERNES A LAS 10 p.m.
Selecta función nocturna
— LOCALIDADES EN VENTA — BOLETERIA 31407 —



SANTOS DE HOY
Heraclio y Severino (Corpus Christi)

SANTOS DE MAÑANA
Feliciano y Vicente

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 7 de Junio de 1950)

Tiempo inestable, con precipitaciones y vientos del norte, se observó en las zonas sur y austral. Más al norte se mantuvo bueno, con nubosidades locales y parciales y heladas en el valle central.

A P R E C I A C I O N G E N E R A L

Se intensificará el mal tiempo en las regiones sur y austral. En las zonas norte y central seguirá bueno, con nubosidades.
ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del oeste y suroeste.
ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados parciales. Probables heladas en el interior. Vientos del suroeste. Variable en la parte sur de la zona.
CORDILLERA CENTRAL: Bueno.
ÑUBLE A CHILOE: Perturbado. Precipitaciones. Vientos del norte.
GUAFO A EVANGELISTAS: Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del [norte.
PUNTA ARENAS: Variable.

I N F O R M A C I O N E S D E S A N T I A G O

TEMPERATURA DEL AIRE (día 7).— Máxima: 16.3 grados a las 15.20 horas; mínima: 2.4 grados a las 7.50 horas.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 7).— Máxima: 89 o|o a las 8 horas; mínima: 50 o|o a las 14.30 horas.
SOL (día 8).— Salida: a las 7.42 horas; puesta: a las 17.41 horas.
LUNA (día 8).— Salida: a las 1.16 horas; puesta: a las 13.42 horas; fase: luna nueva el día 15.

Oficina Meteorológica de Chile,
Sección Previsión del Tiempo.
Fono: 90753.

TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 8 DE JUNIO AL 10 DE JUNIO DE 1950)

FARMACIA	UBICACION	FARMACIA	UBICACION
Brand	Portal Bulnes 443	Hoffman	San Pablo 2898
El Prado	Independencia 2596	Barquín	Huérfanos 2061
Recasol	Sevilla 1505	San Martín	B. del Mercado 301
González	Pinto 1617	San Lázaro	Vergara 397
Bulnes	A. Maceo 311 (Renca)	Caupolicán	Bascuñán 1002
Francesa	Buenos Aires 290	Francesa	San Diego 1097
Monac	Recoleta 1501	Viel	Avda. Viel 1906
Alemana	El Salto-Einstein	Indiana	Franklin 486
San Miguel	Santa Rosa 3458	Nva. Lira	Lira 201
Indostán	Gran Avenida 5693	Cristi	Av. Bilbao 2010
Andes	Gran Avenida 9065	Los Leones	Providencia 2416
Andraca	J. J. Pérez 4223	Babel	Diagonal Galileo 3710
Blanqueado	Mapocho 4941	Pasteur	Irarrázaval 239
		La Reina	Av. Larraín 6208

NOTA: De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacia, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas, por la rejilla correspondiente.

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade
DELICIAS 2902 FONO 92340

1.—ALHAJAS, JOYAS.

PRENDEDORES, ANILLOS, AROS a $ 86 docena. Gran surtido de fantasías. Anillos, pulseras, cadenas, cruces, medallas, aros prendedores venta de piedras por docenas, peinetas, etcétera importación directa de collares perla. Precios especiales a comerciantes. Venta por mayor y menor. Se remiten reembolsos. Grandes descuentos a mayoristas. Casa Gorab, Rosas 1148. Santiago. H|A

ALHAJAS TODA CLASE FABRIcamos. Comerciantes, precios especiales. Argollas para novios. Casa Rivera. San Pablo 2247. H|A.

FRANCISCO PONS, JOYERIA. Relojes. Moneda 1168. Compramos joyas, brillantes, oro. Compostura de relojes. Garantía, seriedad. Rapidez. Atendido por dueño profesional. Teléfono 81821. H|A

COMPRAMOS JOYAS BRILLANtes, boletos empeño, objetos arte, marfiles, cristales. Pagamos los mejores precios. Superamos ofertas. Ahumada 88, esquina Nueva York. 12 Jn

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLAtino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquiera oferta. Ahumada 68. 12 Jn.

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 Y 18 quilates macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 3 Jl.

COMPRO ORO Y PLATA, PAGO buenos precios. Alameda 846. 3 Jl.

¡NOVIOS! PARA ARGOLLAS, FAbrica Sostin. Nueva York N.o 66. 3 Jl

2.—ARBOLES, PLANTAS

NOGALES MUY VIEJOS EN TROzos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261, teléfono 86665. 30-A.-51

LAS ABEJAS SON INDISPENSAbles para la polinización de las flores, de frutales o semilleros. Un colmenar moderno aumentará sus cosechas. Instálelo con artículos fabricados por Colmenares Santa Inés. Curicó. Pida catálogo. 7 Jn. 50

CRIADERO "MAIPO" OFRECE olivos, citrus, paltos, etc., lo mejor de la zona. Aurelio Barrientos. Buin-Maipo. 12-Mzo-51

PINOS, MACROCARPAS, Y ACAcias, capencis, especiales para cercas. Eucaliptus globulus y toda clase de frutales y forestales tiene para entrega inmediata. Criadero Santa Rosa. Camino Sur entre Estación Guindo y Estación Buin, casi frente secadora fruta. 3 Jl.

ARBOLES FRUTALES, ARBUStos; plantas para parques y jardines. Ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. Vivero está situado lado estación Renca. 30 Jn.

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

ARMERIA "SAN DIEGO": REvólveres Pistolas, Rifles, Escopetas, tiros, pólvora, fulminantes, balas. Atiende órdenes provincias. San Diego 59. Taller reparaciones. 26 E.-51

COMPRA ARMAS USADAS. SAN Diego 59. 26 E.-51

ARMERIA ALEMANA. ARMAS, reparaciones, niquelados, pavonados. Compras ventas. Santa Rosa 740. Teléfono 36036. 5-E-51

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

¡CHILENOS! AMPLIOS CREDItos. Ternos, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142. Local "A". 17 Jn

Agencia de "LA NACION"
ROBERTO CARRASCO O
Maule N.o 1006

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

¡AUTOMOVILISTAS! SOLICITEN amplios créditos. Ternos, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142. Local "A". 17 Jn.

"GLAUER", OFRECE AMPLIOS créditos. Abrigos, ternos, casimires finos. Huérfanos 1142. local "A". 17 Jn

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional Industria casera. Cómprela a su propio distribuidor Carlos Aravena. N|O.

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H|A

CAMISERIA "O S B O R N". Bata de levantarse, pura lana "pelo camello", varios colores. $ 975.—, Moneda 1055, frente a la Iglesia. H|A.

FABRICA VENDE DIRECTAMENte al público: Ternos, ambos, abrigos. Créditos diez meses. Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142. Local "A". 17 Jn.

¡FUMADORES! AMPLIOS CREDItos. Ternos, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142. Local "A". 17 Jn.

ABRIGOS. TERNOS. CASIMIRES. Grandes facilidades. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142. 17 Jn

ABRIGOS, TERNOS: CALIDAD. Créditos. Visítenos sin compromiso. Huérfanos 1142. Confecciones "Glauer". 17 Jn

¡PADRES DE FAMILIA! AMplios créditos. Ternos, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn

¡EMPLEADOS PARTICULARES! Amplios créditos. Ternos, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142., local "A". 17Jn

¡CABALLEROS! EVITEN INTERmediarios. Ternos, ambos, casimires. Amplios créditos. Huérfanos 1142. Confecciones "Glauer". 17 Jn.

¡CABALLEROS DELGADOS! AMplios créditos. Abrigos, ternos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn.

¡CABALLEROS GORDOS! AMplios créditos. Abrigos, ternos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn.

VENTA DIRECTA AL PUBLICO: Ternos, ambos. Facilidades. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142. 17 Jn

¡SANTIAGUINOS! A M P L I O S créditos. Abrigos, ternos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn

¡AVICULTORES! S O L I C I T E N amplios créditos. Ternos, abrigos, pantalones. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn.

DENTADURA
Postiza inmediata
se pone después de las extracciones hechas, restableciendo la dentadura completa.
Dentaduras postizas sin paladar, coronas, fundas, cirugía bucal. Trabajos urgentes, en 2 horas.
CLINICA DENTAL DR. MAY. Pasaje A. Edwards N.o 29. Entrepiso 111 — FONO N.o 67378. Entrada por HUERFANOS 1011

TARZAN — (2703) — Triunfo de Tarzán — Por Edgar Rice Burroughs



RAMONA

Por Lino Palacio



4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

¡SOLICITE CREDITOS DIEZ MEses! Abrigos, ternos, casimires. Precios sin competencia. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, primer piso. 17 Jn

LECTORES DE LA "NACION", soliciten amplios créditos. Ternos, abrigos, casimires. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142. 17 Jn.

¡CICLISTAS! SOLICITEN GRANdes créditos. Ternos, ambos, pantalones, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn.

DIRECTAMENTE AL PUBLICO, vende ternos, abrigos: Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142. Grandes créditos. 17 Jn.

¡EXTRANJEROS! AMPLIOS CREditos. Ternos, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn.

¡PROFESORES! AMPLIOS CREditos. Ternos, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn

¡PROFESIONALES! A M P L I O S créditos. Ternos, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn.

¡CIUDADANOS! AMPLIOS CREditos. Ternos, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn

¡RELOJEROS! AMPLIOS CREDItos. Ternos, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn.

¡EMPLEADOS! AMPLIOS CREDItos. Ternos, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn

¡ABOGADOS! AMPLIOS CREDItos. Abrigos, ternos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn

¡MEDICOS! AMPLIOS CREDITOS. Ternos, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn

¡PERIODISTAS! AMPLIOS CREditos. Ternos, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn

¡DENTISTAS! AMPLIOS CREDItos. Abrigos, ternos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn

UN CONSEJO SANO: "GLAUER", vende barato. Ternos, ambos, casimires. Amplios créditos. Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn

¡EMPLEADOS PUBLICOS! AMplios créditos. Ternos, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn

AMPLIOS CREDITOS. ABRIGOS, ternos, ambos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn

¡NO COMPRE ABRIGOS, SIN consultar antes "Glauer"! Amplios créditos. Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn.

¡NO COMPRE TERNOS, SIN consultar antes "Glauer". Amplios créditos. Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn

¡DIEZ MESES CREDITOS! CASImires, abrigos, ternos. Precios bajísimos. Huérfanos 1142, local "A". Fábrica Confecciones "Glauer". 17 Jn.

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

¡DEPORTISTAS! AMPLIOS CREditos. Abrigos, ternos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn.

¡VISTASE MEJOR! VISITE FAbrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". Ambos, ternos, abrigos. Amplios créditos. Precios sin competencia. 17 Jn

"GLAUER" FABRICA CONFECciones. Huérfanos 1142, local "A". Ternos, abrigos. Grandes facilidades. Venta directa al público. 17 Jn.

¡ARQUITECTOS, INGENIEROS, Constructores! Amplios créditos. Ternos, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn.

¡CORREDORES, COMISIONISTAS, Agentes. Amplios créditos. Ternos, abrigos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn

CONFECCIONES "GLAUER" PAra caballeros. Amplios créditos. Visite nuestro local de venta: Huérfanos 1142, primer piso. 17 Jn

¡RADIOTECNICOS! A M P L I O S créditos. Abrigos, ternos. Fábrica Confecciones "Glauer". Huérfanos 1142, local "A". 17 Jn

5.—ARTICULOS PARA DAMAS

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor Carlos Aravena. N|O

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul marino y negro. H|A

CARTERAS EN SUELA, CUERO de chancho, nonato, nylón, faya, gamuza. Siempre modelos nuevos, a precios muy bajos. Teñidos y reparaciones. Fábrica Carteras Carmen. Agustinas 684. 3 Jl.

6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

S O M B R E R O S RESPUNTADOS blancos y en colores, para playa y campo. Cabello Hnos. 5-S.-50

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor Carlos Aravena. N|O

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito, Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul marino y negro. H|A

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

LIQUIDAMOS: SABANAS, FUNdas, Felpudos, Toallas, juegos bordados, Escoceses. Moneda 1917. 8 En.-51

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H|A

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H|A.

M U E B L E S ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

PARCHES INVISIBLES EN CALzados. Eleuterio Ramírez 1136. 8 Ag. 50

M U E B L E S ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

M U E B L E S ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

ENJUNCO SILLAS, ORDENES A Dinamarca Eduardo. Matte 1674. Teléfono 53595. 17 Mzo. 1951

M U E B L E S ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

M U E B L E S ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

M U E B L E S ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

JUGUITOS EN CRISTAL, 7 PIEzas, gran novedad. Tallados a mano. Visite esta industria nacional. Sierra Bella 1355. 13 Jn.

PARA REGALOS DE CRISTAles y lámparas. Sierra Bella 1355. 13 Jn.

FABRICA LAMPARAS Y TALLEres de tallados. Ofrece al público en general: Floreros, Juegos Yungay, Jarrones, Lámparas, Lamparitas, Poncheras, Ceniceros; miles de cosas talladas a mano. Visite esta industria; precios a mitad del centro. Gran Exposición. Sierra Bella 1355. 13 Jn.

GRAN EXPOSICION DE CRISTALería y lámparas. Fabricada y tallada en nuestra Fábrica. Sierra Bella 1355. 13 Jn.

M U E B L E S ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

M U E B L E S ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

M U E B L E S ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

M U E B L E S ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

LAMPARAS CRISTAL, METAL. Juegos 76 piezas. Yungay, 20 modelos diferentes. Gran Exposición. Sierra Bella 1355. 13 Jn.

JUEGOS YUNGAY, 30 MODELOS diferentes, preciosos tallados a mano. Gran Exposición. Sierra Bella 1355. 13 Jn.

M U E B L E S ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

M U E B L E S ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

M U E B L E S ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

M U E B L E S ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

M U E B L E S ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

M U E B L E S ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

M U E B L E S ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

M U E B L E S ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

¡¡SOMIERES!! "COLCHOnería Francesa". Refacciona colchones domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 27 Jn.

M U E B L E S ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

M U E B L E S ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

CRISTALES PARA REGALOS "Candia". Sierra Bella 1355. 13 Jn.

M U E B L E S ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

M U E B L E S ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

M U E B L E S ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

M U E B L E S ALTA CALIDAD. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal. Recoleta 2152. H|A.

PONCHERAS, LAMPARAS, FLOreros, Jarrones, Juegos Yungay 76 piezas y semi cristal. Gran variedad en cristalería fina, en doble cristal. Sierra Bella 1355. 17 Jn.

EXPOSICION PERMANENTE DE artículos para regalos, tienen en Sierra Bella 1355. 17 Jn.

CRISTALERIA FINA, TALLADA a mano en nuestra Fábrica. Sierra Bella 1355. Casa Particular. 17 Jn.

7.a—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

MONTURAS INGLESAS Y CHIlenas. Gálvez 645. Santiago. 18 E.-1951

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

SE ARRIENDA PIEZAS CON O sin pensión. Teléfono. Arturo Prat 1180. H|A.

$ 3.400.— ARRIENDASE DEPARtamento amoblado, 1 dormitorio, living-comedor, cocina instalada, baño y dependencias empleada. Patio. Verlo y tratar: Morandé 880, A. Fono 74385. 9 Jn.

ARRENDARE PIEZAS, CASITAS, matrimonios, niños, derecho cocinar. Tengo arrendatarios cumplidores. Ruego comprensión. Gálvez 1165. 8 Jn.

REPUBLICA 19. ARRIENDO AMplias piezas, balcón, baños, c|s. pensión. Teléfono. 15 Jn.



contra TOS y Bronquitis
PECTORAL SOTO ROJAS
BASE: CODEINA—BROMOFORMO—SULFOGUAYACOLATO DE POTASIO ETC.

Diariamente obsequiamos un frasco de "PECTORAL SOTO ROJAS" a los favorecedores de los avisos económicos de LA NACION

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

$ 6.000 CHALET SIN HABITAR, 4 dormitorios, closet, 2 baños lujo, cocina amoblada, servicio de empleadas, hall, comedor, despensa. Pedro Torres N.o 1650 esquina Emilia Tellez, a una cuadra micros Bilbao-García Moreno. Llamar teléfonos: 68317-69767. 17 Jn.

ARRIENDO 1 PIEZA. MONEDA 2264. 10 Jn.

9.—ARRIENDOS BUSCADOS

BUSCO LOCAL U OFICINA. PAra Fábrica Confecciones. Fono 81081. 9 Jn.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS,

RADIADORES Y PANAles sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A.

CAJA DE CAMBIOS, AUTO FORD 85 H. P. Vendo. Desarmaduría Ford. Exposición N.o 700. Fono 95349. 22 Jn.

MOTORES FORD 29-31. AJUStados, vendo. Desarmaduría Ford. Exposición N.o 700. Fono 95349. 22 Jn.

COMPRO FORD, MERCURY O Chevrolet 1949 o 1950, únicamente a particular: Chiloé 1261. 12 Jn.

MASCARAS AUTO 36, 37, 41, 46, 47, 48, 49, vendo. Exposición N.o 700. Fono 95349. 22 Jn.

PARRILLAS PARA TECHO AUtomóviles Ford, existencia permanente. Desarmaduría Ford. Exposición N.o 700. Fono 95349. 22 Jn.

RADIADORES Y PANAles sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A.

FORD 1947, 4 PUERTAS EN DEsarme, vendo por piezas. Desarmaduría Ford. Exposición 700. Teléfono 95349. 22 Jn.

NEUMATICOS USADOS DE AUtos y camiones, vendo lote de quinientos. Desarmaduría Ford. Exposición N.o 700. Fono 95349. 22 Jn.

MOTOR FORD 1949, VENDO. DESarmaduría Ford. Exposición N.o 700. Fono 95349. 22 n.

DESARMADURIA FORD. GRAN surtido en repuestos. Compro autos y camiones. Exposición N.o 700. Teléfono 95349. 22 Jn.

¡AMORTIGUADORES! ARREGLO toda marca. Lincoln 3158. fono 91442. 16-Myo-51

RADIADORES Y PANAles sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A.

RADIADORES Y PANAles sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763, altura 350 de A enida Matta. Fono 52369. H|A.

APRENDA MANEJAR AUTOMOviles, cursos rápidos, documentos, psicotécnico, mecánica. Hernán Pizarro, profesor autorizado. Blanco Encalada 2489 al llegar Avenida España. 7 Ag.

MOTOR FORD, 100 H. P. AJUStado, vendo. Exposición N.o 700. Fono 95349. 22 Jn.

EMPAQUETADURAS PARA AUtomóviles, motores, explosión Diesel. Fábrica Moreno. Riquelme 913. 16 F 1951

¿QUIERE VENDER SU AUTOmóvil, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. H|A.

DESARMADURIA FORD OFRECE a sus clientes dos autos Ford 36, por piezas. Exposición N.o 700. Fono 95349. 22 Jn.

CARROCERIAS CERRADAS, FORD 1929, vendo, tres. Desarmaduría Ford. Exposición N.o 700. Fono 95349. 22 Jn.

CARROCERIAS PARA CAMIONES con pino araucaria son las mejores. Ofrece Barraca San Martín. San Martín 870. fono 63816. 16 8. 1950

HOJAS MADRES PARA TODA clase de camiones y autos. Venta y composturas de resortes en general. Cuevas 875. 6 Jl.

ESTACION DE SERVICIO DE RAdiadores "Pedrero". Radiadores nuevos y usados, para toda marca de autos y camiones. Surtido completo de repuestos. Matucana 61. fono 95040. H|A.

RADIADORES Y PANAles sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A.

COMPRO FORD DOS PUERTAS, a particular 30|35. 91744. 11 Jn.

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

GANE DINERO CON ABEJAS: un colmenar moderno aumentará las utilidades de su parcela. Pida datos y catálogo a Colmenares Santa Inés. Curicó. 7 Jn 1950

PERRO PERDIDO. BUENA GRAtificación, quien devuelva o dé datos. Perro perdiguero, color café y blanco, obedece al nombre Tell. Jorge Dunhan 774, cerca piscina Mund. 10 Jn.

12.—BICICLETAS.

CICLISTAS: REPUESTOS, ACCEsorios para bicicletas y triciclos de reparto. Por mayor y menor. Reparaciones en general. Reembolsos a provincias. Arturo Prat 1802 esquina Ñuble. 27 8. 50

13.—COMPRAVENTA.

COMPRO CHUICOS. — FONO 52240. 11 8. 1950

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul marino y negro. H|A.

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Ahumada 68. 12 Jn.

¡FIERROS! ¡CAÑERIAS! USADOS y nuevos, vendo. Chacabuco 24. 16-Myo-51

ALTOS PRECIOS, COMPRAMOS contado, máquinas coser, escribir, radios, joyas, muebles boletos empeño. Rapidez. Arturo Prat 10. Teléfono 60882. 15-M-51

VENDO UNA PAJARERA CONfortable, con 30 canarios. Domingo Santamaría 1519. 10 Jn.

14.—CONSEJOS ÚT[ILES]

ZAPATILLA DE LL[UVIA] ... fábrica; "La Eleg[ancia]" San Diego 730.

¡CALZADO COLEGIAL ... fábrica. "La Eleg[ancia]" San Diego 730.

ZAPATILLA DE GIMN[ASIA] ... blanca, doble lona ... "La Elegancia" San ...

¡ENFERMERAS! ZAPA[TOS] ... de cuero y de ... fábrica. "La Elegancia" ... go 730.

CALZADO PARA PIE[S] ... dos: "La Elegancia" ... 730.

¡BOTAS DE LLUVIA! ... café con cierre eclair ... cia" San Diego 730 ...

PARA PIE DELICADO ... lla de paño, "La Eleg[ancia]" San Diego 730. Precios ... cia.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE EXTR[AVIADO] cheque N.o 2794883 ... Americano, queda nulo ... es dado aviso correspondiente.

HABIENDOSE EXTRAV[IADO] ... breta N.o 765856, de la ... cional de Ahorros, per[teneciente a] Evaristo Rojas Olarte, ... la por haberse dado av[iso] ...

HABIENDOSE EXTRAV[IADO] ... tra por $ 7.000, con ... al 1.o. 6.50, aceptada ... Arturo Prado O., en ... señor Renato Aguirre ... nula por habrese dado ...

HABIENDOSE EXTRA[VIADO] ... letras en blanco, por ... una, aceptadas por ... G., con vencimientos ... agosto, 14 septiembre, ... 14 noviembre, 14 di[ciembre] ... 1950 y 14 enero, 14 feb... Quedan nulas y sin valor ... berse dado el aviso co... te. Víctor Zarhi Ghi...

HABIENDOSE EXTRAV[IADO] ... breto de cheque Serie ... 278901 al 278925, de la ... rriente N.o 63730, del ... dres y América del ... nula por haberse dado ... correspondiente.

HABIENDOSE EXTRAV[IADO] ... título N.o 25, por 2.00... de la Compañía de Se... des", a favor del Ar... Concepción, queda nulo ... lor por haberse dado el ... rrespondiente.

HABIENDOSE EXTRAV[IADO] ... breta N.o 33713, de la ... cional de Ahorros, Su... tucana, perteneciente ... Santander de Fernández ... nula por haber dado el ... pectivo.

HABIENDOSE EXTRAV[IADO] ... título N.o 193, por 100 ... la Sociedad "Manufac... lesí S. A.", a nombre ... Rosario Cárcamo de ... queda nulo y sin efecto ... berse dado el aviso co... te.

17.—DIVERSOS.

MARIA AGNESS, GRAN ... lista vidente. Hago to... consultas. ¿Quiére saber ... le presentan dificultades ... da? ¿Casos difíciles ... existencia? Acuda a Al... 3577. Consultas de 1 a ... Consultas gratis de 7 a ...

CASIMIRES OVEJA T[OME]. Nuevo depósito, San[to Do]mingo 1074. Gran ... do. Precios antiguos ... pecialidad azul ma[rino y] negro.

CIGARRILLOS POR [MA]yor, precios fábrica ... no centro, Huérfanos ... Pasaje local 101 ... mada 340 al fondo.

FLETES Y MUDANZAS ... y fuera de Santiago ... cia, seriedad y honradez ... su dueño, Gustodio ... des. Nueva York 33 A ...

18.—EDUCACION.

MODAS, CORTE Y CO[NFECCION] ... Cursos rápidos. Sistema ... Profesora especialista ... confeccionan trajes ... Lencería, clases diurnas ... nas. Diplomas válidos ... Nacional. Rosas 1331 ...

PELUQUERIA CABALL[EROS] ... señanza decente, higiénica ... tamos herramientas ... facilidades pago ... afeitadas "gratis" ... Competente profesor ... "Armandini". Ahumada ... camento ...

ACADEMIA DE C[ORTE] ... Sastre "Mac Farlin" ... sos por correspondencia ... individuales. Enseñan ... fesores en actual ... de la profesión en ... mercio. Solicite pro[specto] ... sin compromiso ... 9.30 - 1 y 4.30 - ... Iver 142. Of. 207 - ... so.

¡¡ARMANDINI!! ... en calle Ahumada ... Edificio Waldorf, entre ... Agustinas

PEINADOS ARTISTICOS ... manentes, maquillaje ... señanza completa ... derno". Mac Iver 3...

APRENDA EN POCO ... con poco gasto: Mod... Bordados, Camisas ... Corbatas, Juguetes, ... Flores, Moda infantil ... jor sistema Camps ... nos y nocturnos ... nino. Estado 225.

CORTE, MODAS LA... mejor, mas completa ... enseñanza. Diploma ... Instituto Moderno.— ...

S. SAC... FIERRO NACI... REDONDO CUADRADO ... SAN PABLO ... MORANDE ...

PROPIEDADES DE RENTA

$ 300.000.—BARRIO ESTACION CENTRAL, casa con tres piezas, cocina, hallcito. Además nueve piezas independientes con 4 cocinas y 2 W. C. con lluvia. 480 m2. de superficie.

$ 350.000.—INMEDIATO INDEPENDENCIA, altura Colón. Casa de ladrillo. Consta de living, seis piezas, baño sin instalar, galpón. Renta: $ 3.500.

$ 370.000.—ANTES 10 DE JULIO, inmediato a Lord Cochrane. 2 casas independientes. Comedor, living, 2 dormitorios, baño instalado, cocina; patio.

$ 450.000.—CALLE GENERAL GANA ESQUINA. Casa habitación con 4 locales. Renta mensual: 4.500.

$ 460.000.— MAPOCHO INMEDIATO A RIQUELME. Local grande con casa habitación. Hall comedor, dormitorio, baño instalado, cocina. Deuda a una Compañía de Seguros: $ 310.000.

$ 470.000.—CALLE SIERRABELLA. 17x22,50 metros. Casa habitación y local comercial, galpón de zinc. La casa tiene 5 piezas, baño, cocina.

$ 500.000.—ESPERANZA, INMEDIATO A MAPOCHO, 2.000 metros de terreno. Casa habitacióón y dos locales. Renta anual: 42.960.

$ 550.000.—LAS LILAS, esquina. Casa y local comercial. 11x33 metros.

$ 550.000.—AV. BLANCO ENCALADA ESQUINA. 2 locales con pieza habitación. 15,8x16,65.

$ 600.000.—SAN ALFONSO. Renta: 60.000 anuales. Terreno: 20x50 metros. Cité con 3 casas a la calle y 14 casitas interiores.

$ 650.000.—SAN LUIS, inmediato a Independencia. 20x55 metros. 2 casas con living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, cocina, 2 piezas empleadas, etc. Patio.

$ 660.000.—CATEDRAL ESQUINA. 2 casas de un piso. Ladrillo y cemento. Cada casa tiene living, comedor, escritorio, 2 dormitorios, baño; cocina; dormitorio y baño de servicio.

$ 650.000.—CALLE CASTRO ESQUINA. Próximo a Blanco Encalada. 23x24 metros. 4 locales y casa habitación con 6 piezas y dependencias.

$ 800.000.—CALLE OLIVOS. 23,5x70 metros. Cité: 8 casas. Atrás quinta, entrada de vehículos. Renta anual: $ 70.000.

$ 850.000.—AV. INDEPENDENCIA ESQ. 2 casas independientes y local comercial. Cada casa tiene living-comedor, 3 dormitorios, baño completo y dependencias.

$ 850.000.—GENERAL LAS HERAS, entre Dieciocho y Castro. Dos casas independientes. Construcción sólida. Bajos: living, comedor, 5 dormitorios, baño, cocina, repostero; despensa; 2 dormitorios de empleadas. Altos: living salón, 4 dormitorios, 2 baños, 2 piezas empleadas y baño de servicio, cocina, repostero. Renta mensual $ 7.500.

$ 860.000.—Un local grande y 2 casas. Recién refaccionada. Cada casa tiene 5 dormitorios, baño, cocina, dependencias; patio. Renta mensul: $ 7.500.

$ 900.000.—AVENIDA BALMACEDA. Dos casas de un piso y un departamento. Comedor, living, 5 dormitorios, baño instalado, cocina, despensa; servicio. El departamento: 2 dormitorios, baño, cocina.

$ 900.000.—CALLE ECHAURREN. 2 casas altos y bajos independientes. Recibos, 5 dormitorios, 2 baños, cocina, dependencias. Renta: $ 7.500.

$ 960.000.—VIVACETA. Propiedad antigua con 3 locales, casa habitación y 4 casitas interiores. Renta mensual: $ 10.800.

$ 1.000.000.—SAN IGNACIO. 42x48 metros. 8 casas de 3 dormitorios, baño, cocina y patio cada una. Dos portones de entrada para el sitio del fondo.

$ 1.300.000.—ENTRE SAN FRANCISCO Y SERRANO, próximo a la Alameda. Amplia casa y 2 departamentos modernos, ladrillo y cemento. Renta: $ 130.000.

$ 1.540.000.—COMPAÑIA PROXIMO C... Propiedad compuesta de 4 casas y 4 dep... tos. Renta: 15.100 mensuales. $ 200.000 ... Caja Hipotecaria.

$ 1.800.000.—ANDRES BELLO, edificio ... partamentos recién terminados. 4 departamentos ... parquets, calefacción independientes, instala... baño y cocina. Cada departamento consta de ... mitorios, baño, cocina, living-comedor.

$ 1.800.000.—AV. GENERAL BUSTA[MANTE] ... 8 departamentos y local comercial con ... Asísmico, losas. $ 350.000 deuda a la Caja ... caria.

$ 2.000.000.—MERCED. 200 metros cua[drados de] terreno. 3 casas grandes. Recibos, 5 dormitorios, baños completos, cocina, servicio, patio.

CARLOS OSSANDON G.-Nueva Yo[rk] ...

EDUCACION.

MATRICULA ABIERTA cursos, modas, corte confección, moda infantil. Lencería. Camisería. Enseñanza rápida, perfecta, garantida. Sistema moderno. Facilísimo aprender. Atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos "Academia Fénix". Santo Domingo 1030 (cerca Puente) 9 Jn

ANICA DENTAL. CURSOS perfeccionamiento "Instituto erno" Mac Iver 540 6 Sep

TITUTO SANTIS MATRICU. abierta establecimiento serio y años de prestigio. Elija una stas lucrativas y decentes profesiones: Mecánica dental, radio es comercial y humanístico ilografía, taquigrafía, redacción comercial sastrería corte y ección lencería bordados ados artísticos permanentes icure, masaje facial. Estas esiones sólo se las puede cer el instituto Santis, que nta con un buen profesorado ado y larga experiencia unitaria. San Antonio 440, 2.o y 3.er piso. Teléfono 35566 prospectos. 1 o Ag

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul marino y negro. H|A

ENANZA DACTILOGRAFIA quince días. Contabilidad, Taquigrafía, en tres meses. Cursos omicos. Solicite prospecto tituto Moderno" Mac Iver 6 Sep.

RSO RAPIDO DE MUÑECAS mpibles. Juguetería en general bajos en badana. Pelucas, preción pelo. Lección por copondencia. Se arreglan muñecos y artículos de arte. Precios Fábrica Gran Avenida 5856 piso. Departamento C. 12 Jn

GASE PROFESIONAL RAPIente, aprendiendo: Peinados, manentes, Corte a navaja, Tins, Permanentes Frías, Mani, Belleza. Profesoras especia-, Diplomas legalizados. Curdas rápidos, alumnas de Provincia plias facilidades. Academias fesionales del Peinado "Ardini" Ahumada 131, séptimo Edificio Waldorf entre stinas y Moneda. 31-E-51

ESCRITURA MAQUINA, enseñanza rápida, perfecta. Cursos 15 días un mes, dos meses; taquigrafía, tres meses. Instituto de Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030. 14 Jn

SOS COMERCIALES PITMAN mente a señoritas. Dactiloa al tacto. Taquigrafía Pit- Contabilidad. Redacción mética. Ortografía. Prepara- rápidamente secretarias taquis dactilógrafas. Instituto Feino. Estado 225. H|A

CORTADOR S A S T R E. Cursos rápidos, económicos. Profesor especializado también por correspondencia. Academia Fénix. Santo Domingo 1030. 15 Jn.

STITUTO VENEGAS SALAS vez 1165. 8 Jn.

REDITADO INSTITUTO TEC, Arturo Prat 74. Cursos: Comercio, Telegrafía, Modas, Corta, Peinados, Permanentes. Dimas legalizados. Solicite prostos. 13 O

O! ANTES DE MATRICUe Ud. en cualquier parte, inese primeramente. No cobra derecho matrícula. Además des facilidades. Enseñanza ntida, absolutamente individ. Acreditadas Escuelas Politicas Profesionales "Díaz cogne". Santo Domingo 670 H A.

CURSOS TAQUIGRAFAS. Dactilógrafas. Oficinistas preparación, comercio, contabilidad, aritmética escritura máquina. Enseñanza perfecta, garantida, profesores especializados. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 20 Jn.

PEZARAN LUNES PROXIMO. matrícula estará abierta toda emana. Diferentes cursos brepara preparar Contadores, Tarafos, Dactilógrafos, Auxilia de Comercio, Redacción Meril, Aritmética Comercial. Sisa propio enseñanza de acueron preparación de cada alum. Salas independientes para setas. Instituto Comercial "Alo Torrealba". Huérfanos 1734. 7 Jl.

SOS PREPARACION COMER. comprenden ramos necesa hacerse excelente oficinista. se cobra matrícula. Puente 576, Piso. 16 Jn.

CTILOGRAFIA, REDACCION. ernísimo método. Cursos desquince días. Instituto "Alonso eroa". Catedral 1257. 7 D.

TE, MODA INFANTIL, LEN: Sistema práctico; lo mejor. ómese. Instituto. "Alonso Fioa". Catedral 1257. 7 D.

UIGRAFIA PERFECTA. ENnza económica individual. Inso "Alonso Figueroa". Cate 1257. 7 D.

MANDINI! ACADEMIAS ESalizadas. Peluquería completa. ñanza en auténtico Instituto Belleza. Clases a toda hora oma. Facilidades. Ahumada 7.o piso 31-1-51

TITUTO "PINOCHET LE". Club Hípico 1410. Fono, Casilla 144-D. Santiago, en por correspondencia 73 cur Contabilidad, Taquigrafía, Ra Mecánica de Automóviles, Caurismo, Periodismo, etc. etc. informes, sin compromiso. 30 Jn.

UEVO CURSO PREPAación comercial, especial ara alumnos sin humaniades. Enseñanza comple, eficiente. Solicite prosectos. Instituto de Contailidad, fundado 1922. Sano Domingo 1030. 11 Jn.

ELA CHILE DE TELEGRAeléctrica. Primera Escuela Parar con 31 años de existencia, e a señoritas y jóvenes con r año de humanidades, los s (diurnos y nocturnos) de grafía, Radiotelegrafía y Dacrafía. Solicite prospectos. ícula abierta. Bascuñán Gue 260. Fono 95404.

—ELECTRICIDAD.

A A. VALENZUELA, INSTA. técnico autorizado. Mates eléctricos. Instalaciones, luz, a y calor. San Diego 1974 51752-52669. H-A.

—FOTOGRAFIAS.

¡¡FOTOCOPIAS EN MEla hora!!! Foto-Estudio IMAR. Nueva York 61. otocopias de documentos, artas y dibujos. Foto Tiar. Nueva York 61. Menionando este aviso Ud. btendrá precio especial. H|A.

—HOTELES.

EL BRASIL 44. TODAS LAS aciones con radio. H|A

CITO 120. ARRIENDO CON ón, pieza amoblada a matrios. Casa bajos. Teléfono. 22 Jn.

21.—HOTELES.

PLENO CENTRO COMODIDAD calefacción, agua caliente, pensión, todo incluido desde $ 2 000 mensuales. Habitaciones bien amobladas, de dos y tres personas. Consulte: Hotel Windsor Arturo Prat N.o 8, esquina Alameda. 17 Jn.

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC

IMPRENTAS. TIPO VIEJO importado compramos. Mex y Cía. San Diego 159. Casilla 1264 Santiago. 10 N

TODOS VENDEN LAS TARJETAS de visitas, pero Talleres Gráficos "Rodríguez" las obsequia a todos los clientes que las soliciten; es una atención del impresor más popular: Talleres Gráficos "Rodríguez". San Pablo y Teatinos, al Rincón. Fono 80760. H|A.

PLUMA FUENTE, ENCENDEDORES, lápices; arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 3 Jl.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PAPELERIA CENTRAL, NUEVA York 63, casilla 722. Lindo surtido papeles importados y nacionales. Despacho a provincia. H|A

GRAN BODEGA AVENIDA GENERAL Bustamante 772. Teléfono 45184. Materiales para construcciones. H|A

CONSTRUCCIONES, REFORMAS, trabajos responsables rapidez. Pida presupuestos. Constructores españoles: Santa Rosa 218 Fono 36561. Mariano. 15 J

PAPELERIA NACIONAL OFRECE. Papeles empapelar y útiles de aseo; a precios bajos. Competentes empapeladores. Arturo Prat 361 H|A

ZINC PARA TECHO. CAÑERIAS Independencia 536 29-Mzo-51

PUERTAS VENTANAS. GRAN existencia en medidas y modelos "Standard". Los precios más bajos. Fábrica Récord San Diego 743. 10 Jn.

BUENO, BARATO. MERCERIA Ahumada 42 8 Jl 50

BODEGA FIERRO. VIGAS FIERROS platino. Angulo redondo, planchas, ejes 4 y 5 pulgadas y otros materiales. Victoria esquina Gálvez. 23 Jn.

BARRACA FIERRO Y DEMOLICIONES. San Diego 1278. Hay cañerías, zinc, fierro redondo, platino, ángulo, vigas, planchas eléctricas y otros materiales. 23 Jn.

PUERTAS VENTANAS, GRAN existencia en medidas y modelos "Standard", a los precios más bajos. Fábrica "Récord". San Diego 743. 10 Jn.

FIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES. Sack. 3 Jl.

FIERRO GALVANIZADO LISO Sack. 3 Jl.

S SACK, BARRACA FIERRO San Pablo 1179. Morandé 617. 3 Jl.

FIERRO GALVANIZADO LISO Sack. 3 Jl.

PINTURAS PASTA SACK 3 Jl.

CONSTRUCCIONES Y REPARACIONES ejecuta constructor alemán responsable. Fono 91873. 15 Jn.

25.—MAQUINARIAS.

BOMBAS TRASVASIJAR VINOS sobre carros. Fábrica Ingeniero Cintolessi. Santo Domingo 4140. fono 93732. H|A

BOMBAS CENTRIFUGAS IMPORTADAS nacionales, todos tamaños. Motores bencina o eléctricos. Fábrica Ingeniero Cintolessi. fono 93732. Santo Domingo 4140 H|A

BALANZAS, MOLINILLOS, PICADORAS, cortadoras, fiambres vendemos; compramos. Reparaciones garantizadas. Ex jefe ténico Hobar Dayton 26 años. "Precisión Hispana". Av. General Bulnes 71 al 75 Plaza Bulnes. Fono 34223. H|A

JUGUERAS, REFRIGERADORES, batidoras, ventiladoras, lavadoras de copas, bombas para aceite "Precisión Hispana", Av. General Bulnes 71 al 75. Plaza Bulnes. Fono 34223. H|A

26.—MAQUINAS DE COSER.

MAQUINAS COSER Y ESCRIBIR compro y vendo. Reparaciones garantidas. Casa Pupko. San Diego 1822. Fono 52990 H|A

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COPIAS MAQUINA. RETIRO TRABAJO, ordénelos. Fono 66258. 12-E-51

MECANICA "UNDERWOOD". Raúl Muñoz. Servicio a domicilio. Catedral 1984. Fono 67837. 10 Jn

28.—MUSICA.

¡MUSICA DE BOCA! ENSEÑANZA rápida, eficaz. Irene Morales 11. 27 Jn.

CASA ELBO ARRIENDO POR días para fiestas sociales, malones, santos. Rosas 1225. teléfono 31754 H|A

FABRICANTE EUROPEO DE PIANOS Pablo Gallyas Herm ahora Merced 675, interior frente Basílica recibe compostura transformaciones afinaciones, etc. con garantía. Facilidades. Materiales alemanes y norteamericanos. Merced 675 H|A

¡CONCERTISTA, ENSEÑA CITARA! Teléfono 68606. 27 Jn.

CASA ELBO FUNDADA ANTOFAGASTA 1905. gran variedad pianos, incluso modelos ultramodernos, para departamentos de importación directa. Facilidades Rosas 1225-61754 H|A

CASA ELBO, VENDE, COMPRA cambio pianos, composturas Rosas 1225 H|A

DISCOS RADIOS COMPRAVENTA. Mapocho 1438. 3-S-1950

"CASA ARMONIA" DE PIANOS Merced 675 interior, frente Basílica, ofrece pianos de cola y verticales. Las mejores marcas alemanas, etc. Garantía. Amplios créditos. Merced 675. H|A

29.—MODAS Y CONFECCIONES.

"CASA DOLLY" MODAS PAQUETERIA. Gran surtido en calzones, enaguas, medias, calcetines, blusas, chombas, chalecos, paletoes y artículos para regalos. Precios sin competencia. Visítenos sin compromiso alguno. San Antonio 32 Santiago. H|A

RECIBO HECHURAS Y SE CORTAN modelos, en todo estilo. Por terminación negocio vendo trajes abrigos 3|4, mitad precio, 21 de Mayo 592. Departamento 411. Teléfono 62386. 14 Jn

¡¡ PIELES !! TRANSFORMACIONES, curtidos, teñidos. Trabajo garantido. Precios módicos. "El Canadá". Merced 301. 4 Jl.

30.—MUEBLES Y MENAJES

MAGNIFICO COMEDOR ESTILO normando totalmente hecho en lingue macizo de 1 1|2 pulgada aparador artísticamente tallado regia mesa. También con cubierta de 1 1|2 pulgada, seis sillas tapizadas en raso. $ 9.800. Mitad de su valor real. Nataniel 657. H. A.

ENTREGO MUEBLES DESDE 200 pesos mensuales. San Diego 1718 H|A

REGIO DORMITORIO ROPERO bombé, cómoda, emperatriz, dos veladores, cubiertas cristal, marquesa, somier, colchón. Regalo $ 5.700. Nataniel 667. H|A

MUEBLES USADOS, PRECIO verdadera ocasión. Facilidades. San Diego 1718. H|A

DORMITORIO NORMANDO TODO en lingue macizo, once piezas $ 16.500. Verdadera oportunidad Nataniel 657. H|A

DICK TRACY — By Brent and Wells



30.—MUEBLES Y MENAJES

DE OCASION VENDO TODA CLASE muebles, precios botados. Verdaderas gangas. Nataniel 657 H|A

SENSACIONAL. MUEBLES comedor 8 piezas, $ 3.300; Dormitorio $ 3.700; Livings $ 2.300; muebles normandos ¡¡Créditos!! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "Central". Rosas 1777. H|A

REGALO A MITAD DE SU VALOR somieres a $ 200, sillas 100 pesos, colchones lana $ 900 mesa comedor $ 300, veladores 180 mesitas 100. Nataniel 657 H|A

ANTES DE COMPRAR SUS MUEBLES visite "La Principal". Surtido completo en dormitorios livings, comedores. Piezas sueltas catres bronce, somieres, colchones. Precios siempre sumamente bajos. Amplias facilidades. San Diego 1497 H|A

SE HACEN MUEBLES ENCHAPADOS, para radio con tocadisco Jotabeche 603 13 Jn

30 — MUEBLES Y MENAJES

MUEBLERIA "VICTORIA", MUEBLES, catres, somieres, radios lámparas. Grandes facilidades, precios convenientes. San Diego 1221. H|A

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

COMPRO MUEBLES. CATRES máquinas coser. Pago bien. Voy domicilio. San Diego 1718 Fono 88623 H-A

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MARQUESAS, CATRES, ROPEROS 2 cuerpos, juegos completos y muebles sueltos, regalo a mitad de su valor real. Nataniel 1028 H A.

30 — MUEBLES Y MENAJES

REGIO CATRE DE BRONCE REGALO $ 1.600. Nataniel 657. H|A

ROPEROS, $ 750; PEINADORES, $ 600; cómodas, $ 450; veladores $ 180; sillas, mesas, chiffonieres marquesas. San Diego 1718 H|A

LIVING REINA ANA, $ 4.300; Normando, $ 4.900; Mercier, $ 5.900 flamante estado. Nataniel 1028. H|A.

MUEBLERIA "LA IDEAL". SAN Diego 873-875. Muebles de calidad en todos los precios y estilos. Catres. Sombreros. Colchones lana y algodón. Muebles sueltos. Grandes facilidades de pago sin recargo H|A

LIVING REINA ANA CON COJINES tapizado en rico gobelino $ 4.300; precioso amoblado de comedor, buffet vitrina, licorera, bar regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa flamante $ 5.600. Nataniel 657 H|A

CATRES BRONCE, DIRECTAMENTE fábrica. Facilidades. San Diego 1718. H|A

LIVING NORMANDO CON COJINES, tapizado en fino brocato, estado flamante $ 4.900 Nataniel 657 H|A

30.— MUEBLES Y MENAJES

AMUEBLE SU CASA CON PEQUEÑO pie, saldos grandes facilidades San Diego 1718 H|A.

FABRICA DE COLCHONES Y SOMIERES "LA POPULAR" Colchones lana y algodón. Somiere reforzados y sobre medida. Marquesitas para niños. Sobrecamas Frazadas. Catres. Lanas para colchones. Muebles sueltos.— San Diego 841-843. Frente Teatro Caupolicán. Fono 65342. H|A.

¡SEÑORA! COMPRE CATRES PERO que sean de bronce legítimo. Economizará 2.000 pesos; directamente en la fábrica "El Imán", de Alberto Contreras. San Pablo 2141. Fono 85122. H|A.

DORMITORIOS ESTILO INGLES cubiertas mármol. Facilidades. San Diego 1718 H|A

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

¡¡¡OCASION!!! VENDO AMOBLADOS, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 3 Jl.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

RAUL IZARNOTEGUI Bandera 620 — Oficina 21. Fono 85218 11—VI

ROBERTO SANHUEZA GANGA Abogado. Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Juicios civiles y de trabajo. Huérfanos 1164 3.er piso Depto. 50. H|A.

ROSENDO PARRAGUEZ A. Abogado. Estudios de títulos; posesiones efectivas; contratos; juicios civiles y del trabajo. Matías Cousiño 199, Of. 704. De 6 a 7 1|2. 15—VI

ERNESTO NAVARRETE B. Abogado. Ex Ministro de Corte. Huérfanos 1011 Ofic. 501 Esq. Ahumada. Teléfono 85692. H|A.

CHEQUES Y LETRAS Cobranzas de todo orden. Juicios Particiones. Redacción de contratos. Posesiones efectivas y demás asuntos de jurisdicción voluntaria. C. G. Hernández y Cía. Agustinas 1070. Oficina 101 Atención: 11-12 y 16-18 horas. H|A.

OFICINA JURIDICA COMERCIAL AIDA SEPULVEDA HERACLIO MORALES Compañía 1291. Oficina 408. Arturo Prat 722, departamento 2. Toda clase asuntos profesionales, especialmente nulidades matrimonio, posesión efectiva; cobranza judicial, cheques, letras; juicios, arriendo, trabajo, alimentos, tuiciones; estudio títulos; redacción escritura, contratos, sociedades; excarcelaciones, certificados antecedentes sin anotaciones penales; alegatos ante Cortes. Comisiones, representaciones, financiamiento negocios. Atención provincias. 13-VI

ALFREDO ILABACA LEON Huérfanos 1294 Fono 89089 4-XI

GASTON NOVOA Rápidamente cualquier asunto profesional. Morandé 291 3-VII

MEDICOS

Dr. WORTZMAN Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269, 4.o piso. Fono 82222. Horario: 15.30-17.30.

CLINICA PIEL, VENEREAS Dr. SYLVESTER Rayos X. Ultratermia. Luz ultravioleta. 8-12 y 15-19. Teléfono 31832. Monjitas 298. Primer piso. H|A.

Dr. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA Enfermedades de niños. Huelén N.o 290. Providencia.

GONDOS Yesos, articulaciones fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Philips 16, 32351. H|A

CARLOS YANINE Medicina interna. Rayos X. San Diego 170. Dep. B. Teléfono 87552. Consultas: 4 a 6. 26-VII

MIGUEL ESTAY Psiquiatra Plaza Bulnes 80. Depto. 76 Consultas fono 66961. H|A

Dr. HERNANI PARODI Piel-Venéreas Serrano 333, Teléfono 89693. 3-VII

ROGER LAMAS Piel-Venéreas. Puente 776. 2-4. 3-VII

PROFESOR GASTON RAMIREZ Piel-Venéreas. Carmen 708. Fono 34848. 3-VII

ISIDRO MARTINEZ Proctología Ano-Recto-Colon. Plaza Bulnes 80. Oficina 76. Fonos: 66961-92429.

RAIMUNDO RATINOFF Tuberculosis. Broncopulmonares. Asma. Rayos X. Radiografías. Tenderini 123. 32521-64858. 3-7. 20-VI

M. WAISSBLUTH Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado. Rayos X. Serrano 140. Fono 64177. H|H.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO Médico-Cirujano. Señoras y niños. Consultas de 2-5. Nataniel 475. Fono 86762. N|O.

Dr. N. SAINZ RECIO Medicina en general. Nebulizaciones. Rosa Eguiguren 813. (por San Antonio 28) Oficina 35. Tercer piso. Teléfonos: 81446-53800. Atención a domicilio. 20-VI

DOCTORA LONNBERG Ginecología - Partos Nataniel 658 64562 3-6 11-VI

MEDICOS

CLINICA WILLIAM TH. MORTHON. Almirante Barroso 81. Fono 63783. Partos-Ginecología. Pensionado-Medio Pensionado. 3-VIII

DR. KRUG PEÑAFIEL Señoras-Partos Vicuña Mackenna 58. Depto. 101 Teléfonos 65748-69750. Consultas 4 1|2—7. 21—VII

ALFREDO WEIDENSLAUFER Niños. Bellavista 185 (4 a 6) Teléfono 61258 13-VI

ABDELKARIM DAVIS Señoras Ginecología. Sexología. Psiconeurosis. Consultas 3-7. Huérfanos 2084. 6-VII

Dr. JUAN GRAU VILARRUBIAS Especialmente vías respiratorias (asma, bronquitis, sinusitis). Tratamiento con nebulizaciones. Agustinas 641, 1.o-A. Teléfono 31904. 24-VI

DR. MARTINI Especialista aparato digestivo San Isidro 255. Fono 35453 7-VII

CLINICA DE NEBULIZACIONES, "OXI-SER" Tratamientos, aerosólicos, afecciones respiratorias, (resfríos, bronquitis, sinusitis asma, etc.) Ismael Valdés Vergara 820, 2.o. Fono 37778. 24-VI

DR. MARIN VIVADO Ano-recto-intestinos, Várices, Ulceras de las piernas. Agustinas 2341. Fono 93107, 6 adelante. 3-VIII

DR. CASTAÑON Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269 (edificio LA NACION)

DR. DARIO SEPULVEDA Niños Enfermedades de la piel de niños; Alergia infantil Guayaquil 34 (por Carmen, primera cuadra) Consultas de 4 a 5 Teléfono 33432 H|A

DR. GORGEWSKY Rayos X Broncopulmonares, Estómago, Hígado, Diabetes de 2 a 5. Almirante Barroso 57 21-IX

CLINICA GRACIELA AGUILERA Enfermedades de señoras, Ginecología, Hemorragias, Diagnóstico precoz del embarazo. Consultas: 3-5 P. M. Suministro de medicamentos de urgencia. Inyecciones, curaciones. Se toman muestras para exámenes de laboratorio. Rosas 2317. Fonos: 82910-92588. H|A

GALLEGUILLOS Rayos X Corazón, Pulmón, Hígado, Estómago. Nataniel 457. Fono: 80691. 26-XI

AUGUSTO LATORRE Garganta, Nariz, Oídos, Ahumada 370, Oficina 408. Consultas: 4-6 (incluso sábados). Fonos: 85415-61384. H|A

DRA. BADINEZ Señoras Paraguay 458, 3.er piso Of. 3 Teléfono: 34383, 3 a 5 2-VII

DR. J. MONTERO C. Medicina Interna, Psico-Somática, especialmente hernias, várices, hemorroides sin operar, diabetes, reumatismo, obesidad. RAYOS X Pulmón, corazón, estómago y vías biliares. Diagnóstico y profilaxis del cáncer, impotencia y frigidez (sexología). Enfermedades venéreas. Morandé 542. Fono 33639. De 16 a 18 horas. Ismael Valdés Vergara 384. De 14 a 15 horas. Pedir hora. Teléfono 84952. H|A

DR. DEL RIO Ginecología. Partos. Diagnóstico precoz del embarazo. Recoleta 555. 74323, 6-7 horas. 13-I-51

DR. HERNAN DEL PINO Enfermedades de niños Rayos. Agustinas 1269. 4.o piso Fono 82229 De 1 1|2 a 3 1|2 de la tarde República 230 Fono 93632 De 5 a 7 H|A

DR. CLAUDIO COSTA Cardiología, Electrocardiograma Rayos X. Horario: 3 a 5. Monjitas 350, 2.o piso, departamento 1. Fono 31813.

NEBULIZACIONES Moderno tratamiento: Sinusitis, Asma, Bronquitis. Pida hora. Serrano 20-B. Teléf 67336 2-VII

DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG Metabolismo, impotencia sexual. Señoras. Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes. Merced 486 A Fono: 33788 25-VI

DR. DESIDERIO GROSS Atiende exclusivamente Enfermos del corazón. Providencia 309. Fono: 491402. Consultas: 2—6 P. M. 30-VI

OCULISTAS

DR. DANIEL AMENABAR OSSA Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 9.30-6.

MARIO AMENABAR PRIETO Estudios Alemania 3-6.30. Moneda 973. Oficina 531 Teléfono 82792. 12-VI

DR. MARCELO ZIMEND Huérfanos 757. Oficina 510. Fono 37296. Consultas de 4-6. 16-VI

DENTISTAS

A. SENERMAN R. Cirujano Dentista Operatoria — Prótesis — Radiografías. Consultas: 9 1|2 — 12 1|2 y 2 1|2 — 7 1|2 horas, solicitadas — Ahumada 312 Oficina 510. Quinto Piso. Fono 65310 H|A

CLINICA DENTAL Avenida Matta 784 Extracciones - Placas - Coronas Puentes - Obturaciones - Radiografías. Atención diariamente de 2 a 6. Precios módicos. H|A

DR. MUÑOZ MUJICA Cirujano Dentista Prótesis, Puentes — Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815 H|A

DOCTOR ABUD Dentaduras artificiales inmediatas. Consultas de 10-2 y 3-7. Pasaje Matte 82. Depto. 202, Segundo piso. Fono 33107 H|A

Dra. GUILLERMINA MONTENEGRO JARA Dentista. Placas sin paladar. Puentes. Extracciones. Atención a niños con anestesia general. Atiende de 3 a 8 P. M. San Antonio 510, Depto. 404. Fono 33402 H|A

JOAQUIN PRIETO S. Cirujano-Dentista Cirugía. Prótesis. Rayos X. 10-12 y 3-7. Serrano 410. Teléfono 62992. 21-VII-50

DIENTES ANTIESTETICOS Reciben perfecto aspecto estético por fundas de porcelanas o acrílico. Dentaduras estéticas último sistema. Se coloca la dentadura artificial inmediatamente después de hechas las extracciones. Trabajos de urgencia en 24 horas, y menos también. Clínica Dental Dr. A. Rodríguez Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Fono 67378. H|A

DOCTOR ALFREDO MUÑOZ LOBOS Cirujano Dentista Puentes, Placas, extracciones. Compañía 1852. Fono 85779 H|A

DR. RAUL MUÑOZ Exclusivamente Radiografías Dentales. Londres 45. 12-VII

DENTADURA POSTIZA Inmediata, se pone después de las extracciones hechas, restableciendo la dentadura completa. Dentaduras postizas sin paladar, coronas, fundas, cirugía bucal. Trabajos urgentes en 24 horas. — CLINICA DENTAL. Dr. MAYO. Pasaje A. Edwards, N.o 29. Entrepiso 111. Fono 67378. Entrada por Huérfanos 1011. H|A

REEMPLAZA DIENTES QUEBRADOS en 25 minutos. Repara las dentaduras rotas en una hora. Laboratorio Dental "Rakos". Pasaje Matte 81. Segundo piso. Of. 222. Entrada diagonal. Huérfanos con Estado. H|A

GABINETE DE RADIOLOGIA dental "Horacio Wells". del Dr. ISAAC DE MAYO L. Cirujano-Dentista Cirugía. Prótesis — Radiología Atiende de 4 a 7 P. M., en Ahumada 131. Piso 4.o Oficina 415 H|A

MATRONAS

RAQUEL GONZALEZ TORO Especialidad de primerizas. Serrano 161. Fono 87202. H|A

FILOMENA YEVENES Consulta gratis. San Diego 267 8-VI

SARA SAN MARTIN Clínica San Francisco 208. Teléfono 88585. 30-VI

MATERNIDAD LUISA KAPLAN Arturo Prat 139. Teléf. 83128. 12-VI

SEÑORA PHERINY Atiende enfermas provincias Lord Cochrane 95 25-VI

AZUCENA NAVEAS Exámen. Diagnósticos, embarazos, tratamientos, casos urgentes, partos Consultas permanentes Sta. Filomena 150 (Funicular) 20-VII

SEÑORA MORAL Regresó de Estados Unidos Embarazos. Casos urgentes Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435 Dpto. 311. Teléfono 84931 23-VI

TECNICOS DENTALES

LABORATORIO DENTALES Puente 681, Composturas rápidas de placas. Fono 87035. 30-VI

LABORATORIO DENTAL "SCHELS" Agustinas 972. Oficina 441. Cuarto piso. Teléfono 60248. Casilla 2473. H|A.

DENTADURAS ROTAS Dentaduras rotas. Repare los dientes rotos, en 20 minutos. Repara su dentadura rota o en mal estado dejándosela nueva en 30 minutos. Loboratorio Dental "Oberg". Ahumada 312. Séptimo piso. Oficina 716 (al rincón). Consultas: lunes a viernes 9 1|2-1 y 3 1|2-7. Sábados 9 1|2-1 y 4-7. H|A.

LABORATORIO DENTAL LEZAETA Trabajos rápidos. Huérfanos 757. Tercer piso. Oficina 308. Teléfono 31829. H|A.

HUMBERTO MAULEN Mecánico para dentista. Bernardo O'Higgins 773. Oficina 6. Fono 60784. Trabajos rápidos. H|A.

SEÑORES ODONTOLOGOS Base colada en Oralium (semiprecioso norteamericano). Placa altura — articulación ganchos — a precio excepcionalmente bajo. Solicite información. Lista precios "Laboratorio Dental "Londres". Londres 45. Teléfono 65756. 12-VI

PORST SCHNEIDER LABORATORIO DENTAL Mecánico para dentistas. Ahumada 312. Oficina 619. Fono 66635. H|A.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE Practicante masajista. Previa indicación médica curaciones, vías urinarias, e inyecciones. Atención domiciliaria. Enfermeras para atención señoras. Teatinos 248. Departamentos 100-101. Fono 60828, lado Hotel Carrera. H|A

CLINICA Practicante. LUIS MUÑOZ L. Atención diariamente de: 8 A. M. a 9.30 P. M. Enfermera permanente para atención de señoras. Precios módicos. Francisco Bilbao 674 esquina Salvador. Fono 403529. Santiago. 15-VI

MANUEL VERGARA L. Practicante. Curaciones. Inyecciones. Penicilina. San Antonio 787. Teléfono 60259. H|A.

REYES Tratamientos A. Prat 763. Teléfono 66532. 27-VI

PRACTICANTE MUÑOZ 20 años práctica. Atiende día y noche. Llamados a domicilio. Precios convencionales Alameda 249. Fono 32072. H|A.

ESCOBAR Practicante. Tratamientos. Huérfanos 757. Oficina 207. Fono 36082. H|A.

GERARDO FONTECILLA Chacabuco 731. Fono 92827. Inyecciones, curaciones tratamientos, penicilina, venéreas, hipodermoclisis, por prescripción médica. H|A

MASAJISTAS

LUIS MUGA LEON Masajista titulado. Manuel Rodríguez 168. Pedir hora. Teléfono 82208. Atiende a domicilio, Precios convencionales. H|A

ENFERMERAS

SEÑORA URIBE Enfermera con varios años de práctica. Atiende cualquier llamado. Fono 84643. Agustinas 1718. 2-VIII

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R. Gimnasia médica, masaje aire caliente, reeducación. Guayaquil 45. Departamento 1 (casi esquina Carmen). Fono: 35979. Solicitar hora de 2 a 4. Sábado de 11 a 12 1|2. H|A

VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA AMERICANA Avenida Condell 16. Fonos: 45224-48541. 12-VI

ORTOPEDICOS

M. C. STAMM Instituto Ortopédico. Plantillas, bragueros. Pedicuro. Masaje. Huérfanos 801. Oficina 11. Fono 30955 H|A.

CONTADORES

MAURICIO WIGOLORCHEW P. contabilidades comerciales, industriales, agrícolas. Auditoría, peritajes judiciales. Asuntos tributarios y del Trabajo. Organización Administrativa. Catedral 1465. Teléfonos 85759-64851. 1.o-VII

30.—MUEBLES Y MENAJES

MUEBLES MODERNOS VENDO recibo parte pago usados. Facilidades San Diego 1718 H|A

COMEDOR NORMANDO. VENDO de ocasión, $ 9.500. Consta de buffet y mesa de lingue macizo de 1|2 pulgada, 6 sillas tapizadas en raso listado. Nataniel 1028. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

SENSACIONAL: MUEBLES comedor 8 piezas; $ 3.300; Dormitorio $ 3.700; Livings, $ 2.300; Muebles normandos ¡Créditos! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "La Reina". — San Antonio 650. H|A

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865 Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H|A

MUEBLERIA Y COLCHONERIA "San Diego" ofrece: dormitorios comedores, confortables, catres, somieres, colchones, sobrecamas, frazadas, muebles sueltos. Grandes facilidades. San Diego 1718 H|A

MUEBLES NORMANDO. VENDO de ocasión y precios bajísimos. Nataniel 1028 H|A.

VENDO TODA CLASE DE MUEBLES usados. Alameda N.o 3577. 13 Jn.

CARMEN 438, ES LA CASA IDEAL para adquirir muebles de todos los estilos, y de muy poco uso, consúltenos, sin ningún compromiso, y se convencerá, recibimos en parte de pago sus muebles. 3 Jl.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MARQUESITAS BARANDA, COMPLETAS. Facilidades. San Diego 1718. H|A

ROPEROS DOS CUERPOS $ 1.200; roperos tres cuerpos desarmables, $ 5.700 Nataniel 657 H|A

ESCRITORIOS, ESTANTES, LIBROS archivadores. Créditos. San Diego 1718. H|A

LIVING PRECIOSO TAPIZ, FLAMANTE $ 3.300. Nataniel 657. H|A

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

OCASION BUFFET CON VITRINA central mesa, seis sillas y tapizadas $ 3 500 Nataniel 657 H|A

¡SU CATRE DE BRONCE QUEDARÁ nuevo! dorado a fuego Brasil 537 12 Jn.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

DORMITORIOS DESDE $ 2.700 Comedores desde $ 2.900. Facilidades San Diego 1718. H-A

COMPRO: CATRES BRONCE, cualquier estado, colchones lana. Brasil 537. 12 Jn.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158 H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. SOMIERES. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES "NUEVOS", COMPAÑIA industrial. Precio fábrica. Facilidades. San Diego 1718 H-A

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES

CITASE A JUNTA GENERAL ORDINARIA de Accionistas de la S. E. P. A. Eliseo Azócar y Cía., para el 10 de junio de 1950, a las 10.30 horas, en su Oficina de Moneda 1137. Oficina 78. 8 Jn.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

ANTE EL INSPECTOR DEL TRABAJO, señor Lautaro Ahumada Nastasoglio, se verificó la elección del Directorio del Sindicato Profesional Mixto de EE. y OO. de la Asistencia Pública de Santiago para el período 1950-1951, quedando constituído de la siguiente manera: Presidente, señor [illegible] Díaz Jara; Secretario, señor [illegible] Ibáñez Reyes; Tesorero, [illegible] Eduardo Gutiérrez Cañas; Director, señor Agustín García R[illegible]; Director, señor Luis Humberto Parra Vega. Se hace la presente publicación en conformidad a lo establecido en el Art. 378, del Código del Trabajo.— Luis Ibáñez Reyes, secretario. Santiago, 6 de junio de 1950. 9 Jn

PARTIDO DEMOCRATICO DE Chile, Agrupación de Providencia. En la elección interna para elegir el nuevo Directorio que regirá los destinos de esta agrupación salió elegido el siguiente Directorio: Presidente, Dr. Luis Pulido Aroca; Vicepresidente, Demetrio Muñoz B.; Secretario, Miguel Riveros C.; Tesorero, Donaldo Cruz R.; Vocal, Juan Silva P.; Delegado ante la Departamental del 3.er Distrito, señor Rigoberto Alfaro Rojas. 8 Jn.

36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

AGENCIA DE EMPLEOS "ELIA", le ofrece empleados para todas actividades, y también empleadas. Haga su pedido a Santo Domingo 1034. Oficina 3. 16 Jn.

PERSONA SERIA CON BUENOS informes, se ofrece como carpintero, como cuidador de alguna propiedad o bien como portero de algún establecimiento. Dirigirse a Borgoño 1560. Vicente Sánchez. 13 Jn.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

INMEDIATAMENTE ENCONTRARÁ Ud., la empleada que necesita, en calle Puente 682. Oficina 22. 10 Jn.

SE NECESITA SEÑORA MAYOR 35 años, sola, para ayudar quehaceres casa, con recomendaciones y libreta seguro. Rivas Vicuña 858. 8 Jn.

$ 1.500 SUELDO, PROFESIONAL, sólo necesita persona seria, para dueña de casa, preferencia extranjera. Escribir a G. J. Casilla 13-D, Santiago, indicando dos apellidos, domicilio, edad y referencias de trabajo anterior. 8 Jn.

MUCHO PERSONAL NECESITO. Ofrezco. Buscadme una a tres Gálvez 1165. 8 Jn.

NECESITO COCINERA COMPETENTE. Residencial, con libreta, recomendaciones. Ejército 120. 12 Jn.

38.—PERFUMERIAS.

PERFUMERIA AVATTE. PELUCA trenzas, rizos, y todo trabajo en cabellos. Fabricación propia. San Antonio 422. Fono 37785. 16-Myo-51

42.—PROPIEDADES COMPRAN.

BARRIO ALTO, COMPRO CASA hasta $ 4.000.000. Bandera 236. 4.o Piso. Oficina 410. 13 Jn.

COMPRO CASA CHICA, 3 piezas, bajo precio, pago al contado, negocio rápido. Alberto Prado Riveros. Catedral 1290. 9 Jn.

43.—PROPIEDADES, VENDEN.

HAGASE PROPIETARIO, VENDO bungalows y chalets modernos, con sitio, Barrio Independencia, Hipódromo Chile, pie convencional, saldo cinco años (60 mensualidades) $ [illegible].000 hasta $ 480.000. Se atiende hasta 8 P. M. Jorge Whittaker, Ahumada 236. Oficina 415. 11 Jl.

$ 400.000. PARCELA EN PAINE, tres hectáreas, casa, luz eléctrica, ubicada en camino pavimentado esquina, camino Estación. Tratar: Almirante Latorre 165. 10 Jn.

$ 185.000.— VENDEMOS CASAS con facilidades, inmediato. Plaza Almagro, Barrio Cívico. Santo Domingo 1249. 11 Jn.

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito, Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H-A.

¡UN SITIO BARATO! BIEN UBICADO, buena inversión seriedad. Facilidades. Cómprelo o véndalo a Lyon & Lopehandía Ltda. Morandé 150, 2.o piso. Oficina 22-23. 10-Jn-50

VENDO SITIOS 10 x 50, PARADERO 10, lado Santa Rosa, frente 4341; $ 47.000, con pie $ 7.000, mensualidades $ 900, con agua. Tratar: Gran Avenida. Paradero 32, 1.a Trasversal 88, mano izquierda, entrando por Jorge Luco. 17 Jn.

$ 400.000. PARCELITA DE 120.000 metros cuadrados. Tiene casa para cuidador y agua de noria. 25 kilómetros de Santiago. Bandera 236. 4.o Piso. Oficina 410. 13 Jn.

$ 26.000 y $ 30.000. CONTADO, resto $ 1.000 mensuales. Casitas. Dos piezas, cocina y servicios. 10 cuadras Plaza de Armas. Bandera 236. 4.o Piso Oficina 410. 13 Jn.

$ 900.000. EXTENSA Y LINDA Parcela con 130.000 metros cuadrados de riego y 60.000 de rulo, fáciles de regar, a 25 kilómetros de Santiago. Tiene huerto nuevo con Perales, Manzanos, Duraznos, Damascos, etc. Parrón en formación, Sauces y Bungalow con tres dormitorios, living, comedor, baño y cocina. Al contado $ 400.000. Largo plazo, $ 160 000. Resto convencional. Bandera 236. 4.o Piso. Oficina 410. 13 Jn.

VENDO SITIOS, 10 x 50, 10 x 30, 12.50 x 40. Paraderos: 25, 28, 32, 33, a una, dos, tres cuadras, Gran Avenida. Pie 5.000, 10, 15, 20, 30.000 pesos, mensualidades, desde 500 pesos. Tratar: Paradero 32, 1.a Trasversal 88, mano izquierda, entrando por Jorge Luco. 17 Jn.

$ 230.000. BARRANCAS SAN ANTONIO. Bungalow flamante, amoblado, incluso 6 somieres dos colchones, entrada auto frutales, jardín alcantarillado luz, agua potable verdadera oportunidad. Santo Domingo 1034. 8 Jn.

$ 2.800.000. FINAL RECOLETA, urbanizado luz, agua, locomoción, 23.700 mt2. Casa habitación, establo, aprobado Sanidad; gallinero, totalmente cerrado en contorno, con muralla ladrillos. Facilidades. Santo Domingo 1034. 8 Jn.

VENDO CASA MODERNA 5 MINUTOS P. de A., 2 pisos, 4 dormitorios, living-comedor 1 1|2 baño, pieza empleada. Arboles frutales, parrón. Precio $ 680.000, contado $ 400.000. Saldo amplias facilidades. Sotomayor 767. 16 Jn.

MAS AVISOS ECONOMICOS EN LA ULTIMA PAGINA

ACERO
PLANO PARA RESORTES
OCHAVADO REDONDO
Y CUADRADO PARA MINAS
OFRECE
S. SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 36 páginas.— Precio $ 3.—

LA NACION

13 alzas y 17 bajas ayer en la Bolsa

Con 13 alzas y 17 bajas cerró ayer la Bolsa de Comercio de Santiago.

El Oro amonedado cerró con ganancia de 30 puntos, y el de exportación no varió. En ambos tipos hubo conformes de importancia, especialmente en los certificados de exportación.

En los Bonos se registraron importantes transacciones, sin que hubiera fluctuación alguna de los precios. En el rubro Mineras, las cupríferas cerraron con alza, y bajaron Amigos y Merceditas. En Agrícolas y Ganaderas, hubo un alza y una baja. En Salitreras, cerraron con pérdidas de alguna consideración las Lautaro y las Anglo Chilena.

En Textiles se registraron un alza y cinco bajas, y ocho alzas y siete bajas en Industriales y Varias.

Las transacciones correspondieron a 367,700 pesos Oro; a 32 millones 562 mil pesos nominales en Bonos, y a 91,138 pesos en Acciones.

FLUCTUACIONES

BAJARON

MINERAS:
Amigos, 0.60 v a 0.55 v
Merceditas, 0.90 v a 0.80 t
AGR. Y GANAD.:
Colcura, 21 3|4 v a 21 1|4 cp
SALITRERAS:
Anglo Chilena, 580 v a 570 t
Lautaro, 325 v a 320 t
TEXTILES:
Caupolicán, 42 v a 41 1|2 v
Fiap, 36 1|2 t a 36 t
Paños Tomé, 41 3|4 t a 41 1|2 v
Tex. Progreso, 19 1|2 vp a 19 tp
V. P. Alto, 13 1|2 c a 13 tp
IND. Y VARIAS:
C. Melón, 76 tp a 75 1|2 cp
Cervecerías, 90 cm a 89 1|2 t
Elect. Indust., 26 v a 25 t
Gas Stgo. 45 1|2 t a 45 t
Madeco, 27 cp a 26 3|4 t
P. y Cartones, 45 t a 44 3|4 c
Ref. de Viña, 61 1|2 tp a 60 t

SUBIERON

ORO, 2.600 c a 2.630 t
MINERAS:
Disputada, 42 1|2 cp a 43 tp
Tocopilla, 55 cp a 56 cp
AGR. Y GANAD.:
T. del Fuego, 130 t a 131 vp
TEXTILES:
Tej. El Salto, 24 1|2 cp a 25 cp
IND. Y VARIAS:
Alcoholes, 9 c a 9 1|2 c
Cic, 31 t a 31 1/2 tp
Club Golf, 12.400 t a 12.500 t
Lozas Penco, 34 c a 34 1|2 c
Mademsa, 15 1|4 c a 15 3|8 cp
Pizarreño, 20 1|2 c a 21 t
Vapores, 124 cp a 125 cp
Vidrios Pls. 32 1|2 c a 33 1|2 cp

BOLSA DE VALPARAISO

PRIMERA RUEDA

300 Paños Tomé, 42
300 Hucke Hnos., 50
2000 V. P. Alto jul. 6, 13 3|4
900 Ref. Viña, 60 1|2
100 Disputadas jul. 6, 43
400 Lozas Penco, 34
1900 P. y Cartones, 45
12 Bco. Español, 170
102 Lozas Penco, 33
300 Mademsa, 15
300 Bco. Italiano, 114
526 Copec, 19 7|8
100 Bco. S Americano, 86 1|2
150 Bco. Español, 172
2300 Muelles, 12
89000 Hipot. Chile, 57 3|4
900 Ref. Viña jun. 15, 60 1|2

SEGUNDA RUEDA

2000 Cervecerías U., 90
200 P. y Cartones, 45
200 Seg. Central, 74
200 Cía. Industrial, 37
100 Disputadas jul. 6, 43
500 Lamifún, 18
100 Ref. Viña, 60 1|2
200 Lozas Penco, 34 1|2
1000 V. P. Alto jul. 6, 13
200 Enlozados, 11 1|2
4909 Ast. Habas jul. 6, 20
100 T. del Fuego, 129
18 Carozzi, 50
30 Carozzi, 55

INDUSTRIAS Y COMERCIO

COTIZACIONES AL CIERRE

ORO 2.630 t
ORO Export. 2.930 t
BONOS:
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Pav. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 7-1 59 c
Caja 6-3|4 58 t
Hip. 6-1 57 1|2 c
Deb. Iquique 85 c
Deb. Tarapacá 40 v
Deb. Pte. Alto 65 t
BANCARIAS:
Chile 630 t
Crédito 60 v
Edwards 135 t
Español 173 v
Hipotecario 300 c
Israelita 69 v
Italiano 115 v
Osorno 133 c
S. Americano 85 c

MINERAS:
Amigos 0.55 v
Andacollo 3 c
Cerro Gde. 17 n
Disputada 43 tp
Lota 61 vm
Manganesos A. 58 1|2 n
Merceditas 0.80 t
Oruro 94 n
Parga 17 c
Punitaqui 27 1|2 c
Río Negro 1.60 c
Schwager 140 n
Tocopilla 56 cp
AGRICOLAS Y GANADERAS:
Aysén 420 t

Colcura 21 1|4 cp
Copihue 16 c
Gente Gde. 160 v
Lag. Blanca 136 c
Rupanco 200 v
T. del Fuego 131 vp
Viña C. y Toro 30 tm
Viña La Rosa 25 1|2 n
SALITRERAS:
Anglo Chilena 570 t
Iquique 35 vm
Lautaro 320 t
Tarapacá 26 1|4 tp
TEXTILES:
Caupolicán 41 1|2 v
Fiap 36 t
Hilandería 20 c
P. Bellavista 71 v
P. Concepción 15 1|4 t
Paños Tomé 41 1|2 v
Sedylán 39 1|2 n
Tej. Salto 25 cp
T. Progreso 19 tp
Vestex 14 1|4 c
V. P. Alto 13 tp
Yarur 134 tm

INDUSTRIALES Y VARIAS:
Alcoholes 9 1|2 c
Ast. Habas 20 t
Bima 47 n
C. Melón 75 1|2 cp
Cervecerías 89 1|2 t
Cic 31 1|2 tp
Club Golf 12.500 t
Club Hípico 90.000 t
Club de Polo 3.700 n
Codina 41 v
Cola 39 c

Cía. Industrial 37 n
Copec 20 t
Cristalerías 24 v
Ch. Elect. Ord. 1 3|4 c
Elect. Indust. 25 t
Electro Met. 12 c
Enlozados 11 3|8 n
Fertilizantes 30 n
Fósforos 39 v
Gas Stgo. 45 t
Hotelera 15 v
Indac 15 1|2 cp
Insa 345 v
Lamifún 18 tp
L. Penco 34 1|2 c
Madeco 26 3|4 t
Mademsa 15 3|8 cp
Mecánica Ind. 34 t
Muelles P. V. 12 1|2 v
P. y Cartones 44 3|4 c
Pizarreño 21 t
Régulo Valenz. 450 v
Ref. de Viña 60 t
Renta Urbana 55 1|2 t
Sanitas 50 v
Sonavela 19 3|4 c
Tabacos 51 n
Tattersall 300 c
Vapores 125 cp
Vidrios Pls. 33 1|2 cp
Volcán 25 c

SEGUROS:
Catalana 70 c
Ch. Cons. Grles. 60 1|2 t
Tucapel 80 t

TRANSACCIONES

Oro	367.700
Bonos	32.562.000
Acciones	91.138

PRODUCCIONES DE CIAS. MINERAS

En mayo último, la producción de las Compañías que se indican fué la siguiente:

CIA. SALITRERA IQUIQUE.— 6.650 toneladas, de las cuales 4.800 fueron de salitre potásico.

CARB. E INDUST. DE LOTA.— 81.944 toneladas de carbón.

SCHWAGER.— 55.373 toneladas de carbón.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

Ganado mayor	
Bueyes	83
Novillos	329
Vacas	459
TOTAL	871
Ganado menor	
Terneros	240
Corderos	1.805
Cerdos	1.045
Caballos	25
TOTAL	3.115

MOVIMIENTO BURSATIL

PRIMERA RUEDA

4100 Oro, 2.620
301000 Deuda 7-1, 84
30000000 Pav. 7-1 OD, 84
20000 Pav. 7-1, 84
121 Bco. Chile, 630
28 Frut. S. Amer., 575
200 P. Tomé, 41 3|4
1300 P. Tomé, [illegible]
2100 V. P. Alto, 13 1|2
1000 Yarur, 134
500 Cervezas, 90
1 Club Hípico, 90.000
3100 Copec, 20
76 Gas Stgo., 45 1|2
200 Madeco, 27
200 Seg. Tucapel, 82

FUERA DE RUEDA DE LA MAÑANA

16000 Oro, 2.600
293000 Oro Export., 2.930
56000 Deuda 7-1 OD, 84
468000 Deuda 7-1, 84
25000 Pav. 7-1, 84
414000 Caja 6-3|4, 58
25000 Caja 6-3|4 OD, 58
460000 Caja 6-3|4, 58
278000 Hip. 6-1, 57 1|2
500 Disputadas, 135
300 Bco. S. Americano, 85
10000 Merceditas, 0.80
700 Colcura, 20 3|4
348 Copihue, 15
1000 Fuegos jul. 6, 130
2000 V. C. y Toro jul. 6, 30
1100 Lautaro, 320
100 Anglo Ch., 570
1490 Fiap, 36
2000 P. Concepción, 15 1|4
40 Paños Tomé, 41 1|2
1000 Paños Tomé OD, 41 3|4
350 Tej. Salto jun. 15, 24 1|2
1000 Vestex, 14 1|4
60 V. P. Alto, 13
2000 V. P. Alto jul. 6, 13 1|2
3000 V. P. Alto, 13 1|4
200 Yarur, 134
1000 Yarur jun. 15, 134
500 Ast. Habas, 19 1|2
2000 Ast. Habas, 20
800 C. Melón jun. 15, 75
6200 Copec jun. 15, 20
200 Elect. Ind., 25
500 Gas Stgo., 45
1300 Lamifún jul. 6, 18
500 L. Penco, 34 1|2
100 Madeco, 26 3|4
500 Mademsa, 15 1|4
1200 Mademsa jul. 6, 15 3|8
750 P. y Cartones, 44 1|2
1400 P. y Cartones, 44 3|4
500 P. y Cartones OD, 44 3|4
500 P. y Cartones, 45
500 Pizarreño, 21
500 Ref. Viña, 60
400 Renta Urbana, 55 1|2
300 Vapores, 123
75 Vapores, 122
887 Ch. Cons. Grles., 60 1|2

SEGUNDA RUEDA

600 Oro, 2.620
51000 Oro Export., 2.930
340000 Deuda 7-1, 84
600 Bco. Chile, 630
460 Bco. Edwards, 135
100 Bco. Español, 175
200 Fiap, 36
2000 V. P. Alto jun. 15, 13 1|4
200 P. Bellavista OD, 71
200 Cervezas, 89 1|2
200 Cervezas jul. 6 OD, 91
231 Gas Stgo., 45
1000 P. y Cartones, 44 3|4
800 P. y Cartones, 45
200 Ref. Viña, 60
500 Ref. Viña jun. 15, 60

FUERA DE RUEDA DE LA TARDE

3000 Oro, 2.630
25000 Deuda 7-1, 84
63000 Pav. 7-1, 84
10000 Caja 6-3|4, 58
45000 Caja 6-3|4 58 B. Grande
31000 Hip. 6-1, 57 1|2
1000 Deb. Pte. Alto, 65
22 Bco. Italiano, 114
500 Disputadas, 43
500 Disputadas, 43 px
500 Tocopilla, 55 m OD
500 Bco. Español, 173
558 Aysén, 420
1000 Fuego, 131 px
300 Fuegos, 128
1000 Tarapacá, 26 1/4 px
900 Fiap, 36
200 P. Tomé, 41 3|4
200 Tej. Salto, 24 1|2
4700 Pte. Alto, 13
8000 Pte. Alto, 13 px
1500 Tex. Progreso, 19 px
2000 Cic, 31 1|2 m
500 Cervezas, 89
2000 Copec, 20
12 Gas Stgo., 45
3 Club Golf, 12.500
26 P. y Cartones, 45
200 P. y Cartones, 44 3|4
111 Lozas Penco, 34 1|2
200 Mecánica, 34
1300 Ref. Viña, 60
100 Vapores, 125 px
10 Vapores, 123
300 Seg. Tucapel, 80

Remate de mañana

Mañana se rematarán las siguientes acciones:

5 Renta Urbana Pasaje Matte mín. 50; 3 Tabacos, mín. 49; 6 Codina Serie A., mín. 39; 2 Codina Serie B., mín. 39; 10 Viña, mín. 60; 72 P. Tomé, mín. 40; 22, 17 y 14 Cervezas mín. 90; 85 Fiap, mín. 34; 30 Bco. Israelita, mín. 67; 40 Pizarreño, mín. 19; 45 Ind. Varias, mín. 15; 60 P. y Cartones, mín. 41; 50 Tabacos, mín 49; 16 Copec, mín. 17; 10 Teléfonos, mín. 47; 22 Lozas Penco, mín. 30; 615 Gas Talca; 1 Explot. Chiloé; 2 Destilatorio Quellón; 49 Tarapacá; 30 P. Bellavista, mín. 70; 10 Tabacos; 57 P. y Cartones; 10 Ind. Varias; 76 Elec. Indust.; 98 Copec, mín. 20; 61 Cicoma; 9 Cía. de Elect. Industrial; 50 y 37 Bco. Crédito, mín. 55; 50 Insa, mín. 330; 3 Cervezas, mín. 85; 500, 500, 500 y 500 Ville de Nice, mín. 30; 50 y 5 Lozas Penco, mín. 32; 1 Sal. Iquique; 48 Fiap; 24 Paños Concepción; 40 Indac; 16 Bco. S. Americano; 11 Arrocera, mín. 17; 52 P. Bellavista, mín. 70; 50 Cem. Melón mín. 75; 60 Tex. Progreso, mín. 17; 12 Salitrera Iquique, mín. 32; 173 Universo, mín. 16; 6.700 Merceditas, mín 0.70; 4 Fertilizantes, mín. 25; 10 Tej Salto, mín. 20; 5 y 50 Lozas Penco, mín. 30; 200 y 31 Indac, mín. 15; 57 Copec, mín. 18; 1 Viña, mín. 60; 1 C. Melón mín. 75; 14 Fertilizantes, mín. 28; 1.034 Immar, mín. 5, en dos lotes de 500 y uno de 34 accs.; 37 C. Melón; 20 Muelles; 24 Tabacos; 37 Fósforos, mín. 30; 4 Codina, mín. 30; 25 Iquique, mín. 30; 1.500 Espinos de Petorca, mín 1 1|2; 22 Explotaciones Forestales, mín. 150; 23 Seg. La Urbana; 60 Seg. La Francesa mín. 30; 275 y 75 Pérez Reitze y Ben.; 37 Chiprodal, mín. 30; 7 C. Melón, mín 72; 2 Cic mín. 30; 120 Soc. An. Exp. Agrícolas y Forestales, mín. 200; 81 Cía. Industrial, mín. 38; 31 Paños Tomé, mín. 41; 1 Deb. V. P. Alto; 23 Fab. Vic. P. Alto; 10 Vidrios Planos. mín. 30; 1 Paños Tomé, mín. 40; 50 y 2 Madeco, mín. 26; 15 Mademsa, mín. 14; 600 Seg. Unión Chilena; 2 Cía. Industrial.

Comentario de
ARTURO JARAS BARROS
DANIEL SOTTA BARROS
JARAS Y SOTTA Y CIA.
CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO
ACCIONES — PROPIEDADES — CAMBIOS
CALLE LA BOLSA 64 - 3er. PISO, OFICINAS [illegible]

Sobre Mercado de Divisas

Dólar Oficial Gr. I	31.—
Dólar Bancario Gr. II	43.—
Libra Oficial	[illegible]
Nacional Exportación	[illegible]
Franco Suizo	[illegible]
Franco Francés	[illegible]
Lira	—
Pesetas	—
Soles	—
Dólar Oro	[illegible]
Dólar Oficial	[illegible]
Franco Belga	[illegible]
Zurich-Nueva York	[illegible]
Oro Físico	[illegible]
Oro Exportación	2.930

Plazos para suscribir y pagar emisiones

SANITAS.— Junio 1.o a junio 25.— Emisión 1 por 6, a $ 50. El plazo de suscripción y pago se avisará oportunamente.

PESQUERA IQUIQUE.— Plazo para suscribir y pagar los $ 10 de la nueva emisión, hasta el 7 de junio, en Agustinas 972, oficina 707. La nueva emisión tendrá derecho [illegible] dos que se paguen [illegible] a la fecha de la emisión.

CAROZZI (Molinos [illegible]) zo para suscribir y [illegible] de la nueva emisión, [illegible] junio.

TEJIDOS EL SALTO.— de la nueva emisión [illegible] disposición de los [illegible] tas, para canjearlos [illegible] bos provisorios, en la Compañía.

CASA VICTOR ARAYA
FUNDADA EN 1909
COMPAÑIA 1360
CASILLA 1711 — TELEFONO [illegible]

EXTRAORDINARIO REMATE DE ESTAMPILLAS
AL MEJOR POSTOR
1360 — COMPAÑIA — 1360
POR ORDEN DE LA COMISION ORGANIZADORA
Durante los días 12, 13 y 14 de [illegible] a las 15 horas

SE EFECTUARA en nuestros salones, un gran [illegible] las estampillas postales acumuladas en la Dirección de Correos y Telégrafos, y que deberá liquidarse en cumplimiento de la Ley N.o 8,574, que creó el Museo Postal y Telegráfico de Chile.

Se trata de un selecto conjunto de sellos [illegible] nuevos y de garantía y calidad indiscutibles, [illegible] origen.

Hay catálogos impresos que pueden solicitarse [illegible] tras oficinas, en la Dirección General de Correos y Telégrafos, y en la Sociedad Filatélica de Chile.

Los lotes estarán en exhibición desde el día [illegible]

Se exigirá garantía a todo comprador, sin excepción.

VICTOR ARAYA L. — CARLOS SCHMIDT [illegible]
ALFREDO RECART S.,
MARTILLEROS DE HACIENDA

AVISOS ECONOMICOS

43.—PROPIEDADES VENDEN.

$ 560.000. SAN FRANCISCO, gran casa, diez piezas, 18 x 34, espléndida oportunidad, buen estado, buena renta. Facilidades. Santo Domingo 1034. 10 Jn.

GRAN GARAGE, ESPECIAL UBICACIÓN, 1.500 mt2., cerrado y techado, préstase admirablemente instalar gran estación de servicio, o cualquier industria, por ser barrio industrial, populoso y muy comercial. (Matadero), maquinarias, herramientas, respuestos e instalaciones $ 350.000. Santo Domingo 1034. 8 Jn.

VENDO SITIO, 10 x 26, CON CIERRES pandeeretas, en mejor ubicación. Población Cardenal Caro. Avenida Gabriel Palma 1149, a una cuadra de Recoleta, altura 2600. Tratar: Santiaguillo 1064 c|23. 18 Jn.

$ 50.000. CONTADO, SALDO FACILIDADES. Vendo lindo sitio frutal en Población El Salto, 13 x 42.50 mts., con agua potable y luz, 35 mts. parrón, duraznos, damascos, ciruelos, higueras, cerezos, etc. 60 metros panderetas. Tratar: Santiaguillo 1064 c|23. 18 Jn.

TERRENOS EN SAN BERNARDO. Se vende. Grandes facilidades de pago 5 o|o al contado, resto 50 mensualidades, locomoción a la puerta. Lotes desde 1.260 mt2. Mucho porvenir. Tratar: Alameda 1315, 2.o piso. Oficina 27. Teléfono 87898. 7 Jl.

$ 350.000. BOLIVAR 2913. Bunlow nuevo, 2 dormitorios 30 Jn.

OPORTUNIDADES $ 280.000.— Moderna casa interior, living con chimenea, comedor, dos dormitorios y uno chico, cocina instalada con mueble, baño completo con azulejos, próximo a Avenida Portales. $ 185.000. Recién refaccionada, 2 dormitorios, living-comedor, cocina instalada, baño completo. García Reyes. Sin comisión. Luis Puelma Prieto y Cía., Matías Cousiño 199. Of. 737. 11 Jn.

$ 100.000. CONTADO. SALDO $ 200.000. Amplias facilidades, buena casa con sitio, inmediata Exposición. Antecedentes, abogado Hernán Díaz Carrasco. Teatinos 370. 13 Jn.

CON 650 MIL CONTADO, Y RECONOCIENDO deuda Caja Particulares, 570 mil, vendo moderna propiedad, renta, compuesta de lindo bungalow y chalet con altos y bajos, independientes, 3 habitaciones, en lindo terreno, cada uno, 3 dormitorios, elegantes recibos, y sus dependencias, el saldo de 430 mil. facilidades. Larenas. Huérfanos 801, piso 3. Of. 16. 11 Jn.

$ 1.700.000. MODERNO EDIFICIO de renta, compuesto de 3 elegantes y amplias casas y dos amplios locales en los bajos. Buena renta, ubicado en Independencia. Larenas. Huérfanos 801, 3.er piso. Oficina 16. 11 Jn.

$ 1.400.000. BARROS ERRAZURIZ Pegado Pedro Valdivia y Providencia. Lindo chalet con 550 metros terreno y 300 edificados, compuesto de 4 dormitorios, 2 baños, escritorio, hermosos recibos, amplias dependencias. Calefacción central, todo con parquet, gran terraza y garage. Larenas. Huérfanos 801, 3.er piso. Oficina 16 11 Jn.

$ 800.000. INVENCIBLE ARMADA. Pegado. Pedro Valdivia. Linda propiedad habitación y renta, altos y bajos independientes. Amplios y cómodos. Renta 96.000. Terreno 500 metros. Larenas. Huérfanos 801, 3.er piso. Oficina N.o 16. 11 Jn.

$ 600.000. ELIODORO YAÑEZ, en edificio con frente tres calles, en el segundo piso, vendo hermoso departamento, 3 dormitorios, 2 baños y sus dependencias, moderno y elegante, tiene 120 metros edificados. Larenas. Huérfanos 801, 3.er piso. Oficina 16. 11 Jn.

$ 550.000. UNION LITERARIA, Pegado a Manuel Montt. Amplia casa habitación y buen departamento renta en un terreno de 20 x 35, con buenos galpones al fondo. Larenas. Huérfanos 801, 3.er piso. Oficina 16. 11 Jn.

230.000. PEGADO MARIA AUXILIADORA. Linda casa asísmica, moderna, hall, 3 dormitorios, baños, dependencias. Larenas. Huérfanos 801., 3.er piso. Oficina 16. 11 Jn.

$ 230.000. ALAMEDA 2713, PASAJE Rosenblitt. Buena casa independiente. Hall, 4 piezas, dependencias, baño. Larenas. Huérfanos 801, 3.er piso. Oficina 16. 11 Jn.

$ 240.000. SAN FRANCISCO, ESQUINA, altura 26, vendo casa y local de esquina. Larenas. Huérfanos 801, 3.er piso. Oficina 16. 11 Jn.

GRAN AVENIDA, PARADERO 33. Residencial, listo edificar, sitio 16 por 40, en 100 mil. Facilidades. Larenas. Huérfanos 801, 3.er piso. Oficina 16. 11 Jn.

VICTORINO LASTARRIA, SITIO con edificación antigua, 10 x 35. Recibo ofertas de compra. Larenas. Huérfanos 801, 3.er piso. Oficina 16. 11 Jn.

43.—PROPIEDADES VENDEN.

EN EL QUISCO, VENDO CON frente Avenida El Quisco, varios sitios de 300 a 400 metros cada uno actualmente sin urbanizar, a 110 el metro. Larenas. Huérfanos 801, 3.er piso. Oficina 16. 11 Jn.

MALLOCO, CON FRENTE CAMINO Peñaflor, 7.000 metros terreno, plantados de naranjos y casa de cuidador, regalo 35 el metro. Larenas. Huérfanos 801, 3.er piso. Oficina 16. 11 Jn.

SITIO ENTRE LUIS BELTRAN Y Julio Prado, 12 x 25, a 700 el metro cuadrado. Larenas. Huérfanos 801, 3.er piso. Oficina 16. 11 Jn.

45.—RADIOS.

RADIO REPARACIONES, DOMICILIO. Esmeralda 878. Fono 66258. 12-E-51

RADIOS TODAS MARCAS, TOCADISCOS. Amplios créditos. Reparaciones garantidas. Servicio domicilio. Casa Aravena. Esmeralda 829 Fono 89634 H-A

VENDO RADIO R. C. A. VICTOR de mueble, corriente alterna. Muy potente. Fono 86091. 15 Jn.

SE VENDE UNA RADIO R. C. A. Víctor, por viaje. San Diego 1556. Teléfono 51823. 3 Jl.

RADIO RCA Y DISCOS VICTOR. Francisco Figueroa y Cía. Santa Isabel 0301-A. Entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. Se arregla toda clase radios. 3 Jl.

GRATUITAMENTE REVISAMOS Radio a domicilio, con los últimos instrumentos técnicos. Trabajos garantizados. Arriendo amplificadores. Radio el Siglo. San Diego 1546. Teléfono 51823 3 Jl

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

CONSUMA LA SUPERCALUGA Nacional. Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O

PIEZAS. PENSION MESA VIANDAS. Pasajeros. Huérfanos 1393. 21 Jn.

RESIDENCIAL. EJERCITO 120. Piezas, pasajeros, pensionistas, días, meses, buena comida. Casa bajos. 16 Jn

EJERCITO 120. AMPLIA PIEZA calle, limpia, parquet. Arriendo c|s. muebles, a familias honorables. Casa bajos. Teléfono. Buena comida. 22 Jn.

47.a—RESTAURANTES.

RESTAURANTE CHIQUITO, COCINA francesa. Platos exquisitos Exposición 10. (Estación Central) Teléfono 93126. H-A.

¿QUIERE USTED COMER MUY bien? Pase donde Alfredo. Club Radical. Décima Comuna. Chiloé 1950. ¡¡¡Atención esmerada!!! H-A

48.—RELOJERIAS.

H. NACHMANN, RELOJERO-TECNICO. Huérfanos 757. 4.o piso, oficina 406. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantidos. Precios módicos Huérfanos 757. Fono N.o 36464. H-A

¡¡¡RELOJES!!! COMPOSTURAS baratas, garantidas. Negocio muy serio. Arreglamos bien joyas y prendedores. Se hilan collares. 351 —San Diego— 351. Mencionando este aviso, precios especiales. H|A

48.a—SANITARIOS.

TERMO ELECTRICO, AUTOMATICO "Trotter Special" garantizado. Facilidades San Pablo 3801 Teléfono 92836. 10-Jl-50

49.—SASTRERIAS.

"SASTRERIA OSORIO". RECIBE hechuras finas, desde $ 1 000 ternos medida, desde $ 1.700. Avenida Matucana 819 H|A

¿QUIERE PERFECCION EN SU traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje". Unica, antigua y acreditada casa especialista en virados perfectos, zurcidos inimitables Transformaciones, trajes sastre de señoras Técnicas hechuras para los gustos más exigentes. San Diego 218. Fono 81232 16-F-51

SASTRERIA MORA. LA PRIMERA Sastrería de Ñuñoa. Especialidad en trajes-sastre. Trabajos únicamente en fino. Irarrázaval esquina Condell. Teléfono 48356. H-A

SASTRERIA "LA ELEGANCIA", ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 2585. H-A.

NO ARRUINE MAS SU TRAJE viejo, virándolo mal, encargue estos trabajos a "El Zurcidor Japonés". Se evitará molestias. Facilidades de pago. Atiende provincias. San Diego 228. Teléf. 86667 29 Ag.

49.—SASTRERIAS.

NARDOCCI HNOS, SASTRES. Alonso Ovalle 1062. Hechuras de primera. Confecciones finas. Casimires ingleses. Teléfono 67656. H|A.

SASTRERIA PASCUAL. GRANDES facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos confecciones, hechuras finas H-A

¡¡ZURCIDOS INVISIBLES!! Especialista. Trabajos garantidos. Rapidez. Seriedad. Precios módicos. San Diego 55. Fono 67311. H-A

SASTRERIA JUAN JOSE JARA Hechuras, $ 1.200; virados, $ 560. Recibo composturas; transformaciones en traje sastre, en traje huaso, en traje para jóvenes. Puente 638. Teléfono 87558 (altos casa Costoya) 24-F-51

SASTRERIA VASQUEZ. BANDERA 564 (altos). Teléfono N.o 81687 Casimires finos. Hechuras H-A

GUENDELMAN, SASTRE, HECHURAS finas. Créditos. San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán. 3 Jl.

DESDE $ 850.— TRAJES SOBRE medida: desde 700, trajes confeccionados. Sastrería Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783. esquina Libertad. 3 Jl.

SASTRERIA WELLDRESS. HECHURAS, virados, zurcidos, composturas, transformaciones ternos en trajes sastre y huaso. Independencia 353 H-A

CASIMIRES NACIONALES DESDE 195 pesos metro, importados desde $ 315. Depósito directo a fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 3 Jl.

SASTRERIA "SALAZAR", CABALLEROS, niños, extenso surtido. Corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 3 Jl.

TALLER SASTRERIA, LUIS GARCIA L., Monjitas 335. Hechuras finas: $ 1.400.— Virados Transformaciones. Arreglos. Modernos trajes sastres transformamos 13 Jn

SASTRERIA "LAS DOS NACIONES". Bascuñán 36. Ternos, abrigos de medida y confección. Diez meses plazo. H-A

51.—TALLERES

CASA ELITTE, San Diego 23. — Fonos 67216. Planchas de bronce y esmalte. Timbres de goma. Llaves al minuto. Arreglos de anafes, sopletes, lámparas parafina y bencina. Venta de quemadores nacionales, garantidos por dos años. H-A

CLINICA DEL ANAFE. COMPOSTURA de toda clase de anafes. Repuestos en todas marcas. Trabajos garantidos Compro y vendo. Seriedad. Puntualidad. San Diego 1474 (entre Victoria y Pedro Lagos). H-A

52 a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

RESIDENCIAL "PLENCIA". $ 70. completo, familias Reserve piezas fecha, giro. Avenida Argentina 264. Fono 6879. Una cuadra Estación Barón Valparaíso.

"GRAN HOTEL". CASABLANCA Fono 25. Especial para turistas, veraneantes, pasajeros. Servicio a la carta. Cancha tenis y ping-pong 30-N-50

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H-A

REPOSE EN LLOLLEO. COMIDA en aceite. Atención esmerada para enfermas del corazón, según régimen médico. Abierto todo el año. Cincuenta pesos diarios. Escribir: Señorita Limonno. Arzobispo Valdivieso 655. 12 Jn.

LAS CRUCES. CASA REPOSO particular, frente Preventiva. Empleados. Hugo Antolini. 15 Jn.

53.—JUDICIALES.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 10 junio 10.30. horas, San Martín 173, radio y registradora juicio Gildemeister con Droguett, Tercer Juzgado Menor Cuantía. 9 Jn.

REMATE.— QUINTO JUZGADO CIVIL Santiago, rematárase el 30 del presente, a las 15 horas, propiedad ubicada en calle Roberto Espinoza N.o 1488 y 1490. Mínimum posturas: $ 361.000. Garantía boleta bancaria o vale vista orden del Tribunal: 10 o|o. Demás bases y antecedentes, juicio "Droguett Olga con Droguett Dorimedontes". Apremio.— Secretario. 12 Jn.

RESOLUCION TERCER JUZGADO Trabajo. Martillero doña Nieves Peña de González, rematará el 10 de junio en curso, 10½ horas, en San Martín 173, siguientes especies embargadas en juicios seguidos por Caja Seguro Obligatorio contra deudores, indicanse: Labra Rolando, un radiador para calefacción eléctrica; Quero Orlando, una radio General Electric; Muñoz Ricardo, una pistola Browning calibre 635; Botinelli Eliana, una radio Fada.— Secretario. 9 Jn.

53.—JUDICIALES

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña de González, rematará el 10 junio en curso, 10½ horas, en San Martín 173, dos pistolas para pintar al duco, embargadas en juicio "Caja Seguro Obligatorio con Cremer Oscar.— Secretario. 9 Jn.

REMATE JUDICIAL.— POR AUTO DE 19 de mayo del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se fijó el 13 de junio próximo, a las quince horas, para subastar los derechos de don José María Valenzuela, sobre propiedad ubicada en Talagante, camino Santiago a San Antonio. Rol 763-1. Mínimum: $ 30.400. Pago al contado. Garantía: $ 3.040. Bases y antecedentes: secretaría Segundo Juzgado, juicio "Carlos Ballerino con José María Valenzuela".— El secretario. 9 Jn.

PRIMER JUZGADO TRABAJO.— El 24 junio 1950, 10½ horas, ante Martillero doña Nieves Peña de González, en San Martín 173, efectuaráse remate especies embargadas en juicios seguidos por Caja Seguro Obligatorio en contra varios infractores, conforme detalle siguiente: Héctor González: una docena chalas mujer, de cuero, varios colores, juicio N.o 33114; y N.o 32944, contra Humberto Villanueva: tres tarros basura, 12 tarros pintura "Ecoll", 2 pintura temple económico, 40 kgmos.; uno en pasta "La Paloma"; un tornillo mecánico, y 7 candados "Illinois".— Secretario. 11 Jn.

SEXTO JUZGADO TRABAJO.— El 24 junio 1950, 10½ horas, ante Martillero doña Nieves Peña de González, en San Martín 173, efectuaráse remate especies embargadas en ejecuciones seguidas por Caja Seguro Obligatorio contra varios infractores, conforme detalle siguiente: N.o 19737, Humberto Carrasco: bicicleta "Centenario"; N.o 19234, Pedro Casali: reloj pulsera mujer, cromado "Cord" y otro de oro "Ultramar"; N.o 19828, Luis Fontecilla: reloj despertador "Medana"; N.o 18751, Yolando Maraldi: dos rodamientos Timken, y Rosa García: motor eléctrico "Marelli", N.o 3810018. — Secretario. 11 Jn.

LIVING REINA ANA
$ 4.300.—
Tapizado en fino rayón, color verde.
$ 17.600.—
Dormitorio normando, lingue macizo, artísticamente tallado a mano, completo, 11 piezas.
1028 NATANIEL 1028
LA CASA DE LAS OCASIONES

Nicanor Marticorena
MONEDA 778 · Esq. San Antonio · FONOS: 68749-81[illegible]
ANEXOS: CHACABUCO 763 - TEL: 95339 - MONEDA 643 - TEL: 85180

REMATE DE AZULEJOS NUEVOS
ORDEN DE REMATAR AL MEJOR POSTOR POR LA
EX FIRMA CONSTRUCTORA "NORFLYCHT Y CIA."

El próximo martes 13 de junio de 1950, remataré en Carmen 766, la totalidad de la gran existencia de azulejos de porcelana endurecida 15 x 15, en diferentes colores. Adecuados para piscinas, baños, Fuentes de Soda, carnicería, toilette de teatro, etc. Pequeñas o grandes partidas se entregarán embaladas en jabas de 50 azulejos c|u. El remate se anuncia con toda anticipación para facilitar la venida a los interesados de provincia como Mercerías, Almacenes de Sanitarios, Contratistas, Arquitectos, Obras Fiscales, colocadores de azulejos y particulares en general, que necesiten azulejos colores blancos, verdes y negros, en pequeñas y grandes partidas.

A comerciantes y particulares facilidades de pago

NICANOR MARTICORENA PEREIRA,
Martillero de Hacienda

GRAN REMATE AGRICOLA EN TALCA
(AUNQUE LLUEVA)
El próximo sábado 10 de junio, a las 2.30 P. M. y el domingo 11, a las 10.30 y 14.30 horas
POR ORDEN Y LIQUIDACION
DE LA COMUNIDAD MANUEL Y SERGIO MARCHANT LY[illegible]
y por venta de la HACIENDA "PEUMO NEGRO", remataremos en la misma Hacienda, la totalidad del ganado, animales de trabajo, maquinarias y enseres agrícolas, vasijas y maquinaria de viña, magnífico secador de arroz [illegible]no, camioneta Studebaker, carros Colosos y carruajes

Vacunos:
37 bueyes garantizados de trabajo.
22 vacas Holandesas y Claveles.
34 vaquillas Holandesas y Claveles.
13 novillos.
2 toros de masa.

Caballares:
33 caballos de arado, tiro y montura.
45 yeguas de arado, tiro y montura.
7 potrones.
13 potrancas.

Maquinarias:
3 tractores oruga Mac Cormick Deering, modelos T. 6, T. D. 6 y T. D. 9; 1 tractor International W. C., con ruedas de goma, 1 motor Rawson de 10 HP. con 2 volantes; 2 trilladoras Case de acero de 40', con anexo trebolero y porotero (una de ellas con relimpiador); 1 máquina enfardadora Whitman, de acero; 1 arado rastra sembrador Deering N.o 13, de 12 discos; 2 arados de 6 discos c|u.; 1 arado de 4 discos, 3 rastras de 32 discos, 1 segadora Mac Cormick Deering Big N.o 7; 1 máquina encaladora, 1 rastrillo pastero, 1 desgranadora de maíz, 1 barneadora de granos Cúscuta N.o 111; 1 máquina desinfectadora de semillas, 1 niveladora automática Eversman con neumáticos; 1 molino para granos John Deere, etc.

Maquinarias e instalaciones de viña:
2 vendimiadoras, 1 bomba transvasijadora de mano, 1 prensa para orujo, 6 cubas de m|m. 300 arrobas c|s.; 5 fudres de m|m., 100 arrobas c|u., compuestas de madera, llaves de bronce, cañerías, etc.
Magnífico secador de arroz italiano, marca Giuseppe Boltri, 7 planos, automático, en perfectas condiciones de funcionamiento.

Enseres y útiles:
Arado acequiador, arados de fierro de vuelta y vuelta, arados Avery y Chileno, de 1 punta; cultivadora Planet, rastras de clavos, palas buey, rastras treboleras de 3 cuerpos, azadones, cuchillones, chuzos, hachas, horquetas, palas punta de huevo, palas de ojo, picotas de piñón, pisones de fierro, tijeras podadoras, tijeras descornadoras, serruchos podadores y machetes para viña, garabatos, yugos largos y cortos, con apero y sin apero, aperos para caballos aradores con pecheras de suela y con pecheras de cáñamo, balancines largos y cortos, rastrones de tablón, candados Odis, grandes, medianos y chicos; fondos de rancho, escaleras de 5 y 6 metros, máquina azufradora de espalda, fuelles azufradores de viña, romanas de 500 kilos, etc.

Herrería, taller mecánico y carpintería:
Fuelle para fragua, taladro mecánico con volante superior, acanaladora para hacer herraduras, bigornia de 125 libras, combo, escofina, punzones, tenazas, martillos, cautín, cincel corta frío y otros útiles de fragua, llave Stilson de 8", llaves de punta de 3|8 por 5|16, de 5|8 por 7|8, de 1|2 por 6; sierras mecánicas para cortar fierro, taladro o chicharras, taladro mecánico de mano, tarrajas de diversas medidas, tornillo mecánico, caja juego brocas salomónicas, banco carpintero, con tornillo, barreno, corbinas, garlopa, martillo, serrucho, molejón, sierras y otros útiles de carpintería, esmeril mecánico de engranaje para segadora, gatas de diversas medidas. Gran cantidad de llaves de diversos tipos, cilindros para trilladora, inglesas, de punta, de diversas medidas, T. para trilladoras, para enderezar dientes de punta grandes, para arados de discos, etc. Tecle con cadena, graseras de diversos tipos, llave Caimán de 30", etc.

Carruajes:
Magnífica camioneta Studebaker, modelo 1948, con cabina y pick-up de acero, toldo de lona, en flamante estado y perfecto funcionamiento, [illegible]rretas, 2 carretones rancho, 1 carretón [illegible]llos, etc.

Oficina:
Mesa escritorio color natural, escritorio [illegible] con cajones y departamentos para papeles, [illegible] te de pared con casilleros, estante de [illegible] libretas de seguro, magnífica caja de fondos [illegible]sa Phillips & Son; máquina sumadora [illegible] de escribir Royal, Ideal y Remington; 1 reloj [illegible] Clox, 1 lámpara Aladino para colgar, diversos [illegible]les de escritorio.

UBICACION. — La Hacienda "Peumo [Negro"] queda a 27 kilómetros de la ciudad de Talca, [to]mando por el camino pavimentado a San C[illegible] donde habrá bandera indicadora señalizando [el ca]mino que nace de allí y que conduce hasta [la mis]ma Hacienda. En el Fundo habrá facilidades [para] almorzar el día domingo.

ORDEN DEL REMATE. — El sábado [illegible] se rematará la totalidad del ganado, las [illegible] nes y maquinarias de la viña y los muebles [e ins]talaciones de la oficina.

El domingo en la mañana la herrería, [carpin]tería y taller de mecánica y en la tarde la [maqui]naria, secador de arroz, enseres, útiles y [illegible]

CREDITOS. — Los créditos para este [remate] deben solicitarse desde luego, en Talca, a [Ro]berto Donoso Espejo, 1 Poniente 1339, teléfono [illegible] y en nuestras oficinas generales en Santiago, [Agus]tinas 1070, oficina 314, telefonos 85420 y [illegible] legramas: Ferunidas, con el objeto de [illegible] despachados con anterioridad al día del remate.

NOTA IMPORTANTE. — Llamamos [especial]mente la atención sobre el estado de la [maquina]ria, la que se encuentra en magníficas condiciones de conservación y funcionamiento.

LA TOTALIDAD DEL REMATE SE LLEVARÁ A EFECTO BAJO TECHO.

El remate de maquinarias, enseres, útiles, [mue]bles y carruajes, lo efectuará el señor
ROBERTO DONOSO ESPEJO,
Martillero Público de Talca.

Santiago — Paine — Rengo — San Vicente
HERNAN EYZAGUIRRE LYON, Gerente
SOCIEDAD FERIAS UNIDAS "SAN VICENTE LTDA."